

# AURKIBIDEA

## INDICE

### TOMO 2

- 00 LEGEBILTZARRA.....	1
00 PARLAMENTO	
- Gastuen egoera .....	3
<i>El Estado de Gastos</i>	
1111 Legebiltzarra .....	5
<i>Parlamento</i>	
- Gastuen Laburpenak.....	7
<i>Resúmenes de Gastos</i>	
- Eusko Legebiltzarraren Aurrekontua.....	11
<i>Presupuesto del Parlamento Vasco</i>	
- 01 LEHENDAKARITZA .....	21
01 PRESIDENCIA	
- Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	23
<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
- Gastuen egoera .....	47
<i>El Estado de Gastos</i>	
1121 Egitura eta Laguntza .....	49
<i>Estructura y Apoyo</i>	
1122 Erakunde-komunikazioa.....	59
<i>Comunicación Institucional</i>	
1311 Kanpo Harremanak .....	63
<i>Acción Exterior</i>	
3221 Emakumeen Aukera Berdintasuna Sustatzea .....	73
<i>Promoción de Igualdad Oportunidades para la Mujer</i>	
5211 Euskadi 2000Hiru-Eusk. Informazio Gizartea Plana .....	75
<i>Euskadi 2000Tres-Plan Euskadi Sociedad Información</i>	
- Diru-sarrereren egoera.....	77
<i>El Estado de Ingresos</i>	
1121 Egitura eta Laguntza .....	79
<i>Estructura y Apoyo</i>	
1122 Erakunde-komunikazioa.....	81
<i>Comunicación Institucional</i>	
1311 Kanpo Harremanak .....	83
<i>Acción Exterior</i>	
- Gastuen Laburpenak.....	85
<i>Resúmenes de Gastos</i>	
- Sarrereren Laburpenak .....	89
<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
- 02 LEHENDAKARIORDETZA.....	93
02 VICEPRESIDENCIA	
- Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	95
<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
- Gastuen egoera .....	107
<i>El Estado de Gastos</i>	
1123 Lehendakariordetza .....	109
<i>Vicepresidencia</i>	

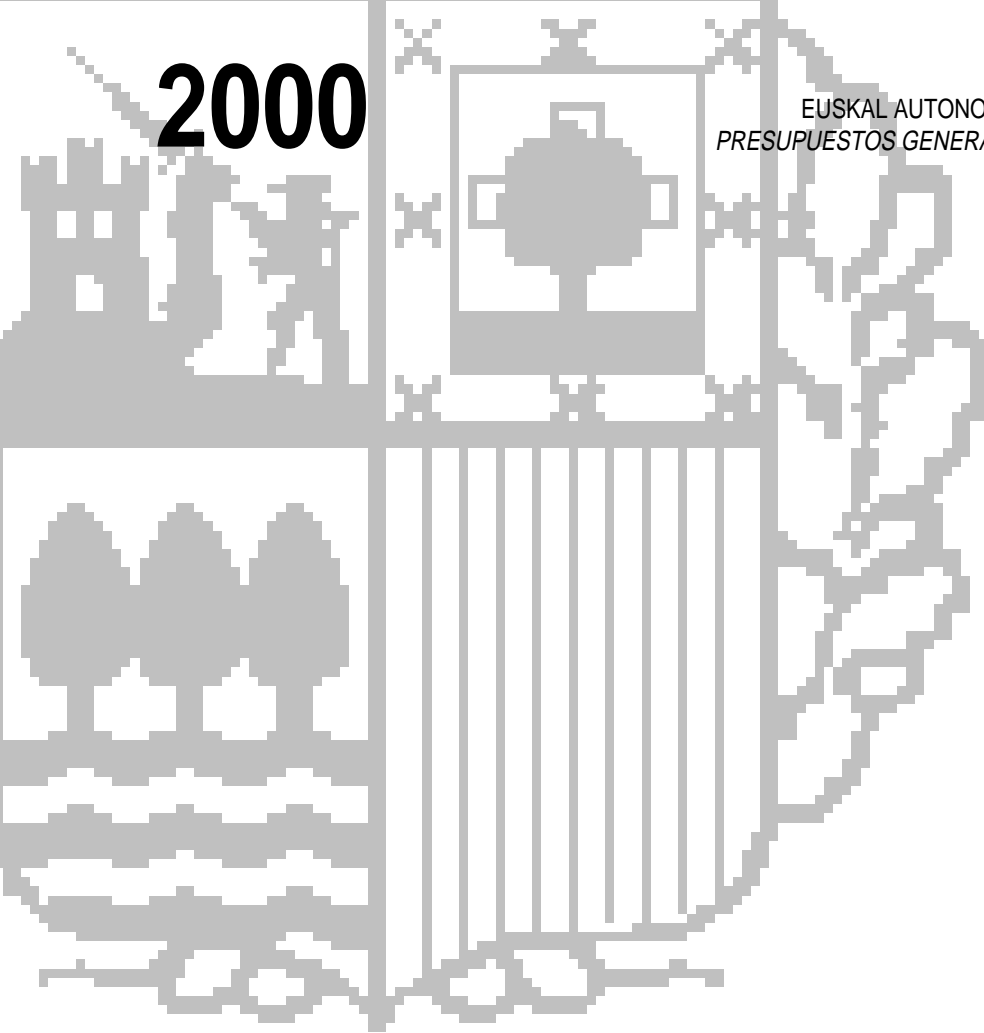
- Diru-sarrerren egoera .....	119
<i>El Estado de Ingresos</i>	
1123 Lehendakariordetza .....	121
<i>Vicepresidencia</i>	
- Gastuen Laburpenak .....	123
<i>Resúmenes de Gastos</i>	
- Sarrerren Laburpenak .....	127
<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
- 03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA .....	131
<b>03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>	
- Sekzioaren eta Programen Memoriak .....	133
<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
- Gastuen egoera .....	185
<i>El Estado de Gastos</i>	
1211 Egitura eta Laguntza .....	187
<i>Estructura y Apoyo</i>	
1212 Ondarea eta Zerbitzu Orokorrak .....	193
<i>Patrimonio y Servicios Generales</i>	
1213 F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza .....	201
<i>Función Pública, Selección y Formación Personal</i>	
1214 Informatika eta Telekomunikazioak .....	207
<i>Informática y Telecomunicaciones</i>	
1215 Administrazioaren Ibilgailuen Atala .....	211
<i>Parque Móvil de la Administración</i>	
4712 Administrazio Publikoaren Hizkuntza Normalkuntza .....	215
<i>Normalización Lingüística de la Admón. Pública</i>	
5511 Estatistika .....	217
<i>Estadística</i>	
6111 Ekonomia eta Gastu Publikoa .....	219
<i>Economía y Gasto Público</i>	
6112 Zerga-politika .....	225
<i>Política Fiscal</i>	
6311 Finantza-politika .....	229
<i>Política Financiera</i>	
- Diru-sarrerren egoera .....	233
<i>El Estado de Ingresos</i>	
1211 Egitura eta Laguntza .....	235
<i>Estructura y Apoyo</i>	
1212 Ondarea eta Zerbitzu Orokorrak .....	237
<i>Patrimonio y Servicios Generales</i>	
1213 F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza .....	239
<i>Función Pública, Selección y Formación Personal</i>	
1214 Informatika eta Telekomunikazioak .....	241
<i>Informática y Telecomunicaciones</i>	
1215 Administrazioaren Ibilgailuen Atala .....	243
<i>Parque Móvil de la Administración</i>	
6111 Ekonomia eta Gastu Publikoa .....	245
<i>Economía y Gasto Público</i>	
6112 Zerga-politika .....	247
<i>Política Fiscal</i>	
6311 Finantza-politika .....	249
<i>Política Financiera</i>	
- Gastuen Laburpenak .....	251
<i>Resúmenes de Gastos</i>	
- Sarrerren Laburpenak .....	255
<i>Resúmenes de Ingresos</i>	

- 04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA .....	259
04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN	
- Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	261
<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
- Gastuen egoera .....	309
<i>El Estado de Gastos</i>	
4211 Egitura eta Laguntza .....	311
<i>Estructura y Apoyo</i>	
4221 Haur eta Lehen Hezkuntza .....	319
<i>Educación Infantil y Primaria</i>	
4222 Bigarren M. Hezk. Konpents. eta Lanbide Heziketa .....	327
<i>Educ.Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.</i>	
4223 Unibertsitateko Irakaskuntza.....	341
<i>Enseñanza Universitaria</i>	
4224 Araub. Bereziko Irakask. eta Helduen Hezk. Iraunk. ....	343
<i>Enseñ. Rég.Especial y Educac.Permanente de Adultos</i>	
4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest.....	351
<i>Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado</i>	
4231 Hezkuntza Sustapena.....	357
<i>Promoción Educativa</i>	
4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea .....	361
<i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
5412 Ikerketa .....	367
<i>Investigación</i>	
- Diru-sarrereren egoera.....	371
<i>El Estado de Ingresos</i>	
4211 Egitura eta Laguntza .....	373
<i>Estructura y Apoyo</i>	
4222 Bigarren M. Hezk. Konpents. eta Lanbide Heziketa .....	375
<i>Educ.Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.</i>	
4223 Unibertsitateko Irakaskuntza.....	377
<i>Enseñanza Universitaria</i>	
4224 Araub. Bereziko Irakask. eta Helduen Hezk. Iraunk. ....	379
<i>Enseñ. Rég.Especial y Educac.Permanente de Adultos</i>	
4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea .....	381
<i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
- Gastuen Laburpenak.....	383
<i>Resúmenes de Gastos</i>	
- Sarrereren Laburpenak .....	387
<i>Resúmenes de Ingresos</i>	



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*

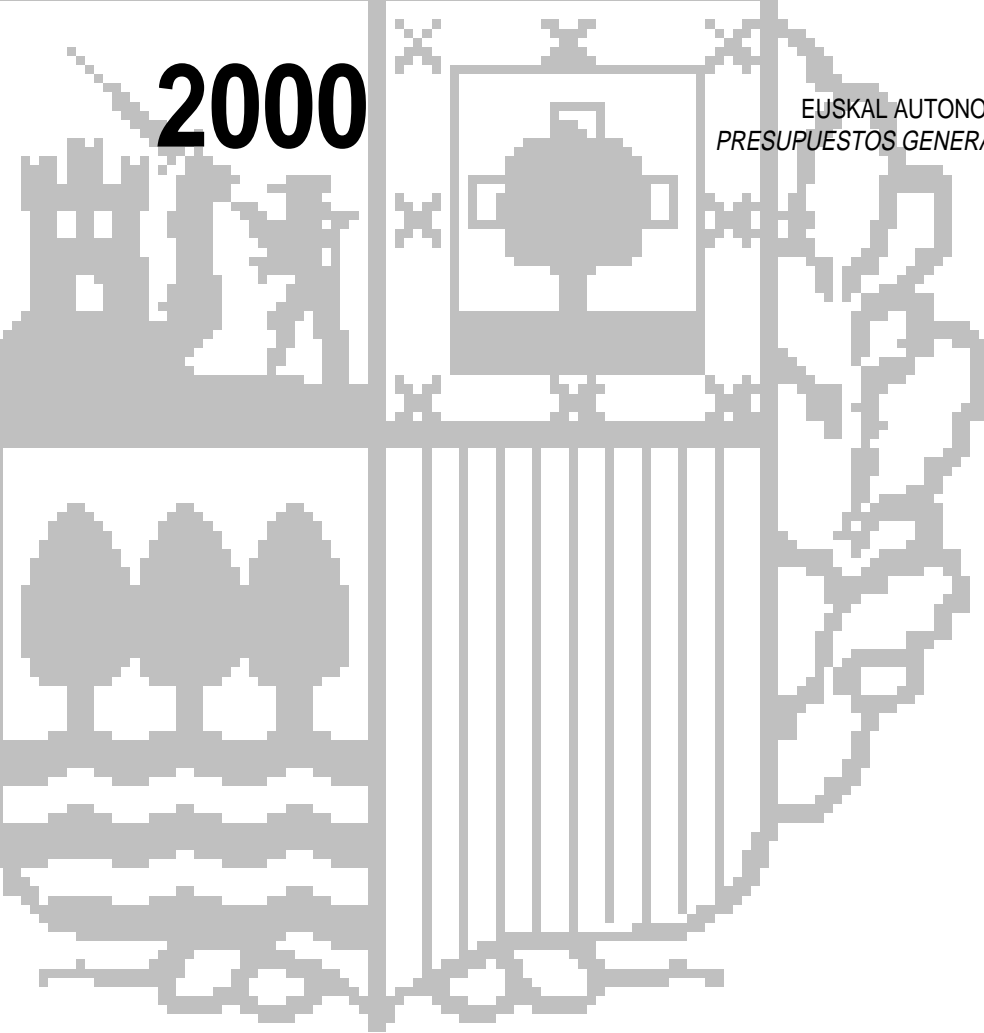


**00 LEGEBILTZARRA**  
***00 PARLAMENTO***



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Gastuen egoera**  
*El Estado de Gastos*





Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

00 Legebiltzarra

1111 Legebiltzarra

00 Parlamento

1111 Parlamento

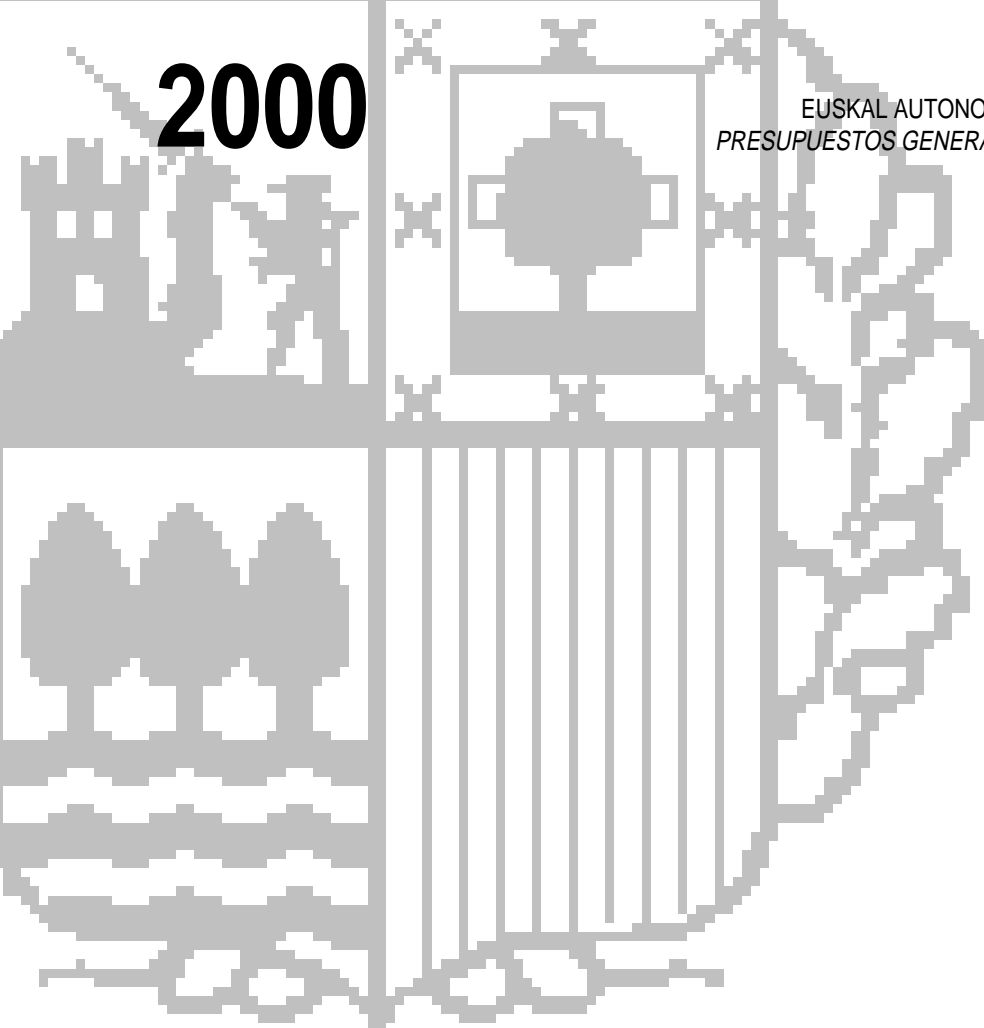
PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
00					<b>LEGEBILTZARRA PARLAMENTO</b>		<b>3.866.691.858</b>
00	1111				LEGEBILTZARRA PARLAMENTO		3.866.691.858
00	1111	01			Legebiltzarra Parlamento		3.866.691.858
00	1111	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		2.866.691.858
00	1111	01	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		2.866.691.858
00	1111	01	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		2.866.691.858
00	1111	01	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		2.866.691.858
00	1111	01	42900	000	E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV	2.866.691.858	
00	1111	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		1.000.000.000
00	1111	01	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		1.000.000.000
00	1111	01	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		1.000.000.000
00	1111	01	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		1.000.000.000
00	1111	01	72900	000	E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV	1.000.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>3.866.691.858</b>	<b>3.866.691.858</b>



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Gastuen Laburpenak**  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

00 Legebiltzarra

00 Parlamento

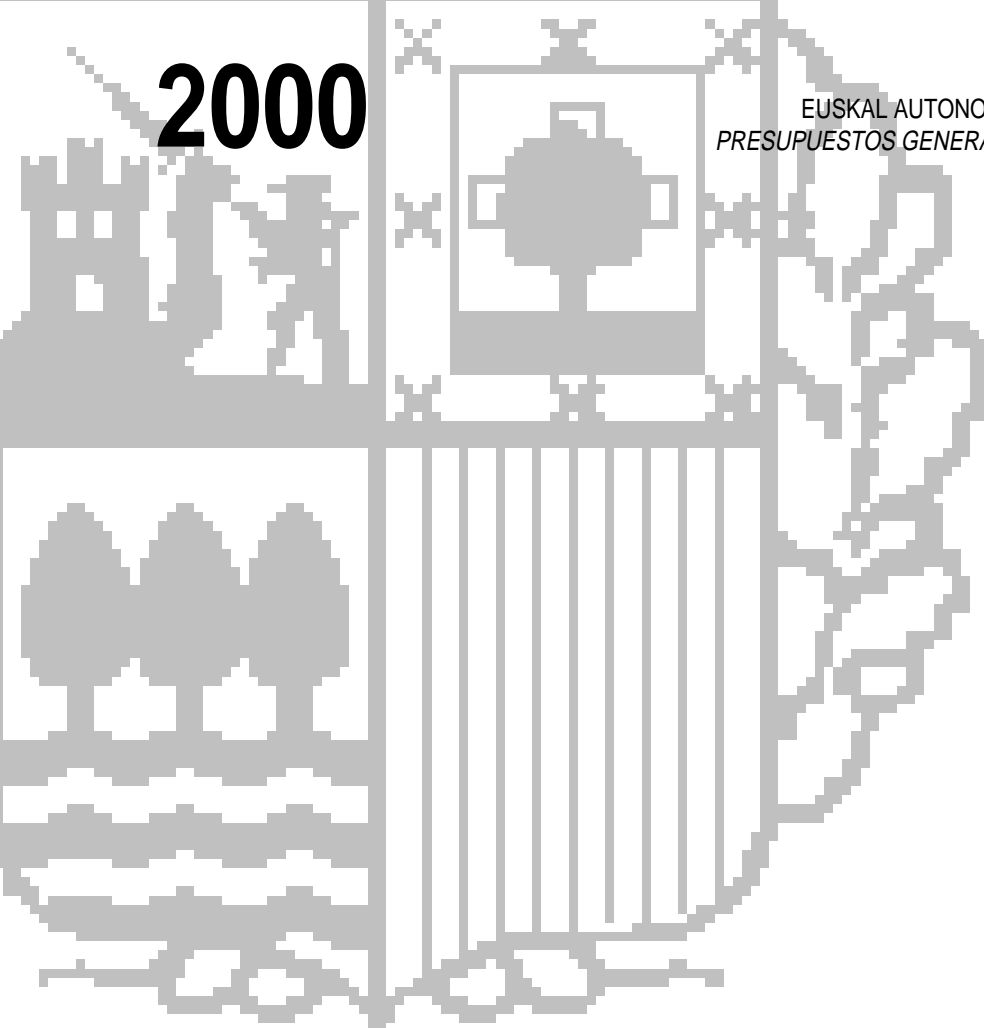
MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	7 Kapital transf. Transfe. capital							
00		Legebiltzarra Parlamento										
00	1111	Legebiltzarra Parlamento	3.866,7	2.866,7	1.000,0							
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>3.866,7</b>	<b>2.866,7</b>	<b>1.000,0</b>							



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Eusko Legebiltzarraren Aurrekontua**  
*Presupuesto del Parlamento Vasco*





**2000. URTERAKO EUSKO LEGEBILTZARRAREN  
AURREKONTUA**

**PRESUPUESTO DEL PARLAMENTO VASCO PARA  
EL 2000**

	<b>GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACION DEL GASTO</b>		<b>KONTZEPTUA CONCEPTO</b>	<b>ARTIKULUA KAPITULUA ARTICULO CAPITULO</b>
	1 KAPITULUA: PERTSONAL LANSARIAK CAPITULO 1: RETRIBUCIONES PERSONAL			1.561.071.721
	11 ARTIKULUA: OINARRIZKO LANSARIAK ARTICULO 11: RETRIBUCIONES BASICAS			1.331.463.004
111	1 Soldatak, Ezohizko Ordainak, Lansariak Sueldos, pagas extras y otras remuneraciones	1.331.463.004	1.331.463.004	
	18 ARTIKULUA: GIZARTE ASEGUROAK ARTICULO 18: SEGUROS SOCIALES			229.608.717
181	1 Gizarte Segurantzaz eta Mutualitateaz Seguridad Social y Mutualidad	220.808.717	229.608.717	
	2 Medikuz eta Farmaziaz Prestazioak Prestaciones Medico-Farmacéuticas	1.800.000		
	3 Osagarritzko Prestazioak Prestaciones complementarias	7.000.000		
	2 KAPITULUA: ONDASUN ARRUNTEN EROSKETA CAPITULO 2: COMPRA BIENES CORRIENTES			993.155.425
	21 ARTIKULUA: OHIZKO DIRUIZEND. BULEGOKOAK ARTICULO 21: DOTAC. ORD. GASTOS DE OFICINA			9.443.132
211	1 Bulego Materiala Material de oficina	4.000.000	9.443.132	
	2 Fotokopiodorak: Materi.-Alog.-Zain. Fotocopiadoras: Mat-Alq-Mant	2.975.000		
	3 Informatika Ekipotako Materialak Material Equipos Informáticos	2.468.132		
	22 ARTIKULUA: HIGIEZINETAKO GASTUAK ARTICULO 22: GASTOS DE INMUEBLES			135.579.717
221	1 Alogerak Alquileres	100.000	100.000	
222			9.760.000	

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACION DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTICULO CAPITULO
223	1 Higiezinaren Mantenim. eta Artapena Mantenim. y Conserv. Inmuebles	9.760.000	125.719.717	
	1 Garbiketa Limpieza	64.547.948		
	2 Argia, Haize Girotua, Ura etabar Luz, Aire acondicionado, Agua, Etc	33.080.000		
	3 Aseguruak Seguros	20.741.769		
	4 Gastu Txikiak Gastos Menudos	1.000.000		
	5 Zergak, Kontribuzioak eta Tasak Impuestos, contribuciones y tasas	3.250.000		
	6 Kanpo Hornidurak Suministros Exteriores	3.100.000		
234	23 ARTIKULUA: GARRAIO ETA KOMUNIKABIDEA ARTICULO 23: TRANSPORTES Y COMUNICACIONES		30.758.092	30.758.092
	1 Telefonoa, Telex, Teletipoa, etabar Teléfono, Télex, Teletipo, etc.	27.848.092		
	2 Telegramak, Seiluak, Ziurtagiriak Telegramas, Sellos, Certificaciones	2.010.000		
	2 Hainbat garraio Portes diversos	900.000		
241	24 ARTIKULUA: EGUNSARI, LOKOMOZIOA, LEKUALDAKETA ARTICULO 24: DIETAS, LOCOMOCION, TRASLADO		95.841.020	95.841.020
	1 Mahaiaren ihardunetikako Gastuak Gastos derivados actividades Mesa	4.200.000		
	2 Legebiltzarkideen Lokomozio Gastuak Gastos locomoción parlamentarios	62.135.640		
	3 Legebiltzarkideen Bidesariak Dietas parlamentarios	4.405.380		
	4 Bidesari Orokorrak Dietas generales	2.000.000		
	5 Kongresuak, Ikastaroak, Ikasketak etabar Congresos, Cursos, Estudios, etc.	21.000.000		
	6 Erakundearen Segurtasuna Seguridad Institucional	1.500.000		
	8 Lehendakaritzako Kabinetetikakoak Gastos derivados gabinete presidencia	600.000		
251	25 ARTIKULUA: ZERB. IHARDUNER. GASTU BEREZIAK ARTICULO 25: GASTOS ESP. FUNCIO. SERVICIOS		2.292.000	680.803.864

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACION DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTICULO CAPITULO
252	1 Pertsonalaren Jantzi eta Ekihoak Vestuarios y Equipos del Personal	2.292.000		
			16.400.000	
	1 Iragarkiak Anuncios	1.000.000		
	2 Eusko Legeb. Argitalpen Ofizialak Publicaciones Oficiales P.V.	10.400.000		
	3 Eusko Legeb. Ofizialez Best. Argit. Publicaciones no Oficiales P.V.	3.000.000		
	4 Bestelako Argitalpenak Otras Publicaciones	1.000.000		
	5 Bilerak, Hitzaldiak, Ikastaroak eta MIntegiak Reuniones, Conferencias, Cursos y Seminarios	1.000.000		
253			38.150.000	
	1 Liburutegia: Monografiak Biblioteca: Monografías	9.000.000		
	2 Liburutegia: Harpidetzak Biblioteca: Suscripciones	12.650.000		
	3 Prentsa, Aldizkari eta Dossier-Ak. Prensa, Revistas y Dossiers	4.500.000		
	4 Enkuadernatzea eta Mikrofilmaketa Encuadernación y Microfilmación	4.500.000		
	5 Dokumentazio Zerbitzua Servicio de documentación	500.000		
	6 Fondo Historikoak Digitalizatu Digitalización Fondos Históricos	7.000.000		
254			13.300.000	
	1 Osoko Biletak eta Batzordeen Grabaketa Grabación Plenos y Comisiones	13.300.000		
256			140.660.800	
	2 Bilkura Egunkarien Itzulpena Traducción Diarios de Sesiones	26.000.000		
	3 Kafetegiko Zerbitzugintza Prestación Servicios Cafetería	4.175.000		
	4 Irizpenak, Txostenak, Azterlanak, etabar Dictámenes, Informes, estudios, etc...	500.000		
	5 Prestakuntza Zerbitzuak eta Euskara Servicios de Formación y Euskera	4.000.000		
	6 Informazio Zerbitzuak Sistemas de Información	97.735.800		
	7 Giza Baliabideak: Hainbat Plan Recursos Humanos: Planes Diversos	8.250.000		
259			470.001.064	

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACION DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTICULO CAPITULO
	1 Legebiltzar Taldeentzako Subentzia Subvención Grupos Parlamentarios	377.783.064		
	2 Legebiltzarkideen Zerrendak Relaciones Parlamentarias	33.250.000		
	3 Bestelako Gastuak Otros Gastos	1.000.000		
	4 Eusko Legebiltzarreko XX. Urteurrena XX Aniversario Parlamento Vasco	57.968.000		
262	26 ARTIKULUA: INBER. OHIZ. ARTAPENA ETA KONP. ARTICULO 26: CONSERV. Y REPAR. ORDINARIA		40.729.600	40.729.600
	1 Zerbitzu Berezien Mantenimendua Mantenimiento Servicios Especiales	5.294.000		
	2 Ibilgailuen Mantenimendua Mantenimiento de Vehículos	2.200.000		
	3 Makinen eta Instalazioena De maquinaria e instalaciones	19.594.000		
	4 Informazio Sistemarena Del Sistema de Información	13.641.600		
	4 KAPITULUA: TRANSFERENTZIA ARRUNTAK CAPITULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES			402.982.199
472	47 ARTIKULUA: IRABAZ. XEDE GABEKO ERAKUNDEEI ARTICULO 47: A INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO		402.982.199	402.982.199
	1 "ARARTEKOA"ri Emandakoa Aportación al ARARTEKO	387.614.149		
	3 Auton. Elkarteko Hautesk. Batzordea Junta Electoral Comunidad Autónoma	250.000		
	4 Herritarren Legegintza Ekimena Iniciativa Legislativa Popular	3.118.050		
	5 Bestelako Diru-laguntzak Otras Subvenciones	12.000.000		
	6 KAPITULUA: BENETAKO INBERTSIOAK CAPITULO 6: INVERSIONES REALES			1.222.668.848
622	62 ARTIKULUA: ERAIKUNTZEN ESKURAKETA ARTICULO 62: ADQUISICION DE EDIFICIOS		555.654.448	555.654.448
	1 Eraikuntzen Erosketa Adquisición de edificios	100.000		
	2 Eraikuntzagintza Construcción de edificios	555.054.448		
	3 Eskribau eta Erroldaritzza Gastuak Gastos notariales y de registro	500.000		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACION DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTICULO CAPITULO
632	63 ARTIKULUA: INSTALAZIOAK ARTICULO 63: INSTALACIONES		379.200.000	379.200.000
	1 Instalazio Orokorrak Instalaciones generales	379.200.000		
643	64 ARTIKULUA: ALTZARIAK ETA BULEGO EKIPOAK ARTICULO 64: MOBILIARIO Y EQUIPOS DE OFICINA		287.814.400	287.814.400
	1 Bulego Makineria eta Altzariak Maquinaria Oficina y Mobiliario	43.000.000		
	2 Fotokopiadoren Erosketa Adquisición Fotocopiadoras	2.500.000		
	3 Informazio Sistemak: Hard./Soft. Sistemas Información: Hard. y Softw.	112.114.000		
	4 Ibilgailuak Vehículos	100.400		
	5 Ekipo Bereziak Equipos especiales	130.000.000		
	6 Arte Lanen Erosketa Adquisición de obras de arte	100.000		
	GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS			4.179.878.193



2000 URTERAKO EUSKO LEGEBILTZARRAREN  
AURREKONTUA

PRESUPUESTO DEL PARLAMENTO VASCO PARA  
EL 2000

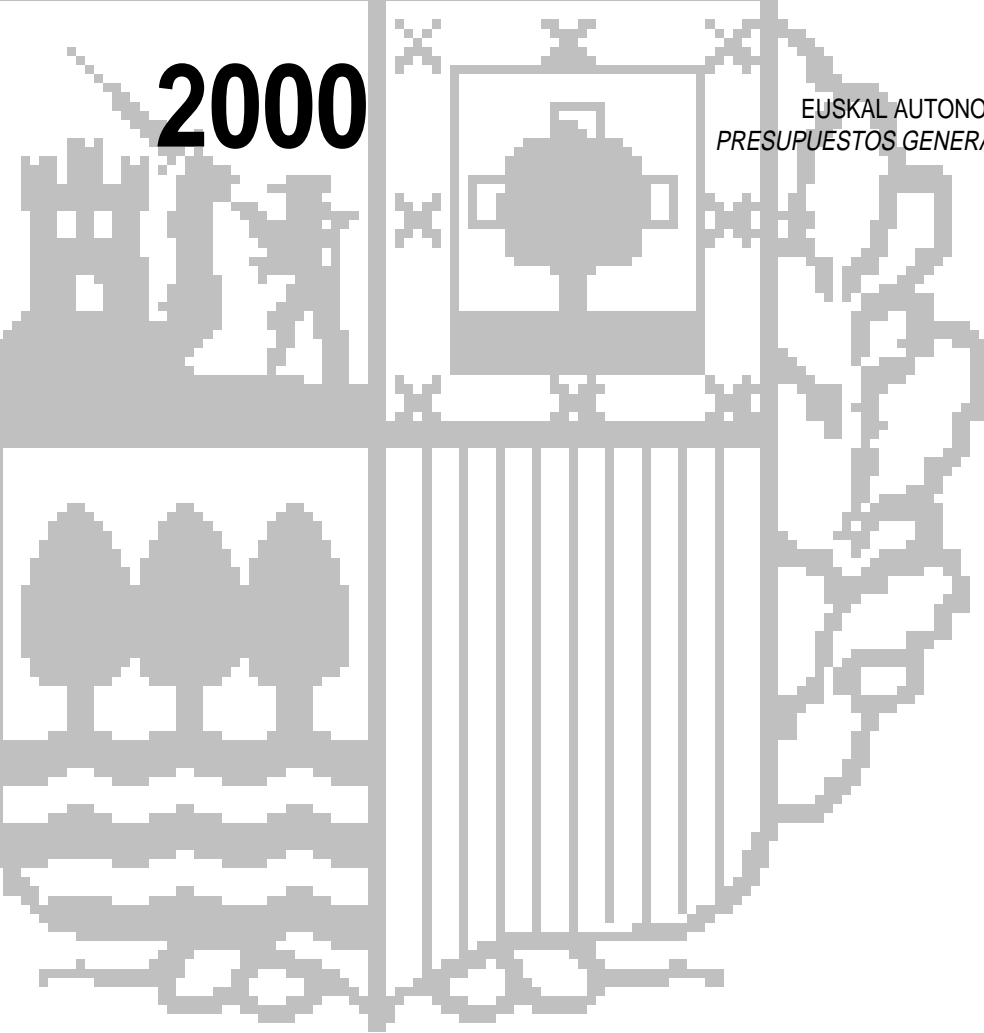
	SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACION DEL INGRESO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTICULO CAPITULO
	3 KAPITULUA: TASAK ETA BESTELAKO SARRERAK CAPITULO 3: TASAS Y OTROS INGRESOS			17.550.000
	31 ARTIKULUA: ONDASUNEN SALMENTA ARTICULO 31: VENTA DE BIENES			1.100.000
312			1.100.000	
	1 Argitalpenak: Harpidetza EHAA Publicaciones: Suscripción B.O.P.V.	950.000		
	2 Bestelako Argitalpenak Otras Publicaciones	150.000		
	38 ARTIKULUA: ITZULERAK ARTICULO 38: REINTEGROS			14.200.000
388			14.200.000	
	1 Aurrerakin Itzulgarriak Anticipos Reintegrables	4.000.000		
	2 Bulego-Materialen Itzulera Reintegros Material de Oficina	1.000.000		
	3 Fotokopiadoreen Itzulerak Reintegros de fotocopias	400.000		
	4 Telefonoen Itzulerak Reintegros de teléfonos	6.000.000		
	5 Itzulera Ezberdinak Reintegros diversos	2.000.000		
	6 Ondasun Salmenta Ventas de Bienes	800.000		
	39 ARTIKULUA: BESTELAKO SARRERAK ARTICULO 39: OTROS INGRESOS			2.250.000
395			2.250.000	
	1 Ustekabekoak Imprevistos	250.000		
	2 Jardunaldietan izena eman, etabar. Inscripciones en Jornadas, etc.	2.000.000		
	4 KAPITULUA: TRANSFERENTZIA ARRUNTAK CAPITULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES			4.112.028.193
	41 ARTIKULUA: AUTONOMI ELKARTEARENA ARTICULO 41: DE LA COMUNIDAD AUTONOMA			4.112.028.193

	SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACION DEL INGRESO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTICULO CAPITULO
411	1 1998ko Ekitaldiko Superabita Superavit Ejercicio 1998	245.336.335	4.112.028.193	
	2 EHAE-rena De la Comunidad Autónoma Vasca	3.866.691.858		
	5 KAPITULUA: ONDARE SARRERAK CAPITULO 5: INGRESOS PATRIMONIALES			50.300.000
	53 ARTIKULUA: GORDAILUEN INTERESAK ARTICULO 53: INTERESES DE DEPOSITOS			50.300.000
531	1 Kontu Korrenteetako Korrituak Intereses de Cuentas Corrientes	50.000.000	50.300.000	
	2 Komisioak: Kredituak Uztea Comisiones: Cesión de créditos	300.000		
	SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			4.179.878.193



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*

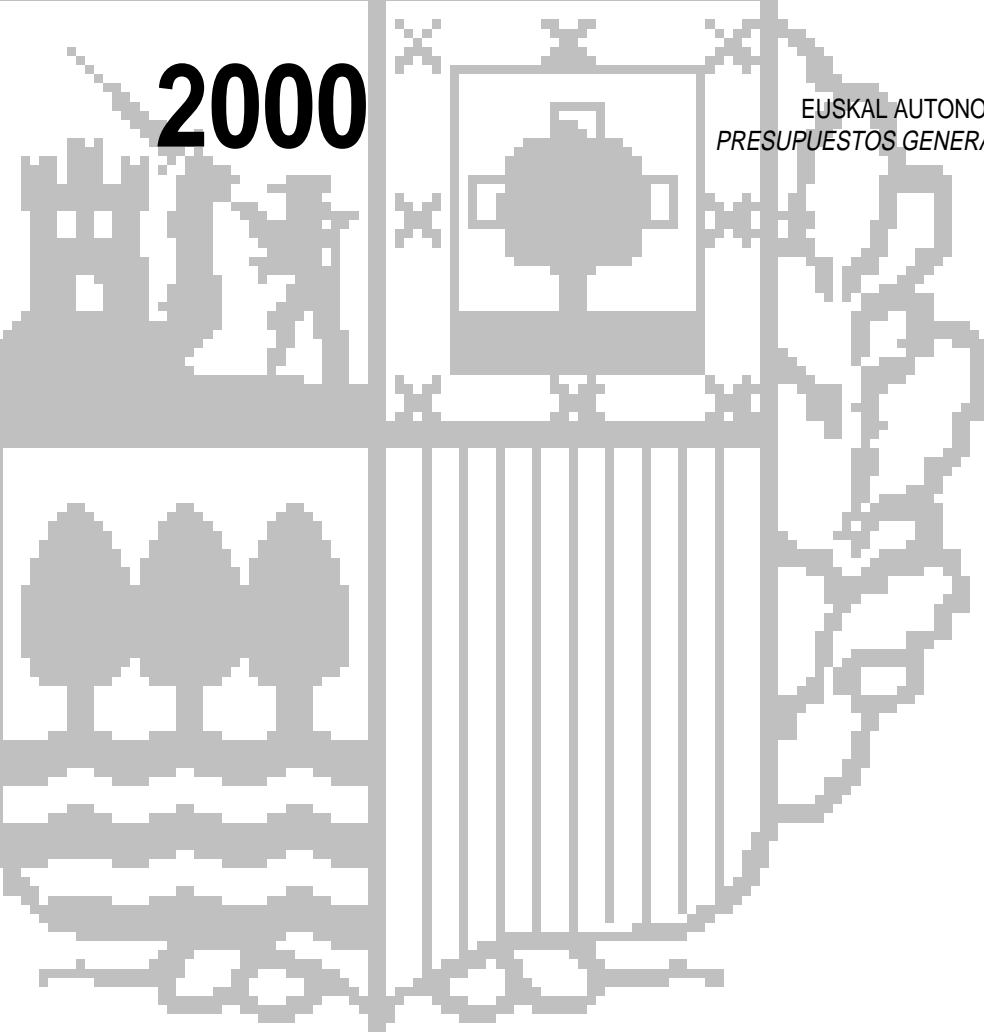


**01 LEHENDAKARITZA**  
***01 PRESIDENCIA***



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*



Jaurlaritzaren Lehendakaritza lehendakariari beharrezkoa zaion laguntza politikoa eta teknikoa ematen dion organoa da. Laguntza horri esker lehendakariari errazagoa zaio bere eginbeharrak betetzea eta Jaurlaritza zuzendu eta koordinatzea.

Bi idazkaritza nagusik osatzen dute Lehendakaritza oraingo legegintzaldia: alde batetik, Lehendakartzaren Idazkaritzak Zerbitzu Zuzendaritza, Prentsa eta Komunikazio Zuzendaritza, Azterlan eta Lege Araubide Zuzendaritza, Ekonomia Gaietarako Zuzendaritza eta Gizarte eta Erakunde Harremanetarako Zuzendaritza hartzen ditu bere baitan; eta beste aldetik, Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiak Euskal Gizataldeen Zuzendaritza, Europako Gaietarako Zuzendaritza eta Euskadik Bruselan duen Ordezkaritzaren ekimen berezia hartzen ditu barnean.

Lehendakartzaren barruan dago, halaber, Emakumearen Euskal Institutua-Emakunde.

Beraz, Lehendakartzaren eginbeharrak hauexek dira:

Giza baliabideak eta baliabide materialak kudeatu eta planifikatu; baita beste sailekin gai hauetan harremana izan ere.

Ekonomia eta Gizarte Azpiegituren Erakundearteko Plan berri bat burutu eta Azpiegiturak Eskualde Behartsuak Garatzeko Plana (Euskadi XXI) 2000. urtera arte luzatzea.

Azterlanak, txostenak eta ekintzak burutu Lehendakartzak gizartearen egoera eta bilakaera ezagutu dezan Jaurlaritzarenak diren ekintza arloetan. Jaurlaritza zuzentzeko eta koordinatzeko direnak ere burutuko ditu.

Jaurlaritzaren informazio politika planifikatu, definitu eta koordinatu. Gizartea sentsibilizatzeko kanpainak eta neurriak koordinatuko ditu eta Eusko Jaurlaritzaren eta beronen sailen ekintzen berri emango du.

Lehendakariaren jendeaurreko ekintzak eta gizarte-eragileekin, hiritarrekin eta erakundeekin dituen harremanak antolatu eta horietan lagundu Lehendakariari.

Jaurlaritzaren Lehendakartzaren kanpo harremanak -Europako Batasunarekikoak, estatuak baino txikiagoak diren beste erakundeekikoak edo nazioarteko edo eskualdearteko erakundeekikoak- planifikatu, lagundu eta koordinatu. Era berean, Jaurlaritzak garapen lankidetzarako eta atzerriko euskal gizataldeekiko duen politika burutuko du.

Euskadin sexuen arteko berdintasuna lortzeko eta emakumeen bazterkeria kentzeko ekintzak planifikatu eta zuzendu.

La Presidencia del Gobierno es el órgano de apoyo político y técnico del Lehendakari con el fin de facilitarle el ejercicio de sus responsabilidades, prestándole el apoyo preciso para dirigir y coordinar la Acción del Gobierno.

La Presidencia-Lehendakaritza, en la presente legislatura se articula en dos Secretarías Generales: La Secretaría de la Presidencia, con las Direcciones de Servicios, de Prensa y Comunicación, de Estudios y Régimen Jurídico, de Asuntos Económicos, y de Relaciones Sociales e Institucionales; y, la Secretaría General de Acción Exterior, con las Direcciones de Colectividades Vascas, de Cooperación al Desarrollo, de Asuntos Europeos y la acción específica de la Delegación de Euskadi en Bruselas.

Igualmente está adscrito a la Lehendakaritza el Instituto Vasco de la Mujer/Emakunde.

Por tanto, las funciones atribuidas a la Presidencia, son:

La gestión de los recursos humanos y materiales adscritos, así como su planificación y relación con otros Departamentos en estas materias.

La elaboración de la iniciativa Euskadi 2000Tres, de inversiones extraordinarias para el periodo 2000-2003, en el ámbito de los planes interinstitucionales de Infraestructuras Económicas y Sociales, de Promoción Económica y de Empleo y Formación.

Realizar cuantos estudios, informes y acciones sean precisos para mantener informada a la Presidencia del Gobierno de la situación y evolución de la realidad social en las áreas de actuación gubernamental, así como aquellos dirigidos a facilitar la dirección y coordinación del Gobierno.

Planificar, definir y coordinar la política informativa de Gobierno ante los medios de comunicación, realizando y garantizando la coordinación de campañas o medidas de sensibilización social, así como la difusión de las acciones del Gobierno Vasco y sus Departamentos.

Organizar y desarrollar las actividades públicas del Lehendakari con relación a los agentes sociales, los/as ciudadanos/as y las diversas Instituciones.

Planificar, apoyar y coordinar a la Presidencia de Gobierno en las actuaciones del exterior, las relaciones de ésta con la Unión Europea, con otras entidades subestatales o con organizaciones interregionales e internacionales. Asimismo, ejecutar la política del Gobierno para la cooperación al desarrollo y la política respecto a las colectividades Vascas en el exterior.

Planificar y dirigir las acciones encaminadas a obtener la igualdad de oportunidades entre los sexos, así como la eliminación de todas las formas de discriminación de las mujeres en Euskadi.



**PROGRAMA**  
11210 EGITURA ETA LAGUNTZA  
**ARDURADUNA**  
01 LEHENDAKARITZA  
LEHENDAKARITZAREN IDAZKARIA

**PROGRAMA**  
11210 ESTRUCTURA Y APOYO  
**RESPONSABLE**  
01 PRESIDENCIA  
SECRETARIO DE LA PRESIDENCIA

## MEMORIA

Aurrekontuen egitarau honetan Jaurlaritzaren Lehendakartzak bere zereginak betetzeko behar dituen zerbitzuak biltzen dira. Zerbitzuokin Lehendakartzari laguntza logistikoa eta teknikoa eta aholkuak eskaintzen zaizkio.

Aurrekontuen ondorioetarako, bost zerbitzutan egituratu dugu Egitura eta Laguntza programa: Zerbitzu Orokorrak, Prospekzio Soziologikoen Zerbitzua, Ekonomia Gaien Zerbitzua, Azterlan eta Lege Araubidearen Zerbitzua eta Gizarte eta Erakunde Harremanetarako Zerbitzua.

Zerbitzu Orokorraren egitekoak honako hauek dira: aurrekontuak eta langileak kudeatzea; egoitzak administratzea; Lehendakartzaren eta Emakunderen kontratazio espedienteak izapidetzea; Lehendakartzaren beste organoei antolaketan, informatikan, hizkuntzaren normalkuntzan eta lege-aholkularitzan laguntza ematea; eta beste sailekin komunikazio egokia mantentzea sailon ardurapekoak diren gaitan. Zerbitzu Orokorraren egitekoa da, halaber, lehendakari ohiari esleitutako giza baliabideak nahiz baliabide materialak administratzea, urtarrilaren 12ko 1/1999 Dekretuaren arabera (EHAA, 12. zka, 1999ko urtarrilaren 19a). Dekretu horrek Eusko Jaurlaritzaren lehendakari ohiaren estatutua arautu zuen.

Ekonomia Gaien Zerbitzuak, alde batetik, informazio bideak ezartzen ditu ekonomia eta gizarte eragileekin eta aditu ekonomikoekin; eta bestetik, analisi eta txosten sozioekonomikoak burutzen ditu, lehendakariari ekonomia politika orokorretan nahiz sektoreetakoetan aholkua eta laguntza emateko.

Prospekzio Soziologikoen Zerbitzuak gizartearen eta iritzi publikoaren egoerari eta bilakaerari buruzko informazio gaurkotua mantentzen du.

Azterlan eta Lege Araubide Zerbitzuak arauak lantzen ditu eta Lehendakartzaren gainontzeko organoei lege aholkuak ematen dizkie. Gainera, zenbait txosten lantzen ditu; hala nola, Gobernu bileran aztertutako gaien koordinazioa eta jarraipena errazteko behar direnak, Legebiltzarraren jardunari buruzkoak eta Jaurlaritzaren sailen jarduera planei buruzkoak.

Gizarte eta Erakunde Harremanetarako Zerbitzuak lehendakariari bere harremanetarako eta jendeaurrean dituen ekintzetarako behar duen laguntza ematen dio, lehendakaria Euskadiren ordezkari nagusia, Estatuak Euskal Autonomia Elkartearen duen ohiko ordezkaria eta Eusko Jaurlaritzaren lehendakaria baita.

En este programa presupuestario se agrupan aquellos servicios mediante los cuales se articula de forma directa la prestación a la Presidencia del Gobierno de la cobertura logística, técnica y de asesoramiento necesaria para la realización de sus funciones.

A efectos presupuestarios el programa de Estructura y Apoyo se estructura en cinco servicios: Servicios Generales, Servicio de Asuntos Económicos, Servicio de Prospecciones Sociológicas, Servicio de Estudios y Régimen Jurídico y Servicio de Relaciones Sociales e Institucionales.

Los Servicios Generales realizan la gestión presupuestaria, del personal y la administración de las sedes, así como la tramitación de los expedientes de contratación de la Presidencia del Gobierno-Lehendakaritza y de Emakunde. Asimismo, se ocupa de la gestión de los medios personales y materiales atribuidos al ex Lehendakari en virtud del recientemente aprobado Decreto 1/1999, de 12 de enero, por el que se regula el Estatuto del ex Lehendakari del Gobierno Vasco (BOPV n. 12, de 19 de enero de 1999). Dan apoyo a los demás órganos de la Presidencia en materia de organización e informática, en materia de normalización lingüística y mantienen además la adecuada comunicación con otros Departamentos en asuntos de su competencia.

El área de Asuntos Económicos mantiene cauces y procedimientos de información con los agentes económicos y sociales y expertos económicos, y realiza análisis e informes de carácter socioeconómico para asesorar y asistir al Lehendakari en el seguimiento y dirección de las políticas económicas generales y sectoriales.

El Servicio de Prospección Sociológica mantiene información actualizada sobre la situación y la evolución de la realidad social y la opinión pública.

El Servicio de Estudios y Régimen Jurídico elabora la normativa y presta asistencia jurídica a los Organos de la Presidencia, realiza los informes necesarios para facilitar la labor de coordinación y seguimiento de los asuntos tratados en Consejo de Gobierno, los relativos a la actividad parlamentaria y los planes de actuación de los Departamentos del Gobierno.

El Servicio de Relaciones Sociales e Institucionales presta la asistencia necesaria en las actividades públicas y de relación del Lehendakari en su condición de máximo representante de Euskadi, representante ordinario del Estado en la Comunidad Autónoma y Presidente del Gobierno Vasco.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	MAGNITUD.	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p><b>ZERBITZU OROKORRAK.</b></p> <p>1. LEHENDAKARITZAREN AURREKONTUAK LANTZEA, AURREKONTUOK NOLA BURUTZEN DIREN KUDEATZEA ETA GASTUA KONTROLATZEA.</p> <p>1. Lehendakaritzaren aurrekontuen aurregitasmoa prestatu.</p> <p>1. Aurrekontuen aurregitasmoa.</p> <p>2. Ekonomia eta administrazio espedienteak kudeatu eta bideratu.</p> <p>1. Dokumentu kontableak.</p> <p>3. Aurrekontua nola burutzen ari den eta gastua nola kontrolatzen den jakiteko txostenak landu eta zabaldu.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>2. LEHENDAKARITZAREN GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA.</p> <p>1. Langile beharra ebaluatu eta lanpostuen zerrenda eguneratzea proposatu.</p> <p>2. Atxikitako langileen gorabeherak administratu eta kudeatu.</p> <p>3. Prestakuntza planak prestatu eta HAEK edo beste erakundeek antolatutakoetan lagundu.</p> <p>3. BALIABIDE MATERIALAK ETA INFORMAZIO SISTEMAK KUDEATZEA.</p> <p>1. Edozein baliabide material eskuratu.</p> <p>2. Administrazio jardunetan gida izango diren prozedura eta informazio sistemak martxan jarri.</p> <p>1. Prozedura gida.</p> <p>4. AJURIA-ENEAKO JAUREGIA, NAFARROA KALEKO LEHENDAKARITZAREN EGOITZA, LEIOAKO ARTAZA JAUREGIA ETA LEHENDAKARI OHIAREN BULEGOA ADMINISTRATZEA.</p> <p>1. Unean unean antolaketak eta teknikak eskatzen dituen baldintzetara egokitu hiru egoitzak eta lehendakari ohiaren bulegoa. Bulego hori urtarrilaren 12ko 1/1999 Dekretuak sortu zuen.</p> <p>2. Behar den mantenimendua egin egoki funtziona dezaten.</p>	<p>1</p> <p>5.000</p> <p>12</p> <p>1</p>	<p><b>SERVICIOS GENERALES.</b></p> <p>1. ELABORACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE PRESIDENCIA, GESTIÓN DE SU EJECUCIÓN Y CONTROL DEL GASTO.</p> <p>1. Preparar el Anteproyecto del Presupuesto de la Presidencia.</p> <p>1. Anteproyecto de Presupuesto.</p> <p>2. Gestionar y tramitar todos los expedientes de contenido económico-administrativo.</p> <p>1. Documentos contables.</p> <p>3. Elaborar y difundir información mensual sobre el grado de ejecución del presupuesto y control del gasto.</p> <p>1. Número de informes.</p> <p>2. GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS DE LA PRESIDENCIA.</p> <p>1. Evaluar las necesidades del personal y proponer la actualización de la relación de puestos de trabajo.</p> <p>2. Administrar y gestionar las incidencias relativas al personal adscrito.</p> <p>3. Preparar planes de formación y colaborar con los programados por el I.V.A.P. u otros órganos.</p> <p>3. GESTIÓN DE LOS RECURSOS MATERIALES Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN.</p> <p>1. Dotación de todo tipo de medios materiales.</p> <p>2. Puesta en marcha de sistemas de procedimiento e información que sirvan de guía para las actuaciones administrativas.</p> <p>1. Guía de procedimiento.</p> <p>4. ADMINISTRACIÓN DEL PALACIO DE AJURIA-ENEA, DE LA SEDE DE LA PRESIDENCIA DE LA CALLE NAVARRA, DEL PALACIO DE ARTAZA EN LEIOA Y DE LA OFICINA DEL EX LEHENDAKARI.</p> <p>1. Posibilitar que los tres edificios y la oficina del ex Lehendakari creada en virtud del Decreto 1/1999, de 12 de enero, se adecuen en cada momento a las necesidades organizativas técnicas que se requieran.</p> <p>2. Atender a las necesidades de mantenimiento para garantizar el adecuado funcionamiento.</p>
<p><b>EKONOMIA GAIEN ZERBITZUA.</b></p> <p>5. EKONOMIAREN POLITIKA OROKORRAK NAHIZ SEKTOREETAKOAK ZUZENTZEN ETA JARRAITZEN LAGUNDU LEHENDAKARIARI.</p>		<p><b>SERVICIO DE ASUNTOS ECONÓMICOS.</b></p> <p>5. ASISTIR AL LEHENDAKARI EN EL SEGUIMIENTO Y DIRECCIÓN DE LAS POLÍTICAS ECONÓMICAS GENERALES Y SECTORIALES.</p>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Txosten ekonomiko orokorrak eta sektoreetakoak egin, euskal ekonomia eta euskal administrazioen politika ekonomikoak jarraitzeko.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>2. Ekonomia eta gizarte eragileekin, aditu ekonomikoekin eta sektore politiken arduradunekin harremanak eta bilerak izan, diagnosiak izateko eta analisiak egiteko.</p> <p>1. Bilerak.</p>	<p>15</p> <p>6</p>	<p>1. Elaboración de informes económicos generales, sectoriales y horizontales de seguimiento de la economía vasca y de las políticas económicas de las administraciones vascas.</p> <p>1. Número de informes.</p> <p>2. Mantener contactos y celebrar reuniones con los agentes económicos y sociales, los expertos económicos y los responsables de las políticas sectoriales para contar con diagnósticos y realizar análisis.</p> <p>1. Reuniones.</p>
<p><b>PROSPEKZIO SOZIOLOGIKOEN ZERBITZUA.</b></p> <p>6. GIZARTEAREN EGOERA ETA BILAKAERARI BURUZKO INFORMAZIOA GAURKOTZEA.</p> <p>1. Etxez etxeko inkestak eginez, aldiro-aldiro sondeoak burutu, euskal erakundeen jarreraren eta erabakien gainean iritzi publikoak zer uste duen jakiteko.</p> <p>1. Kontsultatu diren pertsona kopurua.</p> <p>2. Une jakin batean interesgarriak diren gaiei buruzko prospekzio soziologikoak burutu.</p> <p>1. Eztabaida taldeak erabiliz kontsultatu diren aditu/ pertsona kopurua.</p>	<p>19.000</p> <p>150</p>	<p><b>SERVICIO DE PROSPECCIÓN SOCIOLÓGICA.</b></p> <p>6. MANTENER INFORMACIÓN ACTUALIZADA DE LA SITUACIÓN Y EVOLUCIÓN DE LA REALIDAD SOCIAL.</p> <p>1. Sondeos periódicos de seguimiento de la opinión pública a través de encuestas domiciliarias en relación con las decisiones y actitudes de las Instituciones Vascas.</p> <p>1. Número de personas consultadas.</p> <p>2. Prospecciones sociológicas temáticas sobre aspectos puntuales de interés.</p> <p>1. Numero de expertos/personas consultadas a través de grupos de discusión.</p>
<p><b>AZTERLAN ETA LEGE ARAUBIDE ZERBITZUA.</b></p> <p>7. LEHENDAKARITZAREN ARAUAK EGITEA, ERAGITEN DIOTEN XEDAPENAK AZTERTZEA ETA JARRAITZEA, ETA EDOZEIN ARLOTAKO LEGE AHOLKUAK EMATEA.</p> <p>1. Lehendakaritzako arauak egitea (xedapen orokorrak, ebazpenak, hitzarmenak eta akordioak).</p> <p>1. Xedapen orokorra (lege proiektuak eta dekretuak).</p> <p>2. Bestelako xedapenak (ebazpenak).</p> <p>3. Hitzarmenak eta akordioak.</p> <p>2. Lehendakaritzaren arauak eta bestelakoak – Lehendakaritzari esleitutako gaiei buruzko xedapen orokorrak, ebazpenak, konbenioak eta hitzarmenak, alegia— tramitatzea, erabakitzea eta argitaratzea.</p> <p>1. Tramitatu diren xedapenak.</p> <p>3. Txostenak eta irizpenak egitea.</p> <p>1. Txostenak eta irizpenak.</p> <p>4. Kanpoko arautegia kontrolatu eta jarraitu.</p>	<p>10</p> <p>55</p> <p>31</p> <p>100</p> <p>40</p>	<p><b>SERVICIO DE ESTUDIOS Y RÉGIMEN JURÍDICO.</b></p> <p>7. PRODUCCIÓN NORMATIVA DE LA PRESIDENCIA, SEGUIMIENTO Y ANÁLISIS DE LAS DISPOSICIONES QUE LE AFECTEN Y ASESORÍA JURÍDICA GENERAL.</p> <p>1. Elaboración de la normativa de Lehendakaritza (disposiciones de carácter general, Resoluciones, Convenios y Acuerdos).</p> <p>1. Disposiciones de carácter general (Proyectos de Ley y Decretos).</p> <p>2. Otras disposiciones (Resoluciones).</p> <p>3. Convenios y Acuerdos.</p> <p>2. Tramitación, resolución y publicación de la normativa y otros actos de Lehendakaritza (disposiciones de carácter general, Resoluciones, Convenios y Acuerdos en las materias atribuidas a la Presidencia).</p> <p>1. Disposiciones tramitadas.</p> <p>3. Emisión de informes y dictámenes jurídicos.</p> <p>1. Informes y dictámenes.</p> <p>4. Control y seguimiento de normativa externa y asistencia técnica.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Gobernu bilera eta Ekonomia Gaietarako Ordezko Batzordeko gai zerrendan sartutako gaiet buruzko txostenak.</p> <p>2. Lege, jurisprudentzia eta doktrina interesgarriei jarraipena egin.</p> <p>3. Lehendakaritzaren gaiet buruzko prozedura administratibo eta judicialen jardunbidea jarraitu eta kontrolatu.</p>	70	<p>1. Informe sobre los temas incluidos en el Orden del día del Consejo de Gobierno y Comisión Delegada para Asuntos Económicos.</p> <p>2. Seguimiento de la legislación, jurisprudencia y doctrina de interés.</p> <p>3. Seguimiento y control de los procedimientos de carácter administrativo y judicial abiertos en materias de Lehendakaritza.</p>
<p>8. LEHENDAKARITZARI DAGOKION AHOLKU ETA LAGUNTZA LANA BULTZATZEKO BEHAR DEN INFORMAZIO POLITIKOA ETA TEKNIKO LORTZEA, LANTZEA ETA ZABALTZEA: GOBERNU BILERETAN AZTERTUTAKO GAIETI ETA LEGEBILTZARRAREN JARDUNARI BURUZKOA BATIPAT.</p>		<p>8. ELABORAR O, EN SU CASO, RECABAR CUANTA INFORMACION POLÍTICA Y TÉCNICA SEA NECESARIA PARA PROPICIAR LA LABOR DE APOYO Y ASESORAMIENTO QUE LE CORRESPONDE A LA PRESIDENCIA: EN ESPECIAL EN LOS TEMAS QUE SEAN OBJETO DE TRATAMIENTO EN LOS CONSEJOS DE GOBIERNO Y LOS RELATIVOS A LA ACTIVIDAD PARLAMENTARIA.</p>
<p>1. Gobernu bilerei, Ekonomia Gaietarako Ordezko Batzordeari, Eusko Legebiltzarrari eta bere ordezko batzordeei buruzko oinarritzko dokumentazioa aztertu eta prestatu. Legegintzaldirako egutegiaren jarraipena egin.</p>		<p>1. Preparación o, en su caso, análisis de la documentación básica relativa a los Consejos de Gobierno, Comisión Delegada para Asuntos Económicos y al Parlamento Vasco, y comisiones delegadas del mismo. Seguimiento del Calendario Legislativo.</p>
<p>1. Egin behar diren txosten eta azterlana kopurua.</p>	65	<p>1. Número de Informes y Estudios a realizar.</p>
<p>2. Lehendakariak Legebiltzarrean parte hartzeko behar duen laguntza lortu Jaurlearitzaren sailetatik.</p>		<p>2. Recabar de los distintos Departamentos del Gobierno, la asistencia precisa para las intervenciones parlamentarias de la Presidencia.</p>
<p>1. Eskatutako argibideak.</p>	20	<p>1. Informaciones requeridas.</p>
<p>3. Lehendakaritzak gizartearekin eta erakundeekin dituen harremanetarako interesa izan dezaketen erakunde eta pertsonen datu basea eguneratu.</p>		<p>3. Actualizar la base de datos de instituciones y personas de interés para desarrollar las diferentes actuaciones de comunicación y relaciones institucionales de la Presidencia con la sociedad.</p>
<p>1. Egindako eguneratzeak.</p>	3.500	<p>1. Numero de actualizaciones requeridas.</p>
<p>4. Dokumentu eta txosten interesgarriak idatzi eta ezagutarazi.</p>		<p>4. Elaboración y difusión de documentos e informes de interés.</p>
<p>1. Idatzi eta argitaratutako dokumentu eta txostenak</p>	10	<p>1. Documentos e Informes elaborados y publicados.</p>
<p>5. Lehendakaritzaren dokumentazio fondoak kudeatu.</p>		<p>5. Gestión de los Fondos Documentales de la Presidencia.</p>
<p>1. Erositako argitalpen berriak.</p>	350	<p>1. Adquisición de publicaciones.</p>
<p>2. Lehendakaritzako organoek bere zeregina egin ahal izateko behar diren datu eta dokumentuak eskuratzea.</p>	250	<p>2. Acceso a datos y documentos necesarios para desarrollar las funciones de los órganos de Presidencia.</p>
<p>9. SAILEN JARDUERA ETA EKINTZA PLANEN KOORDINAZIOA ETA JARRAIPENA ERRAZTEA LEHENDAKARIARI, PLANOI BURUZKO INFORMAZIO BIDE EGOKIAK EZARRIZ.</p>		<p>9. FACILITAR LA LABOR DE COORDINACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LOS PLANES DE ACTUACIÓN Y ACTIVIDADES DE LOS DIVERSOS DEPARTAMENTOS POR PARTE DEL LEHENDAKARI, ESTABLECIENDO Y MANTENIENDO LOS ADECUADOS PROCEDIMIENTOS DE INFORMACIÓN SOBRE LOS MISMOS.</p>
<p>1. Jaurlearitzaren jarduerari buruzko txostenak landu aldiro-aldi.</p>		<p>1. Elaboración de informes periódicos sobre las actividades del Gobierno.</p>
<p>1. Landutako txosten kopurua.</p>	4	<p>1. Número de informes elaborados.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Aldiro-aldira sailekin harremanetan jarri beren ardurapeko gaiei buruzko informazioa lortzeko.</p> <p>1. Jasotako informazioak.</p>	<p>45</p>	<p>2. Establecimiento de contactos periódicos con los distintos Departamentos para recabar información respecto a los diferentes temas de su incumbencia.</p> <p>1. Informaciones recibidas.</p>
<p><b>GIZARTE ETA ERAKUNDE HARREMANETARAKO ZERBITZUA.</b></p>		
<p><b>10. LEHENDAKARIARI LAGUNDU JENDE AURREKO EKINTZETAN</b></p>		
<p>1. Lehendakariak parte hartzeko diren ekintzak ofizialak antolatu eta koordinatu.</p> <p>1. Ekitaldi ofizialak.</p>	<p>250</p>	<p>10. DAR APOYO Y ASISTENCIA AL LEHENDAKARI EN SU ACTIVIDAD PÚBLICA.</p> <p>1. Organización y coordinación de los actos oficiales en los que participe el Lehendakari.</p> <p>1. Actos oficiales.</p>
<p>2. Lehendakariak kanpora egin behar dituen bidaiak antolatu, koordinatu eta laguntza logistikoa eman.</p> <p>1. Bidaiak.</p>	<p>4</p>	<p>2. Organización, coordinación y apoyo logístico en los viajes del Lehendakari al exterior.</p> <p>1. Viajes.</p>
<p>3. Finkatuta dauden protokolo arauak ezarri Lehendakaritzari eta Jaurlaritzaren eta beste erakundeen goi karguei.</p>		<p>3. Aplicación con respecto a la Presidencia y Altos Cargos del Gobierno e Instituciones de las normas de protocolo establecidas.</p>
<p><b>11. LEHENDAKARIAK GIZARTEAREKIN DITUEN HARREMANAK BULTZATZEA.</b></p>		
<p>1. Lehendakaritzak gizartearekin, hiritarrek, gizarte-eragileekin eta Euskal Autonomia Erkidegoko nahiz kanpoko erakundeekin dituen harreman egitaraua gaurkotu eta garatu.</p> <p>1. Antolatu diren ekitaldi eta bisitaldiak</p>	<p>200</p>	<p>11. IMPULSAR LAS RELACIONES DEL LEHENDAKARI CON LA SOCIEDAD.</p> <p>1. Actualizar y desarrollar el programa de relaciones de la Presidencia con la sociedad, los ciudadanos y los diferentes agentes sociales, así como con las diferentes Instituciones tanto de la Comunidad Autónoma como de fuera de ella.</p> <p>1. Número de eventos y visitas organizadas.</p>
<p>2. Lehendakariaren ohiko ekintzetarako harreman publikoak bultzatu.</p>		<p>2. Impulsar las diferentes actuaciones de relaciones públicas en el ámbito de la actividad ordinaria del Lehendakari.</p>



**PROGRAMA**  
11220 ERAKUNDE-KOMUNIKAZIOA  
**ARDURADUNA**  
01 LEHENDAKARITZA  
LEHENDAKARITZAREN IDAZKARIA

**PROGRAMA**  
11220 COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL  
**RESPONSABLE**  
01 PRESIDENCIA  
SECRETARIO DE LA PRESIDENCIA

## MEMORIA

Erakundeekiko Komunikazio egitarauak Prentsa zerbitzua eta Erakundeekiko Komunikaziorako zerbitzua hartzen ditu bere baitan.

Beraz, Jaurlaritzaren osoari zerbitzua ematen dion programa honek, batetik, sailen, lehendakariaren eta Jaurlaritzaren bozeramalearen ekintzen berri emate egokia ahalbidetzen du; eta bestetik, komunikabideen lana eta komunikabideek sailtako prentsa arduradunekin duten harremana errazten du.

Bestalde, Jaurlaritzaren publizitate lana errazteko behar den azpiegitura -giza baliabideak eta baliabide materialak- eskaintzen du. Aldi berean, eta apirilaren 23ko 258/1991 Dekretuan jasotakoaren arabera, Lehendakariari dagokio Sailen arteko Publizitate Batzordea kudeatzea eta bultzatzea. Batzorde hau apirilaren 18ko 159/1989 Dekretuaren arabera sortu zen; eta sailek gizartearekin komunikatzeko eta gizartea sensibilizatzeko burutzen dituzten kanpainak koordinatzea du helburu.

Azkenik, Euskadi eta euskal erakundeak ezagutarazi behar ditu kanpoan, Euskal Herria negoziotarako leku erakargarria delako irudi sozial eta kulturala indartzeko.

El Programa de Comunicación Institucional incluye en su seno el Servicio de Prensa y el Servicio Comunicación Institucional.

Se configura, como un Programa que presta servicio a todo el Gobierno para garantizar la adecuada cobertura informativa de las acciones de sus distintos Departamentos incluidas las relativas al Lehendakari y al Portavoz del Gobierno; así como propiciar la labor profesional de los medios de comunicación y facilitar la relación de los mismos con los responsables de prensa departamentales.

Por otro lado, se ofrece la infraestructura de medios materiales y humanos precisa para facilitar el desarrollo de la actividad publicitaria del Gobierno. Al mismo tiempo, y de conformidad con lo dispuesto en el Decreto 258/1991, de 23 de Abril, a la Lehendakari, le corresponde la gestión e impulso de la Comisión Interdepartamental de Publicidad, creada al efecto según Decreto 159/1989, de 18 de Abril, por medio de la cual se garantiza la coordinación de las campañas de comunicación y sensibilización social desarrolladas por los diferentes Departamentos del Gobierno.

Por último, le corresponde la promoción institucional y la divulgación de la realidad de Euskadi en el exterior, para potenciar su imagen social, cultural y como lugar de negocios.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>JAURLARITZAREN PRENTSA ZERBITZUA.</b></p> <p>1. JAURLARITZAK BURUTUTAKO LANAK ETA LEHENDAKARIAREN ERAKUNDE JARDUERAK EZAGUTARAZTEA.</p> <p>1. Gobernu bileretako informazioa banatu.</p> <p>1. Gobernu bilereiei buruzko informazio dossiera banatu astero.</p>	<p><b>45</b></p>	<p><b>SERVICIO DE PRENSA.</b></p> <p>1. DIFUSIÓN DE LA LABOR QUE REALIZA EL GOBIERNO Y DE LAS ACTIVIDADES INSTITUCIONALES DEL LEHENDAKARI.</p> <p>1. Distribución de la información de los Consejos de Gobierno.</p> <p>1. Distribución semanal de un dossier informativo sobre los Consejos de Gobierno.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Lehendakariaren eta Eusko Jaurlaritzaren jardunari buruz Estatuko nahiz Euskal Herriko aldiakari, egunkari, irrati, telebista eta abarrek jasotako informazioaren jarraipena egin.		2. Seguimiento de la información publicada o retransmitida por prensa escrita y audiovisual de ámbito vasco o estatal sobre la actividad del Lehendakari y del Gobierno Vasco.
1. Idatzitako txosten kopurua.	300	1. Número de informes realizados.
3. Estatuko nahiz atzerriko komunikabideek Euskal Herriari buruz argitaratutako informazioaren jarraipena egin.		3. Seguimiento de la información publicada por medios de comunicación estatales o extranjeros sobre el País Vasco.
1. Idatzitako txosten kopurua.	10	1. Número de informes de seguimiento realizados.
4. Komunikabideekin harreman arinak ezarri eta mantendu.		4. Mantener y establecer relaciones fluidas con los medios de comunicación.
1. Euskadin dauden komunikabideei informazioa eman.	125	1. Remisión de información a los medios presentes en Euskadi.
5. Hamabostero informazio aldiakari bat egin eta Europa alorrean zabaldu.		5. Elaboración y difusión quincenal de un boletín informativo en el ámbito europeo
1. "Euskadiko Berriak" aldiakaria argitaratu eta banatu.	12	1. Edición y distribución del boletín "Noticias de Euskadi"
6. Kanpoko euskal gizataldeentzat berriazko aldiakaria koordinatu eta idatzi.		6. Coordinar y redactar una publicación específica para las Comunidades Vascas en el exterior.
1. Euskal Etxeak aldiakaria.	5	1. Revista Euskal-Etxeak.
7. Euskadiko Komunikazioaren Gidaliburua eguneratu eta zabaldu.		7. Actualización y difusión de la Guía de la Comunicación de Euskadi.
1. Komunikazioaren Gidaliburuaren aleak banatu.	3.500	1. Ejemplares difundidos de la Guía de la Comunicación.
<b>ERAKUNDE KOMUNIKAZIOA.</b>		<b>COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL.</b>
2. JAURLARITZAK BURUTUTAKO LANEN IRUDI HOMOGENEOA ETA KOHERENTE ZABALTZEA.		2. TRANSMISIÓN DE UNA IMAGEN HOMOGÉNEA Y COHERENTE DE LA LABOR DEL GOBIERNO.
1. Sailen arteko Publizitate Batzordearen bidez komunikazio kanpainak koordinatzea.		1. Coordinar las diferentes campañas de comunicación a través de la Comisión Interdepartamental de Publicidad.
1. Batzordearentzako txostenak.	1	1. Informes para la Comisión.
2. Batzordearen bilerak.	8	2. Reuniones de la Comisión.
2. Publizitate kanpainen eragina ziurtatu, merkatuaren azterketa eginez kanpainako.		2. Garantizar la eficacia de las campañas publicitarias a través de la correspondiente investigación de mercado.
1. Medioen Audientzia azterketak.	1	1. Estudios de Audiencias de Medios.
3. "Argazki" Irudi Bankuaren azpiegitura sailen eskuera jarri.		3. Poner a disposición de los Departamentos la infraestructura del Banco de Imágenes Argazki.
1. Gehitutako argazki fondoa.	2.000	1. Fondos fotográficos incorporados.
2. Erreportaiak.	75	2. Número de reportajes.
3. Utzitako argazkiak.	2.000	3. Cesiones de fotografías.
4. Sailek zabalkunde ekintzetan Eusko Jaurlaritzaren ikusizko nortasun sinboloak zuzen erabiltzen dituztela ziurtatu.		4. Garantizar la correcta aplicación de los símbolos de identidad visual del Gobierno Vasco en todas las acciones de difusión de los Departamentos.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Erakunde Nortasunaren Eskuliburuaren eguneratze partzialak.	1	1. Actualizaciones del Manual de Identidad Corporativa.
5. Eusko Jaurlaritzaren ekintzak eta egoitzak ezagutarazi.		5. Difusión de la acción del Gobierno Vasco y de sus Sedes.
1. EJ-ren egoitzak ezagutzeko bisitaldi gidatuak taldeentzat.	115	1. Visitas guiadas para colectivos a las Sedes del G.V.
6. Beharrezkoa bada, Jaurlaritzaren zenbait arlotan zabalkunde lanak bultzatu.		6. Impulsar la realización de acciones de difusión en las áreas del Gobierno que así lo requieran.
1. Egin beharreko txosten eta analisiak.	1	1. Número de informes y análisis a realizar.
3. EUSKADIREN IRUDIA KANPOAN EZAGUTARAZTEKO BEHAR DIREN KOMUNIKAZIO EKINTZAK KOORDINATZEA ETA INDARTZEA.		3. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE ACTUACIONES DE COMUNICACIÓN DESTINADAS A PROMOCIONAR LA IMAGEN DE EUSKADI EN EL EXTERIOR.
1. Euskadiren irudia indartu.		1. Potenciar la imagen de Euskadi.
1. Euskadi herrizat hartzen den jakiteko azterlanak.	1	1. Estudios de percepción de País.
2. Autonomia Erkidegotik kanpo egindako komunikazio ekintzak.	45	2. Acciones de comunicación fuera de la Comunidad.
2. Euskadiko Komunikazio Plana eguneratu, kanpoan horretan zerikusia duten beste sail eta erakundeekin koordinatuta.		2. Actualizar el Plan de Comunicación de Euskadi en el exterior en coordinación con otros Departamentos e Instituciones implicadas.
1. Nazioarteko Komunikazio Plan Estrategikoa gaurkotu.	1	1. Actualización del Plan Estratégico de Comunicación Internacional.
2. INTERNET sareko "EUSKADI" informazio zerbitzariko orrialdeak eguneratu.	1.000	2. Actualización de páginas del servidor informativo "EUSKADI" en la red INTERNET.
3. Euskadiri buruzko informazio orokorra daukaten materialak landu eta banatu kanpoan.		3. Elaborar y distribuir los materiales de información genérica sobre Euskadi en el exterior.
1. Euskadi liburuska berria inprimatu.	20.000	1. Impresión nuevo folleto Euskadi.
2. Gidaliburu sozioekonomiko berria inprimatu.	5.000	2. Impresión nueva guía socioeconómica.
3. Erakunde bideoa duplikatu.	500	3. Duplicación vídeo institucional.
4. Norbanakako informazio eskaerak Euskadiri buruz.	2.000	4. Número de solicitudes individuales de información sobre Euskadi.
5. Euskal Herriari buruzko argitalpen ospetsu bat erosi.		5. Adquisición de una publicación de prestigio sobre el País Vasco.





<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
13110 KANPO HARREMANAK	13110 ACCIÓN EXTERIOR
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>01 LEHENDAKARITZA</u>	<u>01 PRESIDENCIA</u>
KANPO HARREMANETARAKO IDAZKARI NAGUSIA	SECRETARIO GENERAL DE ACCIÓN EXTERIOR

**MEMORIA**

Programa honen helburua honako hau izango da: euskal erakundeen kanpo harremana finkatzea eta indartzea, Euskadik Europa eraikitzen esku hartzea, euskal interesak egoki babestea, Euskadik kanpoan duen irudia hobetzen laguntzea eta Euskadi ezagutaraztea. Horretarako iazko ekitaldiko jarduna sendotu eta lehenetasuna duten bi arlotan egingo da ahalegina: Europan eta Amerikan.

Europako Batasunak Maastricht-eko itunak berraztertu eta aldatu ditu, etorkizuneko ekonomia eta moneta batasuna zehaztu du eta batasuna hori beste zenbait herrialdetara zabaltzea aurrakusi du. Horrek guztiak euskal autogobernuari politikan eta ekonomian eragiten dio. Horregatik, Euskal Administrazioak Europako erakunde eta egitarau komunitarioetan duen esku hartzea oso osorik indartu eta koordinatu nahi da. Lan horretan garrantzi handia izango du Euskadik Bruselan duen Ordezkaritzak. Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiaren barruko ordezkaritza honek, batetik, ekintza komunitarioak bultzatzeko, koordinatzeko eta Jaurlaritzaren sailei ekintzon berri emateko egitaraua eramango du aurrera; bestetik, sailok Europako Elkarteko agintarien aurrean egin behar dituzten gestioetan laguntzeko sistema ere garatuko du. Europako Gaietarako Euskadik eta Estatuak duten Batzorde Bilateralaren lanak bultzatzea ere Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiaren egiteko garrantzitsua izango da aldi honetan. Europako Eskualdeen Batzordea ere kontuan hartu behar dugu, erakunde hori indartu egin baitu Maastricht-eko Ituna aldatzeko.

Europarako kanpo harremanetarako politika eskualdeen arteko lankidetzarekin -bi eskualderen artekoarekin nahiz gehiagoren artekoarekin- osatuko da, lankidetzeta baita Europako beste herriekin hartu emana izateko eta Europaren benetako batasun kohesionatua lortzen laguntzeko bidea. Lankidetzeta prozesu honek bi esparru nagusi izango ditu: bata, mugaren alde bietan Euskadik, Akitaniak eta Nafarroak osatzen duten gunea; eta bestea, Pirinioetako Lan Elkartean, Europako Eskualdeen Batzarrean eta Europako Mugetako Eskualdeen Elkartean esku hartzea Euskadik.

Gure ekintzen beste helburu nagusienetako bat kanpoan dauden euskal gizataldeekiko harremanak indartzea izango da. Aldi berean, Euskadik eta gizataldeok jaso zituzten herrialdeek gizarteetan, ekonomian eta kulturatan dituzten loturak areagotzen laguntzeko ekimenak bultzatuko ditugu, are gehiago, 1999ko urrian Euskal Gizataldeen 2. Mundu Biltzarra izan ondoren.

Este programa persigue el afianzamiento y potenciación de la acción exterior de las Instituciones Vascas, la participación de Euskadi en el proceso de construcción europea, la correcta defensa de los intereses vascos así como contribuir a la mejora de la imagen exterior y la promoción de Euskadi. Para ello se consolidan líneas de actuación del pasado ejercicio y se prevé una concentración de esfuerzos en dos áreas prioritarias: Europa y América.

La Unión Europea, a través del proceso de revisión y reforma de los Tratados de Maastricht y de la definición de la futura unión económica y monetaria además de las previsiones de ampliación, ha configurado un esquema político y económico que va a tener gran repercusión en el autogobierno vasco. Es por eso que en el ámbito europeo se pretende reforzar la participación de la Administración vasca en las instituciones y programas comunitarios, de una forma completa y coordinada. En esta labor jugará un papel fundamental la Delegación Oficial de Euskadi en Bruselas adscrita a esta Secretaría que desarrollará un programa de impulso, coordinación e información a los Departamentos del Gobierno en relación con la actividad comunitaria, además de un sistema de asistencia en sus gestiones ante las autoridades de la Comunidad. El desarrollo de las actividades de la Comisión Bilateral Euskadi-Estado marcará, asimismo, las actuaciones de la Secretaría General de Acción Exterior durante este periodo. También debe tenerse en cuenta al Comité de las Regiones de Europa, órgano que ha salido reforzado de la reforma del Tratado de Maastricht.

La política exterior para Europa se completará con una decidida acción en materia de Cooperación Interregional en sus vertientes bilateral y multilateral como medio de interrelación con otros pueblos europeos, además de contribuir a una efectiva y cohesionada unidad europea. Este proceso de cooperación tendrá como marcos preferentes el espacio transfronterizo conformado por Euskadi/Aquitania y Navarra, así como nuestra presencia en otras organizaciones como la Comunidad de Trabajo de los Pirineos, la Asamblea de Regiones de Europa, la Asociación de Regiones Fronterizas de Europa.

La intensificación de las relaciones con las colectividades vascas en el exterior y el apoyo a cuantas de sus iniciativas contribuyan a reforzar los lazos sociales, económicos y culturales entre éstas, sus países de acogida y Euskadi, será un objetivo prioritario, más aún después de la celebración del 2. Congreso Mundial de Colectividades Vascas de octubre de 1999.

Oraingoan ahalegin hori belaunaldi gazteek mugimendu horretan parte har dezaten izango, beti ere, zenbait programen ondorioak kontuan izanda: halanola, Gaztemundu programarenak (1996an hasitakoa da), graduondoko beka programarenak eta kanpoko euskal gazteek Euskadiko enpresetan praktikak egiteko beka programarenak.

Arreta berezia izango du Garapen Bidean dauden herrialdeekiko lankidetzak Lankidetzarako eta Hirugarren Munduari Laguntzeko Erakunde Fondoaren bitartez. Halaber, aurrera egingo dugu Garapen Bidean dauden herrialdeekiko euskal lankidetzak publikoak kalitatezkoa, gardena eta irekia bermatzeko. Horretarako, garrantzitsua izango da Garapen Lankidetzarako Euskadiko Aholku Batzordearen lana.

Horrezaz gainera, Europako gaiei eta kanpo harremanei buruzko programa osoa ezarriko dugu euskal gizarteak gai eta harremanon berri izan dezaten eta horretan treba dadin. Horretarako honako baliabideak erabiliko ditugu: Europako Informazioaren Euskal Sarea nahiz Europako Informazioaren Zerbitzari Berezia; beka deialdiak; eta euskal unibertsitatearen lankidetzak eta Europako Federazio Mugimenduen Euskal Kontseiluenak.

Empeño dirigido este ejercicio especialmente a consolidar la participación en este movimiento de las nuevas generaciones de la juventud en línea con las conclusiones del programa Gaztemundu iniciado en 1996 y de otros programas de becas de postgrado y de becas para prácticas en empresas de Euskadi destinadas a los jóvenes vascos del exterior.

Se prestará especial atención a la política de cooperación con los Países en Vías de Desarrollo a través del Fondo Institucional de Cooperación y Ayuda al Tercer Mundo y se darán pasos también para garantizar una cooperación pública vasca de calidad, transparente y participativa en apoyo a los Países en Vías de Desarrollo. En este sentido, tendrá una particular importancia la tarea desempeñada por el Consejo Asesor de Euskadi para la Cooperación al Desarrollo.

Además se establecerá un completo programa de información y formación sobre asuntos europeos y, en general de política exterior, dirigido a la sociedad vasca, a través de la Red Vasca de Información Europea y el Servidor Especializado en Información Europea, las convocatorias de becas y de la colaboración con otras entidades como las Universidades Vascas y el Consejo Vasco del Movimiento Federal Europeo.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUROPAKO BATASUNEN ERKUNDEETAN ZEIN EUROPAKO BESTELAKO ERKUNDEETAN ETA HERRIALDEETAN EAEK EUROPA ERAIKITZEN PARTE HAR DEZAN BULTZATZEA.</p> <p>1. EAren interesak babestu Europako komunitateetako prozesu erabakiorretan.</p> <p>1. Europako gaietarako Euskadi eta Estatuaren arteko Batzorde Bilateralak.</p> <p>2. Esku hartzeko bideei buruzko azterketa eta analisiak.</p> <p>3. Europako erakundeetan izandako parte hartzeak.</p> <p>2. Europako Kontseiluak erabakiak hartzeko eta nazioarteko arauak lantzeko burutzen dituen prozesuetan EAren esku hartzea suspertu.</p> <p>1. Bileretan eta parte hartzeak.</p> <p>3. Herrialde eta eskualdeei bereziki eskainitako foroetan EAren esku hartzea suspertu.</p> <p>1. Eskualdeen arteko bileretan parte hartzeak.</p> <p>4. Euskal Herriak Europan duen irudia hobetu eta suspertu; eta batez ere, gurekin harreman handiena duten herrialdeetan.</p> <p>1. Beste herrialdeetan eta euren erakundeetan egindako ekintzak.</p> <p>2. Zabalkunderako gaiak.</p> <p>5. Euskadik Frantzia duen ordezkariak era iraunkor eta jarraian hasi France-Euskadi Institutuarekin lankidetzan arituz.</p>	<p>1</p> <p>5</p> <p>80</p> <p>7</p> <p>60</p> <p>12</p> <p>75</p>	<p>1. PROMOVER LA PARTICIPACIÓN INSTITUCIONAL Y PRESENCIA DE LA C.A.P.V. ANTE LAS INSTITUCIONES EUROPEAS EN LA CONSTRUCCIÓN EUROPEA, ASÍ COMO ANTE LAS INSTITUCIONES Y PAÍSES EUROPEOS.</p> <p>1. Defender los intereses de la C.A.P.V. en los procesos decisorios de las comunidades Europeas.</p> <p>1. Comisión Bilateral Euskadi-Estado para Asuntos Europeos.</p> <p>2. Análisis y estudios sobre las vías de participación.</p> <p>3. Presencia ante las Instituciones Europeas.</p> <p>2. Impulsar la presencia de la C.A.P.V. en los procesos de decisión y elaboración de la normativa internacional que se desarrolla en el Consejo de Europa.</p> <p>1. Participación en sesiones y reuniones.</p> <p>3. Desarrollar la presencia vasca en los foros especialmente dedicados a las nacionalidades y regiones.</p> <p>1. Participación en reuniones de Organismos Interregionales.</p> <p>4. Impulsar y mejorar la imagen del País Vasco en Europa y, particularmente, en aquellos países con los que tenemos mayor relación.</p> <p>1. Actuaciones ante otros países y sus instituciones.</p> <p>2. Elementos de difusión.</p> <p>5. Empezar de forma continuada y permanente la representación de Euskadi en Francia mediante la colaboración con el Instituto France-Euskadi.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Frantziako erakunde, ekonomia eta komunikabidekin izandako harremanak.</p> <p>2. EUSKAL HERRIKO ERAKUNDE PUBLIKOEN KANPOKO EUSKAL GIZATALDEEKIN DUTEN HARREMANA FINKATZEA.</p>	<p>60</p>	<p>1. Contactos institucionales, económicos y medios de comunicación franceses.</p> <p>2. AFIANZAR LA RELACIÓN DE LAS INSTITUCIONES PÚBLICAS DEL PAÍS VASCO CON LAS COMUNIDADES VASCAS DEL EXTERIOR.</p>
<p>1. Atzerriko euskal gizatalde eta etxeekiko harremanak indartu, Latinoamerikan bereziki.</p> <p>1. Bilerak, bidaiak eta kanpoan egindako euskal asteak, 1999an izandako Euskal Gizataldeen Mundu Batzarrean hartutako erabakiak betetzea, Gaztemundu gazteentzako programa berezia, graduondoko beka programa eta praktikarako beka programa.</p>	<p>35</p>	<p>1. Potenciar las relaciones con las colectividades y los centros vascos en el extranjero, especialmente en Latinoamérica.</p> <p>1. Reuniones, desplazamientos, Semanas Vascas en el exterior, cumplimiento de los acuerdos del II Congreso Mundial de Centros Vascos celebrado en 1999, programa específico para la juventud Gaztemundu, programa de becas de postgrados y programa de becas en prácticas.</p>
<p>2. Euskal gizataldeei laguntza eta baliabideak eskaini, gizataldeok dauden lurraldeekiko gizarte, kultura eta ekonomia harremanak sendotzeko.</p> <p>1. Aholkuak eta baliabideak.</p>	<p>120</p>	<p>2. Apoyar y dotar de medios a las colectividades vascas para reforzar todo tipo de relaciones sociales, culturales y económicas con los países en las que están asentadas.</p> <p>1. Asesoramiento, dotación de recursos materiales.</p>
<p>3. MUGAZ HARAINDIKO ETA ESKUALDE ARTEKO LANKIDETZA BULTZATZEA.</p> <p>1. Zenbait gai eta esparrutan mugaz haraindiko lankidetzaren helburu duten proiektuak suspertu, diruz lagundu eta proiektuoi jarraipena egin.</p>	<p>80</p>	<p>3. PROMOVER POLÍTICAS DE COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA E INTERREGIONAL.</p> <p>1. Impulsar, coadyuvar financieramente y realizar el seguimiento de proyectos concretos de cooperación transfronteriza en distintos ámbitos y materias.</p>
<p>1. Erakundeek nahiz gizarteak mugaz haraindiko lankidetzarako sortutako proiektuak kudeatu.</p> <p>2. Europako azpiestatuetako beste erakunde politikoekin bi alderen edo hainbat alderen arteko lankidetzaren suspertu.</p>	<p>25</p>	<p>1. Gestión de proyectos transfronterizos, institucionales y sociales.</p> <p>2. Promover la cooperación bilateral y multilateral con otros entes políticos y subestatales europeos.</p>
<p>1. Bi alderen arteko harremanak.</p> <p>2. Foro multilateralak.</p>	<p>35</p>	<p>1. Relaciones bilaterales.</p> <p>2. Foros multilaterales.</p>
<p>3. Ardatz Atlantikoa deitutakoa osatzen duten eskualde eta komunitateekiko harremanak suspertu.</p> <p>1. Foro multilateralak.</p>	<p>12</p>	<p>3. Impulsar las relaciones con otras Comunidades y regiones que forman parte del llamado Eje Atlántico.</p> <p>1. Foros multilaterales.</p>
<p>4. GARAPEN BIDEAN ARI DIREN HERRIEKIN LANKIDETZAREN SUSPERTU.</p> <p>1. Garapen bidean ari diren herriei laguntza humanitaria ematea helburu duten proiektuak suspertu, diruz lagundu eta jarraipena egin.</p>	<p>300</p>	<p>4. IMPULSAR LA COOPERACIÓN CON LOS PAÍSES EN VÍAS DE DESARROLLO.</p> <p>1. Impulsar, coadyuvar financieramente y realizar el seguimiento de proyectos de ayuda humanitaria a países en vías de desarrollo.</p>
<p>1. Ekintzak ebaluatu eta kudeatzeko lanak.</p> <p>2. Garapen bidean ari diren herriei lankidetzaren ekonomikoan aritzeko proiektuak suspertu.</p>	<p>100</p>	<p>1. Tareas de gestión y evaluación de las acciones.</p> <p>2. Impulsar proyectos de cooperación económica con países en vías de desarrollo.</p>
<p>1. Ekintzak ebaluatu eta kudeatzeko lanak.</p> <p>3. Euskal lankideei, lankide profesionalei eta praktikak burutzen ari direnei diruz laguntza eman, garapen bidean ari diren herrietan edota nazioarteko erakundeetan ari badira.</p> <p>1. Aholkuak eman eta espedienteak kudeatu.</p>	<p>100</p>	<p>1. Tareas de gestión y evaluación de las acciones.</p> <p>3. Apoyo económico a los cooperantes vascos, profesionales y en prácticas en países en vías de desarrollo y en Organismos Internacionales.</p> <p>1. Asesoramiento y gestión de expedientes.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Euskal gizartea garapen lankidetzaz sensibilizatzeko ekintzak antolatu.		4. Organización de acciones de sensibilización social de la opinión pública vasca respecto a la cooperación al desarrollo.
1. Burutu beharreko ekintzak	35	1. Acciones a desarrollar.
5. Europako Batasunarekin lankidetzaz bideak urratu garapen lankidetzaren alorrean.		5. Establecer líneas de colaboración con la Unión Europea en materia de Cooperación al Desarrollo.
1. Europako arautegiaren azterketa eta bere osagarritasuna euskaldunarekin.	10	1. Análisis de la normativa europea y su complementariedad con la vasca.
2. Batzordearen I eta VIII Zuzendaritza Orokoretako programetan parte hartzea.	5	2. Participación en programas de las Direcciones Generales I y VIII de la Comisión.
3. Europako Batasunean egingo diren ekintza planetaz euskal GKEei informazioa eman	200	3. Información a las ONGs vascas sobre los planes de actuación en la Unión Europea.
5. EKONOMIA ETA GIZARTE ERAGILEEI EUROPAKO ERAKUNDE KOMUNITARIOEN JARDUNA JARRAITZEKO BIDEA ESKAINTZEA.		5. FACILITAR A LOS AGENTES ECONÓMICOS Y SOCIALES UN CAUCE DE SEGUIMIENTO DE LA ACTUACIÓN DE LAS INSTANCIAS COMUNITARIAS EUROPEAS.
1. Europako elkarteei buruz, aukeratutako informazioa eman Europako Informazioaren Euskal Sarea (EIES) eta Europako Informazioaren Zerbitzari Berezia (EIZB).		1. Suministrar información selectiva sobre la actividad de las comunidades europeas, Red Vasca de Información Europea (REVIE) y Servidor Especializado en Información Europea (SEIE).
1. Informazioak.	500	1. Informaciones.
2. Europako Elkarteari buruzko informazioa azkartu.		2. Lograr mayor inmediatez en la circulación de la información comunitaria.
1. Brusela eta Gasteiz bideokonferentziaren bidez lotu.	30	1. Conexión por vídeo conferencia Bruselas-Vitoria.
3. Ekonomia eta gizarte eragileei Europak duen interesa ikustarazi eta alor horretan hartzen diren erabakiek ondorio ugari dutela ohartarazi; batez ere, Gobernuarteko Konferentzian hartutako erabakiek eta Maastricht-eko aldaketek ondorio ugari dutela ohartarazi.		3. Promover el interés de los agentes económicos y sociales de la realidad europea y las consecuencias de todo orden de las decisiones que adopten en este ámbito y particularmente las derivadas de la Conferencia Intergubernamental y la reforma de Maastricht.
1. Ekitaldiak antolatu eta sustatu.	15	1. Promoción y organización de actos.
4. Erakunde publiko nahiz pribatuei Europako erakunde komunitarioen gaineko gai jakingarriez aholkuak eman.		4. Asesorar a entes públicos y privados sobre cuestiones de interés vinculadas a las Instituciones Comunitarias Europeas.
1. Aholkua eta kontsultak.	600	1. Asesoramiento y consultas.
5. Europako Elkarteko gaiei buruzko berariazko prestakuntza espezializatua sustatu.		5. Promover la formación específica y especializada sobre temas comunitarios europeos.
1. Beste erakundeekin egindako hitzarmenak.	10	1. Acuerdos con otras entidades.

**PROGRAMA**  
32210 EMAKUMEEN AUKERA BERDINTASUNA  
SUSTATU  
**ARDURADUNA**  
01 LEHENDAKARITZA  
LEHENDAKARITZA

**PROGRAMA**  
32210 PROMOCIÓN DE LA IGUALDAD DE  
OPORTUNIDADES PARA LA MUJER  
**RESPONSABLE**  
01 PRESIDENCIA  
LEHENDAKARITZA

## MEMORIA

Emakumearen Euskal Erakundea izaera administratiboa duen erakunde autonomiaduna da eta Lehendakartzari atxikita dago, urriaren 2ko 525/1987 Dekretuari jarraiki. Hona hemen Emakunderen helburua: gizonezkoek eta emakumezkoek politikan, ekonomian eta gizartean berdintasuna izan dezatela.

Helburu hori lortzeko, batetik, behar dituen diru izendapenez hornitu behar da datorren urtean erakunde hori, eta, bestetik, Eusko Jaurlaritzako sailekin harremanak izan beharko ditu baliabide materialak nahiz ekonomia eta giza baliabideak egoki kudeatzeko.

El Instituto Vasco de la Mujer/Emakumearen Euskal Erakundea es un Organismo Autónomo de carácter administrativo adscrito a la Presidencia en virtud del Decreto 525/1987, de 2 de octubre, y cuyo fin esencial es la consecución de la igualdad real y efectiva entre hombres y mujeres en todos los ámbitos de la vida política económica y social en Euskadi.

Para el desarrollo de este fin resulta necesario dotar al mismo de los créditos necesarios, durante el próximo ejercicio, y mantener las relaciones precisas con los Departamentos del Gobierno en actuaciones de gestión de medios materiales, económicos y de personal.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EMAKUMEAREN ALDEKO EKINTZA POLITIKA AHALBIDERATU EDO SUSTATU.</p> <p>1. Emakumearen Euskal Erakundea diru baliabidez hornitu, erakunde hori sortu zuen legean jasotako egitekoak bete ditzan, eta Eusko Jaurlaritzaren Administrazio Orokorrean erakunde horrek kudeatzen dituenak lagundu.</p>		<p>1. POSIBILITAR O PROMOVER EL DESARROLLO DE POLITICAS DE ACCIÓN POSITIVA PARA LAS MUJERES.</p> <p>1. Dotar al Instituto Vasco de la Mujer/Emakumearen Euskal Erakundea de medios económicos para el desempeño de las funciones establecidas en su Ley de creación y apoyar sus gestiones en el ámbito de la Administración General del Gobierno Vasco.</p>



**PROGRAMA**  
52110 EUSKADI 2000HIRU  
EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA

**ARDURADUNA**  
01 LEHENDAKARITZA  
LEHENDAKARITZAREN IDAZKARIA

**PROGRAMA**  
52110 EUSKADI 2000TRES  
PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA  
INFORMACION

**RESPONSABLE**  
01 PRESIDENCIA  
SECRETARIO DE LA PRESIDENCIA

## MEMORIA

Koalizio Akordioan zehaztutako politika ekonomikoak sektoreak planifikatzeko tresnak erabiltzearen alde egiten du, tresna horiek gestio publikorako egokiak direla baieztatu baita. Gainera, estrategia horren bereizgarria da erakundeartekoa izatea: Ekonomia eta Gizarte Azpiegituren Erakundearteko Plana, Industria eta Ekonomia Sustatzeko Erakundearteko Plana eta Enplegua eta Prestakuntzarako Erakundearteko Plana. Hiru Plan horiek azpiegitura, ekonomia sustapena eta enpleguaren arloak hartzen dituzte bere baitan hurrenez hurren; eta "Euskadi Informazioaren Gizartean" Planarekin batera, hiru tresna garrantzitsuenak dira Jaurilaritzak legegintzaldi honetan burutuko duen politika ekonomiko eta sozialerako. Ikuspuntu horretatik abiatuta eta irailaren 24an Lehendakariak politika orokorrari buruzko debatean iragarritako konpromisoaren arabera, inbertsio ekimen berezi bat eratu da 2000-2003 aldirako, Euskadi 2000Hiru izena duena, lehenago aiputako plan horien alorreko politikak nabarmen indartzeko. Euskadi 2000Hiru benetako bateratzearen, gizarte kohesioaren eta modernizazioaren aldeko ekimena da..

Horrela bada, Euskadi 2000Hiru ekimena suspertu eta garatzeko bitartekoak eta ekintzak jasotzen ditu programa honek.

Informazioaren Gizarteak ekintza orokor bat behar du, izaera horizontalekoa, eta horrek sailen arloa gainditzen du, baita erakundeena ere. Horregatik, gauzatu ahal izateko, plan integral bat zehaztu behar da, Eusko Jaurilaritzaren sailen ekintzak ezezik, beste administrazio publikoek ere –foru aldundienak, bereziki– jasoko dituen.

Hori guztia dela eta, aldi batean Lehendakaritzako aurrekontuan agertuko dira plan honetarako diru izendapenak, diru izendapenok sailen artean banatu arte.

La política económica diseñada en el Acuerdo de Coalición apuesta por la continuidad de los instrumentos de planificación sectorial como herramientas que han probado su eficacia para la gestión pública. Además, esa estrategia se caracteriza en algunos casos por adoptar una naturaleza interinstitucional: el Plan Interinstitucional de Infraestructuras Económicas y Sociales, el Plan Interinstitucional de Industria y Promoción Económica y el Plan Interinstitucional de Empleo y Formación, que cubren respectivamente los campos de las infraestructuras, la promoción económica y el empleo, constituyen los tres instrumentos fundamentales que junto con el Plan "Euskadi en la Sociedad de la Información" van a canalizar la acción de Gobierno en materia de política económica y social durante la presente legislatura. Atendiendo a ese planteamiento y de acuerdo con el compromiso anunciado por el Lehendakari en el debate de Política General celebrado el 24 de setiembre, se formula una iniciativa extraordinaria de inversiones para el periodo 2000–2003, que bajo la denominación de Euskadi 2000Tres, tiene por objetivo reforzar de manera significativa las políticas en cada uno de los ámbitos de los planes mencionados. Euskadi 2000Tres es una iniciativa por la convergencia real, la cohesión social y la modernización.

De acuerdo con este planteamiento, el presente programa recoge los medios y las acciones conducentes al impulso y el desarrollo de la iniciativa Euskadi 2000Tres.

La Sociedad de la Información requiere una acción global que por su carácter horizontal supera el ámbito departamental e incluso institucional. Por ello, la consecución de los objetivos de su desarrollo, pasa por definir un Plan Integral en el que se contemplan las actuaciones de los diferentes Departamentos del Gobierno y de otras administraciones públicas, singularmente las Diputaciones Forales.

Por ello, y de forma transitoria, en tanto en cuanto se distribuyan los créditos afectos de este Plan a los diferentes Departamentos, figuran en el Presupuesto de Lehendakaritza.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>EUSKADI 2000HIRU</b></p> <p>1. EUSKADI 2000HIRU EKIMENA LANDU, KOORDINATU ETA HORREN JARRAIPENA EGITEA.</p> <p>1. EUSKADI 2000HIRU EKIMENA LANDU, KOORDINATU ETA HORREN JARRAIPENA EGITEA.</p> <p>1. Euskadi 2000Hiru ekimenaren behin betirako testua idatzi.</p> <p>1. Ekimena ezagutarazteko idazkia.</p> <p>2. Ekimenean jasotako proiektuak koordinatu eta horien jarraipena egin erakundearteko planen arduradunak diren sail eta erakundeekin.</p> <p>1. Bilerak eta koordinazioarako bestelako tresnak.</p> <p>3. Ekimenaren jarraipen txostenak eta ekimenean jasotako proiektuak burutzeko behar diren kontrol txostenak idatzi; beti ere, aurrekuntu legean jasotakoaren arabera.</p> <p>1. Jarraipen txostenak.</p> <p>1. Ekimena ezagutarazteko tresnak argitaratu, internet, liburu, liburuxka eta bestelako bitartekoez.</p> <p>Euskarri kopurua.</p>	<p>1</p> <p>10</p> <p>6</p> <p>4</p>	<p><b>EUSKADI 2000TRES</b></p> <p>1. ELABORACIÓN, SEGUIMIENTO Y COORDINACIÓN DE LA INICIATIVA EUSKADI 2000TRES.</p> <p>1. ELABORACIÓN, SEGUIMIENTO Y COORDINACIÓN DE LA INICIATIVA EUSKADI 2000TRES.</p> <p>1. Elaboración del texto definitivo de la iniciativa Euskadi 2000Tres.</p> <p>1. Documento comprensivo de la iniciativa.</p> <p>2. Actuar como órgano de coordinación y seguimiento de los proyectos incluidos en la iniciativa con los Departamentos e Instituciones responsables de los planes interinstitucionales.</p> <p>1. Reuniones y otros instrumentos de coordinación.</p> <p>3. Realización de informes de seguimiento de la iniciativa y de los informes de control que se precisen para el desarrollo de los proyectos incluidos en la iniciativa, de acuerdo con lo establecido en el texto de la ley presupuestaria.</p> <p>1. Informes de seguimiento.</p> <p>4. Edición de instrumentos de difusión de la iniciativa mediante internet, libros, folletos y otros medios</p> <p>1. Números de soportes.</p>
<p><b>PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACION</b></p> <p>1. Lantaldeen bitartez Euskadi Informazioaren Gizartean Plana egin eta kudeatu, horrela egituratuko baita ekimen hori. Hasieran, honako alor hauek hartuko ditu:</p> <p>1. Azpiegiturak eta oinarritzko zerbitzuak.</p> <p>1. Komunikazio azpiegituren sarea garatzea euskal lurraldean.</p> <p>2. Internetera sartzeko aukera zabaltzea euskal biztanleen artean.</p> <p>3. Komunikazio sareak eraikuntza berriekin eta eraikuntza zibilarekin lotu.</p> <p>2. Enpresak, merkataritza, turismoa eta edukinak sortzea.</p> <p>1. Enpresa mundua Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologietara egokitzea.</p> <p>2. Zerbitzu aurreratuen eskaintza bat sustatzea.</p> <p>3. Euskadin informazio eta komunikazio teknologiaren industriei laguntzea.</p> <p>4. Posta elektronikoa sustatzea.</p>		<p><b>PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACION.</b></p> <p>1.- Elaboración y gestión del Plan Euskadi en la Sociedad de la Información a través de la puesta en marcha de los grupos de trabajo, en que se estructurará la actuación. Las áreas previstas inicialmente son las siguientes.</p> <p>1.- Infraestructuras y servicios básicos.</p> <p>1.- Desarrollo de la red de infraestructuras de comunicaciones en el territorio vasco.</p> <p>2.- Extensión del acceso a Internet entre toda la población vasca.</p> <p>3.- Acceso de las redes de comunicación a los nuevos edificios y obra civil</p> <p>2.- Empresas, comercio, turismo y creación de contenidos.</p> <p>1.- Adaptación del mundo empresarial a las Tecnologías de la Información y Comunicación. (TICs)</p> <p>2.- Promocionar una oferta de servicios avanzados.</p> <p>3.- Impulso a las industrias de las tecnologías la información y comunicación en Euskadi.</p> <p>4.- Promoción del comercio electrónico</p>

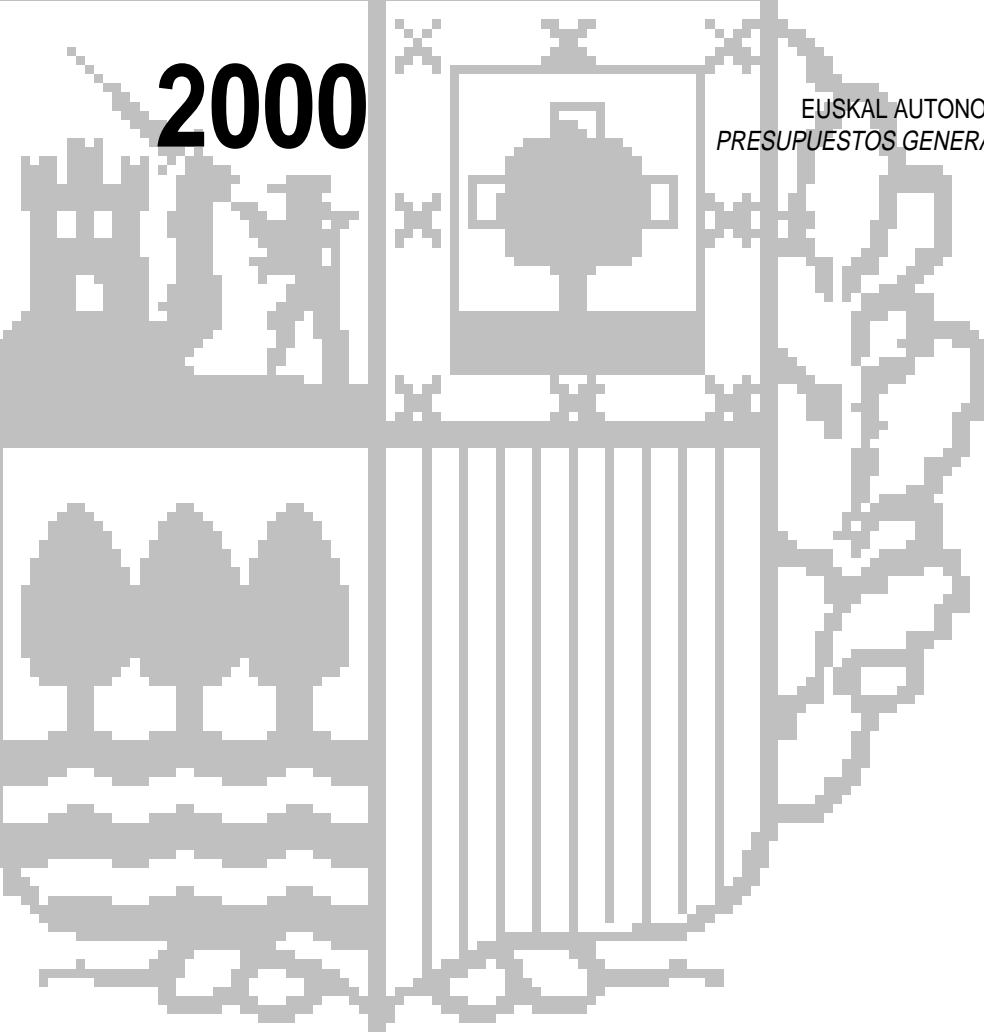


HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. Edukinak sortzeko enpresak sustatzea.</p> <p>3. Hezkuntza eta prestakuntza</p> <p>1. Informatika tresnak zabaltzea DBHko ikasleen artean</p> <p>2. Curriculumetako edukinak Informazioaren Gizartearen beharrei egokitzea.</p> <p>3. Irakasleentzako hasierako eta etengabeko heziketa.</p> <p>4. Osasuna, bizi kalitatea eta ongizatea.</p> <p>1. Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologiak osasun publikoan zabaltzeko plana.</p> <p>2. Hiritarrak Interneten bitartez oinarritzko osasun informazioa zuzenean izateko aukera bultzatzea.</p> <p>3. Ospitaleak eta unibertsitateak lotzea kapazitate handia duten banda zabaleko sareak (ATM) erabiliz.</p> <p>4. Informazioaren teknologiak erabiliz minisbaliatuen bizikaltatea hobetzeko plana.</p> <p>5. Administrazioa eta herritarrei laguntzeko zerbitzuak</p> <p>1. Hiritarrak sarearen bitartez Administrazioak sortutako informazioa eskuratzeko plan bat garatzea.</p> <p>2. Herritarrei eta enpresei tramitazioa elektronikoa erabiltzeko aukera ematea.</p> <p>3. Informazioaren eta komunikazioaren teknologietan administrazioaren langileak prestatzeko plana.</p> <p>6. Kultura eta Gizartea</p> <p>1. Euskarari laguntzeko aurrikusitako ekintzak informazioaren eta komunikazioaren teknologiak garatzeko erabiltzea.</p> <p>2. Liburutegiak sarean sartu eta erabiltzaileen eskueran jartzea</p> <p>3. Museoak eta museoen baliabideak sarean sartzeko biztanleek horiek ezagutzeko aukera izan dezaten.</p> <p>4. Informazioaren Gizarteaz sentsibilizatzea gizartea.</p>		<p>5.- Promoción del sector empresarial de creación de contenidos.</p> <p>3.- Educación y formación.</p> <p>1.- Extensión de las herramientas informáticas entre los alumnos de la ESO</p> <p>2.- Adaptación de los contenidos curriculares a las necesidades de la Sociedad de la Información.</p> <p>3.- Formación inicial y continua del Profesorado.</p> <p>4.- Sanidad, calidad de vida y bienestar.</p> <p>1.- Plan de extensión de las TICs en la sanidad pública.</p> <p>2.- Desarrollo del acceso directo del ciudadano a la información sanitaria básica a través de Internet.</p> <p>3.- Conexión entre hospitales y universidades a través de redes de banda ancha con capacidad elevada (ATM)</p> <p>4.- Plan de mejora de calidad de vida de los discapacitados a través del uso de las tecnologías de la información.</p> <p>5.- Administración y servicios al ciudadano.</p> <p>1.- Desarrollo de un Plan de acceso a la información que genera la Administración para el ciudadano a través de la red.</p> <p>2.- Acceso del ciudadano y la empresa a la tramitación electrónica.</p> <p>3.- Plan de formación del personal de la Administración en las tecnologías de información y comunicación</p> <p>6.- Cultura y Sociedad</p> <p>1.- Inclusión de las acciones previstas en apoyo del euskera para el desarrollo de las tecnologías de la información y la comunicación.</p> <p>2.- Integración de las bibliotecas en la red, y puesta a disposición de los usuarios</p> <p>3.- Inclusión de los museos y sus recursos en la red, para ofrecer su conocimiento a la población.</p> <p>4.- Sensibilización social acerca de la Sociedad de la Información.</p>



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Gastuen egoera**  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
01 Lehendakaritza						1121 Egitura eta Laguntza	
01 Presidencia						1121 Estructura y Apoyo	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA</b>		<b>766.731.030</b>
01	1121				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		766.731.030
01	1121	11			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		506.331.965
01	1121	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		256.179.468
01	1121	11	10		Goi-karguak Altos cargos		32.212.388
01	1121	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		32.212.388
01	1121	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		32.212.388
01	1121	11	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	32.212.388	
01	1121	11	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		64.798.857
01	1121	11	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		64.798.857
01	1121	11	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		64.798.857
01	1121	11	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak (0000 Zentroa) Retribuciones del personal eventual (Centro 0000)	40.451.427	
01	1121	11	11000	002	Behin-behineko langileen ordainsariak (0100 Zentroa) Retribuciones del personal eventual (Centro 0100)	24.347.430	
01	1121	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		94.606.414
01	1121	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		94.606.414
01	1121	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		94.606.414
01	1121	11	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	94.606.414	
01	1121	11	13		Lan-legepekoak Laborales		10.725.586
01	1121	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		10.725.586
01	1121	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		10.725.586
01	1121	11	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	10.725.586	
01	1121	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		53.836.223
01	1121	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		45.522.223
01	1121	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		45.522.223
01	1121	11	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0000 Zentroa) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0000)	39.646.060	

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0100 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0100)</i>	5.876.163	
01	1121	11	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		8.314.000
01	1121	11	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		8.314.000
01	1121	11	16200	001	Ohiko etxebizitza erosteko diru-Laguntza <i>Subvención de vivienda habitual</i>	4.814.000	
01	1121	11	16200	002	Prestakuntza ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	3.500.000	
01	1121	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		214.068.513
01	1121	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		10.770.000
01	1121	11	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		4.770.000
01	1121	11	21311		Makineria <i>Maquinaria</i>		4.770.000
01	1121	11	21311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	4.770.000	
01	1121	11	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		4.500.000
01	1121	11	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		4.500.000
01	1121	11	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	4.500.000	
01	1121	11	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.500.000
01	1121	11	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.500.000
01	1121	11	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.500.000	
01	1121	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		46.453.513
01	1121	11	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		17.000.000
01	1121	11	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		17.000.000
01	1121	11	22200	001	Artaza Jauregia <i>Palacio de Artaza</i>	6.000.000	
01	1121	11	22200	002	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza <i>Palacio de Ajuria Enea y sede Lehendakaritza</i>	11.000.000	
01	1121	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		22.053.513
01	1121	11	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		12.707.225
01	1121	11	22301	001	Igogailuen mantenimendua <i>Mantenimiento ascensores.</i>	12.707.225	
01	1121	11	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		6.146.288
01	1121	11	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	6.146.288	
01	1121	11	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		3.200.000
01	1121	11	22321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	3.200.000	
01	1121	11	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.100.000
01	1121	11	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.100.000
01	1121	11	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.100.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.800.000
01	1121	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.800.000
01	1121	11	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	2.800.000	
01	1121	11	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.500.000
01	1121	11	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.500.000
01	1121	11	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.500.000	
01	1121	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		156.345.000
01	1121	11	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.000.000
01	1121	11	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.000.000
01	1121	11	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	2.000.000	
01	1121	11	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.500.000
01	1121	11	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.500.000
01	1121	11	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	1.500.000	
01	1121	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		8.500.000
01	1121	11	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		2.500.000
01	1121	11	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	2.500.000	
01	1121	11	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		6.000.000
01	1121	11	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	6.000.000	
01	1121	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		38.045.000
01	1121	11	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		15.500.000
01	1121	11	23701	001	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza <i>Palacio de Ajuria Enea y sede Lehendakaritza</i>	12.000.000	
01	1121	11	23701	002	Artaza Jauregia <i>Palacio de Artaza</i>	3.500.000	
01	1121	11	23711		Ura <i>Agua</i>		2.600.000
01	1121	11	23711	000	Ura <i>Agua</i>	2.600.000	
01	1121	11	23721		Gasa <i>Gas</i>		7.500.000
01	1121	11	23721	001	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza <i>Palacio de Ajuria Enea y Sede Lehendakaritza</i>	6.500.000	
01	1121	11	23721	002	Artaza Jauregia <i>Palacio de Artaza</i>	1.000.000	
01	1121	11	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		2.200.000
01	1121	11	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	2.200.000	
01	1121	11	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		2.500.000
01	1121	11	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	2.500.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		145.000
01	1121	11	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	145.000	
01	1121	11	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		4.100.000
01	1121	11	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	4.100.000	
01	1121	11	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		3.500.000
01	1121	11	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	3.500.000	
01	1121	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		106.300.000
01	1121	11	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		3.000.000
01	1121	11	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	3.000.000	
01	1121	11	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		20.000.000
01	1121	11	23811	001	Bulegoen garbiketa <i>Limpieza oficinas</i>	20.000.000	
01	1121	11	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		4.500.000
01	1121	11	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	4.500.000	
01	1121	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		36.500.000
01	1121	11	23831	001	Bidaiak, egonaldi-gastuak eta langileen joan etorriak <i>Locomoción, gastos de estancia y traslados del personal</i>	6.500.000	
01	1121	11	23831	002	Erakunde bidaiak <i>Viajes institucionales</i>	30.000.000	
01	1121	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		6.100.000
01	1121	11	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	6.100.000	
01	1121	11	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.800.000
01	1121	11	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.800.000	
01	1121	11	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		6.000.000
01	1121	11	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	6.000.000	
01	1121	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		3.250.000
01	1121	11	23861	001	Aplicazio informatikoen mantenimendua <i>Mantenimiento aplicaciones informáticas</i>	2.500.000	
01	1121	11	23861	002	E.J.I.E. <i>E.J.I.E</i>	750.000	
01	1121	11	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		2.000.000
01	1121	11	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	2.000.000	
01	1121	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		2.250.000
01	1121	11	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	2.250.000	
01	1121	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		20.900.000
01	1121	11	23899	001	Ajuria Enea Jauregiko eta Lehendakartzako lorategiak zaintzea <i>Mantenimiento de jardines Palacio de Ajuria Enea y sede de Lehendakaritz</i>	7.300.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	23899	002	Artaza Jauregiak lorategiak zaintzea <i>Mantenimiento de jardines Palacio de Artaza</i>	3.000.000	
01	1121	11	23899	003	Enpresa espezializatuak <i>Empresas especializadas</i>	10.600.000	
01	1121	11	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		500.000
01	1121	11	281		Zergak <i>Tributos</i>		500.000
01	1121	11	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		500.000
01	1121	11	28101	000	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	500.000	
01	1121	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		30.983.984
01	1121	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		30.733.984
01	1121	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		15.733.984
01	1121	11	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		1.000.000
01	1121	11	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	1.000.000	
01	1121	11	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		14.733.984
01	1121	11	62331	001	Eraikuntzak kontserbatzea <i>Conservación edificios</i>	14.733.984	
01	1121	11	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.000.000
01	1121	11	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.000.000
01	1121	11	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.000.000	
01	1121	11	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		5.000.000
01	1121	11	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		5.000.000
01	1121	11	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	5.000.000	
01	1121	11	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		8.000.000
01	1121	11	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		8.000.000
01	1121	11	62901	000	Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>	8.000.000	
01	1121	11	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		250.000
01	1121	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		250.000
01	1121	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		250.000
01	1121	11	63201	001	E.J.I.E. <i>E.J.I.E.</i>	250.000	
01	1121	11	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		5.100.000
01	1121	11	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		5.100.000
01	1121	11	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		5.100.000
01	1121	11	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		5.100.000
01	1121	11	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	5.100.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13			Azterlan eta Lege Araubide Zuzendaritza <i>Dirección de Estudios y Régimen Económico</i>		181.940.595
01	1121	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		97.441.755
01	1121	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		9.019.162
01	1121	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
01	1121	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
01	1121	13	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	9.019.162	
01	1121	13	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		8.579.679
01	1121	13	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		8.579.679
01	1121	13	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		8.579.679
01	1121	13	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	8.579.679	
01	1121	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		62.088.451
01	1121	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		62.088.451
01	1121	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		62.088.451
01	1121	13	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (0100 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0100)</i>	40.983.918	
01	1121	13	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (0200 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0200)</i>	21.104.533	
01	1121	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		17.754.463
01	1121	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		17.754.463
01	1121	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		17.754.463
01	1121	13	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0100 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0100)</i>	10.024.026	
01	1121	13	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0200 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0200)</i>	7.730.437	
01	1121	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		84.498.840
01	1121	13	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		440.000
01	1121	13	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		440.000
01	1121	13	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		440.000
01	1121	13	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	440.000	
01	1121	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		84.058.840
01	1121	13	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		62.700.000
01	1121	13	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		62.700.000
01	1121	13	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	700.000	
01	1121	13	23200	001	Sondeo, inkesta eta azterlan kualitatiboak <i>Sondeos, encuestas e investigaciones cualitativas.</i>	62.000.000	
01	1121	13	233		Garraioa <i>Transportes</i>		795.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		795.000
01	1121	13	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	795.000	
01	1121	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		200.000
01	1121	13	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		200.000
01	1121	13	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	200.000	
01	1121	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.195.000
01	1121	13	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		300.000
01	1121	13	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	300.000	
01	1121	13	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		895.000
01	1121	13	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	895.000	
01	1121	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		19.168.840
01	1121	13	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.695.000
01	1121	13	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	1.695.000	
01	1121	13	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		9.500.000
01	1121	13	23802	001	Liburuak <i>Libros</i>	5.000.000	
01	1121	13	23802	002	Egunkariak eta aldizkariak <i>Periódicos y revistas</i>	4.500.000	
01	1121	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		673.000
01	1121	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	673.000	
01	1121	13	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		260.000
01	1121	13	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	260.000	
01	1121	13	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.556.840
01	1121	13	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.556.840	
01	1121	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		3.200.000
01	1121	13	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	3.200.000	
01	1121	13	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		584.000
01	1121	13	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	584.000	
01	1121	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.700.000
01	1121	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	1.700.000	
01	1121	15			Gizarte eta Erakunde Harremanetarako Zuzendaritza <i>Dirección de Relaciones Sociales e Institucionales</i>		78.458.470
01	1121	15	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		41.891.470
01	1121	15	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.509.425

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	15	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
01	1121	15	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
01	1121	15	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.509.425	
01	1121	15	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		21.528.997
01	1121	15	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		21.528.997
01	1121	15	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		21.528.997
01	1121	15	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	21.528.997	
01	1121	15	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.803.364
01	1121	15	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.803.364
01	1121	15	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.803.364
01	1121	15	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.803.364	
01	1121	15	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		8.049.684
01	1121	15	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		8.049.684
01	1121	15	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		8.049.684
01	1121	15	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	8.049.684	
01	1121	15	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		36.567.000
01	1121	15	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		100.000
01	1121	15	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		100.000
01	1121	15	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		100.000
01	1121	15	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	100.000	
01	1121	15	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		36.467.000
01	1121	15	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.800.000
01	1121	15	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.800.000
01	1121	15	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	3.800.000	
01	1121	15	233		Garraioa <i>Transportes</i>		500.000
01	1121	15	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		500.000
01	1121	15	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	500.000	
01	1121	15	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		19.400.000
01	1121	15	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		19.400.000
01	1121	15	23611	001	Ordezkatze gastuak <i>Gastos de representación</i>	19.400.000	
01	1121	15	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		600.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	15	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		600.000
01	1121	15	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	600.000	
01	1121	15	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		12.167.000
01	1121	15	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.900.000
01	1121	15	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	1.900.000	
01	1121	15	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.400.000
01	1121	15	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.400.000	
01	1121	15	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.000.000
01	1121	15	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.000.000	
01	1121	15	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		150.000
01	1121	15	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	150.000	
01	1121	15	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		4.717.000
01	1121	15	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	4.717.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>766.731.030</b>	<b>766.731.030</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
01 Lehendakaritza						1122 Erakunde-komunikazioa	
01 Presidencia						1122 Comunicación Institucional	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA</b>		<b>265.680.076</b>
01	1122				ERAKUNDE-KOMUNIKAZIOA COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL		265.680.076
01	1122	12			Prensa eta Komunikazio Zuzendaritza Dirección de Prensa y Comunicación		265.680.076
01	1122	12	1		Langile-gastuak Gastos de personal		69.975.476
01	1122	12	10		Goi-karguak Altos cargos		8.509.425
01	1122	12	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
01	1122	12	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
01	1122	12	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.509.425	
01	1122	12	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		4.744.703
01	1122	12	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		4.744.703
01	1122	12	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		4.744.703
01	1122	12	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	4.744.703	
01	1122	12	12		Funtzionarioak Funcionarios		38.084.151
01	1122	12	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		38.084.151
01	1122	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		38.084.151
01	1122	12	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (0100 Zentroa) Retribuciones de funcionarios (Centro 0100)	14.344.477	
01	1122	12	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (0200 Zentroa) Retribuciones de funcionarios (Centro 0200)	23.739.674	
01	1122	12	13		Lan-legepekoak Laborales		4.849.696
01	1122	12	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		4.849.696
01	1122	12	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		4.849.696
01	1122	12	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	4.849.696	
01	1122	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		13.787.501
01	1122	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		13.787.501
01	1122	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		13.787.501
01	1122	12	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0100 Zentroa) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0100)	6.630.329	

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1122	12	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0200 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0200)</i>	7.157.172	
01	1122	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		183.054.600
01	1122	12	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		200.000
01	1122	12	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		200.000
01	1122	12	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		200.000
01	1122	12	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	200.000	
01	1122	12	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		300.000
01	1122	12	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		100.000
01	1122	12	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		100.000
01	1122	12	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	100.000	
01	1122	12	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		200.000
01	1122	12	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		200.000
01	1122	12	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	200.000	
01	1122	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		182.554.600
01	1122	12	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.000.000
01	1122	12	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.000.000
01	1122	12	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	1.000.000	
01	1122	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		129.300.000
01	1122	12	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		129.300.000
01	1122	12	23601	001	Iragarki ofizialak <i>Anuncios oficiales</i>	14.300.000	
01	1122	12	23601	002	Sustapenerako materiala <i>Material promocional</i>	10.000.000	
01	1122	12	23601	003	Euskadiri buruzko liburuka berria <i>Nuevo folleto Euskadi</i>	5.000.000	
01	1122	12	23601	004	Erakundeen izaera-eskuliburua <i>Manual de Identidad Corporativa</i>	1.000.000	
01	1122	12	23601	005	Lanak egitea euskarri elektronikoetan <i>Realización de trabajos en soportes electrónicos</i>	2.000.000	
01	1122	12	23601	006	Euskadi marka, kanpoan ezagutarazteko kanpaina <i>Marca Euskadi, campaña divulgativa exterior</i>	97.000.000	
01	1122	12	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		900.000
01	1122	12	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		100.000
01	1122	12	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	100.000	
01	1122	12	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		800.000
01	1122	12	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	800.000	
01	1122	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		51.354.600



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1122	12	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.432.600
01	1122	12	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	1.432.600	
01	1122	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.000.000
01	1122	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.000.000	
01	1122	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.500.000
01	1122	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.500.000	
01	1122	12	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		200.000
01	1122	12	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	200.000	
01	1122	12	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		872.000
01	1122	12	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	872.000	
01	1122	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		10.000.000
01	1122	12	23881	001	Euskadiri buruzko gida berri bat argitaratzea <i>Edición de una nueva guía sobre Euskadi</i>	10.000.000	
01	1122	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		900.000
01	1122	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	900.000	
01	1122	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		32.450.000
01	1122	12	23899	001	Albiste agentziak <i>Agencias de noticias.</i>	21.300.000	
01	1122	12	23899	002	Itzulpenak <i>Traducciones</i>	4.500.000	
01	1122	12	23899	003	Bisita instituzionalen programa <i>Programa de visitas institucionales</i>	3.000.000	
01	1122	12	23899	004	Argazkiak errebelatzea <i>Revelados fotográficos</i>	3.000.000	
01	1122	12	23899	005	Dossierren eta informeen fotokopiak <i>Fotocopias de dossiers e informes</i>	650.000	
01	1122	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.300.000
01	1122	12	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.300.000
01	1122	12	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.300.000
01	1122	12	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.300.000
01	1122	12	45200	001	Dirulaguntza, CIES enpresari <i>Subvención a la empresa CIES</i>	1.300.000	
01	1122	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		11.350.000
01	1122	12	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		4.300.000
01	1122	12	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		500.000
01	1122	12	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		500.000
01	1122	12	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	500.000	
01	1122	12	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		3.800.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1122	12	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.800.000
01	1122	12	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	3.800.000	
01	1122	12	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimales</i>		7.050.000
01	1122	12	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		7.050.000
01	1122	12	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		7.050.000
01	1122	12	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	650.000	
01	1122	12	63201	001	E.J.I.E. <i>E.J.I.E.</i>	1.000.000	
01	1122	12	63201	002	EUSKADI.NETerako informatika aplikazioak <i>Aplicaciones informáticas para EUSKADI.NET</i>	5.400.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>265.680.076</b>	<b>265.680.076</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Lehendakaritza		1311 Kanpo Harremanak
01 Presidencia		1311 Acción Exterior

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA</b>		<b>5.646.272.157</b>
01	1311				<b>KANPO HARREMANAK ACCIÓN EXTERIOR</b>		5.646.272.157
01	1311	21			Euskal Gizataldeekiko Harremanetarako Zuzendaritza <i>Dirección de Relaciones con Colectividades Vascas</i>		274.496.173
01	1311	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		20.863.772
01	1311	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.509.425
01	1311	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
01	1311	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
01	1311	21	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.509.425	
01	1311	21	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		4.744.703
01	1311	21	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		4.744.703
01	1311	21	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		4.744.703
01	1311	21	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	4.744.703	
01	1311	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.911.737
01	1311	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.911.737
01	1311	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.911.737
01	1311	21	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.911.737	
01	1311	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		3.697.907
01	1311	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.697.907
01	1311	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.697.907
01	1311	21	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	3.697.907	
01	1311	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		20.262.100
01	1311	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		20.262.100
01	1311	21	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		16.237.100
01	1311	21	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		14.640.000
01	1311	21	23601	001	Euskadiren irudia zabaltea, Ameriketan <i>Fomento de la imagen de Euskadi en América</i>	14.640.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	21	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		1.597.100
01	1311	21	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	1.597.100	
01	1311	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.025.000
01	1311	21	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		70.000
01	1311	21	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	70.000	
01	1311	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.150.000
01	1311	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.150.000	
01	1311	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.375.000
01	1311	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.375.000	
01	1311	21	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		230.000
01	1311	21	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	230.000	
01	1311	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		200.000
01	1311	21	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	200.000	
01	1311	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		177.614.301
01	1311	21	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		177.614.301
01	1311	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		177.614.301
01	1311	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		177.614.301
01	1311	21	45499	001	Euskal Etxeei eta Euskal Etxeen Federazioei <i>Centros Vascos y Federación de Centros Vascos</i>	168.614.301	
01	1311	21	45499	002	Argentina Euskaraz <i>Feva</i>	9.000.000	
01	1311	21	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		55.756.000
01	1311	21	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		55.756.000
01	1311	21	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		55.756.000
01	1311	21	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		55.756.000
01	1311	21	75499	001	Euskal Etxeei eta Euskal Etxeen Federazioei <i>A Centros Vascos y Federación de Centros Vascos</i>	55.756.000	
01	1311	22			Garapen Lankidetzarako Zuzendaritza <i>Dirección de Cooperación al Desarrollo</i>		4.802.406.341
01	1311	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		52.406.341
01	1311	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.849.250
01	1311	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.849.250
01	1311	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.849.250
01	1311	22	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.849.250	
01	1311	22	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		18.294.383

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	22	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		18.294.383
01	1311	22	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		18.294.383
01	1311	22	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	18.294.383	
01	1311	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		14.462.259
01	1311	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		14.462.259
01	1311	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		14.462.259
01	1311	22	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	14.462.259	
01	1311	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		10.800.449
01	1311	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		10.800.449
01	1311	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		10.800.449
01	1311	22	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	10.800.449	
01	1311	22	7		Kapital eragiketeko transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		4.750.000.000
01	1311	22	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		4.750.000.000
01	1311	22	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		4.750.000.000
01	1311	22	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		4.750.000.000
01	1311	22	75499	001	Garapen Lankidetzarako Fondoa Konpromisozko kreditua: 2001: 2.250,0 M; 2002: 900,0 M; Guztira: 3.150,0 M. <i>Fondo de Cooperación al Desarrollo Crédito de compromiso: 2001: 2.250,0 M; 2002: 900,0 M; Total: 3.150,0 M.</i>	1.600.000.000	
01	1311	22	75499	002	Garapen Lankidetzarako Fondoa Lehendik agindutako kreditua: 2001: 900,0 M; Guztira: 900,0 M. <i>Fondo Cooperación al Desarrollo Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 900,0 M; Total: 900,0 M.</i>	3.150.000.000	
01	1311	23			Europako Gaietarako Zuzendaritza <i>Dirección de Asuntos Europeos</i>		489.854.200
01	1311	23	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		224.849.433
01	1311	23	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		18.555.800
01	1311	23	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		18.555.800
01	1311	23	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		18.555.800
01	1311	23	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	18.555.800	
01	1311	23	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		10.046.375
01	1311	23	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		10.046.375
01	1311	23	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		10.046.375
01	1311	23	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	10.046.375	
01	1311	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		137.650.818
01	1311	23	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		137.650.818

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		137.650.818
01	1311	23	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	137.650.818	
01	1311	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		58.596.440
01	1311	23	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		30.580.856
01	1311	23	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		30.580.856
01	1311	23	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	30.580.856	
01	1311	23	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		28.015.584
01	1311	23	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		28.015.584
01	1311	23	16200	001	Bruselako Kalte-ordaina <i>Indemnización Bruselas</i>	26.515.584	
01	1311	23	16200	002	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	1.500.000	
01	1311	23	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		76.224.600
01	1311	23	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		845.000
01	1311	23	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		250.000
01	1311	23	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		250.000
01	1311	23	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	250.000	
01	1311	23	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		400.000
01	1311	23	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		400.000
01	1311	23	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	400.000	
01	1311	23	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		195.000
01	1311	23	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		195.000
01	1311	23	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	195.000	
01	1311	23	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		900.000
01	1311	23	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		200.000
01	1311	23	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		200.000
01	1311	23	22321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	200.000	
01	1311	23	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		300.000
01	1311	23	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		300.000
01	1311	23	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	300.000	
01	1311	23	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		200.000
01	1311	23	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		200.000
01	1311	23	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	200.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	23	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		200.000
01	1311	23	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		200.000
01	1311	23	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	200.000	
01	1311	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		74.479.600
01	1311	23	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		860.000
01	1311	23	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		860.000
01	1311	23	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	860.000	
01	1311	23	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.400.000
01	1311	23	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.400.000
01	1311	23	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.400.000	
01	1311	23	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		6.375.000
01	1311	23	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		5.375.000
01	1311	23	23601	001	Euskadiren irudia Europan zabaltzea <i>Fomento de la imagen de Euskadi en Europa</i>	5.375.000	
01	1311	23	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		1.000.000
01	1311	23	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	1.000.000	
01	1311	23	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		2.794.600
01	1311	23	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		200.000
01	1311	23	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	200.000	
01	1311	23	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		500.000
01	1311	23	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	500.000	
01	1311	23	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		2.094.600
01	1311	23	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	2.094.600	
01	1311	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		62.050.000
01	1311	23	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		3.500.000
01	1311	23	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	3.500.000	
01	1311	23	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.300.000
01	1311	23	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.300.000	
01	1311	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		13.000.000
01	1311	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	13.000.000	
01	1311	23	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.000.000
01	1311	23	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.000.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	23	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		650.000
01	1311	23	23861	001	E.J.I.E. E.J.I.E.	650.000	
01	1311	23	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		13.000.000
01	1311	23	23881	001	Argitaralpenak <i>Publicaciones</i>	2.000.000	
01	1311	23	23881	002	Europako informazioari buruzko euskal sarea <i>Red vasca de información europea</i>	11.000.000	
01	1311	23	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		16.000.000
01	1311	23	23882	001	Kanpoko erakundeen bisitak Euskadira <i>Viajes institucionales del exterior a Euskadi</i>	16.000.000	
01	1311	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		12.600.000
01	1311	23	23899	001	EEEko elkarteei egindako kotizazioak <i>Cotizaciones de asociaciones de la CEE</i>	6.000.000	
01	1311	23	23899	002	Europako erakundeek egindako ekintzak <i>Actividades de organizaciones europeas</i>	2.400.000	
01	1311	23	23899	003	Beste lan batzuk <i>Otros trabajos</i>	4.200.000	
01	1311	23	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		168.793.000
01	1311	23	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		2.500.000
01	1311	23	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		2.500.000
01	1311	23	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		2.500.000
01	1311	23	42900	001	Graduatu ondoko ikastaroak E.H.U. Leioa <i>Cursos de postgrado: U.P.V. Leioa</i>	2.000.000	
01	1311	23	42900	002	Graduatu ondoko ikastaroak: E.H.U. Gipuzkoa <i>Cursos de postgrado U.P.V. Gipuzkoa</i>	500.000	
01	1311	23	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		166.293.000
01	1311	23	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.300.000
01	1311	23	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.300.000
01	1311	23	45200	001	Graduatu ondoko ikastaroak: Europari Buruzko Azterlanetarako Institutoa. Deustuko Unibertsitatea <i>Cursos de postgrado: Instituto de Estudios Europeos. Universidad de Deusto</i>	1.300.000	
01	1311	23	453		Familiei <i>A familias</i>		23.493.000
01	1311	23	45301		Familiei <i>A familias</i>		23.493.000
01	1311	23	45301	001	Profesionalak espezializatze bakoak: Europako Gaiak Konpromisozko kreditua: 2001: 12,0 M; Guztira: 12,0 M. <i>Becas de especialización profesionales Asuntos Europeos Crédito de compromiso: 2001: 12,0 M; Total: 12,0 M.</i>	10.500.000	
01	1311	23	45301	002	Profesionalak espezializatze bakoak: Europako Gaiak Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas de especialización profesionales Asuntos Europeos Crédito comprometido en años anteriores.</i>	12.000.000	
01	1311	23	45301	003	Unibertsitarien praktiketarako bakoak <i>Becas de universitarios en prácticas</i>	993.000	
01	1311	23	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		141.500.000
01	1311	23	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		141.500.000
01	1311	23	45499	001	Bilboko Merkataritza Ganbara, Informazio Hitzarmena/Bizkaiko Enpresak <i>Cámara de Comercio de Bilbao, Convenio Información Empresas Bizkaia</i>	1.000.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	23	45499	002	Europako Mmugimenduaren Euskal Kontseiluari <i>Al Consejo Vasco del Movimiento Europeo</i>	5.000.000	
01	1311	23	45499	003	Informazio programa: Europako Konferentzia izeneko informazio eta zabalkunde programa <i>Programa de información: Proyecto de información y difusión Conferencia Europea</i>	15.000.000	
01	1311	23	45499	004	Nazioarteko erakundeak <i>Organizaciones internacionales</i>	6.500.000	
01	1311	23	45499	005	Akitania eta Euskadiren arteko lankidetzeta-fondoa <i>Fondo para la Cooperación Euskadi Aquitania</i>	94.000.000	
01	1311	23	45499	006	Muga Haraindiko Lankidetzeta <i>Cooperación Transfronteriza</i>	9.500.000	
01	1311	23	45499	007	Eulkaaldean Arteko Lankidetzeta <i>Cooperación Interregional</i>	10.500.000	
01	1311	23	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		3.987.167
01	1311	23	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		3.585.567
01	1311	23	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.585.567
01	1311	23	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.585.567
01	1311	23	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	3.585.567	
01	1311	23	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		401.600
01	1311	23	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		401.600
01	1311	23	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		401.600
01	1311	23	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	401.600	
01	1311	23	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		16.000.000
01	1311	23	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		16.000.000
01	1311	23	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		16.000.000
01	1311	23	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		16.000.000
01	1311	23	75499	001	Akitania eta Euskadiren arteko lankidetzarako fondoa <i>Fondo para la cooperación Aquitania-Euskadi</i>	16.000.000	
01	1311	24			Bruskelako Euskal Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en Bruselas</i>		79.515.443
01	1311	24	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		27.694.343
01	1311	24	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.509.425
01	1311	24	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
01	1311	24	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
01	1311	24	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.509.425	
01	1311	24	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		7.080.328
01	1311	24	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		7.080.328
01	1311	24	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		7.080.328
01	1311	24	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	7.080.328	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	24	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		12.104.590
01	1311	24	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.249.214
01	1311	24	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.249.214
01	1311	24	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	3.249.214	
01	1311	24	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		8.855.376
01	1311	24	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		8.855.376
01	1311	24	16200	001	Bruselako Kalte-Ordaina <i>Indemnización Bruselas</i>	8.855.376	
01	1311	24	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		48.761.100
01	1311	24	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		4.047.000
01	1311	24	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.264.000
01	1311	24	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.264.000
01	1311	24	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	3.264.000	
01	1311	24	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		171.000
01	1311	24	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		171.000
01	1311	24	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	171.000	
01	1311	24	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		612.000
01	1311	24	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		612.000
01	1311	24	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	612.000	
01	1311	24	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		3.468.000
01	1311	24	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.020.000
01	1311	24	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.020.000
01	1311	24	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	1.020.000	
01	1311	24	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		612.000
01	1311	24	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		612.000
01	1311	24	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	612.000	
01	1311	24	225		Informazio prozesuetako ekipiak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.632.000
01	1311	24	22500		Informazio prozesuetako ekipiak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.632.000
01	1311	24	22500	000	Informazio prozesuetako ekipiak <i>Equipos para procesos de información</i>	1.632.000	
01	1311	24	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		204.000
01	1311	24	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		204.000
01	1311	24	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	204.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	24	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		38.288.100
01	1311	24	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		1.530.000
01	1311	24	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		1.530.000
01	1311	24	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	1.530.000	
01	1311	24	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		204.000
01	1311	24	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		204.000
01	1311	24	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	204.000	
01	1311	24	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.020.000
01	1311	24	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		102.000
01	1311	24	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	102.000	
01	1311	24	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		918.000
01	1311	24	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	918.000	
01	1311	24	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.098.100
01	1311	24	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.538.000
01	1311	24	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	1.538.000	
01	1311	24	23711		Ura <i>Agua</i>		100.000
01	1311	24	23711	000	Ura <i>Agua</i>	100.000	
01	1311	24	23721		Gasa <i>Gas</i>		300.000
01	1311	24	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	300.000	
01	1311	24	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		50.000
01	1311	24	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	50.000	
01	1311	24	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.110.100
01	1311	24	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.110.100	
01	1311	24	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		32.436.000
01	1311	24	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.836.000
01	1311	24	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	1.836.000	
01	1311	24	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.346.000
01	1311	24	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.346.000	
01	1311	24	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		2.856.000
01	1311	24	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	2.856.000	
01	1311	24	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		204.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	24	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	204.000	
01	1311	24	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.650.000
01	1311	24	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	7.650.000	
01	1311	24	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		10.410.000
01	1311	24	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	10.410.000	
01	1311	24	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		300.000
01	1311	24	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	300.000	
01	1311	24	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		204.000
01	1311	24	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	204.000	
01	1311	24	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		1.224.000
01	1311	24	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	1.224.000	
01	1311	24	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		2.040.000
01	1311	24	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	2.040.000	
01	1311	24	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		3.366.000
01	1311	24	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	3.366.000	
01	1311	24	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		2.958.000
01	1311	24	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.958.000
01	1311	24	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		2.958.000
01	1311	24	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	2.958.000	
01	1311	24	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		3.060.000
01	1311	24	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		3.060.000
01	1311	24	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.040.000
01	1311	24	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.040.000
01	1311	24	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.040.000	
01	1311	24	625		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		1.020.000
01	1311	24	62501		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		1.020.000
01	1311	24	62501	000	Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>	1.020.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>5.646.272.157</b>	<b>5.646.272.157</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

3221 Emakumeen Aukera Berdintasuna Sustatzea

01 Presidencia

3221 Promoción de Igualdad Oportunidades para la Mujer

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA		340.000.000
01	3221				EMAKUMEEN AUKERA BERDINTASUNA SUSTATZEA PROMOCIÓN DE IGUALDAD OPORTUNIDADES PARA LA MUJER		340.000.000
01	3221	11			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		340.000.000
01	3221	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		340.000.000
01	3221	11	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		340.000.000
01	3221	11	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		340.000.000
01	3221	11	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		340.000.000
01	3221	11	41201	001	Gastu arrunterako diru laguntza emakumearen euskal erakundeari Transferencia para gasto corriente al Instituto Vasco de la Mujer.	340.000.000	340.000.000
					GUZTIRA TOTAL	340.000.000	340.000.000



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Lehendakaritza		5211 Euskadi 2000Hiru-Eusk. Informazio Gizartea Plana
01 Presidencia		5211 Euskadi 2000Tres-Plan Euskadi Sociedad Información

PEZETAK/PESETAS

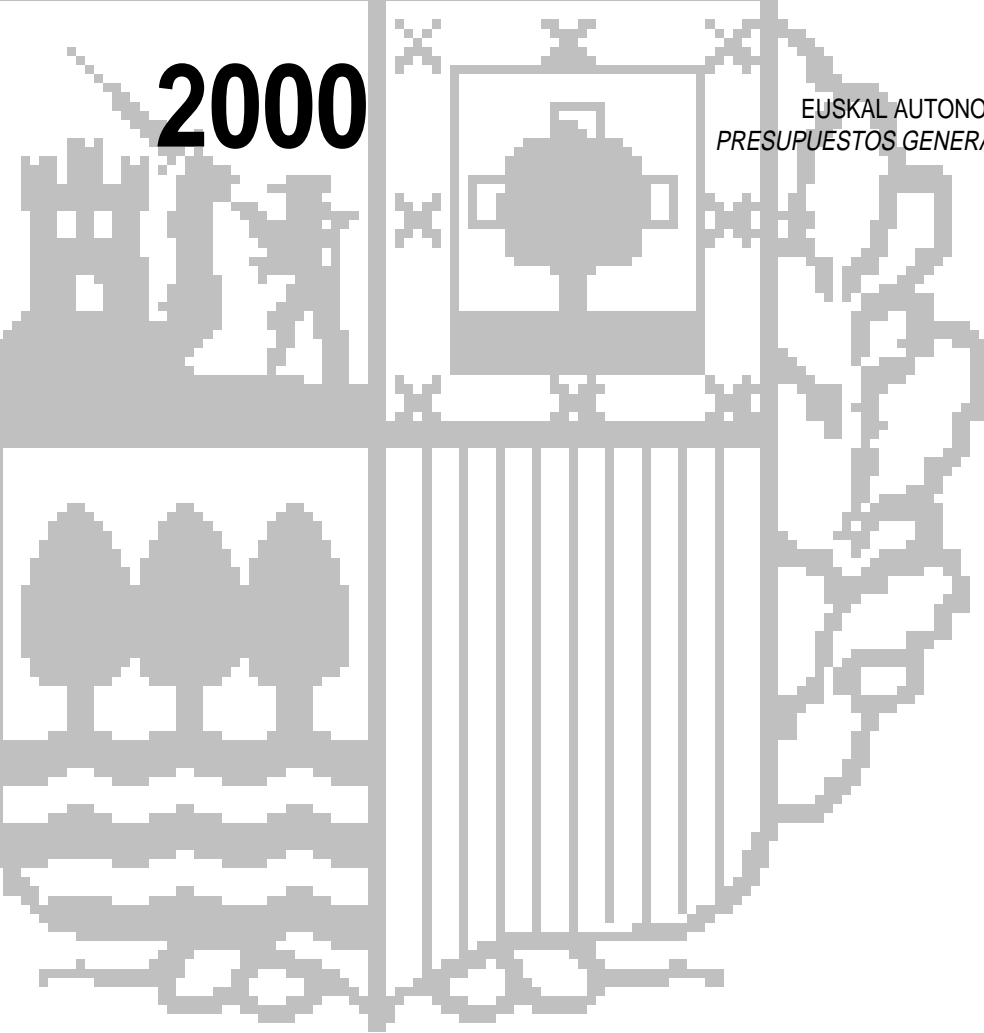
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA</b>		<b>2.215.216.737</b>
01	5211				EUSKADI 2000HIRU-EUSK. INFORMAZIO GIZARTEA PLANA EUSKADI 2000TRES-PLAN EUSKADI SOCIEDAD INFORMACIÓN		2.215.216.737
01	5211	14			Ekonomia Gaietarako Zuzendaritza Dirección de Asuntos Económicos		2.215.216.737
01	5211	14	1		Langile-gastuak Gastos de personal		15.216.737
01	5211	14	10		Goi-karguak Altos cargos		9.019.162
01	5211	14	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		9.019.162
01	5211	14	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		9.019.162
01	5211	14	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	9.019.162	
01	5211	14	12		Funtzionarioak Funcionarios		3.965.898
01	5211	14	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.965.898
01	5211	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.965.898
01	5211	14	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.965.898	
01	5211	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		2.231.677
01	5211	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		2.231.677
01	5211	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		2.231.677
01	5211	14	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	2.231.677	
01	5211	14	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		1.100.000.000
01	5211	14	63		Inbertsio inmaterialak Inversiones inmaterial		1.100.000.000
01	5211	14	632		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		1.100.000.000
01	5211	14	63201		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		1.100.000.000
01	5211	14	63201	001	Euskadi Informazioaren Gizartean Plana Loturazko kreditu berezi. Euskadi 2000 Hiru-Euskal Autonomia Erkidegoa Plan Euskadi en la Sociedad de la Información Crédito especialmente vinculado. Euskadi 2000Tres-Comunidad Autónoma de Euskadi .	1.100.000.000	
01	5211	14	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		1.100.000.000
01	5211	14	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		1.100.000.000
01	5211	14	752		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		1.100.000.000
01	5211	14	75200		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		1.100.000.000

SEKZIDA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	5211	14	75200	001	Euskadi Informazioaren Gizartean Plana Loturazko kreditu berezi. Euskadi 2000 Hiru-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información Crédito especialmente vinculado. Euskadi 2000Tres-Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	1.100.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.215.216.737</b>	<b>2.215.216.737</b>



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Diru-sarrereren egoera**  
*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

1121 Egitura eta Laguntza

01 Presidencia

1121 Estructura y Apoyo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA		2.026.031
01	1121				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		2.026.031
01	1121	11			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		2.026.031
01	1121	11	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		2.026.031
01	1121	11	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		236.031
01	1121	11	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		236.031
01	1121	11	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		236.031
01	1121	11	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	236.031	
01	1121	11	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.		1.790.000
01	1121	11	541		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		1.790.000
01	1121	11	54100		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		1.790.000
01	1121	11	54100	000	Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.	1.790.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.026.031</b>	<b>2.026.031</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

1122 Erakunde-komunikazioa

01 Presidencia

1122 Comunicación Institucional

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA		5.363.215
01	1122				ERAKUNDE-KOMUNIKAZIOA COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL		5.363.215
01	1122	12			Prensa eta Komunikazio Zuzendaritza Dirección de Prensa y Comunicación		5.363.215
01	1122	12	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		5.363.215
01	1122	12	59		Salmentak Ventas		5.363.215
01	1122	12	599		Erosketengatiko "rappels-ak" "Rappels" por compras		5.363.215
01	1122	12	59900		Erosketengatiko "rappels-ak" "Rappels" por compras		5.363.215
01	1122	12	59900	001	Rappel-lagapenak Cesión de rapeles	5.363.215	
					GUZTIRA TOTAL	5.363.215	5.363.215



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

1311 Kanpo Harremanak

01 Presidencia

1311 Acción Exterior

PEZETAK/PESETAS

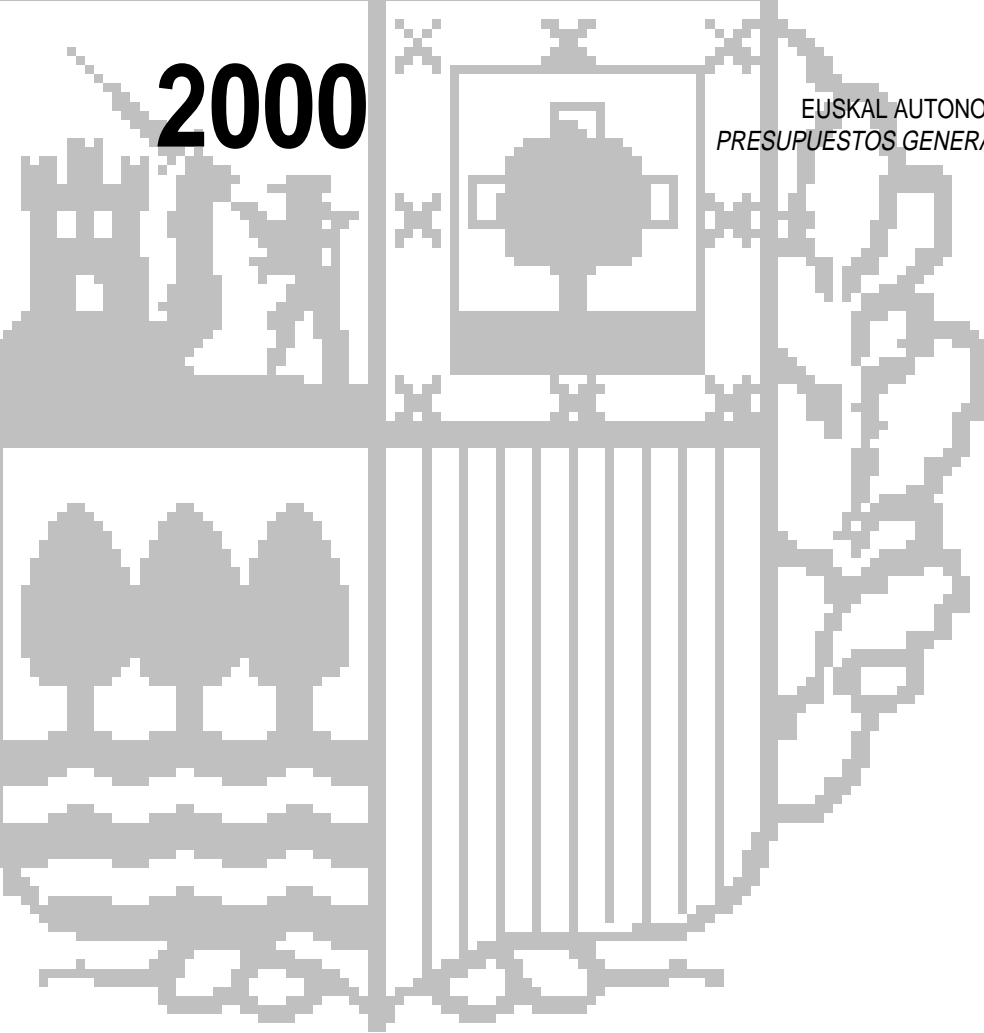
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA</b>		<b>33.928.754</b>
01	1311				<b>KANPO HARREMANAK ACCIÓN EXTERIOR</b>		<b>33.928.754</b>
01	1311	22			Garapen Lankidetzarako Zuzendaritza <i>Dirección de Cooperación al Desarrollo</i>		28.320.634
01	1311	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		28.320.634
01	1311	22	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		28.320.634
01	1311	22	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		28.320.634
01	1311	22	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		28.320.634
01	1311	22	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	28.320.634	
01	1311	23			Europako Gaietarako Zuzendaritza <i>Dirección de Asuntos Europeos</i>		5.608.120
01	1311	23	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		483.120
01	1311	23	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		192.000
01	1311	23	321		01, 02, 03 sailen eta euren EEAAn prezio publik. <i>Precios públicos de Dptos. 01, 02, 03 y sus OOA</i>		192.000
01	1311	23	32101		01- Argitalpenen salmenta <i>01- Venta de publicaciones</i>		192.000
01	1311	23	32101	000	01- Argitalpenen salmenta <i>01- Venta de publicaciones</i>	192.000	
01	1311	23	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		291.120
01	1311	23	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		291.120
01	1311	23	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		291.120
01	1311	23	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	291.120	
01	1311	23	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		5.125.000
01	1311	23	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>		5.125.000
01	1311	23	544		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		5.125.000
01	1311	23	54400		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		5.125.000
01	1311	23	54400	001	Programa europarraren dietak <i>Dietas programa europeo</i>	5.125.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>33.928.754</b>	<b>33.928.754</b>





**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Gastuen Laburpenak**  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

01 Presidencia

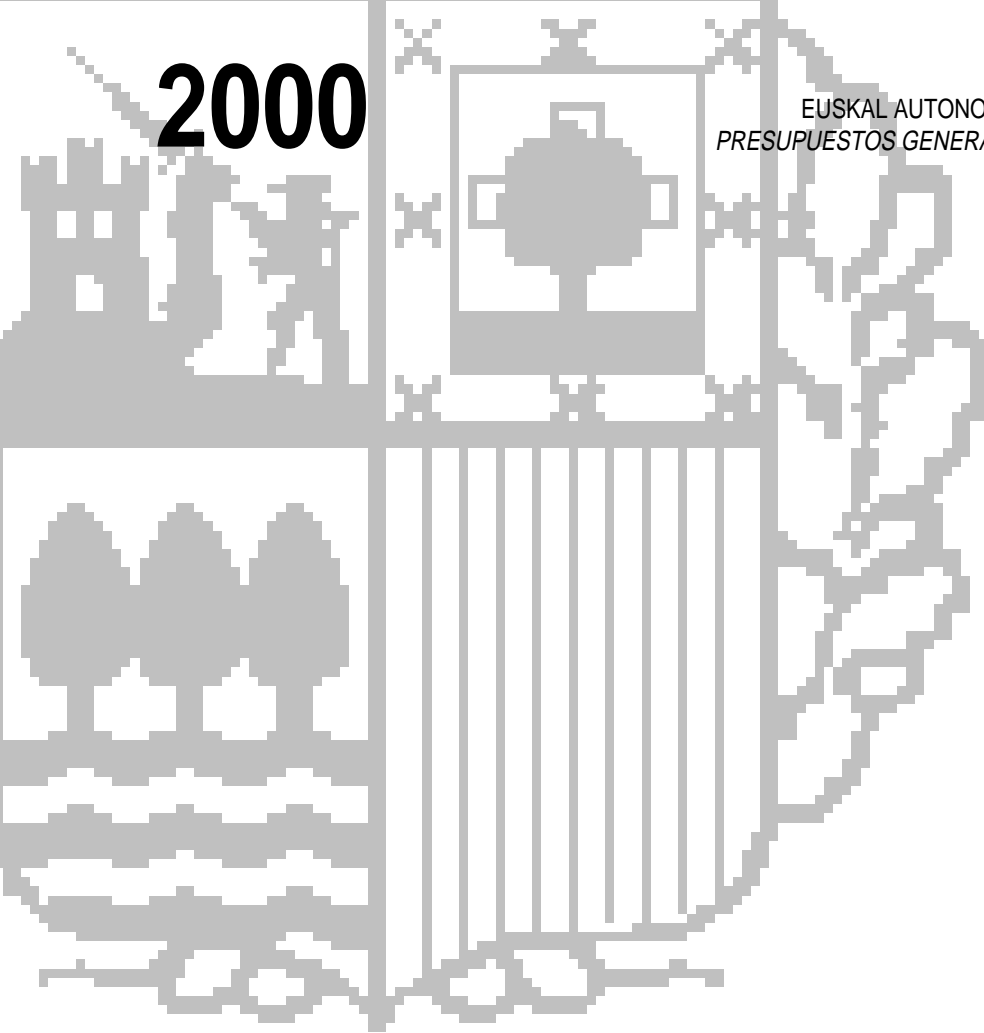
MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento de act. finan		
01		Lehendakaritza Presidencia									
01	1121	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	766,7	395,5	335,1		31,0			5,1	
01	1122	Erakunde-komunikazioa Comun.Instituc.	265,7	70,0	183,1	1,3	11,4				
01	1311	Kanpo Harremanak Acción Exterior	5.646,3	325,8	145,2	346,4	7,0	4.821,8			
01	3221	Emak. Auk.Berd. Igualdad Mujer	340,0			340,0					
01	5211	E-2000Hiru E-2000Tres	2.215,2	15,2			1.100,0	1.100,0			
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>9.233,9</b>	<b>806,5</b>	<b>663,4</b>	<b>687,7</b>	<b>1.149,4</b>	<b>5.921,8</b>		<b>5,1</b>	



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Sarrerren Laburpenak**  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

01 Presidencia

MILIOIAK/MILLONES

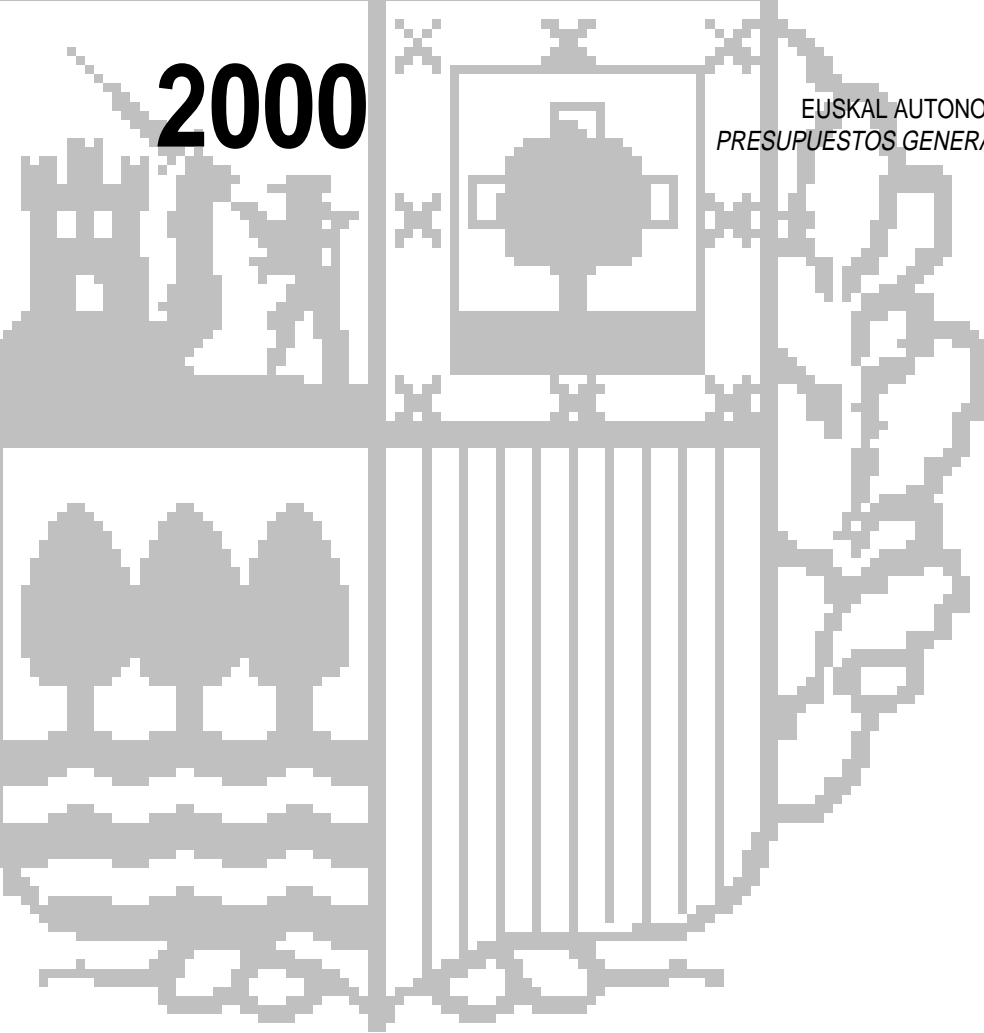
SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS										
				3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.									
01		Lehendakaritza Presidencia												
01	1121	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	2,0		2,0									
01	1122	Erakunde-komunikazioa Comun.Instituc.	5,4		5,4									
01	1311	Kanpo Harremanak Acción Exterior	33,9		28,8									
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>41,3</b>		<b>28,8</b>									





**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*

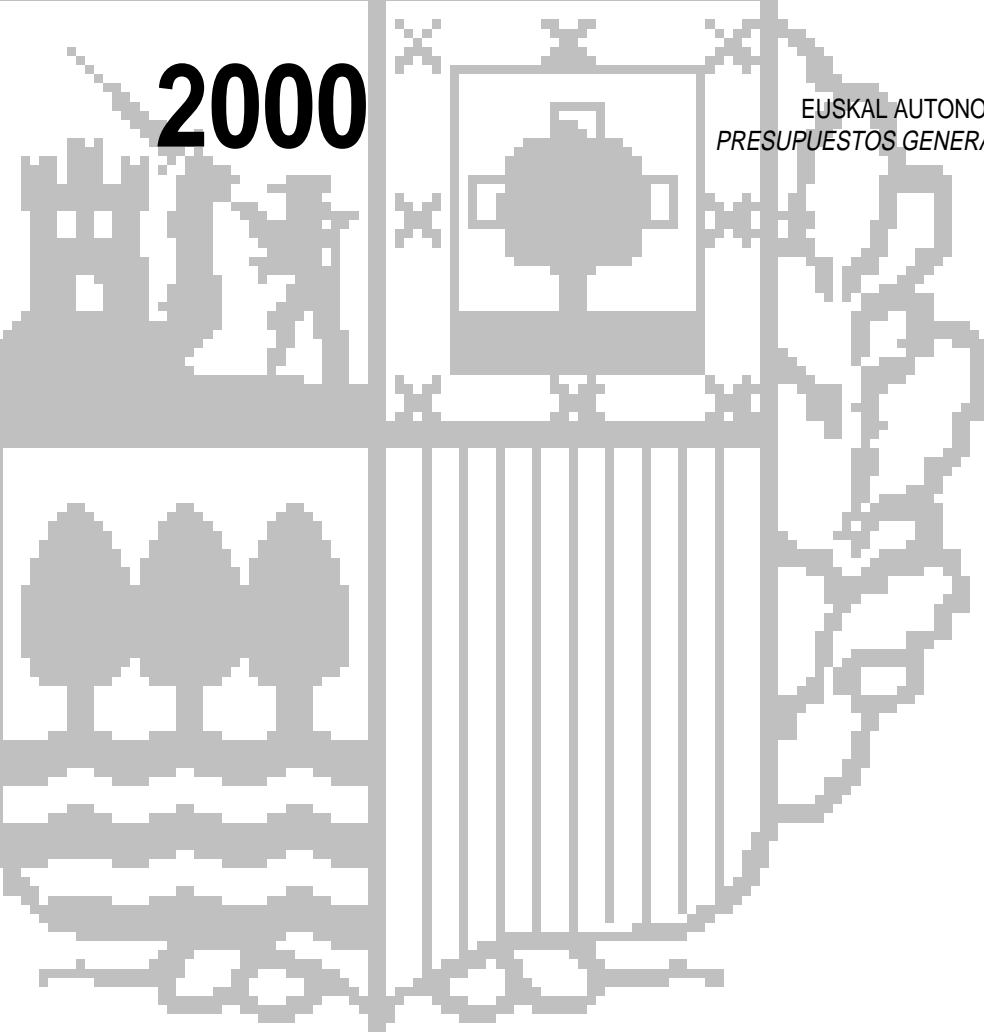


**02 LEHENDAKARIORDETZA**  
**02 VICEPRESIDENCIA**



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*



Memoria honek modu egituratuan azaldu nahi du, 2000ko aurrekontu-ekitaldian eta onartutako Aurrekontu Orokorren barruan, Lehendakari eta Sailaren egitekoa zein den bere eskumeneko jardueraren arloan.

## SARRERA.

Jaurlaritzaren Lehendakariordetzaren jardueraren esparru nagusia Lehendakariari laguntza ematea da, bere esku utzitako zereginak batez, Jaurlaritzaren koordinazioa eta zuzendaritza bideratzeko eginkizunetan; eta horrezaz gain, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardueraren arloak finkatzen dituen urtarilaren 4ko 1/1999 Dekretuan, eta Jaurlaritzaren Lehendakariordetzaren egitura organikoa onartzen duen otsailaren 2ko 14/1999 Dekretuan ezarritakoaren arabera, Jaurlaritzaren Lehendakariordetzari berari zuzenean dagozkion egitekoak betetzea.

Eginkizun eta egiteko horiek betetzeko, Jaurlaritzaren Lehendakariordetzak bi Idazkaritza Nagusi antolatuta ditu:

Politika Instituzional eta Koordinazioarako Idazkaritza Nagusia. Idazkaritza honen egitekoak honako hauek dira: Jaurlaritzaren jardueraren eta Jaurlaritzak onartutako egitarau eta planen egitegiaren koordinazioan Lehendakariordeari laguntza ematea; Estatutua garatzeko eta transferentziak antolatzeko politika zuzentzea eta bultzatzea, informazio- eta komunikazio-politika betetzea; eta, Administrazio Publikoa arazoizkotezeko eta hobetzeko lanak koordinatzea eta zuzentzea.

Araubide Juridikoaren Idazkaritza Nagusiari honako hauek dagozkie: EAEko Administrazio Orokorri eta Instituzionalari aholku ematea, aipatutako Administrazioak edozein jurisdikzioaren aurrean ordezkatzea eta defendatzea, Jaurlaritzak hartzen dituen konpromiso parlamentarioen betearezen maila jarraitzea, Jaurlaritzaren eta Ekonomia Gaietarako Batzorde Delegatuaren lanak antolatzea eta Jaurlaritzaren Lehendakariordetzari laguntza ematea Legebiltzarrekin eta Arartekoarekin izan behar dituen harremanetan.

## 1. 1999. URTEAN BURUTUTAKO JARDUERA NAGUSIAK.

Legealdi honen hasieran Jaurlaritzaren Lehendakariordetzaren egitura organikoa apur bat aldatu bada ere, 1999. urtean bi idazkaritzetan burutu diren jarduketak aipagarrienak honako hauek izan dira:

Koordinazioari dagokionez, 1999-2002 legegintzaldirako legegintza-egutegia egin da, eta baita ere Jaurlaritzaren plan, programa eta jardueraren garrantzitsuenen egutegia. Bestalde, zuzenbide pribatuko erakunde publikoen eta erakunde autonomoen funtzionamenduari eta Euskal Autonomia Erkidegoko enpresa-sektore publikoaren dimentsionamenduari buruzko hausnaketa-lanekin jarraitzen da, eta Lurralde Antolamendurako Jarraibideen ondoriozko planak denon artean gauzatzeko jarduerak ere burutzen ari dira.

Esta memoria general pretende reflejar de forma estructurada lo que será la actividad del Departamento de Vicepresidencia, en su esfera de actuación competencial, durante el ejercicio presupuestario del año 2000 y en el marco de los Presupuestos Generales aprobados para el mismo.

## INTRODUCCIÓN.

El marco de actuación de la Vicepresidencia del Gobierno se centra en la colaboración con el Lehendakari en las funciones de orientar la dirección y coordinación del Gobierno a través del ejercicio de aquéllas que se le deleguen, así como en las que tiene específicamente atribuidas en el Decreto 1/1999, de 4 de enero, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, y en el Decreto 14/1999, de 2 de febrero, del Lehendakari, por el que se aprueba la estructura orgánica de la Vicepresidencia del Gobierno.

Para el adecuado ejercicio de ambos tipos de funciones, la Vicepresidencia del Gobierno se ha dotado de dos Secretarías Generales:

La Secretaría General de Política Institucional y Coordinación, para la asistencia a la Vicepresidenta del Gobierno en las funciones de coordinación de la acción del Gobierno, la dirección e impulso de la política de desarrollo estatutario y de articulación de transferencias, la preparación, desarrollo y seguimiento del Calendario Legislativo del Gobierno y del Calendario de Planes y Programas aprobado por el mismo, la ejecución de la política de comunicación e información, así como la dirección y coordinación de los trabajos sobre racionalización y mejora de la Administración Pública.

A la Secretaría General de Régimen Jurídico corresponde la función consultiva y asesoramiento de la Administración General e Institucional de la CAPV, la representación y defensa de dichas Administraciones ante cualquier jurisdicción, el seguimiento del grado de cumplimiento de los compromisos parlamentarios adquiridos por el Gobierno, la organización de los trabajos del Gobierno, de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos y la asistencia a la Vicepresidenta del Gobierno en las relaciones con el Parlamento y el Ararteko.

## 1. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 1999.

Aunque en este inicio de legislatura se haya modificado levemente la estructura orgánica de la Vicepresidencia del Gobierno, durante 1999 pueden señalarse como actuaciones más reseñables en ambas áreas las siguientes:

En el ámbito de la coordinación, se ha procedido a la elaboración del calendario legislativo y del calendario de planes, programas y actuaciones significativas del Gobierno para la legislatura 1999-2002 y continuado los trabajos en torno a la reflexión sobre el funcionamiento de los entes públicos de derecho privado y organismos autónomos y el dimensionamiento del sector público empresarial de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como impulsado actuaciones relativas a la elaboración coordinada de los planes derivados de las Directrices de Ordenación Territorial.

Autonomiaren garapenari dagokionez, Legebiltzarrak 1995eko irailaren 15ean onartu zuen Txostenean zehazten ziren lehentasunen arabera, Estatutua garatzeko lan gogorra egin da. Aipatzekoak dira daukaten garrantziagatik etengabe Prestakuntzaren Finantzaketa Hitzarmena sinatzeko eta A8 autobidea eskualdatzeko burutu diren lanak.

Administrazio Publikoa hobetzeko eta arrazionatzeko lanak direla eta, batetik, kudeaketari dagokionez, antolakuntzaren alderdi ezberdinetan eragina izango duten lerrun ezberdineko arau proposamenen txosten eskariei erantzun zaie. Bestetik, Administrazioaren eraberritzeari berari dagokionez, ekimenik aipagarriena Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioa Eraberritzeko Planaren onarpena izan da, zeinak ondorengo alor hauetako egitasmoak jasotzen baititu: giza-baliabideak eta antolakuntza, kalitatea, teknologia, sektore publikoaren dimentsionamendua edo Administrazioa herritarrarengana hurbiltzea. Plan hori betetzeko 1999. urtean burutu diren jardueren artean, honako hauek aipatuko ditugu: Administrazioaren ordainketa eta kobrantzen sistema integratuaren proiektuaren garapena (AOKSI), lanpostuen azterketa funtzionalarekin jarraitzea, Jaurlaritzaren Intranet-aren garapena eta Internet-eko bigarren domeinuaren prestaketa-lanak.

Araubide Juridikoaren alorrean, aldez aurretik jarri ziren helburu guztiak bete dira, izan ere, txosten-eskaera eta jurisdikzio ezberdinetako jarduera prozesal guztiei erantzun zaie; eta, kasu askotan, aurreikustakoa baino gehiago egin izan da, batez ere, Euskal Autonomia erkidegoaren lurralde-eremuan Administrazioarekiko Auzietako pertsonabakarreko zortzi epaitegi berriak martxan jarri direlako eta Administrazioarekiko Auzietako jurisdikziari buruzko uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 14.2 artikuluko hautespen-foruak ematen duen aukerengatik.

Azkenik, berebiziko garrantzia duelako aipatu behar da, apirilaren 13ko 187/1999 Dekretuaren bidez, Aholku Batzorde Juridikoa sortu dela, Euskal Autonomia Erkidegoaren goi mailako elkargoa, zeina 99ko ekitaldian jarri baita martxan benetan, administrazio-jarduera Legearen eta Zuzenbidearen arabera izan dadin.

## 2. 2000. URTEKO HELBURU OROKORRAK.

2000. urtean burutzeko honako jarduerak aurreikusitakoak dira:

Koordinazioari dagokionez, batetik, 1999-2002 legegintzaldiko legegintza-egutegiari eta Jaurlaritzaren plan, programa eta jarduerak garrantzitsuenen egutegiari ekingo zaie, bestetik, zuzenbide pribatuko erakunde publikoen eta erakunde autonomoen funtsionamenduari eta Euskal Autonomia Erkidegoko enpresa-sektore publikoaren dimentsionamenduari buruzko hausnaketa-lanekin ere jarraituko da, eta Lurralde Antolamendurako Jarraibideen ondoriozko planak denon artean gauzatzeko jardueri ere ekingo zaie.

Autonomiaren garapenari dagokionez, Estatutua garatzeko lanak eta Euskal Autonomia Erkidegoaren interesak eta eskumenak defendatzeko egitekoek ekingo zaie, izan ere, Euskal Autogobernuari buruzko Liburu Zuri bat prestaketa bultzatuko da, non aztertuko eta zehaztuko baita Euskadi Espainiako Estatuarekin eta Europako Batasunarekin izango dituen harremanen eredua.

En el ámbito del desarrollo autonómico, se ha trabajado con intensidad en el desarrollo estatutario en función de las prioridades señaladas en el Informe aprobado por el Parlamento el 15 de septiembre de 1995. Cabe resaltar como actuaciones singulares de especial importancia los trabajos desarrollados para la suscripción del Convenio de Financiación de la Formación continua en el País Vasco y para el traspaso de la autopista A8.

En lo referente a los trabajos de racionalización y mejora de la Administración Pública, en el ámbito de gestión se ha dado respuesta a las solicitudes de informe correspondientes a propuestas normativas de diverso rango con incidencia en aspectos organizativos. Por otro lado, en el ámbito propiamente de modernización cabe señalar como iniciativa más destacable la aprobación del Plan de Modernización de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi que integra una serie de proyectos en ámbitos tales como los recursos humanos y la organización, la calidad, la tecnología, el dimensionamiento del sector público o el acercamiento de la Administración al ciudadano. En el marco de la ejecución del citado Plan pueden destacarse como actuaciones singulares durante el año 1999 el desarrollo del proyecto de sistema integrado de pagos y cobros de la Administración (SIPCA), la continuación de la realización de los análisis funcionales de los puestos de trabajo, el desarrollo de la Intranet del Gobierno y los trabajos preparatorios del segundo dominio en Internet.

En el ámbito de Régimen Jurídico, la ejecución de los objetivos planteados ha sido completa, puesto que se ha atendido a todas las solicitudes de informe así como a todas las actuaciones procesales habidas en las diferentes jurisdicciones, superándose en muchos casos las magnitudes previstas, fundamentalmente, por la entrada en funcionamiento de los ocho nuevos Juzgados unipersonales de lo Contencioso-Administrativo en el ámbito territorial de nuestra Comunidad Autónoma, así como por el juego del fuero electivo del artículo 14.2 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la jurisdicción contencioso-administrativa.

Finalmente, cabe resaltar, como actuación singular de especial importancia, la creación de la Comisión Jurídica Asesora mediante Decreto 187/1999, de 13 de abril, órgano colegiado superior consultivo de la Administración de la Comunidad Autónoma, que durante el ejercicio 99 ha iniciado su verdadera andadura, velando para que la actuación administrativa se ajuste a la Ley y al Derecho.

## 2. OBJETIVOS GENERALES PARA 2000.

Para el año 2000, se prevén las siguientes actuaciones:

En el ámbito de la coordinación, se proseguirá con la ejecución del calendario legislativo y del calendario de planes, programas y actuaciones significativas del Gobierno para la presente legislatura 1999-2002 y con los trabajos en torno a la reflexión sobre el funcionamiento de los entes públicos de derecho privado y organismos autónomos y el dimensionamiento del sector público empresarial de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como impulsando actuaciones destinadas a la coordinación de las acciones del Gobierno.

En el ámbito del desarrollo autonómico, continuar con las tareas de impulso del desarrollo estatutario y defensa de los intereses y competencias de la Comunidad Autónoma de Euskadi, impulsando la elaboración de un Libro Blanco sobre el Autogobierno Vasco que analice y defina en su conjunto el modelo de relaciones de Euskadi con el Estado español y la Unión Europea.

Administrazio Publikoa eraberritzeko eta arrazionaltzeko lanak direla-eta, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioa Eraberritzeko Planean jasota dauden egitasmo integratuak betetzen jarrituko da.

Auzibide Juridikoaren Idazkaritza Nagusiaren egiteko garrantzitsuenak honako hauek izango dira: prozedura judizialen jarraipena eta kontrola hobeto burutzeko lan-jardunbideak hobetzea eta, batez ere, Administrazioari aholku-emateko funtzioan sakontzea.

Euskal Autonomia Erkidegoaren xedapen eta ekintzen publizitateari dagokionez, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren datu-basea Internet-en bidez kontsultatzeko zerbitzua hobetzen jarraituko da.

En lo referente a los trabajos de racionalización y mejora de la Administración Pública, se continuará, principalmente, con la ejecución de los proyectos integrados en el Plan de Modernización de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Las principales tareas de la Secretaría General de Régimen Jurídico se centrarán en mejorar los procesos de trabajo para un mejor control y seguimiento de los procedimientos judiciales y, sobre todo, en avanzar en la función consultiva y de asesoramiento de la Administración.

En relación con la publicidad oficial de disposiciones y actos de la Comunidad Autónoma de Euskadi, se continuará con la mejora del servicio de consulta de la base de datos del Boletín Oficial del País Vasco a través de Internet.





**PROGRAMA**  
11230 LEHENDAKARIORETZA  
**ARDURADUNA**  
02 LEHENDAKARIORETZA  
LEHENDAKARIOREDA

**PROGRAMA**  
11230 VICEPRESIDENCIA  
**RESPONSABLE**  
02 VICEPRESIDENCIA  
VICEPRESIDENTA

## MEMORIA

Jaurlaritzaren Lehendakariordetzak bere jarduerak aurrera eramateko behar dituen aurrekontu dotazioak jaso dira programa honetan, urtarrilaren 4ko 1/1999 Dekretuaren eta Jaurlaritzaren Lehendakariordetzaren Egitura Organikoa onartzen duen Lehendakariaren otsailaren 2ko 14/1999 Dekretuan ematen zaizkion eskumenei jarraiki.

Aipatutako jarduerok Politika Instituzional eta Koordinaziorako Idazkaritza Nagusi eta Araubide Juridikorako Idazkaritza Nagusiaren bitartez burutuko dira. Politika Instituzional eta Koordinaziorako Idazkaritzak laguntza ematen dio Lehendakariordeari Jaurlaritzaren lanak koordinatzen, estatutuaren garatzeko politika zuzentzen eta bultzatzen, eta Administrazio Publikoa arazoizkatzeko eta hobetzeko lanak zuzentzen eta koordinatzen. Araubide Juridikorako Idazkaritzak, besteak beste, Jaurlaritzaren eta Ekonomia Gaietarako Ordezko Batzordearen lanak antolatzen ditu, Legebiltzarrearekiko, Arartekoarekiko eta erakundearteko harremanak gordetzen ditu, Administrazio Orokorra eta Instituzionala ordezkatzeko eta defendatzen du, aholkularitza juridikoa ematen dio eta legezketasuna kontrolatzen du.

Horretarako, 2000. Urtean 86 langile eta ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak ditu programa honek.

Este programa recoge las dotaciones presupuestarias destinadas a atender las actuaciones de la Vicepresidencia del Gobierno, en el marco de las competencias que los Decretos 1/1999, de 4 de enero y el 14/1999, de 2 de febrero del Lehendakari, por el que se aprueba la Estructura Orgánica de la Vicepresidencia del Gobierno.

Estas actuaciones se llevarán a cabo a través de la Secretaría General de Política Institucional y Coordinación, para la asistencia a la Vicepresidenta del Gobierno en las funciones de coordinación de la acción del Gobierno, la dirección e impulso de la política de desarrollo estatutario y la dirección y coordinación de los trabajos sobre racionalización y mejora de la Administración Pública, y la Secretaría General de Régimen Jurídico, para la organización de los trabajos del Gobierno y de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos, las relaciones con el Parlamento, el Ararteko e interinstitucionales, la representación y defensa de la Administración General e Institucional, el asesoramiento jurídico y el control de legalidad, entre otras.

Para el año 2000 cuenta con la colaboración de 86 personas y los medios financieros detallados más adelante.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ORAIN ARTE, AHOLKU BATZORDE JURIDIKOAREN BITARTEZ, ESTATU KONTSEILUAK BETETZEN ZUEN KONTSULTA-FUNTZIOA BURUTZEA (LEGE ARREPROIEKTUA ETA XEDAPEN OROKORREN PROIEKTUA).</p> <p>1. Irizpen kopurua</p>	100	<p>1. EJERCICIO DE LA FUNCIÓN CONSULTIVA QUE HASTA AHORA VENÍA DESARROLLANDO EL CONSEJO DE ESTADO A TRAVÉS DE LA COMISIÓN JURÍDICA ASESORA (ANTEPROYECTOS DE LEY Y PROYECTOS DE DISPOSICIONES GENERALES).</p> <p>1. Número de dictámenes.</p>
<p>2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOAREN ESKUMEN, INTERES, ARAU ETA EGINTZAK DEFENDATZEA.</p> <p>1. Jasotako prozedurak bideratzea.</p>		<p>2. DEFENSA DE LAS COMPETENCIAS, INTERESES, NORMAS Y ACTOS DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI.</p> <p>1. Tramitar los procedimientos que se reciban.</p>

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Prozesu-kopurua.	<b>5.000</b>	1. Número de procesos.
2. Eskumenen defentsa.		2. Defensa de las competencias.
1. Prozesu-kopurua.	<b>15</b>	1. Número de procesos.
3. Eskumenak Arbitraia-Batzordearen aurrean defendatzea.		3. Defensa de las competencias ante la Comisión Arbitral.
1. Jarduketa-kopurua.	<b>5</b>	1. Número de actuaciones.
3. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ARAUAK ETA EGINTZAK ANTOLAMENDU JURIDIKORA AHALIK ETA GEHIEN EGOKITZEA.		3. LOGRAR LA MÁXIMA ADECUACIÓN AL ORDENAMIENTO JURÍDICO DE LAS NORMAS Y ACTOS DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI.
1. Legezotasun-kontrola (Aholku Batzorde Juridikoaren irizpena behar ez duten xedapen orokorren eta aurreproiektuen azterketa eta ikerketa).		1. Control de legalidad (examen y estudio de los anteproyectos y borradores de disposiciones generales que no deban ser objeto de dictamen por la Comisión Jurídica Asesora).
1. Txosten-kopurua.	<b>300</b>	1. Número de informes.
2. Aginduzko irizpenak.	<b>100</b>	2. Dictámenes preceptivos.
4. JAURLARITZAREN KIDE ANITZEKO ORGANEN JARDUERA ANTOLATZEA ETA PRESTATZEA.		4. ORDENAR Y PREPARAR LA ACTIVIDAD DE LOS ÓRGANOS COLEGIADOS DEL GOBIERNO.
1. Jaurlaritzaren kide anitzeko organoen lanak antolatzeko txosten eta proposamenak egitea.		1. Elaboración de informes y propuestas para la ordenación de los trabajos de los órganos colegiados del Gobierno.
1. Txosten eta proposamenak.	<b>50</b>	1. Informes y propuestas.
2. Jaurlaritzaren kide anitzeko organoei aurkeztutako gaiak prestatzea, bileretarako gai-zerrendak eta zerrenda horietako gaiak buruzko txostena egitea.		2. Preparación de los asuntos elevados a los órganos colegiados del Gobierno, elaboración de los órdenes del día de sus sesiones e informe de los asuntos incluidos en los mismos.
1. Espedienteak.	<b>1.600</b>	1. Expedientes.
2. Gai-zerrendak.	<b>52</b>	2. Órdenes del día.
3. Txostenak.	<b>1.500</b>	3. Informes.
3. Jaurlaritzaren kide anitzeko organoek onartutako akordioak betetzeko beharrezkoak diren dokumentuak prestatzea eta tramiteak egitea.		3. Preparación de los documentos y realización de los trámites necesarios para la ejecución de los acuerdos adoptados por los órganos colegiados del Gobierno.
1. Bilera-aktak.	<b>52</b>	1. Actas de las sesiones.
2. Egiatzapenak eta egiaztatutako kopiak.	<b>600</b>	2. Certificaciones y copias autenticadas.
3. Publikazio ofiziala.	<b>400</b>	3. Publicación Oficial.
5. EUSKO LEGEBILTZARRAREKIKO HARREMANAK EGOKIAK IZAN DAITEZEN BERMATZEA.		5. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE RELACIONES CON EL PARLAMENTO.
1. Gobernuari zuzendutako ekimen parlamentarioak bideratu eta aztertzea.		1. Tramitación y análisis de las iniciativas parlamentarias dirigidas al Gobierno.
1. Tramitazioak.	<b>2.000</b>	1. Tramitaciones.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Txostenak.	<b>500</b>	2. Informes.
2. Legebiltzarraren aurrean Gobernuaren ekimenak eta bestelako jakinarazpenak bideratzea.		2. Tramitaciones ante el Parlamento de iniciativas gubernamentales y comunicaciones diversas.
1. Ekimenak.	<b>100</b>	1. Iniciativas.
2. Aldikako informazioak.	<b>500</b>	2. Informaciones periódicas.
3. Legebiltzarrak hartutako eta Gobernuari dagozkion akordioen betearazpenaren segimendua egitea.		3. Seguimiento de la ejecución de los acuerdos del Parlamento referidos al Gobierno.
1. Jakinarazpen eta txostenak.	<b>100</b>	1. Comunicación e informes.
6. ARARTEKOAREKIKO HARREMANAK EGOKIAK IZAN DAITEZEN BERMATZEA.		6. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE RELACIONES CON EL ARARTEKO.
1. Kexa eta gomendioak jarraitzea eta bideratzea.		1. Seguimiento y tramitación de quejas y recomendaciones.
1. Kexa eta gomendioei buruzko tramitazioak egitea.	<b>800</b>	1. Tramitaciones relativas a quejas y recomendaciones.
2. Txostenak eta proposamenak egitea.		2. Realización de informes y propuestas.
1. Txosten eta proposamenak.	<b>10</b>	1. Informes y propuestas.
7. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN XEDAPEN ETA EGINTZAK ARGITARATZEA.		7. PUBLICACIÓN DE LAS DISPOSICIONES Y ACTOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA.
1. EHAAn argitaratzeko jasotako dokumentuak hartzea, prestatzea eta itzultzea.		1. Recepción, preparación y traducción de documentos remitidos para insertar en el BOPV.
1. Dokumentuak.	<b>6.000</b>	1. Documentos.
2. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren argitalpena (paperezkoa eta elektronikoa) kudeatzea eta kontrolatzea.		2. Gestión y control de la edición impresa y electrónica del BOPV.
1. Aldizkari eta eranskinen kopurua.	<b>250</b>	1. Número de Boletines y suplementos.
2. Argitaratutako orrialde-kopurua.	<b>25.000</b>	2. Número de páginas editadas.
3. PDF fitxategi-kopurua.	<b>6.250</b>	3. Número de ficheros Pdf's.
3. EHAAn datu-base dokumentala kudeatzea eta kontrolatzea.		3. Gestión y control de la Base de datos documental del BOPV.
1. Sartutako dokumentu-kopurua.	<b>6.000</b>	1. Número de documentos cargados.
2. Indizatutako dokumentu-kopurua.	<b>1.900</b>	2. Número de documentos indizados.
4. Aldizkarien posta-banaketa kontrolatzea.		4. Control de la distribución por correo de los boletines.
1. Igorpen-kopurua.	<b>250</b>	1. Número de envíos.
5. EHAAn eskaintzen dituen zerbitzuak kudeatzea eta fakturatzea.		5. Gestión y facturación de los servicios que presta el BOPV.
1. Harpidetzak.	<b>2.500</b>	1. Suscripciones.
2. Iragarpenak.	<b>2.600</b>	2. Anuncios.
3. Saldutako ale solteen kopurua.	<b>3.000</b>	3. Venta ejemplares sueltos.

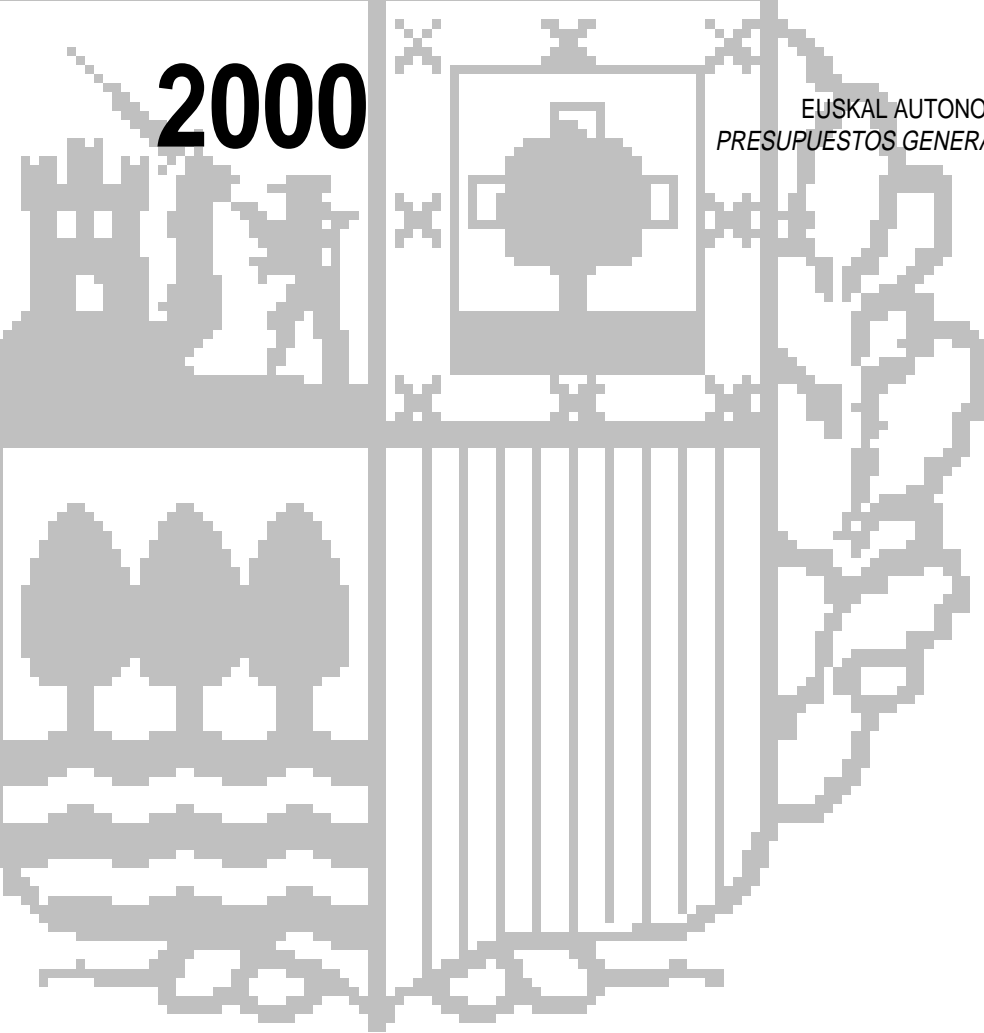
HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>8. ESTATUTUAREN GARAPENA MAILA GUZTIETAN BULTZATZEA.</p> <p>1. Egiteke dauden transferentzien eskualdaketa-prozesuaren amaiera sustatzea.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>2. Estatutua garatzeko eta egiteke dauden transferentzietan lotuta ez dauden jarduketak aztertzea eta proposatzea.</p> <p>3. Euskal Herriko Autonomia Estatutuaren garapenarekin zerikusia duten gainerako Administrazio Publikoekin lankidetzaren harreman egonkorra izatea.</p>	<p>1</p>	<p>8. IMPULSO DEL DESARROLLO ESTATUTARIO A TODOS LOS NIVELES.</p> <p>1. Promover la culminación del proceso de transferencias pendientes.</p> <p>1. Informes.</p> <p>2. Estudiar y proponer actuaciones relativas al desarrollo estatutario no vinculadas a transferencias pendientes.</p> <p>3. Mantener relaciones estables de cooperación con las demás Administraciones Públicas implicadas en el desarrollo del Estatuto de Autonomía del País Vasco.</p>
<p>9. JAURLARITZAREN KOORDINAZIO OROKORRA ETA SEKTORIALA.</p> <p>1. Jaurlaritzaren jardura programatzea (legegintza-egutegia eta plan eta programen egutegia).</p> <p>1. Txosten eta proposamenak.</p> <p>2. Egutegiak betetzeko jakinarazpenak eta txostenak.</p> <p>2. Jaurlaritzaren jardura koordinatzea eta eragin orokorreko jarduketak bultzatzea, sailen artean koordinatzeko modukoak.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>2. Bilera teknikoak.</p> <p>3. Ekimenak.</p> <p>4. Akordio-proposamenak.</p>	<p>10</p> <p>10</p> <p>10</p> <p>25</p> <p>10</p> <p>5</p>	<p>9. COORDINACIÓN GENERAL Y SECTORIAL DEL GOBIERNO.</p> <p>1. Programación de la actividad gubernamental (calendario legislativo y calendario de planes y programas)</p> <p>1. Informes y propuestas.</p> <p>2. Comunicaciones e informes de la ejecución de los calendarios.</p> <p>2. Coordinar la actividad gubernamental e impulsar actuaciones de alcance general susceptibles de coordinación interdepartamental.</p> <p>1. Informes.</p> <p>2. Reuniones técnicas.</p> <p>3. Iniciativas.</p> <p>4. Propuestas de acuerdo.</p>
<p>10. ADMINISTRAZIO PUBLIKOA ERABERRITZEA.</p> <p>1. Administrazio-egiturak sinplifikatzea.</p> <p>1. Lehiatila bakarrak sortzea.</p> <p>2. Herritarra administrazioaren lehenengo ardura izan dadin lortzea.</p> <p>1. Harreman zuzeneko zerbitzuak inplementatzeko proiektuak.</p> <p>3. Teknologia berrien erabilera-proiektuak.</p> <p>3. Administrazio langileen motibazioa eta profesionaltasuna sustatzea.</p> <p>1. Lanpostuen zerrendak sinplifikatzeko proiektuak.</p> <p>2. Zerbitzuaren kalitatea aztertze eta ebaluatzeko proiektuak.</p> <p>4. Administrazio Publikoa hobetzer eta modernizatzera bideratutako jarduketak sustatzea sailetan.</p> <p>1. Erakundeak koordinatzeko proiektuak.</p>	<p>2</p> <p>1</p> <p>3</p> <p>1</p> <p>3</p> <p>2</p>	<p>10. REFORMA DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA.</p> <p>1. Simplificar las estructuras administrativas.</p> <p>1. Creación de ventanillas únicas.</p> <p>2. Situar al ciudadano en primer lugar.</p> <p>1. Proyectos de implementación de servicios de atención directa.</p> <p>2. Proyectos de uso de nuevas tecnologías.</p> <p>3. Favorecer la motivación y profesionalidad de los trabajadores de la Administración.</p> <p>1. Proyectos de simplificación de las relaciones de puestos de trabajo.</p> <p>2. Proyectos de análisis y evaluación de la calidad del servicio.</p> <p>4. Favorecer actuaciones departamentales encaminadas a la mejora y modernización de la Administración Pública.</p> <p>1. Proyectos de coordinación institucional.</p>

<b>HELBURUA                      EKINTZA                      ERAKUSKARIA</b>	MAGNITUD.	<b>OBJETIVO                      ACCION                      INDICADOR</b>
2. Kudeaketa hobetzeko proiektuak.	1	2. Proyectos de mejora de la gestión.



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Gastuen egoera**  
*El Estado de Gastos*





Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Lehendakariordetza						1123 Lehendakariordetza	
02 Vicepresidencia						1123 Vicepresidencia	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>LEHENDAKARIORETZA VICEPRESIDENCIA</b>		<b>951.700.000</b>
02	1123				LEHENDAKARIORETZA VICEPRESIDENCIA		951.700.000
02	1123	00			Goi Mailako Zuzendaritza Alta Dirección		81.902.504
02	1123	00	1		Langile-gastuak Gastos de personal		74.502.504
02	1123	00	10		Goi-karguak Altos cargos		11.946.238
02	1123	00	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		11.946.238
02	1123	00	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		11.946.238
02	1123	00	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	11.946.238	
02	1123	00	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		48.384.307
02	1123	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		48.384.307
02	1123	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		48.384.307
02	1123	00	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	48.384.307	
02	1123	00	12		Funtzionarioak Funcionarios		2.964.667
02	1123	00	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		2.964.667
02	1123	00	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		2.964.667
02	1123	00	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	2.964.667	
02	1123	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		11.207.292
02	1123	00	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		10.207.292
02	1123	00	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		10.207.292
02	1123	00	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	10.207.292	
02	1123	00	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		1.000.000
02	1123	00	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		1.000.000
02	1123	00	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	1.000.000	
02	1123	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		7.400.000
02	1123	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		7.400.000

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	00	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		500.000
02	1123	00	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		500.000
02	1123	00	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	500.000	
02	1123	00	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		400.000
02	1123	00	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		400.000
02	1123	00	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	400.000	
02	1123	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.500.000
02	1123	00	23802		Prensa, aldizkariak, liburua eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.000.000
02	1123	00	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburua eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.000.000	
02	1123	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.500.000
02	1123	00	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.500.000	
02	1123	10			Erak. ekiko Politikarako eta Koord.rako Idazktz. N. <i>Secretaría General de Política Insti. Coordinación</i>		96.085.281
02	1123	10	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		21.304.062
02	1123	10	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		10.574.317
02	1123	10	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		10.574.317
02	1123	10	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		10.574.317
02	1123	10	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	10.574.317	
02	1123	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.911.716
02	1123	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.911.716
02	1123	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.911.716
02	1123	10	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.911.716	
02	1123	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		6.818.029
02	1123	10	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.218.029
02	1123	10	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.218.029
02	1123	10	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	2.218.029	
02	1123	10	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		4.600.000
02	1123	10	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		4.600.000
02	1123	10	16200	001	Ohiko Etxebiztza Diru-Laguntza <i>Subvención Vivienda Habitual</i>	4.600.000	
02	1123	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		17.591.219
02	1123	10	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		2.000.000
02	1123	10	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	10	21400		Altzariak Mobiliario		2.000.000
02	1123	10	21400	000	Altzariak Mobiliario	2.000.000	
02	1123	10	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		2.541.219
02	1123	10	224		Altzariak Mobiliario		541.219
02	1123	10	22400		Altzariak Mobiliario		541.219
02	1123	10	22400	000	Altzariak Mobiliario	541.219	
02	1123	10	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		2.000.000
02	1123	10	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		2.000.000
02	1123	10	22500	001	Informatika ekipoen mantenimendua Mantenimiento equipos informáticos	2.000.000	
02	1123	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		13.050.000
02	1123	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		13.050.000
02	1123	10	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		3.000.000
02	1123	10	23801	000	Bulegoko materiala Material de oficina	3.000.000	
02	1123	10	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		1.300.000
02	1123	10	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	1.300.000	
02	1123	10	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		2.000.000
02	1123	10	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	2.000.000	
02	1123	10	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		1.150.000
02	1123	10	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.	1.150.000	
02	1123	10	23855		Posta-komunikazioak Comunicaciones postales		1.000.000
02	1123	10	23855	001	Posta-frankeoa Franqueo de correspondencia	1.000.000	
02	1123	10	23856		Mezularitza Mensajería		2.000.000
02	1123	10	23856	001	Saileko mezularitza Mensajería Departamento	2.000.000	
02	1123	10	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. Mante. y explotación de aplicaciones informáticas		1.600.000
02	1123	10	23861	001	EJIE, S.A. baltzuak egin beharreko zenbait lan Trabajos varios EJIE, S.A	1.500.000	
02	1123	10	23861	002	Mantenimenduko beste lan batzuk Otros trabajos de mantenimiento	100.000	
02	1123	10	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		1.000.000
02	1123	10	23899	001	Kanpoko beste lan batzuk Otros trabajos exteriores	1.000.000	
02	1123	10	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		49.190.000
02	1123	10	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		7.000.000
02	1123	10	624		Altzariak Mobiliario		2.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	10	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.000.000
02	1123	10	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.000.000	
02	1123	10	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		5.000.000
02	1123	10	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		5.000.000
02	1123	10	62501	001	Sailarentzako hardwarea erostea <i>Adquisición hardware Departamento</i>	5.000.000	
02	1123	10	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		42.190.000
02	1123	10	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		42.190.000
02	1123	10	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		42.190.000
02	1123	10	63201	001	Sailaren garapen informatikoak <i>Desarrollos informáticos Departamento</i>	42.190.000	
02	1123	10	8		Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		8.000.000
02	1123	10	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		8.000.000
02	1123	10	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		8.000.000
02	1123	10	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		8.000.000
02	1123	10	82401	001	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	8.000.000	
02	1123	11			Koordinazio Zuzendaritza <i>Dirección de Coordinación</i>		17.042.766
02	1123	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		16.142.766
02	1123	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		9.019.162
02	1123	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
02	1123	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
02	1123	11	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	9.019.162	
02	1123	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.640.806
02	1123	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.640.806
02	1123	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.640.806
02	1123	11	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.640.806	
02	1123	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		3.482.798
02	1123	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.382.798
02	1123	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.382.798
02	1123	11	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	2.382.798	
02	1123	11	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		1.100.000
02	1123	11	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		1.100.000
02	1123	11	16200	001	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	1.100.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		900.000
02	1123	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		900.000
02	1123	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		900.000
02	1123	11	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		500.000
02	1123	11	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	500.000	
02	1123	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		400.000
02	1123	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	400.000	
02	1123	12			Autonomi Garapen eta Erak. ekiko Harreman. Zuztza. <i>Dir. de Desarrollo Autonómico y Relaciones Insti.</i>		15.458.993
02	1123	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		15.158.993
02	1123	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.861.386
02	1123	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.861.386
02	1123	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.861.386
02	1123	12	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.861.386	
02	1123	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.965.923
02	1123	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.965.923
02	1123	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.965.923
02	1123	12	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.965.923	
02	1123	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		2.331.684
02	1123	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.231.684
02	1123	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.231.684
02	1123	12	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	2.231.684	
02	1123	12	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		100.000
02	1123	12	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		100.000
02	1123	12	16200	001	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	100.000	
02	1123	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		300.000
02	1123	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		300.000
02	1123	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		300.000
02	1123	12	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		200.000
02	1123	12	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	200.000	
02	1123	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		100.000
02	1123	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	100.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	13			Administrazioa Eraberritzeko Bulegoaren Zuztza. <i>Dir. Oficina para la Modernización Administrativa</i>		48.617.474
02	1123	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		47.892.474
02	1123	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.509.425
02	1123	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
02	1123	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
02	1123	13	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.509.425	
02	1123	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		31.468.038
02	1123	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.468.038
02	1123	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.468.038
02	1123	13	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	31.468.038	
02	1123	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		7.915.011
02	1123	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		7.415.011
02	1123	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		7.415.011
02	1123	13	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	7.415.011	
02	1123	13	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		500.000
02	1123	13	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		500.000
02	1123	13	16200	001	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	500.000	
02	1123	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		725.000
02	1123	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		725.000
02	1123	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		725.000
02	1123	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		500.000
02	1123	13	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	500.000	
02	1123	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		225.000
02	1123	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	225.000	
02	1123	20			Araubide Juridikoaren Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de Régimen Jurídico</i>		293.003.301
02	1123	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		266.203.301
02	1123	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		10.556.112
02	1123	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		10.556.112
02	1123	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		10.556.112
02	1123	20	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	10.556.112	
02	1123	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		214.012.481

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		214.012.481
02	1123	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		214.012.481
02	1123	20	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	214.012.481	
02	1123	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		41.634.708
02	1123	20	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		39.134.708
02	1123	20	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		39.134.708
02	1123	20	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	39.134.708	
02	1123	20	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		2.500.000
02	1123	20	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		2.500.000
02	1123	20	16200	001	Heziketa lkastaroak <i>Cursos de Formación</i>	2.500.000	
02	1123	20	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		26.800.000
02	1123	20	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		10.800.000
02	1123	20	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		10.800.000
02	1123	20	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.000.000
02	1123	20	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	5.000.000	
02	1123	20	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.575.000
02	1123	20	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.575.000	
02	1123	20	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		225.000
02	1123	20	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	225.000	
02	1123	20	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.000.000
02	1123	20	23899	001	Zuzenbide Publiko Institutua <i>Instituto de Derecho Público</i>	2.000.000	
02	1123	20	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		16.000.000
02	1123	20	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		16.000.000
02	1123	20	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatikoko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		16.000.000
02	1123	20	28201	001	Prokuradore gastuak <i>Gastos de procuradores</i>	16.000.000	
02	1123	21			Auzibide Zuzendaritza <i>Dirección de lo Contencioso</i>		29.966.267
02	1123	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		29.666.267
02	1123	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.934.206
02	1123	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.934.206
02	1123	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.934.206
02	1123	21	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.934.206	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		16.332.655
02	1123	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		16.332.655
02	1123	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		16.332.655
02	1123	21	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	16.332.655	
02	1123	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		4.399.406
02	1123	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		4.299.406
02	1123	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		4.299.406
02	1123	21	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	4.299.406	
02	1123	21	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		100.000
02	1123	21	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		100.000
02	1123	21	16200	001	Heziketa ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	100.000	
02	1123	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		300.000
02	1123	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		300.000
02	1123	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		300.000
02	1123	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		200.000
02	1123	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	200.000	
02	1123	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		100.000
02	1123	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	100.000	
02	1123	22			Lege Garapen eta Arau Kontrolerako Zuzendaritza <i>Direcc. Desarrollo Legislativo y Control Normativo</i>		15.481.076
02	1123	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		15.181.076
02	1123	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		9.019.162
02	1123	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
02	1123	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
02	1123	22	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	9.019.162	
02	1123	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.857.534
02	1123	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.857.534
02	1123	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.857.534
02	1123	22	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.857.534	
02	1123	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		2.304.380
02	1123	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.204.380
02	1123	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.204.380

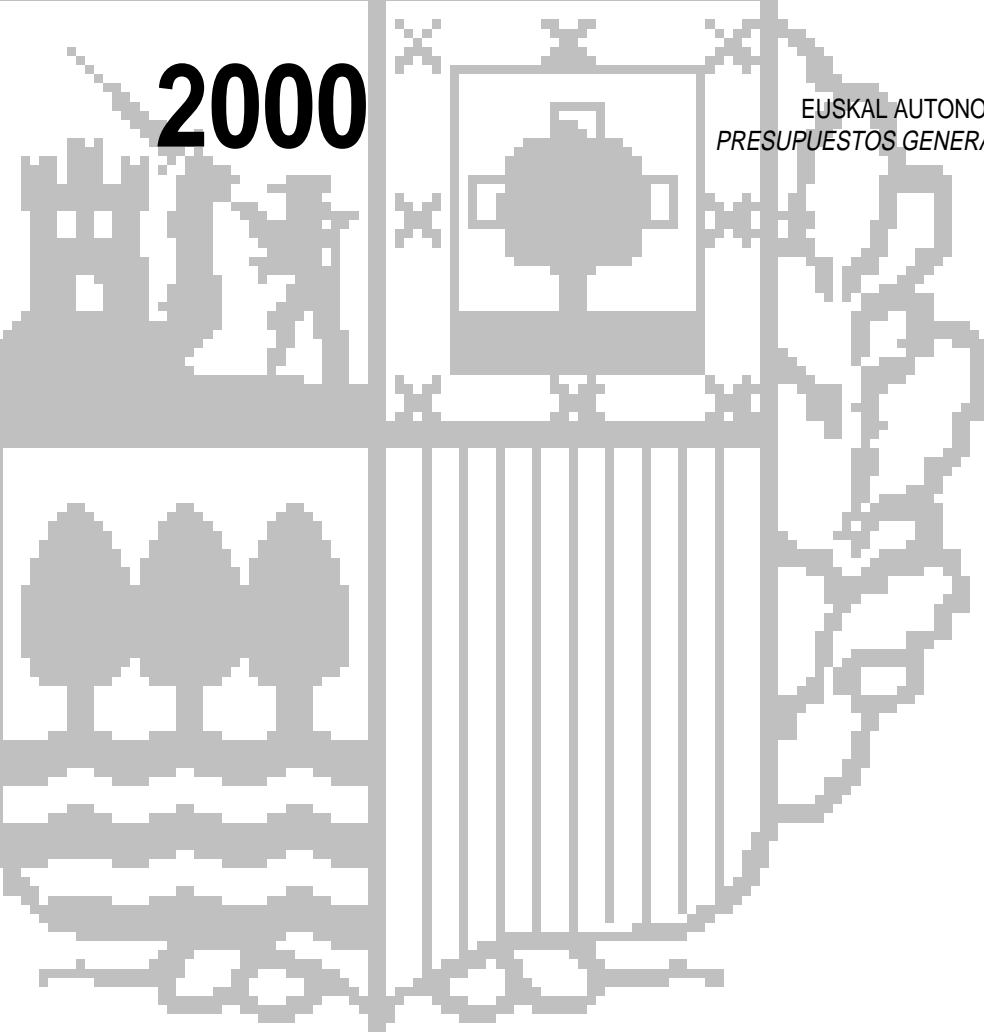


SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	22	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	2.204.380	
02	1123	22	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		100.000
02	1123	22	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		100.000
02	1123	22	16200	001	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	100.000	
02	1123	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		300.000
02	1123	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		300.000
02	1123	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		300.000
02	1123	22	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		200.000
02	1123	22	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	200.000	
02	1123	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		100.000
02	1123	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	100.000	
02	1123	23			Jaur. Idazkaritza eta Legeb. Harrem. Zuztza. <i>Dir. Secretaría Gobierno y Relac. con Parlamento</i>		354.142.338
02	1123	23	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		148.707.338
02	1123	23	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		9.019.162
02	1123	23	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
02	1123	23	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
02	1123	23	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	9.019.162	
02	1123	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		110.202.185
02	1123	23	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		110.202.185
02	1123	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		110.202.185
02	1123	23	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (0100 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0100)</i>	41.003.941	
02	1123	23	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (0200 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0200)</i>	69.198.244	
02	1123	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		29.485.991
02	1123	23	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		28.085.991
02	1123	23	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		28.085.991
02	1123	23	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0100 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0100)</i>	11.708.021	
02	1123	23	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0200 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0200)</i>	16.377.970	
02	1123	23	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		1.400.000
02	1123	23	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		1.400.000
02	1123	23	16200	001	Heziketa Ikastaroak (0100 Zentroa) <i>Cursos de Formación (Centro 0100)</i>	400.000	
02	1123	23	16200	002	Heziketa Ikastaroak (0200 Zentroa) <i>Cursos de Formación (Centro 0200)</i>	1.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	23	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		205.435.000
02	1123	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		205.435.000
02	1123	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		205.435.000
02	1123	23	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		200.000
02	1123	23	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	200.000	
02	1123	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		235.000
02	1123	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	235.000	
02	1123	23	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		19.000.000
02	1123	23	23855	001	EHAAREN frankeoa <i>Franqueo del BOPV</i>	19.000.000	
02	1123	23	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		180.000.000
02	1123	23	23881	001	EHAAREN argitaratzea (Paperean eta CD-n) <i>Edición del BOPV (Papel y CD)</i>	180.000.000	
02	1123	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		6.000.000
02	1123	23	23899	001	EHAAREN DB dokumentalaren kudeaketa <i>Gestión BD documental BOPV</i>	6.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>951.700.000</b>	<b>951.700.000</b>

**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Diru-sarrereren egoera**  
*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

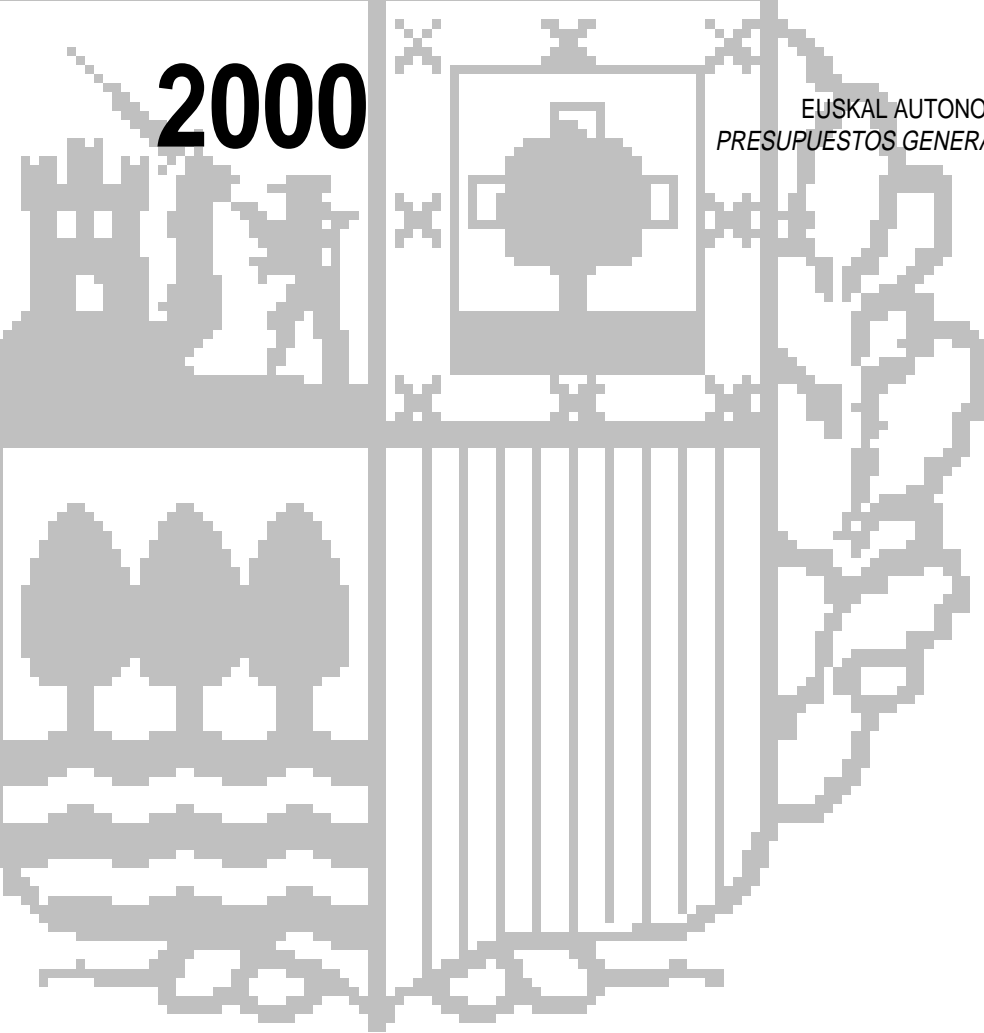
ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Lehendakariordetza						1123 Lehendakariordetza	
02 Vicepresidencia						1123 Vicepresidencia	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>LEHENDAKARIORETZA VICEPRESIDENCIA</b>		<b>202.055.000</b>
02	1123				LEHENDAKARIORETZA VICEPRESIDENCIA		202.055.000
02	1123	10			Erak.ekiko Politikarako eta Koord.rako Idazktz. N. <i>Secretaría General de Política Insti. Coordinación</i>		150.000
02	1123	10	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		150.000
02	1123	10	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		150.000
02	1123	10	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		150.000
02	1123	10	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		150.000
02	1123	10	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	150.000	
02	1123	20			Araubide Juridikoaren Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de Régimen Jurídico</i>		11.662.000
02	1123	20	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		11.662.000
02	1123	20	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		1.000.000
02	1123	20	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		1.000.000
02	1123	20	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		1.000.000
02	1123	20	38000	001	Prokuradoreen Itzulerak <i>Reintegros de Procuradores</i>	1.000.000	
02	1123	20	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		10.662.000
02	1123	20	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		10.662.000
02	1123	20	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		10.662.000
02	1123	20	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	10.662.000	
02	1123	23			Jaur. Idazkaritza eta Legeb. Harrem. Zuztza. <i>Dir. Secretaría Gobierno y Relac. con Parlamento</i>		190.243.000
02	1123	23	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		188.125.000
02	1123	23	31		Tasak <i>Tasas</i>		186.625.000
02	1123	23	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		186.625.000
02	1123	23	31202		EHAAREN ondasunak eta zerbitzuak (01.01) <i>(01.01) Bienes y servicios del B.O.P.V.</i>		186.625.000
02	1123	23	31202	000	EHAAREN ondasunak eta zerbitzuak (01.01) <i>(01.01) Bienes y servicios del B.O.P.V.</i>	186.625.000	
02	1123	23	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		1.500.000

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	23	321		01, 02, 03 sailen eta euren EEEAen prezio publik. <i>Precios públicos de Dptos. 01, 02, 03 y sus OCAA</i>		1.500.000
02	1123	23	32133		02-EHAAren odasun eta zerbitzu tasa gabeak <i>02- Bienes y servicios del BOPV no sujetos a tasa</i>		1.500.000
02	1123	23	32133	000	02-EHAAren odasun eta zerbitzu tasa gabeak <i>02- Bienes y servicios del BOPV no sujetos a tasa</i>	1.500.000	
02	1123	23	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		2.118.000
02	1123	23	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		2.118.000
02	1123	23	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		2.118.000
02	1123	23	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		2.118.000
02	1123	23	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	2.118.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>202.055.000</b>	<b>202.055.000</b>

**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Gastuen Laburpenak**  
*Resúmenes de Gastos*





Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Lehendakariordetza

02 Vicepresidencia

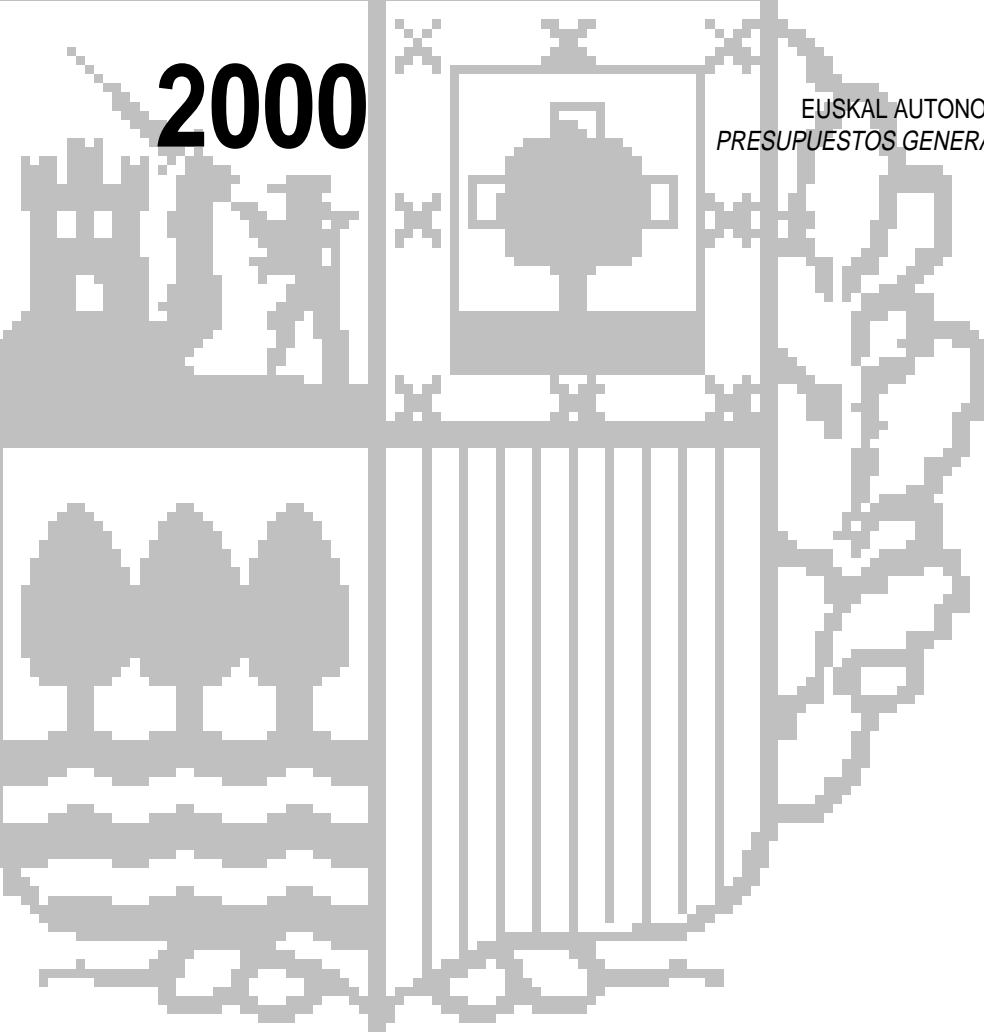
MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento de act. finan				
02		Lehendakariordetza Vicepresidencia									
02	1123	Lehendakariordetza Vicepresidencia	951,7	634,8	259,8	49,2	8,0				
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>951,7</b>	<b>634,8</b>	<b>259,8</b>	<b>49,2</b>	<b>8,0</b>				



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Sarrerren Laburpenak**  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Lehendakariordetza

02 Vicepresidencia

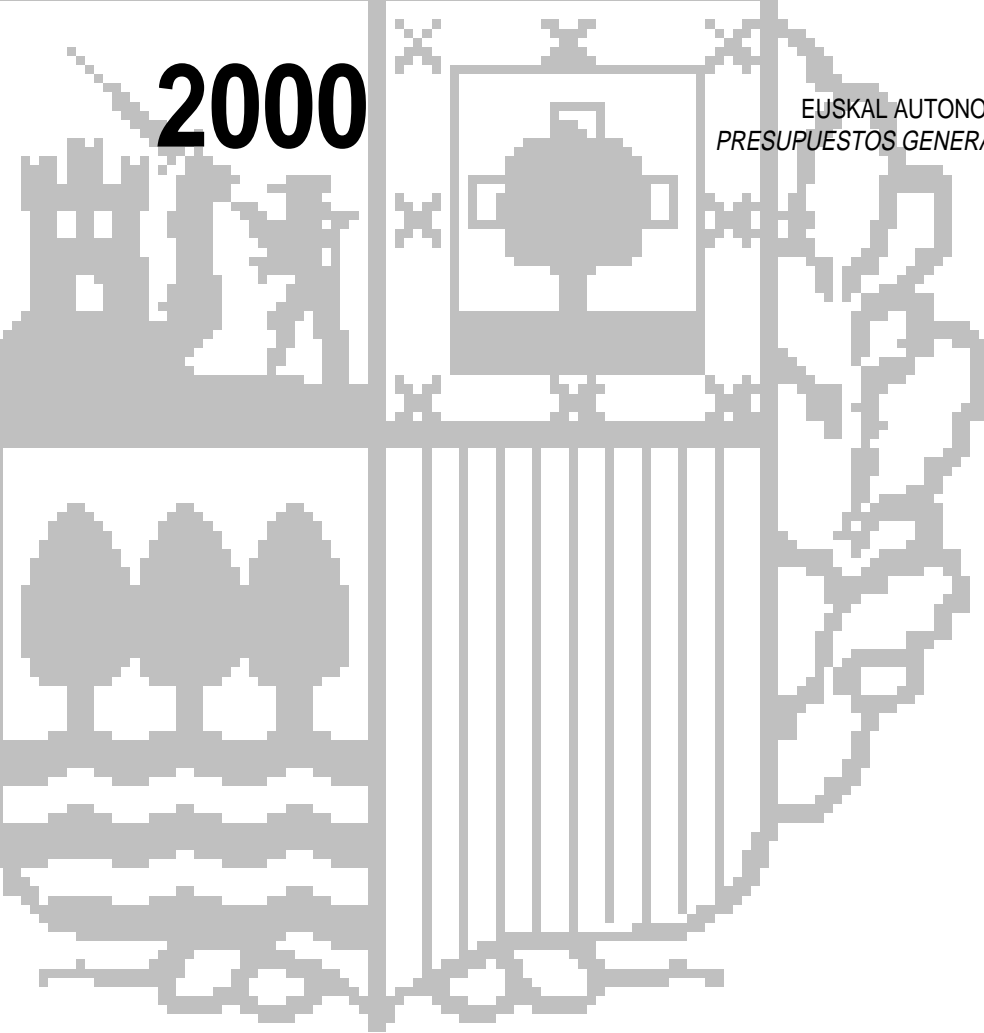
MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.							
02		Lehendakariordetza Vicepresidencia										
02	1123	Lehendakariordetza Vicepresidencia	202,1	199,8	2,3							
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>202,1</b>	<b>199,8</b>	<b>2,3</b>							



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



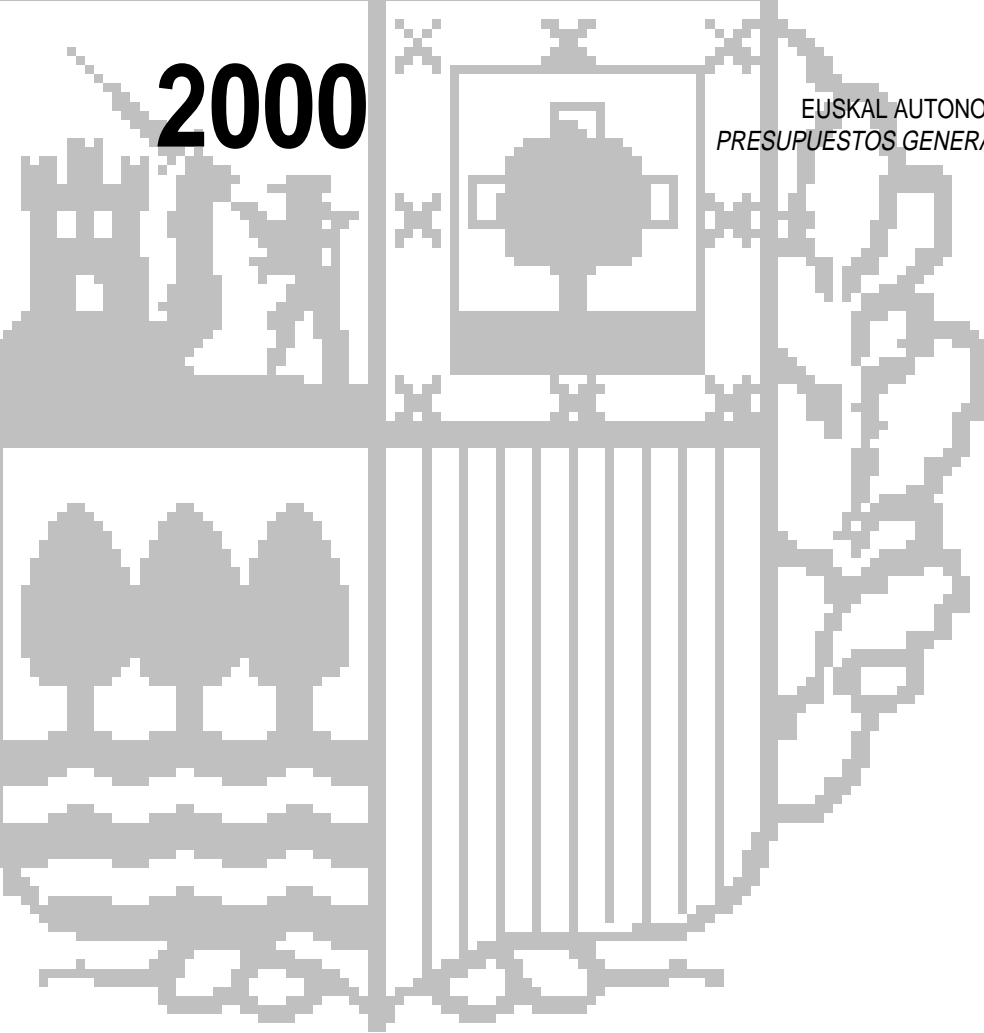
**03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA**  
***03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA***





**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*



Memoria honek modu egituratuan azaldu nahi du, 2000. urteko aurrekontu-ekitaldian eta ekitaldiko Aurrekontu Orokorren barruan, Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren egitekoa zein izango den bere eskumeneko jarduera-esparruan.

## SARRERA.

Ogasun eta Herri Administrazio Sailari dagozkion egitekoak honako dekretu hauek zehazten dituzte: Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren sailak sortu, kendu, aldatu eta sailon jarduera-esparruak eta funtzioak zehazten dituen urtarilaren 4ko 1/1999 Dekretuak, batetik; eta, bestetik, Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren egitura eta egitekoak ezarri zituen otsailaren 16ko 99/1999 Dekretuak.

Bere egiteko eta jarduerak lau esparru zabal hartzen dituzte: Administrazioa eta Zerbitzuak, Ekonomia, Aurrekontuak eta Ekonomia Kontrola, Funtzio Publikoa eta Ogasuna eta Finantzak. Jarduera-esparru horiek, bere berezko edukiekin, beste alor batek osatzen ditu, Sailarentzako Languntza eta Zerbitzu Orokorren Alorrak hain zuzen ere, zeinak sailak behar dituen giza-baliabideak eta baliabide materialak lortu, kudeatu eta kontratzen baitu.

## 1. 1999. URTEAN BURUTUTAKO JARDUERA NAGUSIAK.

Ogasun eta Herri Administrazio Sailak 1999. urtean zehar burutu dituen jarduera garrantzitsuenen artean honako hauek daude:

### ADMINISTRAZIOA ETA ZERBITZUEN ALORRA

Ondare eta Kontratazio arloari dagokionez, honako hauek dira jarduerarik aipagarrienak:

Enpresen sailkapen sistemaren kudeaketa eta jarraipena.

Kontratazio erregimen berriak garrantzi ekonomikorik handieneko espedientei arreta osoa eskaintzeko aukera eman dio Kontratazio Batzorde Nagusiari.

Bilbao-Donostia trebidearen mugaketaren lehengo fasea bukatu ondoren, bigarren faseari ekiteko izapideekin hastea (fase administratiboa).

3-R Plangintzatik eratorritako kredituak kobratzeko aurreko urteetan hasitako prozesuarekin aurrera jarraitzea. Kreditu horiek jenerotan kobratu dira, batez ere, industria-lurretan.

Kudeaketa zentralizatuta duten eraikinetan egindako obrei dagokienez:

Aurreikusi zenez, egoitzak eraberritzeko eta toki batera biltzeko oinarritzko prozesua burutu da.

Urteko argitalpen-programa betez, Administrazioaren argitaratze-jarduera finkatu da.

Administrazio Publikoaren komunikazioen kudeaketarako eredu berria ezarri da.

Esta memoria general pretende reflejar de forma estructurada lo que será la actividad del Departamento de Hacienda y Administración Pública, en su esfera de actuación competencial, durante el ejercicio presupuestario del 2000 y en el marco de los Presupuestos Generales aprobados para el mismo.

## INTRODUCCIÓN.

El Decreto 1/1999, de 4 de enero, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, y el Decreto 99/1999, de 16 de febrero, por el que se establece la estructura y funciones del Departamento de Hacienda y Administración Pública, configuran las tareas que corresponden a este Departamento.

Sus funciones y labores se circunscriben a cuatro grandes áreas de actuación: Administración y Servicios, Economía, Presupuestos y Control Económico, Función Pública y Hacienda y Finanzas. Estas áreas, con los contenidos que les son propios, tienen el complemento de otra, el Área General de Apoyo y Servicio al Departamento, que obtiene, gestiona y controla los medios y recursos humanos y materiales del mismo.

## 1. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 1999.

En la actividad del Departamento de Hacienda y Administración Pública durante el ejercicio 1999 hay que destacar las siguientes actuaciones:

### ÁREA DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

Dentro del área de Patrimonio y Contratación, caben citar las siguientes actuaciones:

Seguimiento y gestión del sistema de clasificación empresarial.

El nuevo régimen de contratación ha permitido a la Comisión Central de Contratación centrarse en los expedientes de mayor importancia económica.

Una vez finalizada la primera fase del deslinde de la línea del ferrocarril Bilbao-Donostia se ha comenzado con los trámites para el inicio de la segunda fase (administrativa).

El cobro de créditos derivados del Plan 3-R continúa el proceso iniciado en años anteriores, cobrados en especie, y fundamentalmente terreno industrial.

En el apartado de obras en edificios de gestión centralizada:

Se ha cumplido esencialmente el proceso de remodelación y concentración de sedes previsto para el ejercicio.

Se ha asentado la actividad editorial de la Administración, mediante la ejecución del Programa Anual.

Se ha implantado el nuevo modelo de gestión en materia de comunicaciones de la Administración Pública.

Aipatzekoa da, otsailaren 16ko 99/1999 Dekretuan ezarritakoaren arabera, ibilgailuen atalari esleipen berri bat eman zaiola, izan ere, lege-marko berri baten barruan beste era batera arautu eta kudeatzen dira.

Informatika eta Telekomunikazioen arloko jarduera aipagarrienak honako hauek izan dira:

Eusko Jaurlaritzaren informatika-sistemak datorren milurteko berrira egokitu dira.

Telekomunikazio Sare Korporatibo Administratiboa ezarri da, eta EUSKALTEL, SA enpresari esleitu zaio.

Ekonomia Gaietarako Batzorde Delegatuak 1998ko uztailaren 16an onartu zuen Enpresa Planaren ondorioz, EJIE, SA enpresaren Giza Baliabideen Plana diseinatu eta negoziatzeko lanak burutu dira.

Eta azkenik, beste jarduera-arlo batzuetan honako hau egin da:

Sistema-informatiko guztiak 2000. urterako egokitu dira. EAEaren Aurrekontuak eta 1936. urtetik hona argitaratu diren Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkari guztien datu-base dokumentala Internet/Intranet-en jarri dira. Bestalde, beste honako kudeaketa sistemak hauek ere jarri dira: Liburutegia Kudeatzeko sistema berria, Jaurlaritzaren Biltegi eta Erosketen Kudeaketa informatizatua, Eusko Jaurlaritzaren Ondarearen eta Aktibo Finkoen Kontabilitate eta kontabilitate-dokumentuen auresarrera automatikoaren modulua eta premiamenduzko bidea IKUS aplikazioan.

Langileriaren alorrean, batetik, Funtzio Publikoaren Zuzendaritzarekin batera, Lekualdatze Lehiaketa erabakitzeke egin diren lanak ditugu aipagarri; eta, bestetik, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzarekin koordinatuta, bai Ogasun eta Herri Administrazio Saila, bai Jaurlaritzaren Lehendakariordetza, Hizkuntza Normalkuntzarako 2. Planeko Lehentasuneko Ataletan sartu izana dugu aipagarri.

Beti bezala, Aurrekontua kudeatu eta gastua kontrolatu egin da, sortutako gora-behera guztiak garaiz betez eta egokitutako beharrei prozesu guztiak egokituz.

Antolamendu, baliabide eta barruko funtzionamendu gaietan laguntza eta koordinazioa ahalik eta azkarren burutu da. Alor honetan, aipatzekoa da euskarara itzuli diren testuak, esaterako: Aurrekontuak eta Funtzio Publikoak eta Negoziazio Kolektiboak saortutako testuak. Bestalde, Jaurlaritzaren Kontseilura gaiak bidaltzeko, aurrikusita zeuden epeak oso-osorik bete dira.

## AURREKONTUAK ETA KONTROL EKONOMIKOA.

Plangintza eta Azterlan Zerbitzuak egindakoen artean honako hauek ditugu aipagarri: Epe Ertaineko Ekonomia Plana (EEEP 1999-2002) eta Egonkortasun Plana (1999-2002), hala nola, aldi horretarako egin diren eredu makroekonomikoak.

Eskualde Politikako Zerbitzuak Agenda 2000aren Eskualde Xedeko Laguntza Mapa burutu du, eta baita Euskadi Agenda 2000aren 2. Helburuaren Mapa ere.

Programazio Zerbitzuak honako dekretuok prestatu ditu: Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoa Eurora egokitzeke Plan Zuzentzailea burutzeko Eusko Jaurlaritzaren antolaketa-egitura sortzen duen Dekretua eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoa Eurora egokitzeke neurri jakin batzuk ezartzen dituen Dekretua. Eta horrezaz gain, EAEaren barruan euroa ezgutarazteko egin diren ekimen guztiak ere koordinatu ditu.

Hay que destacar la nueva adscripción del Parque Móvil de la Administración, en base al Decreto 99/1999, de 16 de febrero, estableciéndose la nueva regulación del mismo y su gestión dentro del nuevo marco legal.

Dentro del apartado de Informática y Telecomunicaciones, caben citar las siguientes actuaciones:

Adecuados al cambio del milenio los sistemas de información del Gobierno Vasco.

Se ha implantado la Red Corporativa Administrativa de Telecomunicaciones adjudicada a EUSKALTEL, S.A.

Se han realizado los trabajos de diseño y negociación del Plan de Recursos Humanos de EJIE, S.A., como consecuencia del Plan de Empresa aprobado por la Comisión Delegada para Asuntos Económicos de 16 de Julio de 1998.

Y por último, en otras áreas de actuación:

Se han realizado las adecuaciones al año 2000 de todos los sistemas informatizados, implantación en Internet/intranet de los Presupuestos de la CAE y de la BD documental que contiene todos los Boletines generados desde el año 1936. Se han implantado, también, nuevos sistemas de Gestión Bibliotecaria, de Gestión informatizada de Compras y Almacén del Gobierno, Contabilidad Patrimonial y Activos Fijos del Gobierno Vasco y el módulo de preintroducción automática de documentos contables y vía de premio en la Aplicación IKUS.

Dentro del área de personal, caben citar todas las tareas realizadas en orden a la resolución del Concurso de Traslados, en coordinación con la Dirección de Función Pública; también hay que destacar la clasificación del Departamento, tanto de Hacienda y Administración Pública como de la Vicepresidencia del Gobierno, en las Unidades de Prioridad establecidas en el 2. Plan de Normalización Lingüística en colaboración con Política Lingüística.

Se ha continuado con la gestión presupuestaria y control del gasto cumpliendo puntualmente con todas las incidencias generadas y adaptando todos los procesos a las necesidades surgidas.

La coordinación y apoyo en materias de organización, medios y funcionamiento interno ha sido atendida a la mayor brevedad posible, destacando en esta área la traducción al euskera de todos los textos de Presupuestos, Función Pública y Negociación Colectiva. En cuanto a la remisión de asuntos al Consejo de Gobierno, se han cumplido los plazos previstos.

## ÁREA DE ECONOMÍA, PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO.

Dentro del Servicio de Planificación y Estudios, hay que destacar la elaboración del PEMP (1999-2002) y del Plan de Estabilidad (1999-2002), así como los Escenarios Macroeconómicos del mismo período.

El Servicio de Política Regional ha elaborado el Mapa de Ayudas de Finalidad Regional Agenda 2000 y el Mapa del Objetivo n. 2 de Euskadi Agenda 2000.

El Servicio de Programación ha elaborado el Decreto por el que se crea la estructura organizativa del Gobierno Vasco para la ejecución del Plan Director de Adaptación al Euro de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi y el Decreto por el que se establecen determinadas medidas para la adaptación al euro de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi y ha coordinado todas las iniciativas de comunicación en el ámbito de la CAE.

Aurrekontuen alorrak bi egiteko nagusi ditu, batetik, urteko aurrekontuak prestatu behar ditu; eta, bestetik, aurrekontuak betearazteko eta geroko gastuak zeintzuk izan daitezkeen zehazteko aurrekontuen jarraipena egin behar du, beraz, 1999. urtean zehar, bi alor horietan, honako jarduera hauek burutu dira:

2000. urteko aurrekontuen aurreikuspenak eta gastu-beharrei buruzko hainbat txosten. Horretarako, bilera ugari egin dira sailletako arduradunekin, batez ere, aurrekontu-eskaerak aztertu eta horien artean lehenetsunak ezartzeko.

Aurrekontu-baliabideen eta beraien xeden artean ahalik eta loturarik zuzenena eta argiena lortzeko, aurrekontu-egiturak aztertu eta zehaztu dira (funtzionala, programen arabera, ekonomikoa eta antolatzailea).

Jarraibide ekonomikoak eta teknikoak idatzi dira.

Aurrekontuen Lege Proiektua egin da, eta baita berarekin batera doan dokumentazioa ere.

Parlamentuko izapideak betetzeko Jaurilaritzari eta Legebiltzarrari berari laguntza teknikoa eman zaio.

Eusko Legebiltzarreko hauteskundeak zirela eta, 1999ko ekitaldian ez da Aurrekontu Proiekturik egin; hala eta guztiz ere, aurrekontu-egituren, jarraibide teknikoaren, ekonomikoaren eta abarrekoren zirraborroak egin dira. Zehatz-mehatz, Kontabilitate Publikoaren Planari egokitzen zaion Aurrekontuen Kontu Plan berri bat egin da, gerora bien arteko uztardura lortzeko.

Aurrekontu-kudeaketari dagokionez, ekainaren 25eko 2/1999 Legea egin da, zeinaren bitartez ekonomia, aurrekontu eta finantza gaietan 1999ko ekitaldiko neurri osagarriak ezartzen baitira. Bestalde, aurrekontu-aldaketan espendienteak aztertu dira, eta, horren ondorioz, legeak agindutakoa betez, baliabideak egokitu dira. Gastu-programen aurrekontu-jarraipena etengabe egin da, eta betearazpen-aurreikuspenak aztertu eta landu dira. Azkenik, gastu eta diru-sarreretan eragina izan dezaketen proiektu arauemaileak aztertu eta horiei buruzko txostenak ere egin dira.

Barruko jarduerari dagokionez, Administrazio Orokorrean zein Instituzionalean informazio azkarra eta zehatza izateko behar ziren aplikazio informatikoak bukatu dira, eta Aurrekontuei buruzko informazioa Internet-en jartzeko aplikazio informatikoa ere amaitu da.

Barruko ekonomia-kontrolari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoaren jardura ekonomikoaren ekonomia eta zerga kontrola egin da, eta eduki ekonomikoa duten xedapenen kontrol ekonomiko-arauemailea ere burutu da. Bestalde, Auditorien Urteko Planean eta Osakidetzaren Etengabeko Finantza Kontrolaren Planean aurreikusita zeuden finantza eta kudeaketa auditoria guztiak burutu dira.

Bestalde, Administrazio Orokorrean eta bere Erakunde Autonomoen eragiketa ekonomiko guztien kontabilitateko kudeaketa eraman da, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrean eta Instituzionalaren aurrekontu-egoerari buruzko hileko eta hiruhileko txostenak egin dira. Horrezaz gain, EAEaren 1998ko Aurrekontu Orokorren kitapena ere egin da.

En el Área de Presupuestos y en sus dos funciones básicas, como son la elaboración del Presupuesto anual y el seguimiento del mismo tendente al impulso de su ejecución y al establecimiento de previsiones de escenarios de gasto a futuro, a lo largo de 1999 se ha procedido a:

Elaborar los escenarios presupuestarios para el ejercicio 2000 y diversos informes sobre necesidades de gasto, con numerosas reuniones con los responsables departamentales para valorar y priorizar las peticiones presupuestarias.

Analizar y definir las estructuras presupuestarias (funcional, de programas, económica y organizativa) de manera que permitan recoger de la forma más clara posible la asignación de los recursos presupuestarios y sus objetivos.

Redactar las directrices económicas y técnicas.

Elaborar el Proyecto de Ley de Presupuestos así como la documentación que acompaña a los mismos.

Apoyo técnico al Gobierno y al Parlamento en el procedimiento de tramitación parlamentaria.

Debido a las elecciones al Parlamento Vasco, no se ha elaborado el Proyecto de Presupuestos del ejercicio 1999, sin embargo se han confeccionado los borradores de las estructuras presupuestarias, directrices técnicas, económicas, etc. En concreto, se ha procedido a la elaboración de un nuevo Plan de Cuentas Presupuestario adaptado al Plan de Contabilidad Pública, de tal manera que el encaje entre los dos quede garantizado.

En el área de gestión presupuestaria se ha elaborado la Ley 2/1999, de 25 de junio, de medidas complementarias en materia económica, presupuestaria y financiera para el ejercicio 1999, asimismo se han estudiado y resuelto los expedientes de modificaciones presupuestarias, con la consecuente asignación de recursos, dentro de los límites legales. También se ha realizado de manera continua un seguimiento presupuestario de los programas de gasto, elaborando y analizando las previsiones de ejecución. Así mismo se han estudiado e informado los proyectos normativos de incidencia en los gastos e ingresos.

En lo que se refiere al ámbito interno se han ultimado las aplicaciones informáticas precisas para disponer de una información más ágil y detallada tanto en la Administración General como en la Institucional. Asimismo se ha elaborado la aplicación que permitirá disponer de la información de los Presupuestos en Internet.

Por lo que respecta al control económico interno se han realizado las funciones de control económico-fiscal de la actividad económica de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de control económico-normativo de las disposiciones con contenido económico. Asimismo se han realizado las auditorías financieras y de gestión contempladas en el Plan Anual de Auditoría y en el Plan de Control Financiero Permanente de Osakidetza.

Por otra parte, se ha llevado a cabo la gestión contable de todas las operaciones económicas de la Administración General y Organismos Autónomos y la elaboración de los informes mensuales y trimestrales de la situación presupuestaria y financiera de la Administración General e Institucional de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Asimismo se ha elaborado la Liquidación de los Presupuestos Generales de la CAE de 1998.

Azkenik, Administrazioaren barruko kudeaketa ekonomiko informatizatzeko lanetan aurrera egiten ari gara honako jardura hauek burutuz: Informazio eta Kudeaketa Ekonomikoaren ezarpena (IKUS), Ondare Kontabilitatea eta Ibilgetua Kudeatzeko Sistema berriaren garapena eta ezarpena, ente eta sozietate publikoen aurrekontu eta finantza informazioa zentralizatzeko eta igortzeko sistema berria jartzea, kudeaketa ekonomikoari eta kontabilitate publikoari buruzko informazioaren egokitzapena eurora eta, bukatzeko, sarreren eta kobrantzen Sistema integratu eta informatizatuaren garapena.

## FUNTZIO PUBLIKOA.

Alor honetan honako jardura hauek ditugu aipagarri:

Lekualdatze Lehiaketa: fase nagusiko esleipenak, esleipenen aurkako errekurtsioen ebazpenak, erresulta faseko lanpostuak betetzeko lehiaketaren deialdia, erresulta faseko lanpostuak esleitzea eta, Lekualdatze Lehiaketaren ebazpenaren ondorioz, langileen jabetza-hartzea.

Lekualdatze Lehiaketaren ondorioz, hutsik gelditzen diren lanpostuetako funtzio iragankorrak beteko dituzten langileak hautatzeko, ezohiko hautespen prozesu bat ezartzeko irizpideak zehaztea.

Hezkuntza Administrazioan integratuta dauden ikastetxe eta ikastoletako irakaskuntzaz kanpoko langileek karrerako funtzionario-izaera lortzeko hautaketa proben deialdia bultzatzea eta deialdiari buruzko txostena ematea.

Eskualdatutako langileak integratzea.

Lanpostuak balioesteko sistemaren arauzko erregulazioa.

Euskal Administrazioaren zerbitzura lanean diharduen langileen artxiboaren arauzko erregulazioa martxan jartzea.

Euskara ikastaroetara joateko baimenak emateko irizpideak ezartzea.

Negoiazio Kolektiboari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Negoiazio Mahai Orokorra eta Mahai sektorialak osatu ondoren —izan ere horiek dira langileen lan-baldintzak zehazteko foroak—, ordezkariak sindikalarekiko lan-harremanak normaltasun osoz garatu dira negoziazio marko egonkor batean. Bestalde, indarrean dauden Hitzarmen eta Akordio Kolektiboaren ezarpenaren jarraipena ere egin da.

Laneko Hitzarmen eta Akordio ezberdinetan jasotzen diren gizarte laguntza eta zerbitzuen kudeaketa arrunta burutu da.

Halaber, Eskubide Pasiboen Batzordearen eta Lan Osasuneko Batzordearen ohiko bilerak egin dira.

Bestalde, "Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko eta bere Erakunde Autonomoetako lan-arriskuak aurreikusteko Kudeaketa Sistema Integratua" onartu da, eta sistema hori programatzeko faseak zehaztu dira.

## OGASUNA ETA FINANTZAK.

Por último, se sigue avanzado en la modernización e informatización de la gestión económica interna de la Administración a través de las siguientes actuaciones: Implantación de la última fase del Sistema de Información y Gestión Económica (IKUS), desarrollo e implantación del nuevo Sistema de Contabilidad Patrimonial y Gestión de Inmovilizado, nuevo sistema de transmisión y centralización de la información presupuestaria y financiera de los entes y sociedades públicas, adaptación de la información y gestión económica y la contabilidad pública al euro y desarrollo de un Sistema integrado de ingresos y cobros informatizado.

## ÁREA DE FUNCIÓN PÚBLICA.

Dentro del Área de Función Pública hay que destacar:

Concurso de Traslados: adjudicación de la fase principal; resolución de recursos interpuestos contra la adjudicación; convocatoria de concurso para la provisión de puestos en fase de resultados; adjudicación de puestos de la fase de resultados, toma de posesión del personal como consecuencia de la resolución del concurso de traslados.

Establecimiento de criterios de un procedimiento excepcional en el proceso de selección de personal para el desempeño de funciones transitorias en las vacantes originadas por el concurso de traslados.

Impulso e informe de la convocatoria de pruebas selectivas para el acceso a la condición de funcionario de carrera de la Administración de la Comunidad Autónoma del personal no docente de ikastolas y demás centros integrados en la Administración Educativa.

Integración personal transferido.

Regulación normativa del sistema de valoración de puestos de trabajo.

Puesta en marcha de la regulación normativa del archivo del personal al servicio de la Administración Vasca.

Establecimiento de criterios para la determinación de autorizaciones de asistencia a cursos de euskera.

Dentro del área de Negociación Colectiva, se han desarrollado con normalidad las relaciones laborales en un marco estable de negociación con la representación sindical, una vez constituida la Mesa General de Negociación de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y las correspondientes Mesas Sectoriales, foros en los que corresponde fijar las condiciones de trabajo del personal. Así mismo se ha hecho un seguimiento de la aplicación de Acuerdos y Convenios Colectivos en vigor.

Se ha continuado con la gestión ordinaria de servicios y atenciones sociales previstas en los diferentes Acuerdos y Convenios Laborales.

Asimismo, se han realizado las reuniones habituales de la Comisión de Derechos Pasivos y del Comité de Salud Laboral.

Por otra parte, se ha procedido a la aprobación del "Sistema de gestión integrada de prevención de riesgos laborales en la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus Organismos Autónomos", e implantación de las fases de programación del mismo.

## ÁREA DE HACIENDA Y FINANZAS.

Aurrekoetan bezala, 1999. urtean zehar ere, zerga-gaietan, aholkularitza eta kontrol zerbitzuak eman zaizkie Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrari eta Instituzionalari. Zerga-Kidekaketarako Sailari laguntza tekniko eta administratiboa eman zaio, batez ere, pertsona fisikoen errentaren gaineko zerga berria garatzeko. 1996. urteko Euskal Ogasunari buruzko Urteko Txostena egin da, eta prestatzen ari gara 1997. urtekoa. "Zergak-Gaceta Tributaria del País Vasco" aldizkariaren hainbat zenbaki argitaratu dira, eta baita Toki Ogasunen 1997-98ko Zerga Ordenantzen beste hainbat zenbaki ere.

Herri Finantzen Euskal Kontseiluak deituta, 1998ko Elkartasun Fondona eta Ekarpinak kitatu dira. Bestalde, 1999-2002 Egonkortasun Plana egiteko, ekonomiak izan dezakeen bilakaeraren hipotesi ezberdinak kontuan hartuta, Eusko Jaurlaritzaren diru-sarreraren aurreikuspen ezberdinak egin dira.

Ekonomia Ituna aldatu ondoren, Kupoaren Batzorde Mistoak bilera bat egin zuen, non honako hauek onartu baitziren: aldi iragankorreko kitapena, 1998 eta 1999. Urteetako behin-behineko kupoak, hainbat zerga-gordailu eta INSALUdetik eskualdatutako zerbitzuen 1997 ekitaldiko finantzaketaren kitapena. Bestalde, nekazaritza-alorrean Foru Aldundiei egindako tranferentziak balioetsi dira.

Urteko Planean aurreikusten ziren Finantza Entitateen ikuskapenak, bilakaerari buruzko aldizkako txostenak eta, administratiboki aurrakusten diren kasusetan, baimen-espedienten ebazpenak egin dira. Bestalde, Euskal Aurrezki Kutxen Batzordeetan par hartu da.

Urte Planaren eta Hiruhileko Aurrekontuen arabera, Altxortegia kudeatu ezezik, Eusko Jaurlaritzaren ibilgailuen errekinak eta bidesariak ordaintzeko kreditu-txartelen bidezko ordainketa-sistema ere martxan jarri da, hainbat finantza-erakunderen lankidetzarekin.

Eusko Jaurlaritzaren, erakundearen eta sozietate publikoen ekitaldiko aktibo eta pasiboaren baldintzak zehazten dituen Hitzarmena negoziatu eta sinatu egin da, eta Jaurlaritzaren Finantza Hitzarmen guztien baldintzak ere ikuskatu dira.

Derrigorrezko Dirubildetako Hitzarmen berriak egin, sinatu eta indarrean jarri dira. Hitzarmenok hiru Foru Aldundiekin eta Estatuko Zerga Agentziarekin sinatu dira.

Euskadiko txiki eta ertainen enpresen finantzaketa hobetzeko asmoz, finantza-sozietate edo sozietate parafinanzarioei (Elkargi, S.G.R., Luzaro EFC, Oinarri S.G.R., Promotora de Bilbao Plaza Financiera) laguntza eman zaie (laguntza-hitzarmenen bidez).

Jaurlaritzaren Kontseiluak eman dituen abalak formalizatu egin dira, eta aurreko ekitaldietan formalizatu eta kobraezinak suertatu direnak ordaindu egin dira.

Toki Administrazioiko Zuzendaritzak honako jarduerak burutu ditu: toki-jaurbideari buruzko txostenak, kontsultak eta irizpenak egin ditu; Foru Erakundearen eta Administrazio Publikoentzako Ministerioko Funtzio Publikoaren Zuzendaritza Nagusiaren artean koordinatu ditu gaikuntza nazionalako Toki Administrazioiko funtzionarioentzat gordeta dauden lanpostuak betetzeko deialdiak.

## 2. 2000. URTEKO HELBURU OROKORRAK.

Durante 1999 se ha continuado con la prestación de servicios de asesoramiento y de control en materia tributaria a la Administración General e Institucional de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Se ha dado soporte técnico y administrativo al Órgano de Coordinación Tributaria especialmente en el desarrollo del nuevo impuesto sobre la renta de las personas físicas. Se ha elaborado el Informe Anual Integrado de la Hacienda Vasca para 1996 y se está preparando el correspondiente a 1997. Se han publicado diversos números de la revista Zergak-Gaceta Tributaria del País Vasco y de las Ordenanzas Fiscales de las Haciendas Locales de 1997-98.

Se ha procedido a la liquidación de las Aportaciones y del Fondo de Solidaridad de 1998 en convocatoria del Consejo Vasco de Finanzas Públicas. Se han elaborado diferentes escenarios de ingresos para el Gobierno Vasco en base a distintas hipótesis de evolución económica con el objetivo de elaborar un Plan de Estabilidad 1999-2002.

Se ha celebrado una sesión de la Comisión Mixta de Cupo, tras la modificación del Concierto Económico donde se procedió a la liquidación del período transitorio, a la aprobación de los cupos provisionales de 1998 y 1999, a la aprobación de diversos depósitos fiscales y a la liquidación de la financiación de los servicios transferidos del INSALUD correspondiente al ejercicio 1997. Se han valorado las transferencias efectuadas a las Diputaciones Forales en materia de agricultura.

Se han realizado las inspecciones de Entidades Financieras previstas en el Plan Anual, los informes periódicos de evolución, así como la resolución de los expedientes de autorización en los casos previstos administrativamente y se ha participado en las Comisiones de Control de las Cajas de Ahorros Vascas.

Además de la gestión de la Tesorería, de acuerdo con el Plan Anual y los Presupuestos Trimestrales, se ha puesto en marcha el sistema de pago con tarjetas en colaboración con diversas entidades financieras para el pago de peajes y combustible de los vehículos del Gobierno.

Se ha negociado y firmado el Acuerdo que fija las condiciones de activo y pasivo de Gobierno, organismos y sociedades públicas para el ejercicio y se han supervisado las condiciones de todos los Convenios Financieros del Gobierno.

Se han elaborado, firmado y entrado en vigor los nuevos Convenios de Recaudación Ejecutiva con las tres Diputaciones Forales y la Agencia Estatal Tributaria.

Se han continuado las acciones de apoyo (vía Convenios subvencionales) a distintas sociedades financieras o parafinancieras (Elkargi, S.G.R., Luzaro EFC, Oinarri S.G.R., Promotora de Bilbao Plaza Financiera) con el fin de mejorar la financiación a las empresas de Euskadi.

Se han formalizado los avales concedidos por Consejo de Gobierno y se ha procedido al pago de aquéllos formalizados en ejercicios anteriores que han resultado fallidos.

La Dirección de Administración Local ha elaborado los informes, consultas y dictámenes referentes al régimen local, coordinación de las Instituciones Forales y la Dirección General de la Función Pública del Ministerio para las Administraciones Públicas en las convocatorias de los concursos para los puestos reservados a funcionarios de la Administración Local con habilitación de carácter nacional.

## 2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2000.

Ogasun eta Herri Administrazio Saileko Sailburuak ezarri dituen norabide nagusien arabera, 2000. urtean, saila bitarteko eta baliabide ekonomikoez, gizatiarrez eta teknikoez hornitzeko Sailaren Languntza eta Zerbitzuak Orokorren Alorrak burutu beharreko egitekoen, beste honako hauek ere aurreikusten dira 2000. urtean egiteko:

## ADMINISTRAZIOA ETA ZERBITZUAK.

Aurreko urteetan bezala, Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak honako eginkizun hauek hartuko ditu bere gain: garrantzi ekonomiko handia duten kontratazio-espeditenteak bideratzea, administrazio honen ondarea kudeatzea, kanpo-asegurua kontratatu eta kudeatzea, hipoteka bidez bermatutako kredituak defendatzea, erregistro publikoetan jaso daitezkeen jardueretan sailei eta herri baltzuei kudeaketa- eta aholkularitza-lanak eskaintzea, kontratisten erregistroa eta sailkapena kudeatzea eta, azkenik, Administrazio Kontratazioarako Aholkularitza Batzordeari euskarri tekniko ematea.

Modu zentralizatuan kudeatzen diren eraikinei dagokienez:

Egoitzak arrazionalitzea eta biltze-prozesuarekin jarraitzea.

Zerbitzu zentralizatuaren kudeaketa ahalik eta gehien hobetzea edo optimizatzea.

Komunikazio publikoentzat diseunatu den eredu berria osatzea.

Agiritegiak kudeatzeko eredu bat ezartzea.

Ibilgailuen atalari dagokionez, uztailearen 27ko 300/99 Dekretuan aurreikusten diren dotazioak osatzeko lanekin jarraituko dugu. Horretarako Renting-sistema erabiliko da, eta ibilgailuen mantenimenduaren kudeaketa optimizatzen edo hobetzen sailtuko gara.

Informatika eta Telekomunikazioen alorrean, 2000. urteko egiteko nagusia izango da honako tresna hauen pixkanakako ezarpena: INTERNET/INTRANET-eko aplikazioen garapena ahalbidetuko duten informatika-tresnak (ordenadoreak, oinarriko software-a eta aplikazioak) eta sarearen, lanpostuen eta erabiltzaileei kasu egiteko sistemen kudeaketa-tresnak. Era berean, aurreko urteetan bezala, euskarri diren zerbitzu informatikoei eta informazio-sistemen standarrei irauraziko zaie, eta guztiontzako proiektuen garapenaren ardurua hartuko da. Azken hauen artean, berebiziko garrantzia dauka Windows-2000 Sistema Eragile berriaren ezarpenak, hori izango baita fitxategi eta inprimaketa zerbitzarien euskarri berria.

Langileriaren kudeaketari dagokionez, egiteko nagusiak izango dira Lekualdatze Lehiaketaren azken fasea burutzea (destino berrien jabetza-hartzea) eta enplegu eskaintza publikoaren deialdian (O.P.E.n) parte hartzea.

Sailen kudeaketa informatikoari dagokionez:

Araubide Juridikoaren Idazkaritza Nagusiaren, Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzaren, dokumentuak konpultsatzeko eta Arartekoaren espeditenteentzako informazio sistemen azterketa eta analisia.

Kontratazio Batzorde Nagusiaren kontratazio-espeditenteak kudeatzeko ere informatika-sistema bat jartzea aurreikusita dago, eta, bestalde, ekonomia gaiak erabiltzen dituzten sistemak EUROra egokitzea ere aurreikusten da.

Para el año 2000, en el marco de las líneas generales de actuación establecidas por la Consejera de Hacienda y Administración Pública, y además de las tareas a desarrollar por el Área General de Apoyo y Servicio al Departamento en cuanto a la dotación de los recursos y medios económicos, humanos y técnicos y organizativos necesarios, se prevén las siguientes actuaciones:

## ÁREA DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS.

Como otros años, y dentro de la Dirección de Patrimonio y Contratación se procederá a tramitar los expedientes de contratación de mayor trascendencia económica, gestionar el patrimonio de esta Administración con la actualización de su inventario, contratar y gestionar el aseguramiento externo, defender los créditos garantizados con hipoteca, gestionar y asesorar a los Departamentos y Sociedades Públicas en las actuaciones inscribibles en los registros públicos, gestionar el Registro de Contratos y Contratistas y la clasificación, y dar soporte técnico a la junta Asesora de Contratación Administrativa.

En el aspecto de los edificios de gestión centralizada:

Continuar con el proceso de racionalización y concentración de sedes.

Optimizar la gestión de los servicios centralizados.

Completar el nuevo modelo diseñado en materia de comunicaciones públicas.

Implantar un modelo de gestión de archivos.

En el área de Parque Móvil, continuaremos con las actividades de completar las dotaciones previstas en el Decreto 300/99, de 27 de Julio, a través del sistema de Renting y se tratará de optimizar la gestión del mantenimiento de los vehículos.

El área de Informática y Telecomunicaciones tendrá como principal acción para el año 2000 la implantación progresiva de los instrumentos informáticos (ordenadores, software básico y de aplicación) que permita el desarrollo de aplicaciones en INTERNET/INTRANET y de las herramientas de gestión de red, de puestos de trabajo y de atención a usuarios. Al mismo tiempo, y como en años anteriores, mantendrá los servicios informáticos soporte y los estándares de los sistemas de información, se ocupará del desarrollo de los proyectos comunes, entre los que es de especial criticidad o importancia la implantación del nuevo Sistema Operativo Windows-2000 como soporte de los servidores de ficheros e impresión.

La gestión de personal centrará sus actuaciones en realizar la última fase del Concurso de Traslados (toma de posesión de los nuevos destinos) así como participar en la convocatoria de la O.P.E.

En la gestión informática departamental, las principales actuaciones serán:

Estudio, análisis de los sistemas de información referentes a Secretaría General de Régimen Jurídico, Dirección de Patrimonio y Contratación, compulsas de documentos, iniciativas parlamentarias y expedientes del Ararteko.

También se prevé la implantación de un sistema informatizado para la gestión de expedientes de contratación de la Comisión Central de Contratación y la adecuación de los sistemas con contenido económico al EURO.



Aurrekontu-alorrean, Departamento honen eta Lehendakariordetzaren aurrekontuen betearazpenaren kudeaketa eta kontrolari ekingo zaie.

Sailen barruko koordinazioa eta funtzionamendua dela-eta, orain arte agindutako egitekoei ekingo zaie: euskarazko itzulpenak, Jaurilaritzaren Kontseilurako eskualdetzeak, EHAA, lekualdaketak, etab.

## **EKONOMIA, AURREKONTUAK ETA DIRUAREN KONTROLA.**

Aurten eta datozkeen hurrengoko bi urteetan neurri batzuk hartuko dira, zeinak eurotako txanpon eta bileteen etorrerarekin batera bukatuko baitira 2002. urtean.

Europako Ekonomia eta Moneta Batasunak aurrekontuekin disziplinatua izatera behartzen gaitu epe ertainera; beraz, zor publikoaren eta BPGren arabera zorraren tamaina bezalako aldagaiak zaindu beharko dira.

Gastu publikoari buruzko erabakiak hartu behar direnean, programa honetatik ekonomia-arrazionaltasunezko irizpideak bultzatzea arrazoizkoa egiten dute gertera horiek, izan ere, irizpide horiek ahalbidetu behar dute, jaurilaritzaren edozein jarduerak gorde behar dituen eraginkortsun-printzipioak aintzat harturik, 1999-2002 Epe Ertaineko Ekonomia Planean jasota dauden Jaurilaritzaren lehenetsun araberak esleitzea baliabideak.

Bestalde, Euskal Autonomia Erkidegoko Instituzioen politika ekonomikoa diseinatu eta bideratu behar da.

Eskualde politikari dagokionez, E.B.ren 1994-1999 programazio aldia ixten da; beraz, EGEF Eskualde Fondo Estrukturalerekin batera finantzatu diren jarduerak ebaluatuko dira.

2000-2006 programazio-aldirako Europako Batasunaren ekonomia eta gizarte kohesiorako politika aztertuko da, politika estrukturalaren aldaketan aurrean, Euskal autonomia Erkidegoak izango duen jarrera finkatzeko.

Bestalde, aurrekontu-alorrean, alor honetako betiko egitekoei ekingo zaie, esaterako: Jaurilaritzak epe ertainera izango dituen lehenetsunak eta beharrak aztertuko dira, ondoren, aurrekontu-aurreikuspenak zeintzuk izango diren zehazteko eta, azkinik, urteko aurrekontua gauzatzeko. Urteko aurrekontua behin onartu eta gero, aurrekontuaren kontrol ekonomiko eta kontablea egingo da.

Ziklo hori kontrol ekonomikoak itxiko du, Jaurilaritzak ezarri dituen jarduera-programa ezberdinak bete direla bermatuz.

Horretarako, eraginkortasuna, onura eta lortutako emaitzak eta aurrekontu baliabideak egoki esleitzeko kudeaketa-programen errendimendua eta kostua aldiro-aldiro neurtuz, kudeaketa kontrolatzeko mekanismoak garatzeko lanak burutuko dira.

Garrantzi handiko beste helburu bat da Osakidetza Ente Publikoaren eta bere zerbitzu-erakundeen etengabeko finantza-kontrola eta urte bakoitzeko auditoriak finkatzea, eta baita ere Euskadiko Alor Publikoa osatzen duten ente eta sozietate guztien kontuen urteko auditoriak egiten jarraitzea.

Halaber, erabakiak hartzeko eta kudeaketa burutzeko, kontabilitatearen garrantzia informazio tresna gisa areagotu egingo da.

En el área presupuestaria se continuará con la gestión y control de la ejecución puntual del presupuesto de este Departamento y de Vicepresidencia.

Dentro del área de coordinación y funcionamiento interno se seguirá cumpliendo con las tareas encomendadas: traducción al euskera, traspaso al Consejo de Gobierno, BOPV, traslados, etc.

## **ÁREA DE ECONOMÍA, PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO.**

En este año y en los dos próximos se tomarán una serie de medidas que concluirán en el año 2002 con la puesta en circulación de los nuevos billetes y monedas en euros.

La entrada en la Unión Económica y Monetaria nos obliga a tener una disciplina presupuestaria a medio plazo vigilando variables como el déficit público y el volumen de deuda en relación al PIB.

Estos hechos justifican que desde este programa se impulsen criterios de racionalidad económica en los procesos de toma de decisiones de gasto público, que permitan asignar los recursos de acuerdo a las prioridades de Gobierno que se recogerán en el Plan Económico a Medio Plazo para 1999-2002, y atendiendo a los principios de eficacia y eficiencia que cualquier actuación gubernamental debe preservar.

Así mismo, diseñar y orientar la política económica de las Instituciones de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

En materia de Política Regional se cierra el período de programación de la U.E. 1994-1999. Por ello, se evaluarán las actuaciones cofinanciadas por el Fondo Estructural Regional FEDER.

Se analizará la política de cohesión económica y social comunitaria para el próximo período de programación 2000-2006, al objeto de establecer la posición vasca en relación con la reforma de la política estructural.

Por otro lado, en el área presupuestaria se seguirá con lo que son funciones permanentes en esta área, como son las necesidades y prioridades del Gobierno en un horizonte a medio plazo que dé lugar a los escenarios presupuestarios y al presupuesto anual, para una vez aprobado, realizar el control presupuestario, económico y contable.

El control económico cerrará el ciclo, con la garantía de cumplimiento de los distintos programas de actuación fijados por el Gobierno.

A dichos efectos, se va a trabajar para desarrollar mecanismos de control de gestión, mediante la evaluación periódica de la eficacia, utilidad y resultados obtenidos así como el coste y rendimiento de los diferentes programas de gestión que colaboren a una adecuada asignación de los recursos presupuestarios.

Otro gran objetivo es el de consolidar el control financiero permanente y la auditoría anual del Ente Público Osakidetza y de sus organizaciones de servicios, así como continuar con la auditoría anual de las cuentas del 100% de las sociedades y entes que conforman el Sector Público de Euskadi.

Asimismo, se va a reforzar el papel de la Contabilidad como instrumento de información al servicio de la gestión y de la toma de decisiones.

Erakunde eskudunei kontuak emateko eta informazio-gardena eskaintzeko politikarekin jarraitzeko honako hauek egingo dira: Administrazio Orokorraren, Erakunde Autonomoen eta Ente eta Sozietate Publikoen aurrekontu eta finantza egoeraren informazioa aldiro-aldiro bilduko da, eta Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorren urteroko kitapen-legeak egingo dira.

Azkenik, lan egingo da, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoaren jardura ekonomikoa berari ezar dakizkiokeen ekonomia, finantza, aurrekontu eta ondare legeekin bat datorrela bermatzeko eta, era berean, kudeaketari laguntza eta aholku emateko.

## FUNTZIO PUBLIKOA.

Funtzio Publikoaren alorreko helbururik behinena lekualdatze lehiaketa bukatzea da, hau da, erresulta fasea amaitzea, behinbetiko esleipenak ematea eta prozesu honen eraginpeko langileak birratxikitzea; eta, ondoren, Enplegu Publikoaren Eskaintzaren deialdia martxan jartzea.

Hala eta guztiz ere, beste honako jardura hauetan ere ahaleginduko da:

Administrazioa eraberritzeko eta arrazionalitzeko Jaurlearitzaren Akordioan aurreikusita dauden neurriak garatzen eta ezartzen. Horretarako, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren giza-baliabideak antolatzeko sistema birdefinituko da.

Administrazioak jarri duen langileen kudeaketa integratuaren sistema berrira egokitzeak, Langileen Artxibategia berrantolatzea.

Administrazioaren zerbitzura lanean diharduten langileentzako prestakuntza eta birziklapen ikastaroen garapena eta programazioa proposatzea.

Bestalde, sailaren egitura organikoa ezarri zuen Dekretuan ematen zaizkion aginpideak erabiliz, gizarte zerbitzuak eskainiko dira, eta Euskal Administrazioaren zerbitzura sartzeko ihardunbidearen koordinazio lanak burutuko dira.

Negoiazio Kolektiboko helbururik behinena, Hitzarmen eta Hitzarmen Kolektiboen bidez, langileriaren lan-baldintzak arautzea izango da, erakunde eskudunak emandako jarraibideak betez, Administrazio Publiko ezberdinetako lan-baldintzak homogeneizatzeko.

Alor honetako beste egiteko batzuk honako hauek ditugu: gizarte-zerbitzuak hobetzea; aurreikusitako gizarte-laguntzak ematea; langileriaren informazioa Internet eta posta elektronikokoaren bidez hobetzeko eta giza-baliabideak Administrazioaren helburu orrekorrekin bat egiteko, "Barne Komunikazio Plan bat" ezartzea.

Laneko Arriskuak Arreikusteari buruzko azaroaren 8ko 31/1995 Legearen aplikazio-eremuan, Arriskuen Prebentzio Kudeaketa Sistema Integratua martxan jarriko da, horretarako ezarrita dauden jardunbideak aplikatuz (lanpostuetako arriskuak balioetsiz, lengileriaren osasuna zainduz, etab.), eta, bestalde, Zerbitzu Medikoaren prebentzio-jardurekin jarraituko da.

## OGASUNA ETA FINANTZAK.

Con objeto de continuar con la política de transparencia informativa y de rendición de cuentas ante los órganos competentes, se elaborará información periódica de la situación financiera y presupuestaria de la Administración General, Organismos Autónomos, Entes y Sociedades Públicas y las correspondientes Leyes anuales de Liquidación de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Por último, se trabajará para garantizar que la actividad económica de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma se ajuste a las disposiciones legales de carácter económico, financiero, presupuestario y hacendístico que le son aplicables, sirviendo al mismo tiempo de apoyo y asesoramiento a la gestión.

## ÁREA DE FUNCIÓN PÚBLICA.

El área de Función Pública centrará su actividad en el objetivo prioritario de finalizar el concurso de traslados, fase de resultados, adjudicaciones definitivas y posterior readscripción del personal afectado por el proceso y la puesta en marcha de la convocatoria de la Oferta Pública de Empleo.

También dedicará sus esfuerzos en:

Desarrollo e implantación de las medidas previstas sobre la modernización y racionalización en el Acuerdo de Gobierno mediante la redefinición del sistema de organización actual de los recursos humanos en la Administración General de la Comunidad Autónoma Vasca.

Reorganización del Archivo de Personal a fin de su adecuación al nuevo sistema de gestión integrada de personal del que se ha dotado la Administración.

Proposición de programación y desarrollo de cursos de formación y reciclaje del personal al servicio de la Administración.

Por otro lado, y en ejercicio de las funciones encomendadas en el Decreto de Estructura Orgánica del Departamento, se llevarán a cabo tareas de prestación de servicios de carácter social, coordinación del procedimiento de ingreso en la Administración Vasca.

El objetivo prioritario de Negociación Colectiva será la regulación de las condiciones laborales del personal, a través de Acuerdos y Convenios Colectivos, a fin de homogeneizar las condiciones de trabajo de los diferentes sectores de la Administración Pública, en el marco de las directrices señaladas por el órgano competente.

Otras tareas a desarrollar serán: la mejora de los servicios de carácter social y la aplicación de las atenciones sociales previstas, mejorar la información al personal mediante la implantación a través de Intranet y correo electrónico, de un "Plan de Comunicación Interno" dirigido a motivar e incardinar los recursos humanos en los objetivos generales de la Administración.

En el ámbito de la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales, se pondrá en práctica el Sistema de Gestión Integrada de Prevención de Riesgos, mediante la aplicación de los procedimientos establecidos al efecto (valoración de riesgos de los puestos de trabajo, vigilancia de la salud del personal, etc.), y se continuará con la actividad preventiva del Servicio Médico.

## ÁREA DE HACIENDA Y FINANZAS.

Alor honetan honako funtzio hauek garatzen dira: Ekonomia Itunarekin, Estatuaren Kupoarekin eta lurralde historikoen ekarpenekin zerikusia duten eginkizunen, Euskadiko eskualde-politika koordinatzeko lanen, eta EGEF plan eta programen garapena.

Zerga propioei dagokienez, indar handiagoa eman nahi diegu EAEko administrazio orokorreko eta erakundeetako tasa eta prezio publikoak betetzen ote diren jakiteko jarraipen eta kontrolei.

Honako gai hauen inguruan egin beharrekoak aipatu behar bereziki: itun ekonomikoa kudeatzeak dakartzan baliabideak banatzea; euskal gizarte-segurantza finantzatzearekin zerikusia duten finantza-korronteak zehaztea; transferentziak baloratzeko proposamenak; zergen koordinazioa, armonizazioa eta lankidetzak; EAEko zerga-erregimena; arau-egitasmoak egin beharra; eta Euskadiko Ekonomia Arduralaritzako Epaitegiaren alde egitea.

Zerga-administrazioari dagokionez:

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko eta Erakundeetako zergak kudeatzea, kontrolatzea, eta gai horri buruzko aholkuak ematea.

EAEko zerga propioen, tasen eta prezio publikoen jarraipena eta kontrola.

Zergak direla-eta udalekin ditugun harremanak normaltzea, honako baliabide hauek erabiliz: aldian-aldian jasotzen diren zergak ordaintzeko prozedura baimenduna; Jaurlaritzako sailek gainerako zergak nola kudeatzen dituzten ikustea jarraipen baten bidez; Jaurlaritzari egozten zaizkion zorrak arauen bidera ekartzea.

Administrazioak zergen gainerako arauak ondo betetzen dituen ikustea jarraipen baten bidez (bai administrazio orokorrak, eta bai erakundeek).

Baltzu publikoek jasotako ustiapen-dirulaguntzengatik eta BEZarengatik Bizkaiko Foru Aldundiak hartutako bideak sortu duen auziaren jarraipena.

Tasak kudeatzeko prozedura kontrolatzeko moduren bat ezartzea.

Armonizaturiko ogasun-gaiei buruzko aginpide eskualdaturikoetako esparruak arautzeko arau-egitasmoak gertatzea (maiatzaren 30eko 3/1989 Legea, Zerga Armonizazio, Koordinazio eta Lankidetzakoa).

Zergak Koordinatzeko Organoaren sostengu tekniko eta administratiboa.

Foru-ogasunen arauzko garapenean eta kontsulta binkulanteetan parte hartzea.

Foru-ogasunek zer egiten duten jakitera ematea: euskal ogasunari buruzko txosten integratu bat urtero-urtero; Gaceta Tributaria del País Vasco-ZERGAK, toki-ogasunen zerga-ordenantzak.

Interneten web orri bat sartzeta, Eusko Jaurlaritzarena izango dena eta itun ekonomikoi buruzko eta foru-ogasunen lanari buruzko informazioa emateko balioko duena.

Batzorde Koordinatzaileari laguntza ematea (itun ekonomikoko 40. artikulua).

Esta área concentra el desarrollo de las funciones que atañen al Concierto Económico, Cupo del Estado y Aportaciones de Territorios históricos; así como la coordinación de la política regional del País Vasco, planes y programas FEDER.

En materia de tributos propios se va a potenciar el seguimiento y control del cumplimiento de tasas y precios públicos correspondientes a las Administraciones General e Institucional de la C.A.E..

Resaltan las actuaciones en las materias siguientes: distribución de recursos derivados de la gestión del Concierto Económico, determinación de flujos financieros relativos a la financiación de la Seguridad Social Vasca, propuestas de valoración de transferencias, coordinación, armonización y colaboración tributaria, el régimen tributario de la C.A.E., elaboración de proyectos normativos y apoyo al Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi/Euskadiko Ekonomia-Arduralaritzako Epaitegia.

En materia de Administración Tributaria:

Gestión, asesoramiento y control tributario de la Administración General e Institucional de la C.A.E.

Seguimiento y control de los impuestos propios, tasas y precios públicos de la C.A.E..

Normalización de las relaciones tributarias con los Ayuntamientos, mediante los siguientes instrumentos: procedimiento autorizado de pago de los tributos de cobro periódico, seguimiento de la gestión del resto de tributos por parte de los Departamentos del Gobierno, regularización de la situación de deudas atribuidas al Gobierno.

Seguimiento de la correcta aplicación de la normativa tributaria por parte de la Administración, tanto General como Institucional.

Seguimiento del contencioso creado por la actuación de la Diputación Foral de Bizkaia por las subvenciones de explotación percibidas por las sociedades públicas y el IVA.

Establecimiento de un procedimiento de control del proceso de gestión de las tasas.

Preparación de los proyectos normativos que regulan las áreas de las competencias transferidas en materias fiscales objeto de armonización (Ley 3/1989, de 30 de Mayo, de Armonización, coordinación y colaboración fiscal).

Soporte técnico y administrativo del Órgano de Coordinación Tributaria.

Participación en el desarrollo normativo y consultas vinculantes de las Haciendas Forales.

Divulgación de las actividades de las Haciendas Forales: Informe anual integrado de la Hacienda Vasca, Gaceta Tributaria del País Vasco-ZERGAK, Ordenanzas fiscales de las Haciendas Locales.

Introducción en Internet de una página web del Gobierno Vasco de la información relativa al Concierto Económico y de la actividad de las Haciendas Forales.

Apoyo a la Comisión Coordinadora (art. 40 del Concierto Económico).

Euskadiko Ekonomia-Arduralaritzako Epategia: kudeaketa hobetzeko, jardunbideen epeak gutxitzeko eta ebazpen kopurua handitzeko, ihardunbide guztiak informatizatzea.

Toki Administrazioari eta Erakundeekiko harremani dagokienez, honako egiteko hauek beteko dira: EAEko Administrazioaren eskumenpekoak badira, toki- administrazioaren alorrean, udalen eta foru aldundien artean, zor daitezkeen gaiak erabakitzea; toki-korporazioen xedapenak aztertzea eta artxibatzea; udalei erabakiak eskatzea eta informazio eskaerak luzatzea; toki-administrazioiko elkargoetan parte hartzea.

Finantza alorrean honako eginkizun hauek biltzen dira: finantza-entitateak ikuskatzea; Euskadiko Diruzaintza Orokorra kudeatzea; Jaurlaritzaren finantza-eragiketak negoziatzea eta ikuskatzea; elkarren bermerako elkarrekin bultzatzea; eta, azkenik, Jaurlaritzaren abal-politika antolatzea. Horretaz gainera, beste ardura bat ere (aparteko beste programa batean bildurik dagoena) alor honetan kokatu behar dugu, gehigarri modura: Euskadiko herri-zorra kudeatzea oso-osorik.

Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi: completar la informatización de todos los procedimientos con el fin de mejorar la gestión, reducir los plazos procedimentales y aumento de resoluciones.

En lo que se refiere a las actividades en materia de Administración Local y Relaciones Institucionales se continuará con la resolución de los asuntos competencia de la Administración de la CAE en materia de Administración Local que pudieran surgir entre Ayuntamientos y Diputaciones Forales, archivo y análisis de los acuerdos de corporaciones locales, solicitudes de información y requerimientos de los acuerdos de Ayuntamientos. Participación en órganos colegiados vinculados a la Administración Local.

El área de Finanzas engloba las funciones que se refieren a la Supervisión de las Entidades Financieras, la gestión de la Tesorería General del País Vasco, la supervisión y negociación de las operaciones financieras del Gobierno, la potenciación de las Sociedades de Garantía Recíproca y de Créditos Participativos, así como la instrumentación de la política de Avals del Gobierno. Adicionalmente es responsable de la gestión integral de la Deuda Pública de Euskadi, que constituye un programa independiente.

<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
12110 EGITURA ETA LAGUNTZA	12110 ESTRUCTURA Y APOYO
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</u>	<u>03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</u>
OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILBURUA	CONSEJERA DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

## MEMORIA

Programa honetan biltzen dira, batetik, sailburuari dagozkion berezko jarduerak zein jarduera solidarioak burutzeko behar dituen dotazioak, eta, bestetik, sailaren goi-mailako zuzendaritzak behar dituenak, beti ere, urtarrilaren 4ko 1/99 eta otsailaren 16ko 99/1999 Dekretuetan ezarritakoaren arabera.

Egiteko horiek gauzatzeko, sailburuak Administrazio eta Zerbitzu Sailordetzaren laguntza du. Sailordetza honek, Zerbitzu Zuzendaritzaren bitartez, honako arlo hauek kudeatzen ditu: aurrekontuak, langileak, informatika, inbertsioak eta sail osorako diren izaera orokorreko hornidurak; eta, horrez gain, barruko funtzionamendurako jarduerak ere koordinatzen ditu. Dagozkion zereginak burutzeko, 2000an 27 langile eta ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu bere esku.

Este Programa agrupa las dotaciones presupuestarias para el apoyo del titular del Departamento en sus funciones de Gobierno, solidarias y específicas, y en las de alta dirección del mismo, según el Decreto 1/99, de 4 de enero y 99/1999, de 16 de febrero.

Para ello, la Consejera cuenta con el soporte de la Viceconsejería de Administración y Servicios que, a través de la Dirección de Servicios gestiona las áreas de presupuestos, personal, informática, inversiones, y otros suministros de carácter general al conjunto del Departamento, coordinando igualmente distintas actuaciones de funcionamiento interno. En el año 2000, cuenta con 27 personas y los medios financieros que figuran más abajo.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. INДАРРЕАН ДАГОЕН АНТОЛАМЕНДУАК SAILBURUAREN ESKU UZTEN DITUEN GOBERNU-EGITEKOAK GARATZEA, BAI SOLIDARIOAK, BAI BERARIAZKOAK.		1. DESARROLLO DE LAS FUNCIONES DE GOBIERNO, SOLIDARIAS Y ESPECÍFICAS, QUE EL ORDENAMIENTO VIGENTE ENCOMIENDA A LA CONSEJERA.
1. Gobernu-Kontseiluaren eztabaidetan eta honek hartzen dituen bateango erabakietan parte hartzea.		1. Participar en las deliberaciones del Consejo de Gobierno y toma de decisiones colegiadas del mismo.
1. Gobernu-Kontseiluaren bilerak (deialdiaren arabera).	45	1. Reuniones del Consejo de Gobierno (según convocatoria)
2. Lehendakaria ez dagoenetan, buru izatea eta Gobernuaren Ekonomi Gaietarako Ordezko Batzordean idazkari-lanak egitea.		2. Presidir, en ausencia del Lehendakari, y realizar las labores de Secretario de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos del Gobierno.
1. Ekonomi Gaietarako Ordezko Batzordearen batzarrak.	10	1. Reuniones de la Comisión Delegada.
2. Aktak egitea.	10	2. Realización de las Actas.
2, SAILAREN JARRAIBIDE NAGUSIAK ZEHAZTEA GOBERNUAK ERABAKITAKO POLITIKAREN ARABERA.		2. DETERMINACIÓN DE LAS LÍNEAS GENERALES DEL DEPARTAMENTO EN FUNCIÓN DE LA POLÍTICA FIJADA POR EL GOBIERNO.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Sailak 2000. urtean burutu beharreko egitekoak zehaztea Zuzendaritza-Batzordearekin batera; eta egiteko horiek bultzatzea eta kontrolatzea, eta desbiderapenak zuzentzea.</p> <p>1. Bilera-kopurua.</p>	<p><b>35</b></p>	<p>1. Fijar con el Consejo de Dirección las tareas a realizar por el Departamento en el 2000, impulsar y controlar esas tareas y corregir las desviaciones.</p> <p>1. Número de reuniones.</p>
<p>3. LEGEETAN EZARRITAKO ERAN ETA AGINDUTAKO GAIEI BURUZ EUSKO LEGEBILTZARRARI INFORMAZIOA EMATEA ALDIRO-ALDIRO; ETA, BERTAN EGINDAKO INTERPELazio ETA GALDEREI ERANTZUTEA.</p> <p>1. Legebiltzarrari erantzutea.</p> <p>1. Legebiltzarrerako txostenak.</p> <p>2. Hiruhileko txostenak.</p> <p>3. Bestelako txostenak.</p> <p>4. Galderak eta interpelazioak: egoki direnak.</p>	<p><b>24</b></p> <p><b>24</b></p> <p><b>4</b></p>	<p>3. INFORMACIÓN PERIÓDICA AL PARLAMENTO VASCO EN LAS MATERIAS DE LA FORMA PREVISTA EN LAS LEYES, COMPARECER Y ATENDER A LAS PREGUNTAS E INTERPELACIONES DEL MISMO.</p> <p>1. Atender al Parlamento.</p> <p>1. Informes al Parlamento.</p> <p>2. Informes trimestrales.</p> <p>3. Otros informes.</p> <p>4. Preguntas e interpelaciones: las que se requieran.</p>
<p>4. OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILAREN ETA LEHENDAKARIODETZAREN AURREKONTUEN AURREPROIEKTUA EGITEA ETA AURREKONTU HORI ETA ADMINISTRAZIO-KONTRATAZIOA KUDEATZEA ETA JARRAITZEA.</p> <p>1. Urteko aurrekontuen aurreproiektua egitea.</p> <p>1. Aurreproiektua.</p> <p>2. Aurreko urttele helburuak noraino bete diren.</p> <p>2. Aurrekontua kudeatzea eta kontrolatzea.</p> <p>1. Kudeaketa-dokumentuak (IKUS formato berriak).</p> <p>2. Aurreratutako Fondo Arrunten Sistemaren bidez egindako ordainketak: transferentzia-kopurua.</p> <p>3. Agiritegiak eta erregistroak.</p> <p>3. Aurrekontua jarraitzea eta kontrolatzea IKUS aplikazio berriaren bitartez.</p> <p>1. Aurrekontuen jarraipen-txostenak.</p> <p>4. Jardunbide orokorrari buruzko zirkularra eguneratzea.</p> <p>1. Zirkular-kopurua.</p> <p>5. Beharrezkoak diren administrazio-kontratuak egitea.</p> <p>1. Kontratazio-espedienteak: zuzenean.</p> <p>2. Kontratazio-espedienteak: zeharka.</p> <p>5. LANGILEEN ADMINISTRAZIOA ETA KUDEAKETA.</p> <p>1. Ogasun eta Herri Administrazio Saileko langile-zerrenda administratzea.</p> <p>1. Langile-kopurua.</p>	<p><b>1</b></p> <p><b>1</b></p> <p><b>9.000</b></p> <p><b>45</b></p> <p><b>10</b></p> <p><b>12</b></p> <p><b>2</b></p> <p><b>35</b></p> <p><b>10</b></p> <p><b>480</b></p>	<p>4. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS DEL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y DE VICEPRESIDENCIA, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN Y LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA.</p> <p>1. Elaboración anteproyecto anual de presupuestos.</p> <p>1. Anteproyecto.</p> <p>2. Grado de cumplimiento objetivos año anterior.</p> <p>2. Gestión y control de la ejecución del presupuesto.</p> <p>1. Documentos de Gestión (nuevos formatos IKUS).</p> <p>2. Pagos a través del Régimen de Fondos Ordinarios Anticipados: N. de transferencias.</p> <p>3. Archivos y Registros.</p> <p>3. Seguimiento y control de la ejecución presupuestaria, a través de la nueva aplicación IKUS.</p> <p>1. Informes de seguimiento presupuestario.</p> <p>4. Actualizar la Circular de funcionamiento general.</p> <p>1. Número de circulares.</p> <p>5. Realizar las contrataciones administrativas precisas.</p> <p>1. Expedientes de contratación: directamente.</p> <p>2. Expedientes de contratación: indirectamente.</p> <p>5. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DE PERSONAL.</p> <p>1. Administrar la plantilla del Departamento de Hacienda y Administración Pública.</p> <p>1. Número de personas.</p>

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Lehendakariordetzako langile-zerrenda administratzea.		2. Administrar la plantilla del Departamento de Vicepresidencia.
1. Langile-kopurua.	<b>86</b>	1. Número de personas.
3. Bi sailotako langileen birziklapena indartzea (Euskera eta Informatika izan ezik).		3. Potenciación del reciclaje del personal de ambos departamentos (excepto Euskera e Informática)
1. Ikastaroetara joandako langileen kopurua, Ogasun eta Herri Administrazio Sailean.	<b>200</b>	1. N. de asistentes a cursos y cursillos, Hacienda y Administración Pública.
2. Ikastaroetara joandako langileen kopurua, Lehendakariordetzan.	<b>50</b>	2. N. de asistentes a cursos y cursillos, Vicepresidencia.
4. Lekualdatze-lehiaketen et lan-eskaintza publikoaren prozesuetan laguntza ematea.		4. Colaboración en los procesos de concurso de traslados y oferta de empleo pública.
5. Bigarren helburua betetzeko asmoz, lan-estrategia bat garatzeko lanetan parte hartzea.		5. Participación en la elaboración de una estrategia de trabajo a efectos de dar cumplimiento al Objetivo 2.
6. SAILAREN INFORMATIZAZIOA.		6. INFORMATIZACIÓN DEL DEPARTAMENTO.
1. Hardware eta software erostea.		1. Adquisición de Hardware y Software.
1. Erosketa berriak (ekipoak).	<b>20</b>	1. Nuevas adquisiciones (Equipos)
2. Garapen informatiko berriak kontratatzea eta daudenen jarraipena egitea.		2. Contratación de nuevos desarrollos y seguimiento de los existentes.
1. Garapen informatiko berriak.	<b>17</b>	1. Nuevos desarrollos.
2. Dagoeneko garatzen ari direnak.	<b>3</b>	2. Desarrollos en curso.
3. Mantenimenduan dauden garapen informatikoak.	<b>23</b>	3. Desarrollos en mantenimiento.
3. Erabiltzaileari laguntza ematea.		3. Apoyo al usuario.
1. Lehendakariordetzako erabiltzaileak.	<b>90</b>	1. Usuarios de Vicepresidencia.
2. Ogasun eta Herri Administrazioiko erabiltzaileak.	<b>350</b>	2. Usuarios de Hacienda y Admón. Pública.
4. Sarearen kontrola eta kudeaketa.		4. Control y gestión de red.
1. Sareari lotutako erabiltzaile-kopurua.	<b>440</b>	1. Número de usuarios conectados a la red.
7. ANTOLAKETA, BALIABIDE ETA BARRUKO JARDUEREN INGURUKO GAJETAN KOORDINAZIO-LANAK EGITEA ETA LAGUNTZA EMATEA.		7. COORDINACIÓN Y APOYO EN MATERIAS DE ORGANIZACIÓN, MEDIOS Y FUNCIONAMIENTO INTERNO.
1. Kudeaketa-plana aurrera eramatea Zuzendaritzako gainerako zerbitzuen laguntzaz.		1. Colaboración con las restantes áreas de la Dirección en la ejecución del Plan de Gestión.
1. Plana noraino bete den aztertzen duten txostenak.	<b>2</b>	1. Informes del grado de ejecución.
2. Sailaren jarduera garatzeko beharrezkoak diren toki, ekipamendu (informatikoa izan ezik), ibilgailu eta gainerako baliabide materialen beharrei erantzutea.		2. Atención a las necesidades de espacio y equipamiento (excepto el informático), vehículos y restantes medios materiales requeridos para el desarrollo de la actividad departamental.
1. Langile-zerrenda.		1. Plantilla personal.
1. Lehendakariordetza.	<b>86</b>	1. Vicepresidencia.
2. Ogasun eta Herri Administrazioa.	<b>480</b>	2. Hacienda y Admón. Pública.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Ibilgailuen parkea irizpide berrietara egokitzea eta ibilgailuen erabilera eta gastua kontrolatzea.		2. Adaptación del Parque de Vehículos a los nuevos criterios, así como el control de su uso y gasto.
1. Lehendakariordetza.	8	1. Vicepresidencia.
2- Ogasuna.	22	2. Hacienda.
3. Liburutegi berezitua kudeatzea.		3. Gestión de la biblioteca especializada.
1. Fondoak (liburukiak).	3.440	1. Fondos (volúmenes)
2. "Absys" sistema jartzea eta aurreko sistematik berri honetarako migrazioa egitea.	1	2. Aplicación del sistema "Absys" y migración a él del sistema anterior.
4. Gazteleratik euskarara eta euskaratik gaztelerara itzultzea.		4. Traducción euskera-castellano, castellano-euskera.
1. Orrialde-kopurua.	2.500	1. N. de páginas.
5. Sailak nola erantzun behar dien kanpoko eskariei koordinatzea.		5. Coordinación de la respuesta del Departamento a demandas exteriores.
1. Legebiltzarreko Mahaiari erantzutea.	100	1. A la Mesa del Parlamento.
2. Europear Gaietarako Zuzendaritzari erantzutea.	30	2. A la Dirección para Asuntos Europeos.
6. Gobernu-Kontseiluan eta Ordezko Batzordean aztertu beharreko gaiak bidaltzea, bai eta EHAAri bidali beharrekoak.		6. Remisión de los asuntos del Departamento que han de ser tratados en el Consejo de Gobierno y en su Comisión Delegada, así como los traspasos al BOPV.
1. Gobernu-Kontseiluari eta Ordezko Batzordeari erantzutea.	250	1. A Consejo de Gobierno y Comisión Delegada.
2. EHAAri erantzutea.	186	2. Al BOPV.
3. Bestelako espedienteak.	160	3. Otros expedientes.
7. Sailaren erregistro informatizatua.		7. Registro informatizado del Departamento.
1. Sarrerak.	32.000	1. Entradas.
2. Irteerak.	24.000	2. Salidas.
8. Zuzendaritzari atxikituta dauden Euskadiko ondarearen higiezinak kudeatzea.		8. Gestión de los inmuebles del Patrimonio de Euskadi adscritos a la Dirección.
1. Higiezinak.	1	1. Inmuebles.
9. Administrazioaren Prebentzio Zerbitzuaren Administrazio Atala.		9. Unidad Departamental del Servicio de Prevención de la Administración.
1. Programak aplikatzea.		1. Aplicación de los programas.
2. Kexak eta iradokizunak bideratzea.		2. Canalizar quejas y sugerencias.
10. Umeen Gabonetako Parkea (2000-2001 ekitaldia).		10. Parque Infantil de Navidad (edición 2000-2001).
1. B.N.E.ren Aholkularitza Batzorde Teknikoaren bilera-kopurua.	3	1. N. reuniones Comité Técnico Asesor de la F.I.B.
2. Parte hartzen duten sailekin egin beharreko bilera-kopurua.	4	2. N. reuniones con los Departamentos participantes.



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
12120 ONDAREA ETA ZERBITZU OROKORRAK	12120 PATRIMONIO Y SERVICIOS GENERALES
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</u>	<u>03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</u>
ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

## MEMORIA

Programa honetan, Jaurlaritzako sail ezberdinek, euren berezko jarduera arrunta garatu ahal izateko, eskatzen dituzten aurrekontuko dotazioak biltzen dira: kudeaketa zentralizatua eskatzen duten zerbitzu amankomunak hobetzea (azpiegiturak, herritarrekiko arreta...), ondarearen kudeaketa, administrazio-kontratazioak, arriskuen aurreikuspena etab. (urtarrilaren 3ko 1/1995 Dekretua, osailaren 16ko 99/1999 Dekretua eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren kontratuen araubideari buruzko ekainaren 5eko 136/1996 Dekretua).

Programa honen ardura Administrazio eta Zerbitzu sailburuordearena da; horretarako, Baliabide Orokorraren Zuzendaritzaren eta Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzaren laguntza du, hau da, 154 langile ditu dagozkion egitekoak betetzeko eta, 2000 urterako, ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak.

Se engloban en este programa las dotaciones presupuestarias que demandan los Departamentos del Gobierno como soporte para poder desarrollar su actividad ordinaria: optimización de los servicios comunes de gestión centralizada (infraestructuras, atención al ciudadano,...), gestión del patrimonio, contratación administrativa, prevención de riesgos, etc. (Decreto 1/1995, de 3 de enero, Decreto 99/1999, de 16 de febrero y Decreto 136/1996, de 5 de junio, sobre régimen de contratación de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi).

La responsabilidad del Programa es del Viceconsejero de Administración y Servicios, para lo que cuenta con el apoyo de las Direcciones de Recursos Generales y de Patrimonio y Contratación, con una dotación personal de 154 personas y la financiera para el año 2000 que se indica más abajo.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.SAILEI AHOLKU EMATEA, HERRI ADMINISTRAZIOAREN KONTRATAZIO-BATZORDE NAGUSIAREN BITARTEZ EGIN BEHAR DITUZTEN ADMINISTRAZIO-KONTRATAZIOETAN.		1. PRESTACIÓN DE ASESORAMIENTO A LOS DEPARTAMENTOS EN LAS CONTRATACIONES ADMINISTRATIVAS QUE REALICEN A TRAVES DE LA CCC.
1. Espediente-kopurua.	<b>90</b>	1. Número de expedientes.
1. Kontratuetan sortzen diren ezustekoen berri ematea eta ezustekook bideratzea eta konpontzea.		1. Informar, tramitar y resolver las incidencias contractuales.
1. Txosten, tramite eta gertakarien kopurua.	<b>80</b>	1. Número de informes, trámites e incidencias
2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO KONTRATU ETA KONTRATISTEN ERREGISTROA.		2. REGISTRO DE CONTRATOS Y CONTRATISTAS DE LA C.A.E.
1. Kontratisten izenemate berriak.		1. Nuevas inscripciones de contratistas.
1. Izenemate-kopurua.	<b>160</b>	1. Número de inscripciones.
2. Kontratistek berritutako izenemateak.		2. Renovaciones inscripciones de contratistas.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Berritutako izenemate-kopurua.	1700	1. Número de renovaciones.
3. Izenemate-datuen aldaketak. Aldatutako datuen kopurua.	45	3. Modificaciones de datos de inscripción. 1. Número de datos modificados.
4. Sailek egindako administrazio-kontratuen informazioa jasotzea. 1. Kontratu-kopurua.	700	4. Recoger información contratos administrativos de los distintos departamentos. 1. Número de contratos.
5. Informazioa hiruhilabetero Eusko Legebiltzarrera bidaltzea. 1. Bidalitako informazio-kopurua.	4	5. Remisión trimestral al Parlamento de la información. 1. Número de remisiones.
6. BOEn iragarkiak jartzeko hitzartutako ordainketa-modua. 1. Iragarki-kopurua. 2. Kobrantza-kopurua.	60 90	6. Sistema de pago concertado de anuncios en el BOE. 1. Número de anuncios. 2. Número de cobros.
3. ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZURAKO ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ONDAREAK ETA ESKUBIDEAK EROSTEA ETA, JABARI-AHALMENAK ERABILTzea. 1. Erostea, saltzea, muga-banaketa egitea, lotzea, atxikitzea, alokatzea etab. 1. Espediente-kopurua. 2. Ondasun-zerrenda zaintzea eta eguneratzea. 1. Erregistroko erregularizazio-kopurua. 2. Ondasun higiezin balioztapen-kopurua.	200 10 70	3. ADQUISICIÓN DE BIENES Y DERECHOS SOBRE BIENES INMUEBLES DESTINADOS A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN Y EJERCICIO DE LAS FACULTADES DOMINICALES. 1. Comprar, vender, deslindar, afectar, adscribir, arrendar, etc. 1. Número de expedientes. 2. Mantenimiento y actualización del Inventario. 1. Número de regularizaciones registrales. 2. Número de valoraciones de bienes inmuebles.
4. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOAK HARTUTAKO ARRISKUEN KUDEAKETA ETA ANALISIA. ARRISKU ETA ASEGURU PLAN INTEGRALA BURUTzea. 1. Aseguru-polizak kudeatzea. 1. Espediente-kopurua.	800	4. ANÁLISIS Y GESTIÓN DE RIESGOS DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA C.A.E., EJECUCIÓN DEL PLAN INTEGRAL DE RIESGOS Y SEGUROS. 1. Gestión de pólizas de seguros. 1. Número de expedientes.
5. BALTZU PUBLIKO ETA PARTAIDETZAKOAK, ETA ONDASUN UKIEZINAK. 1. Akordioak lortzea eta izenematea: eratzea, baltzu-kapitala, zuzendaritza- eta kudeaketa-organoak, deuseztatzea eta iraungitzea. 1. Akordio-kopurua. 2. Administrazioaren industri eta sorpen-jabetzari buruzko espedienteak bideratzea eta gauzatzea. 1. Espediente-kopurua.	50 90	5. SOCIEDADES PÚBLICAS Y PARTICIPADAS, Y PROPIEDADES INCORPORALES. 1. Formalizar e inscribir acuerdos: constitución, capital social, órganos de gestión y dirección, liquidación y extinción. 1. Número de acuerdos. 2. Tramitar y formalizar expedientes de propiedad industrial e intelectual de la Administración. 1. Número de expedientes.
6. ADMINISTRAZIOAREN ALDEKO HIPOTEKA-BERMEAK.		6. GARANTÍAS HIPOTECARIAS A FAVOR DE LA ADMINISTRACIÓN.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Espedienteak bideratzea eta akordioak gauzatzea: hipoteken eraketa, aldaketa, betearazpena eta lehiaketa-prozedurak.</p> <p>1. Espediente- eta akordio-kopurua.</p>	<p><b>20</b></p>	<p>1. Tramitar expedientes y formalizar acuerdos, constitución, modificación, ejecución, procedimientos concursales.</p> <p>1. Número de expedientes y acuerdos.</p>
<p>7. ADMINISTRAZIO-KONTRATAZIORAKO AHOLKU-BATZORDEA. EUSKARRI TEKNIKOA ETA ADMINISTRATIBOA.</p>		<p>7. JUNTA ASESORA DE CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA. SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO.</p>
<p>1. Bilera, azterlan, txosten, gomendio eta kontsulten kopurua.</p>	<p><b>4</b></p>	<p>1. Número de reuniones, estudios, informes, recomendaciones y consultas.</p>
<p>1. Saillkapen-Batzordea.</p>		<p>1. Comisión de clasificación.</p>
<p>1. Bilera-kopurua.</p>	<p><b>11</b></p>	<p>1. Número de reuniones.</p>
<p>2. Enpresa-saillkapena.</p>		<p>2. Clasificación empresarial.</p>
<p>1. Espediente-kopurua.</p>	<p><b>70</b></p>	<p>1. Número de expedientes.</p>
<p>8. ADMINISTRAZIO-JARDUERAREN EUSKARRI DIREN AZPIEGITURAK ETA EKIPAMENDUAK HOBETZEA.</p>		<p>8. MEJORA DE INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS SOPORTE DE LA ACTIVIDAD ADMINISTRATIVA.</p>
<p>1. Administrazio-higiezinak egokitzeko beharrezko diren proiektuak eta obrak egitea.</p>		<p>1. Redactar los proyectos y acometer las obras de adecuación de los inmuebles administrativos.</p>
<p>1. Proiektuak.</p>	<p><b>5</b></p>	<p>1. Proyectos.</p>
<p>2. Obrak.</p>	<p><b>5</b></p>	<p>2. Obras.</p>
<p>3. Obra txikiak.</p>	<p><b>40</b></p>	<p>3. Obras menores.</p>
<p>2. Administrazio-organoen kokapena berriz ere antolatzea.</p>		<p>2. Reordenar la ubicación de órganos administrativos.</p>
<p>1. Eragindako lanpostuak.</p>	<p><b>300</b></p>	<p>1. Puestos de trabajo afectados.</p>
<p>9. INSTALAZIO TEKNIKOAK EGOKITZEA.</p>		<p>9. ADECUACIÓN DE INSTALACIONES TÉCNICAS.</p>
<p>1. Egoitzen Segurtasun Planaren ezarpena osatzea.</p>		<p>1. Completar la implantación del Plan de Seguridad de Sedes.</p>
<p>1. Eragindako higiezinak.</p>	<p><b>3</b></p>	<p>1. Inmuebles afectados.</p>
<p>2. Klimatizazio-instalazioak hobetzea.</p>		<p>2. Optimizar las instalaciones de climatización.</p>
<p>1. Eragindako higiezinak.</p>	<p><b>3</b></p>	<p>1. Inmuebles afectados.</p>
<p>3. Komunikazio-sarea hedatzea.</p>		<p>3. Ampliar la red de comunicaciones.</p>
<p>1. Eragindako langileak.</p>	<p><b>400</b></p>	<p>1. Personas afectadas.</p>
<p>10. ARGITALPEN-JARDUERA HOBETZEA.</p>		<p>10. OPTIMIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD EDITORIAL.</p>
<p>1. Urtekon Argitalpen-Programa egitea.</p>		<p>1. Elaborar el Programa Anual de Publicaciones.</p>
<p>1. Programa.</p>	<p><b>1</b></p>	<p>1. Programa.</p>
<p>2. Argitalpenen edizioa, banaketa eta salmenta kudeatzea.</p>		<p>2. Gestionar la edición y distribución y venta de publicaciones.</p>
<p>1. Argitalpen-kopurua.</p>	<p><b>200</b></p>	<p>1. N. de títulos.</p>
<p>2. Lege-testuak.</p>	<p><b>15</b></p>	<p>2. Textos legales.</p>

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Argitalpen-fondoa ezagutaraztea. 1. Azoka-kopurua.	4	3. Fomentar la difusión del fondo editorial. 1. N. de Ferias.
11. KANPORAKO ZERBITZU ERKIDEAK HOBETZEA. 1. Mezularitza- eta posta-zerbitzuaren kudeaketa egokitzea. 1. Mezularitza-zerbitzuak. 2. Erabili beharreko posta. 2. Itxaron-zerrendak kudeatzeko sistemaren norainokoa. 1. Eragindako higiezinak.	28.000 4.000.000 2	11. MEJORA DE LOS SERVICIOS COMUNES AL EXTERIOR. 1. Adecuar la gestión de los servicios de mensajería y correspondencia. 1. Servicios de mensajería. 2. Correspondencia a manipular. 2. Extensión del sistema de gestión de colas. 1. Inmuebles afectados.
12. BARRUKO ZERBITZU ERKIDEAK HOBETZEA. 1. Kudeatu beharreko kontratuak. 1. Kontratu-kopurua. 2. Erreprografia-zerbitzua bultzatzea. 1. Unitate-kopurua.	80 12000000	12. MEJORA DE LOS SERVICIOS COMUNES INTERNOS. 1. Contratos a gestionar. 1. Número de contratos 2. Potenciar el servicio de reprografía. 1. Volumen de unidades.
13. LIBURUTEGI-ZERBITZUAK BULTZATZEA. 1. Bibliografia-fondoa eta datu-baseak gehitzea. 1. Titulu berrien kopurua. 2. Datu-baseak. 2. Esku-katalogoak bihurtzea eta prentsa eta bestelako fondoak digitalizatzea. 1. Bihurtu beharreko fitxak. 2. Prentsa-dokumentuak. 3. Mikrofitxa berriak.	2.500 4 12.000 12.000 6.000	13. POTENCIACIÓN DE LOS SERVICIOS BIBLIOTECARIOS. 1. Incrementar el fondo bibliográfico y las Bases de Datos propias. 1. N. de títulos nuevos. 2. Bases de Datos. 2. Convertir los catálogos manuales y digitalizar prensa y otros fondos. 1. Fichas a convertir. 2. Documentos de prensa. 3. Nuevas microfichas.
14. AGIRITEGI-SISTEMA HOBETZEA. 1. Agiritegi-Plana ezartzea. 1. Plana. 2. Zentralizatutako agiritegien dotazioarekin jarraitzea. 1. Kutxa-kopurua.	1 20.000	14. OPTIMIZACIÓN DEL SISTEMA ARCHIVÍSTICO. 1. Implantar el Plan de Archivos. 1. Plan. 2. Proseguir la dotación de archivos centralizados. 1. N. de cajas.

**PROGRAMA**

12130 FUNTZIO PUBLIKOA, LANGILEEN  
HAUTAKETA ETA PRESTAKUNTZA

**ARDURADUNA**

03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA  
FUNTZIO PUBLIKOAREN SAILBURUORDEA

**PROGRAMA**

12130 FUNCIÓN PÚBLICA, SELECCIÓN Y  
FORMACIÓN PERSONAL

**RESPONSABLE**

03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA  
VICECONSEJERO DE FUNCIÓN PÚBLICA

## MEMORIA

Programa honetan biltzen dira Funtzio Publikoaren Zuzendaritzari eta Negoziazio Kolektiboko Zuzendaritzari dagozkion aurrekontuak. Zuzendaritza horiek, otsailaren 16ko 99/1999 Dekretuan ezarritakoaren arabera, Funtzio Publikoaren Sailordetzaren menpe daude eta, besteak beste, honako egiteko hauek dituzte: Funtzio Publikoaren arloan, arau orokorrak emateko proiektuak, lan-eskaintza publikoa eta lanpostu-zerrendak egitea; langileen erregistroa eta ordainketa-sistema kudeatzea; bestalde, talde-negoziarioari dagokionean, zuzendaritza horrek langileen ordezkarietako batzorde, erakunde edo sindikatuekin izandako negoziazioetan Administrazioaren ordezkotzaz arduratzen da, eta, horrez gain, gizarte-zerbitzuak, Eskubide Pasiboen Batzordea eta Lan-osasunerako Batzordea ere kudeatzen ditu. Egiteko horiek burutzeko, 2000. urtean, 63 langile eta ondoren zehazten diren finantza baliabideak ditu.

Se incluyen aquí las dotaciones presupuestarias destinadas a atender a las Direcciones de Función Pública y Negociación Colectiva, que el Decreto 99/1999, de 16 de febrero, encomienda a la Viceconsejería de Función Pública: elaboración de proyectos de normas generales en materia de Función Pública, oferta de empleo público, relaciones de puestos de trabajo, gestión del registro de personal y sistema retributivo entre otros. Dentro del área de Negociación Colectiva, se realiza el ejercicio de la representación en las negociaciones con las centrales sindicales, comités u órganos de representación del personal. Asimismo, gestiona los servicios de carácter social, la Comisión de Derechos Pasivos y el Comité de Salud Laboral. Para ello, en el año 2000, cuenta con 63 personas y los medios financieros que más abajo se indican.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. FUNTZIO PUBLIKOARI BURUZKO LEGEA GARATZEA ETA, HORREN ONDORIOZ SORTUTAKO PROZESUAK ARAUTZEA.		1. DESARROLLO DE LA LEY DE FUNCIÓN PÚBLICA VASCA, ASÍ COMO NORMALIZACIÓN DE LOS PROCESOS DERIVADOS DE SU PUESTA EN MARCHA.
1. Arauak eta erregelamenduak egitea eta horiek eta prozedura normalizatuak biltzea.		1. Elaboración de reglamentos y normativa, y recopilación de la misma y de procedimientos normalizados.
1. Erregelamenduak.	2	1. Reglamentos.
2. Prozedura-arauen bilduma.	1	2. Recopilación normativo-procedimental.
2. Hurrengo ekitaldirako programazioa (lan-eskaintza publikoa, lanpostu-hornidura...).		2. Programación para el futuro ejercicio (oferta pública de empleo, provisión de puestos...).
1. Arau-proiektuak	2	1. Proyectos de Norma.
3. Talde Funtzionalak ezartzeko, gai horren azterketa juridikoa egitea.		3. Análisis jurídico para la aplicación de los Grupos Funcionales.
1. Araudia egokitzea.		1. Adecuación de la normativa.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. LANPOSTUEN ZERRENDA, BALIOZTAPENA, ARTERKETA- ETA DESKRIPTIO-SISTEMA BERRITZEA ETA ZAINZEA. LANPOSTU HORIEK BETETZEA ETA LANGILEEN SISTEMA BATERATUAN SARTZEA (ERREGISTROA, PLANTILAK, LANGILE-ZERRENDAK, NOMINAK).</p> <p>1. Lanpostuak balioztatzea eta zehaztea.</p> <p>1. Eguneratutako lanpostuak / urtea.</p> <p>2. Lanpostu-zerrendak prestatzea.</p> <p>1. Dekretuak.</p> <p>2. Aginduak.</p> <p>3. Lekualdatze Lehiaketaren ondoriozko jabetza-hartzea eta deia.</p> <p>1. Arauak.</p> <p>4. Lan-eskaintza publikoa prestatzea.</p> <p>1. Arauak.</p> <p>5. Langile-sistema bateratua garatzeko, egin beharreko bilerak, azterketak eta lanak burutzea.</p> <p>1. Bilerak edo lanak.</p>	<p>60</p> <p>5</p> <p>3</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>70</p>	<p>2. RENOVACIÓN Y MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE DESCRIPCIÓN, ANÁLISIS, VALORACIÓN Y RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO, SU PROVISIÓN Y CONFIGURACIÓN DE UN SISTEMA INTEGRADO DE PERSONAL (REGISTRO-PLANTILLAS-RELACIONES DE PUESTOS DE TRABAJO-NÓMINAS).</p> <p>1. Descripción y valoración de los puestos de trabajo.</p> <p>1. Puestos/año actualizados.</p> <p>2. Elaboración de las Relaciones de Puestos de Trabajo.</p> <p>1. Decretos.</p> <p>2. Órdenes.</p> <p>3. Toma posesión Concurso de Traslados y llamamiento.</p> <p>1. Normas.</p> <p>4. Elaboración de Oferta Pública de Empleo.</p> <p>1. Normas.</p> <p>5. Mantener las reuniones precisas y realizar los estudios y trabajos pertinentes para el desarrollo de un sistema integrado de personal.</p> <p>1. Reuniones o trabajos.</p>
<p>3. EUSKAL ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZUPEAN SARTZEKO PROZEDURA KOORDINATZEA, BAI ETA EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN ZERBITZUPEKO LANGILEEN BIRZIKLAPENA ETA PRESTAKUNTZA ERE.</p> <p>1. Administrazioarako sarbidea, HAE Erekin elkar hartuta.</p> <p>1. Arauak.</p> <p>2. Langileentzako ikastaroak garatzeko eta programatzeko proposamena.</p> <p>1. Proposamenak.</p>	<p>2</p> <p>1</p>	<p>3. COORDINAR EL PROCEDIMIENTO DE INGRESO EN LA ADMINISTRACIÓN VASCA, ASÍ COMO FORMACIÓN Y RECICLAJE DEL PERSONAL AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO.</p> <p>1. Ingreso en la Administración en coordinación con el I.V.A.P.</p> <p>1. Normas.</p> <p>2. Proposición de programación y desarrollo de los cursos de formación personal.</p> <p>1. Propuestas.</p>
<p>4. ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZUPEKO LANGILEEN ERREGIMEN EKONOMIKO ETA JURIDIKOA KUDEATZEA ETA FUNTZIO PUBLIKOAREN ARLOAN XEDAPENAK ETA AKORDIOAK KONTROLATU ETA JARRAITZEA.</p> <p>1. Euskal Administrazioaren zerbitzupeko langileen erregimen juridikoari buruz aginduzkoak diren txostenak egitea.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>2. Langileen kontratazio, hirurteko, zerbitzu-aitorpen, lan-utzialdien eta abarrekoen espedienteak izapidetzea.</p> <p>1. Espedienteak.</p>	<p>500</p> <p>5.000</p>	<p>4. GESTIÓN DE RÉGIMEN ECONÓMICO Y JURÍDICO DEL PERSONAL AL SERVICIO DE LA ADMINISTRACIÓN, ASÍ COMO EL SEGUIMIENTO Y CONTROL DE DISPOSICIONES Y ACUERDOS EN MATERIA DE FUNCIÓN PÚBLICA.</p> <p>1. Emisión de informes preceptivos en todas las materias relacionadas con el régimen jurídico del personal al servicio de la Administración Vasca.</p> <p>1. Informes.</p> <p>2. Tramitar los expedientes de contratación de personal, trienios, reconocimientos de servicios, excedencias, etc.</p> <p>1. Expedientes.</p>

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Nominak, aseguru soziala, PFEZa tramitatzeko eta kudeatzeko Sailak eskainitako datuak informatizatzea.		3. Tratamiento informático de los datos suministrados por los Departamentos en materia de retribuciones, gestión y tramitación del I.R.P.F., de los seguros sociales y nóminas.
1. Nominen ordainagiriak, PFEZaren espedienteak eta aseguru sozialak.	<b>450.000</b>	1. Recibos de nómina, expedientes de I.R.P.F. y seguros sociales.
4. Langileen datu-bankua etengabe eguneratzea eta erregistroa antolatzea eta zuzentzea.		4. Actualización permanente del banco de datos del personal y organización y dirección del registro.
1. Langile-espedienteko aldaketak.	<b>20.000</b>	1. Modificación en expedientes de personal.
5. Langileari dagozkion xedapen eta akordioen jarraipena eta kontrola.		5. Seguimiento y control de las disposiciones y acuerdos en materia de personal.
1. Xedapen eta akordioei buruzko txostenak.	<b>60</b>	1. Informes sobre disposiciones y acuerdos.
5. ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ERAKUNDE AUTONOMIADUNEN ETA BALTZU PUBLIKOEN ZERBITZUPEKO LANGILEEN LAN-BALDINTZAK ARAUTZEA.		5. REGULACIÓN DE LAS CONDICIONES DE TRABAJO DEL PERSONAL ADSCRITO A LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SOCIEDADES PÚBLICAS.
1. Akordioak eta hitzarmen kolektiboak negoziatzeko eratutako mahaietan parte hartzea eta dagozkien txostenak egitea.		1. Participación en las mesas negociadoras de los diferentes Acuerdos y Convenios Colectivos y elaboración de informes de los mismos.
1. Akordioak eta hitzarmen kolektiboak.	<b>12</b>	1. Acuerdos y Convenios Colectivos.
2. Txostenak.	<b>23</b>	2. Informes.
2. Akordioak eta hitzarmenak direla eta sorturiko organo eta jarraipen-batzordeetan parte hartzea eta bertan agertutako arazoak konpontzea.		2. Participación en los órganos o comisiones de seguimiento que deriven de los Acuerdos y Convenios alcanzados y resolución de las problemáticas planteadas.
1. Batzorde mistoen bilerak.	<b>25</b>	1. Reuniones de Comisiones Mixtas.
3. Izenpetutako akordioak eta hitzarmenak interpretatzerakoan, langileei sortutako arazoak argitzea eta konpontzea.		3. Información y resolución sobre las cuestiones que se susciten en materia de personal con ocasión de la interpretación y aplicación de los Acuerdos y Convenios suscritos.
1. Txostenak	<b>10</b>	1. Informes.
6. ZERBITZU OROKORRAK ESKAINTZEA.		6. PRESTACIÓN DE SERVICIOS GENERALES.
1. Langileria informatzea.		1. Información al personal.
1. Barne Komunikazio Plana.	<b>1</b>	1. Plan de Comunicación Interno.
2. Gizarte-zerbitzuak proposatzea eta kudeatzea.		2. Propuesta y gestión de los servicios de carácter social.
1. Lakuako jantoki-zerbitzua (erabiltzaile-kopurua)	<b>33.000</b>	1. Servicio de Comedor de Lakua (n. usuarios).
3. Langileen lanorduen kontrola.		3. Control horario de personal.
1. Berriak egunero jaso eta astero Sailera eramatea (langile-kopurua).	<b>2.500</b>	1. Recogida diaria de información y envío semanal a los Dptos. (n. de personas).
4. Hitzarmen kolektiboetan aurreikusitako laguntzak.		4. Atenciones previstas en los convenios colectivos.
1. Nomina-aurrerakinen espediente-kopurua.	<b>450</b>	1. Expedientes de adelantos de nómina.
2. Ohiko etxebizitza erosteko laguntzen espediente-kopurua.	<b>440</b>	2. Expedientes de subvención para la compra de vivienda habitual.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Gizarte-fondoa (eskaera-kopurua).	<b>230</b>	3. Fondo social (número de solicitudes).
4. Eskubide pasiboak dituztenen espediente kopurua.	<b>470</b>	4. Expedientes de personal sujeto a Derechos pasivos.
7. LANEKO OSASUNA - LANEKO ARRISKUEN PREBENTZIOA.		7. SALUD LABORAL-PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES.
1. Prebentzio Zerbitzuaren aurrezaintza-jarduerak burutzea.		1. Llevar a cabo la actividad preventiva del Servicio de Prevención.
1. Arriskuen Prebentzio Kudeaketa Sistema Integratuaren dokumentuak.	<b>13</b>	1. Documentos de implantación del Sistema de Gestión Integrada de Prevención de Riesgos.
2. Arriskuen ebaluazioa egitea.		2. Realización de la Evaluación de Riesgos.
1. Ebaluatzeko metodoa.	<b>1</b>	1. Método de Evaluación.
2. Sailetakoko Ebaluazio Taldeak prestatzea (bilerak).	<b>3</b>	2. Formación Grupos de Evaluación Departamental (reuniones).
3. Arriskuak balioztatzea (lanpostu-kopurua).	<b>2.000</b>	3. Valoración de riesgos (número de puestos).
3. Laneko Medikuntzaren alorrean, Prebentzio Zerbitzuaren aurrezaintza-jarduerak.		3. Actividad preventiva en el Área de Medicina de Trabajo del Servicio de Prevención.
1. Istripuei buruzko txostena.	<b>5</b>	1. Informes sobre accidentalidad.
2. Aurrezaintza-jarduera (medikuaren azterketak).	<b>2.000</b>	2. Actividad preventiva (reconocimientos médicos).
3. Languntza-medikuak (kontxultak).	<b>4.500</b>	3. Medicina Asistencial (consultas).
4. Segurtasun eta Osasun Zentroarteko Batzordeari Prebentzio Zerbitzuak eman beharreko laguntza tekniko-administratiboa.		4. Apoyo técnico-administrativo del Servicio de Prevención al Comité Intercentros de Seguridad y Salud.
1. Bilerak.	<b>6</b>	1. Reuniones



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
12140 INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK	12140 INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</u>	<u>03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</u>
ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

## MEMORIA

Programa honek Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritzari dagozkion aurrekontu-dotazioak biltzen ditu. Zuzendaritza hau Euskal Autonomi Erkidegoko Administrazioaren barruko informazio- eta telekomunikazio-sistemen egitekoak eta kudeaketa-modalitateen planifikazioa, eraketa eta banaketa arautzen dituen otsailaren 18ko 35/1997 Dekretuaren bitartez sortu zen eta honako egiteko hauek ditu: informatika arloan, guztientzat izango diren proiektu eta sistemen osobetezko kudeaketa bere gain hartzea eta, informatika- edo telekomunikazio-baliabideei dagokienean, proposamenak egitea, koordinatzea, aholkuak ematea eta laguntza teknikoa eskaintzea.

2000. urtean, egiteko hori betetzeko, zazpi langile eta ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak ditu.

Comprende las dotaciones presupuestarias con que la Dirección de Informática y Telecomunicaciones, creada mediante el Decreto 35/1997, de 18 de febrero, por el que se regula la planificación, organización, distribución de funciones y modalidades de gestión en materia de sistemas de información y telecomunicaciones en el seno de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, atiende directamente la gestión integral de los sistemas y proyectos de carácter común u horizontal del área informática y todas aquellas propuestas, coordinación, asesoramiento y apoyo técnico tanto de los medios informáticos como de telecomunicaciones.

Para el año 2000 cuenta con 7 personas y los medios financieros detallados más adelante.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.- INFORMATIKA-SISTEMEN USTIAPENA. HERRI-ADMINISTRAZIOKO INFORMAZIO-SISTEMEN EUSKARRI DIREN INFORMATIKA-SISTEMAK ZERBITZUAN MANTENTZEA.		1. - EXPLOTACIÓN DE LOS SISTEMAS INFORMÁTICOS. MANTENER EN SERVICIO LOS SISTEMAS INFORMÁTICOS SOPORTE DE LOS SISTEMAS DE INFORMACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA.
1. Administrazio Zentralaren informazio-sistemen euskarri diren sistemak (Lakua).		1. Sistemas soporte de la Administración Central (Lakua).
1. Sistema eragile bereziko ordenadoreak.	7	1. Ordenadores propietarios.
2. UNIX ordenadoreak.	13	2. Ordenadores UNIX.
3. LAN zerbitzariak.	30	3. Servidores LAN.
2. Administrazioko Ordezkaritzen informazio-sistemen euskarri diren sistemak.		2. Sistemas soporte de las Delegaciones de la Administración.
1. UNIX ordenadoreak.	23	1. Ordenadores UNIX.
2. LAN zerbitzariak.	45	2. Servidores de LAN.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Informatika-komunikazioen sarea.</p> <p>1. Nodo-zentroak.</p> <p>2. Zentro periferikoak.</p>	<p>4</p> <p>35</p>	<p>3. Red de comunicaciones informáticas.</p> <p>1. Centros nodales.</p> <p>2. Centros periféricos.</p>
<p>2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOAREN INFORMAZIO ETA TELEKOMUNIKAZIO SISTEMEN ESTANDARRAK ZAINTEA.</p> <p>1. Sailek egindako kontratazioetan estandarrak betetzen diren aztertzea eta horri buruzko txostenak egitea.</p> <p>1. Egindako txostenak.</p> <p>2. Estandar berriak zehaztea.</p> <p>1. Eratutako estandarrak.</p>	<p>100</p> <p>15</p>	<p>2. MANTENIMIENTO DE LOS ESTÁNDARES DE SISTEMAS DE INFORMACIÓN Y TELECOMUNICACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA C.A.E.</p> <p>1. Estudio y emisión de informes sobre cumplimiento de estándares en las contrataciones de los departamentos.</p> <p>1. Informes emitidos.</p> <p>2. Definición de nuevos estándares.</p> <p>1. Estándares confeccionados</p>
<p>3. PROIEKTU ERKIDEEN EDO SAILEN ARTEKO PROIEKTUAK GARATZEA.</p> <p>1. NOVEL zerbitzariak WINDOWS-NTera aldatzea.</p> <p>1. Egokitutako ordenadoreak (NOVEL).</p>	<p>75</p>	<p>3. DESARROLLO DE PROYECTOS COMUNES O INTERDEPARTAMENTALES.</p> <p>1. Conversión servidores NOVEL a WINDOWS-NT.</p> <p>1. Ordenadores adaptados (NOVEL).</p>
<p>4. INFORMATIKA-GAIK HOMOLOGATZEKO LEHIAKETA.</p> <p>1. Informatika-gaiak eta hornitzaileak homologatzea Administrazioaren informatika-erosketen katalogoa egiteko.</p> <p>1. Gai-sorta kopurua.</p> <p>2. Homologatutako produktuen kopurua.</p>	<p>5</p> <p>200</p>	<p>4. CONCURSO PARA HOMOLOGACIÓN DE MATERIALES INFORMÁTICOS.</p> <p>1. Homologación de materiales y proveedores para la confección del Catálogo de compras informáticas de la Administración.</p> <p>1. Número de lotes.</p> <p>2. Número de productos homologados.</p>
<p>5. INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOEN ONDASUN-ERROLDA.</p> <p>1. Errolda egiteko metodologia prestatzea eta errolda bera egitea.</p> <p>1. Erroldan sartu beharreko sailak.</p>	<p>18</p>	<p>5. CENSO DE BIENES INFORMÁTICOS Y DE TELECOMUNICACIONES.</p> <p>1. Preparación de la metodología de confección del Censo y realización del mismo.</p> <p>1. Departamentos a censar.</p>
<p>6. KABLE BIDEZKO TELEBISTA DIGITALA GARRAIATZEKO ETA HEDATZEKO AZPIEGITURAK TAIUTZEA, EROSTEA ETA JARTZEA.</p> <p>1. Ezarri beharreko kanal-kopurua.</p> <p>2. Estazio-kopurua.</p>	<p>1</p> <p>4</p>	<p>6. DISEÑO, ADQUISICIÓN E INSTALACIÓN DE LAS INFRAESTRUCTURAS PARA EL TRANSPORTE Y LA DIFUSIÓN DE LA TELEVISIÓN DIGITAL TERRENAL.</p> <p>1. Número de canales a implantar.</p> <p>2. Número de estaciones.</p>
<p>7. IRRATI ETA TELEBISTA BARREIATZEKO ZERBITZU GARRAIATZAILEA EMATEA.</p> <p>1. Barreiadura-sarearen egokitzapen teknologikoa.</p> <p>1. Egokitu beharreko zentro igorleak.</p> <p>2. Interferentziak ezabatzea.</p> <p>1. Egokitu beharreko zentro igorleak.</p>	<p>20</p> <p>5</p>	<p>7. PRESTACIÓN DEL SERVICIO PORTADOR DE LOS DE DIFUSIÓN DE RADIO Y TELEVISIÓN.</p> <p>1. Adecuación tecnológica de la red de difusión.</p> <p>1. Centros emisores sobre los que hay que actuar.</p> <p>2. Eliminación de interferencias.</p> <p>1. Centros emisores sobre los que hay que actuar.</p>

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Itzalguneak ezabatzea. 1. Eragindako itzalguneak.	<b>10</b>	3. Eliminación zonas de sombra. 1. Zonas de sombra afectadas.
8. AZPIEGITURA ALOKATZEKO ZERBITZUA EMATEA. 1. Eragindako erabiltzaileak.	<b>30</b>	8. PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE ALQUILER DE INFRAESTRUCTURA. 1. Usuarios afectados.



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
12150 ADMINISTRAZIOAREN IBILGAILUEN ATALA	12150 PARQUE MÓVIL DE LA ADMINISTRACIÓN
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</u>	<u>03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</u>
ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

## MEMORIA

Programa honetan Administrazioaren Ibilgailuen Parkea kudeatzeko dotazioak jasotzen dira, zeinaren arautzea, Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren egitura eta egitekoak ezarri zituen otsailaren 16ko 99/1999 Dekretuaren 9. artikuluan ezarritakoaren arabera, uztailaren 27ko 300/99 Dekretuak ezarri baitzuen.

Aipatutako Dekretuan zehazten den eskemak kudeaketa-ereduaren funtsezko aldatetarik dakartza berekin; beraz, aurrekontuko dotazioak arauak agintzen duena betzeko dira. Xede horrekin 35 pertsona artiko dira lanean, eta 2000. urteko finantza-zuzkidurek beherago zehazten den kopurua joko dute.

Este programa contiene las dotaciones destinadas a la gestión del Parque Móvil de la Administración, cuya regulación se ha establecido en el Decreto 300/99, de 27 de Julio, en base al artículo 9, del Decreto 99/1999, de 16 de febrero, por el que se establece la estructura y funciones del Departamento de Hacienda y Administración Pública.

El nuevo esquema trazado en el citado Decreto supone un cambio sustancial en el modelo de gestión. Por tanto, las dotaciones presupuestarias están dirigidas a dar cumplimiento a las prescripciones de la norma, con una dotación específica de 35 personas y la financiera para el año 2000, que se indica más abajo.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ADMINISTRAZIOAREN IBILGAILUEN PARKEAREN KUDEAKETA 300/99 DEKRETUAK EZARTZEN DUENERA EGOKITZEA.		1. ADAPTACIÓN DE LA GESTIÓN DEL PARQUE MÓVIL DE LA ADMINISTRACIÓN AL DECRETO 300/99.
1. Garapen-jarraibideak ematea.		1. Dictar las instrucciones de desarrollo.
1. Jarraibideak.	<b>5</b>	1. Instrucciones.
2. Erregistroa martxan jartzea.		2. Poner en marcha el Registro.
1. Ibilgailuen Parkearen Erregistroa.	<b>1</b>	1. Registro de Parque Móvil.
3. Kudeaketa-aplikazio berri bat jartzea.		3. Implantar nueva aplicación de gestión.
1. Aplikazio informatikoa.	<b>1</b>	1. Aplicación informática.
2. IBILGAILUEN ZUZKIDURA ETA MANTENIMENDUA HOBETZEA.		2. MEJORA DE LA DOTACIÓN DE VEHÍCULOS Y SU MANTENIMIENTO.
1. 300/99 Dekretuan ezarritakoaren arabera Ibilgailuen Parkea hornitzea.		1. Dotar al Parque Móvil conforme al Decreto 300/99.
1. Ibilgailu-kopurua.	<b>90</b>	1. Número de vehículos.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Renting-eredua ezartzea. 1. Ibilgailu-kopurua. 3. Mantenimendu-kontrol sistema bat ezartzea. 1. Ibilgailu-kopurua.	<b>22</b>	2. Implantar la fórmula de Renting. 1. Número de vehículos. 3. Establecer un sistema de control de mantenimiento. 1. Número de vehículos.

**PROGRAMA**  
47120 ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREN HIZKUNTZA  
NORMALKUNTZA  
**ARDURADUNA**  
03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA  
FUNTZIO PUBLIKOAREN ZUZENDARIA

**PROGRAMA**  
47120 NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LA  
ADMINISTRACIÓN PÚBLICA  
**RESPONSABLE**  
03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA  
DIRECTOR DE FUNCIÓN PÚBLICA

## MEMORIA

Programa hau dela medio, Funtzio Publikoaren Zuzendaritzak, HAEEK kudeatzen duen 47140 Programatik transferentzia eginez, batetik, eta HABE eta HAEEren arteko hitzarmena gauzatzuz, Euskal Autonomi Erkidegoko Administrazio Orokor, Foru Administrazio eta Toki Administrazioiko langileak euskalduntzeko aurrekontu-dotazioa finantzatzen du.

2000an, aurrerago zehaztuko ditugun finantza-baliabideak izango ditu bere esku.

A través de este Programa, la Dirección de Función Pública financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 47140-Euskaldunización y Normalización Lingüística gestionado por el IVAP, y la ejecución del Convenio vigente entre el IVAP y HABE para la euskaldunización del personal de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma Vasca: General, Foral y Local.

Para el año 2000, cuenta con los medios financieros que se indican más adelante.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Herri-Administrazioaren hizkuntza-normalkuntza.</p> <p>EAEko Herri-Administrazioaren hizkuntza-normalkuntza HAEEren eskumena da. HAEE, Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren menpeko administrazio-erakunde autonomiaduna da.</p> <p>Zehaztapen-txostena, bai eta helburu zehatzen garapena ere, erakunde autonomiadunen atalaren barruan jaso da.</p>		<p>1. Normalización Lingüística de la Administración Pública.</p> <p>En materia de normalización lingüística de la Administración Pública de la CAE, la competencia es ejercida por el IVAP, Organismo Autónomo Administrativo dependiente del Departamento de Hacienda y Administración Pública.</p> <p>Su memoria explicativa, así como el desarrollo de los objetivos concretos queda incluido dentro del apartado de OO.AA.</p>





**PROGRAMA**  
55110 ESTATISTIKA  
**ARDURADUNA**  
03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA  
EKONOMI ETA PLANGINTZA ZUZENDARIA

**PROGRAMA**  
55110 ESTADÍSTICA  
**RESPONSABLE**  
03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA  
DIRECTOR DE ECONOMÍA Y PLANIFICACIÓN

## MEMORIA

Ekonomi eta Plangintza Zuzendaritzak, EUSTATEk kudeatzen duen "Estatistikazko eragiketa eta argitalpen ofizialak" 55130 Programarako aurrekontu-dotazioa finantzatu du transferentzia bidez. Horrela, Estatistika Euskal Erakundearen egitura organikoa onartzen duen azaroaren 18ko 265/86 Dekretuan zehaztutakoa eta aurreko Dekretua aldatu zuen otsailaren 9ko 91/1999 Dekretuan ezarritakoa bete da.

Horretarako, 2000. urtean ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu.

A través de este Programa, la Dirección de Economía y Planificación financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 55130 "Operaciones y Publicaciones Estadísticas Oficiales", gestionado por el EUSTAT, dando cumplimiento al Decreto 265/86, de 18 de Noviembre, por el que se aprueba la estructura orgánica del Instituto Vasco de Estadística y al Decreto 91/1999, de 9 de Febrero, de modificación del Decreto anterior.

Para el año 2000, cuenta con los medios financieros que se indican más adelante.

<b>HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA</b>	MAGNITUD.	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>1. Programaren helburuak honako lege hauetan zehaztu dira: apirilaren 23ko 4/1986 Legean, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatistikarena, azaroaren 8ko 7/1996 Legean, 1997/2000 Estatistika Euskal Planarena, eta, indarrean dagoen Urteko Estatistika Programan.</p> <p>Horiek horrela, hiru helburu nagusi ezarri dira:</p> <p>Estatistika Euskal Autonomia Erkidegoko erakundeetan ordezkatzeta eta sendotzea.</p> <p>Estatistika-ekoizpena eta horren zabalpena eta erabilera bultzatzea.</p> <p>Eragiteko ahalmena hobetzea.</p> <p>Horren garapen osoa erakunde autonomiadunen atalean jaso da.</p>		<p>1. Los objetivos del programa vienen fijados en la Ley 4/1986, de 23 de abril, de Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en la Ley 7/1996, de 8 de noviembre, del Plan Vasco de Estadística 1997/2000 y en el Programa Estadístico Anual vigente.</p> <p>Así, se han establecido 3 grandes objetivos:</p> <p>Representación y consolidación institucional de la Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</p> <p>Producción Estadística y potenciación de su difusión y uso.</p> <p>Mejora de la capacidad operativa.</p> <p>Cuyo desarrollo completo queda incluido en el apartado de los OO.AA.</p>



**PROGRAMA**

61110 EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA

**ARDURADUNA**

03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA

EKONOMI, AURREKONTUEN ETA EKONOMI  
KONTROLERAKO SAILBURUORDEA

**PROGRAMA**

61110 ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO

**RESPONSABLE**

03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

VICECONSEJERO DE ECONOMÍA,  
PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO

## MEMORIA

Otsailaren 16ko 99/1999 Dekretuan Ekonomi, Aurrekontu eta Ekonomi Kontrolerako Sailburuordetzari eman zitzaizkion eskumenak eta deuseztutako Ekonomi eta Plagintza Zuzendaritzatik etorri diren eskumen berriak betetzeko derrigorrezkoak dituen aurrekontuko dotazioak bildu dira programa honetan. Jaurlaritzak aurrekusten duen egoera makroekonomikoa kontuan harturik, Jaurlaritzak epe ertainera izango dituen beharrak eta lehentasunak aztertzen dira, eta, epe erdira, urteko Aurrekontu Orokorrak egitea eta kontrol ekonomikoa, programak bete direla bermatuz zikloari amaiera ematen diona.

Horretarako, 2000. urtean 136 langile eta programaren laburpenean zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu.

Este programa dota la actuación de la Viceconsejería de Economía, Presupuestos y Control Económico en las competencias que el Decreto 99/1999, de 16 de febrero, le encomienda, con la asunción de nuevas competencias provenientes de la extinta Dirección de Economía y Planificación. A medio plazo se analizan las necesidades y prioridades, en el marco de los escenarios macroeconómicos fijados por el Gobierno y a corto plazo la elaboración de los Presupuestos Generales anuales y el control económico que cierra el ciclo con la garantía del cumplimiento de los programas.

Para el ejercicio 2000, este Programa cuenta con 136 personas y los financieros indicados en el resumen del Programa.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN 2001KO AURREKONTU OROKORRAREN PROIEKTUA TAIUTZEA ETA EGITEA.</p> <p>1. Baliabideak egoki banatzeko, aurrekontu-beharrei buruzko txostenak egitea.</p> <p>1. Programen arduradunekin bilerak egitea.</p> <p>2. Aurrekontuaren egitura zehaztea (funtzionala edo programen araberakoa, ekonomikoa eta organikoa).</p> <p>3. Aurrekontua burutzeko, Jaurlaritzaren sail eta erakundeetara igorri behar diren orientabide teknikoak, formatoak eta inprimakiak egitea.</p> <p>1. Aurrekontu-orientabideei buruzko dokumentuak.</p> <p>4. Euskal Autonomia Erkidegoaren 2001ko Aurrekontu Orokorraren Proiektua taitzea eta egitea: fase operatiboa.</p>	<p>12</p> <p>10</p>	<p>1. DISEÑO Y ELABORACIÓN DEL PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES PARA LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PARA EL 2001.</p> <p>1. Elaboración de informes sobre necesidades presupuestarias a fin de asignar racionalmente los recursos.</p> <p>1. Reuniones con los responsables de los programas.</p> <p>2. Definición de las estructuras presupuestarias (funcional o programática, económica y orgánica).</p> <p>3. Elaboración de las directrices, circulares, formatos e impresos a enviar a los Departamentos y Entes del Gobierno para la confección de sus correspondientes presupuestos.</p> <p>1. Documentos sobre directrices presupuestarias.</p> <p>4. Diseño y elaboración del Proyecto de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2001: fase operativa.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Horretan emandako orduak.	<b>1.000</b>	1. Total horas dedicadas.
5. Euskal Autonomia Erkidegoaren 2001ko Aurrekontu Orokorraren Proiektua argitaratzea.		5. Edición del Proyecto de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2001.
1. Ale-kopurua.	<b>210</b>	1. Número de ejemplares.
6. Euskal Autonomia Erkidegoaren 2000ko Aurrekontu Orokorra argitaratzea eta zabaltzea, bai eta Internet-en bidez aurkeztea ere.		6. Publicación y difusión de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2000, incluida su presentación en Internet.
1. Ale-kopurua.	<b>330</b>	1. Número de ejemplares.
2. AURREKONTUEN BETEARAZPENA JARRAITZEA ETA BULTZATZEA.		2. SEGUIMIENTO E IMPULSO DE LA EJECUCIÓN DE LOS PRESUPUESTOS.
1. Egon daitezkeen soberakinak edo urritasunak ezagutzeko asmoz, kreditu-dotazioen betearazpenaren azterketa egitea.		1. Análisis de la ejecución de las dotaciones crediticias con el objeto de conocer posibles excedentes e insuficiencias.
1. Administrazio Orokorrari buruzko txostenak.	<b>12</b>	1. Informes de la Administración General.
2. Erakunde eta baltzu publikoei buruzko txostenak.	<b>40</b>	2. Informes de Entes y Sociedades Públicas.
3. Erakunde autonomiadunei buruzko txostenak.	<b>12</b>	3. Informes de Organismos Autónomos.
2. Aurrekontuan aldaketak egiteko espedienteak aztertzea eta bideratzea.		2. Análisis y tramitación de los expedientes de modificaciones presupuestarias.
1. Aztertutako aldaketak.	<b>1.000</b>	1. Modificaciones estudiadas.
3. AURREKONTUKO GASTU ETA DIRUSARREREN PROGRAMETAKO HELBURUEN KONTROLA ETA JARRAIPENA EGITEA.		3. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE OBJETIVOS DE LOS PROGRAMAS PRESUPUESTARIOS DE GASTO E INGRESO.
1. Programetan jasotako helburu eta ekintzak noraino bete diren aztertzea.		1. Análisis del cumplimiento de los objetivos y acciones de los programas.
1. Administrazio Orokorrari buruzko txostenak.	<b>12</b>	1. Informes de la Administración General.
2. Erakunde eta baltzu publikoei buruzko txostenak.	<b>40</b>	2. Informes de Entes y Sociedades Públicas.
3. Erakunde autonomiadunei buruzko txostenak.	<b>12</b>	3. Informes de Organismos Autónomos.
4. AURREKONTU-EREMU BERRIAK ETA EUSKO JAURLARITZAREN GASTU-POLITIKETAN IZAN DEZAKETEN ERAGINA AZTERTZEA.		4. ESTUDIO DE NUEVOS ESCENARIOS PRESUPUESTARIOS E INCIDENCIA EN LAS POLÍTICAS DE GASTO DEL GOBIERNO VASCO.
1. 2001ko ekitaldiari buruzko txostena egitea.		1. Elaboración del informe correspondiente al ejercicio 2001.
1. Txosten-kopurua.	<b>1</b>	1. Número de informes.
2. Eremu berria eta proposamena betearaztea.		2. Ejecución del escenario y de la propuesta.
1. Txosten-kopurua.	<b>2</b>	1. Número de informes.
5. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN JARDUERA EKONOMIKOARI EZAR DAKIZKIOKEEN XEDAPENAK BETETZEA.		5. CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES APLICABLES A LA ACTIVIDAD ECONÓMICA DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI.
1. Dirusarrerren eta gastuen espedienteak esku hartzea.		1. Intervenir los expedientes de gastos e ingresos.
1. Gastu eta dirusarrerren espedienteak.	<b>130.000</b>	1. Expedientes de gastos e ingresos.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Aldez aurretik fiskalizagarriak ez diren espedienteetan dagoen legezko xedapenen betearazpen-mailari buruzko urteko txostena.</p> <p>2. Kontrol ekonomiko-arauemailea eta eratzaillea.</p> <p>1. Ondorio ekonomikoa duten xedapen arauemaileak.</p> <p>3. Eduki ekonomikoa duten espedienteen izapide, txosten-emate eta artxibatxe elektronikoaren bitartez, horien jardunbideak erraztea eta modernitzea.</p> <p>1. Garapen informatikoa.</p>	<p>1</p> <p>400</p> <p>1</p>	<p>2. Informe anual sobre el grado de cumplimiento de las disposiciones legales en los expedientes no sujetos a fiscalización previa.</p> <p>2. Control económico-normativo y organizativo.</p> <p>1. Disposiciones normativas con contenido económico.</p> <p>3. Modernización y simplificación de los procedimientos de gestión de expedientes con contenido económico mediante tramitación, informe y archivo electrónico de los mismos.</p> <p>1. Desarrollo informático.</p>
<p>6. ADMINISTRAZIOAREN KONTROL EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA ETA KUDEAKETA-KONTROLA EGITEA, ETA, DIRULAGUNTZEN JASOTZAILLEENA ERE.</p> <p>1. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren erakunde, baltzu, zerbitzu eta programen honako auditoretza hauek egitea: kudeaketa eta finantza auditoretzak, aurrekontuaren betearazpen eta legezotasun-auditoretzak eta barruko kontrolari buruzkoak.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>2. Zuzenbide pribatuko erakunde publikoen eta baltzu publikoen urteko kontuen auditoretza finantzarioak egitea edota egindakoak aztertzea.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>3. Osakidetza/Servicio Vasco de Salud zuzenbide pribatuko erakunde publikoaren jarduerari buruzko etemgabeko finantza-kontrola garatzea.</p> <p>1. Txostenak</p> <p>4. Honako hauen auditoretza-txostenak egitea edota aztertzea: Eusko Jaurilaritzaren partaidetza duten baltzuak, Eusko Jaurilaritzari lotetsitako erakundeak, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorraren kontura dirulaguntzak jaso dituzten enpresak eta beste erakunde batzuk, legeak hala agintzen duelako.</p> <p>1. Auditoretza-txostenak.</p>	<p>100</p> <p>65</p> <p>50</p> <p>100</p>	<p>6. CONTROL ECONÓMICO-FINANCIERO Y DE GESTIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN, ASÍ COMO DE LOS PERCEPTORES DE SUBVENCIONES.</p> <p>1. Realizar auditorías de gestión, financieras, de cumplimiento presupuestario y de legalidad, de revisión de procedimientos y control interno de los entes, sociedades, servicios y programas de la Administración de la Comunidad Autónoma.</p> <p>1. Informes.</p> <p>2. Realizar y/o supervisar las auditorías financieras de las cuentas anuales de Entes Públicos de derecho privado y Sociedades Públicas.</p> <p>1. Informes.</p> <p>3. Desarrollar el control financiero permanente sobre la actividad del Ente Público de Derecho Privado Osakidetza/ Servicio Vasco de Salud.</p> <p>1. Informes.</p> <p>4. Realizar y/o analizar informes de auditoría correspondientes a: Sociedades participadas por el Gobierno Vasco, Entidades vinculadas al Gobierno Vasco, empresas privadas beneficiarias de ayudas con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma, y otras entidades por imperativo legal.</p> <p>1. Informes de auditoría.</p>
<p>7. ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA ERAKUNDE AUTONOMIADUNEN ERAGIKETEN KONTABILITATE-KUDEAKETA EGITEA.</p> <p>1. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomiadunen eragiketa guztien kontabilitate-erregistroaz arduratzea.</p> <p>1. Kontabilitate-oharrak.</p> <p>2. Kontabilitate Informazio eta Kudeaketa Sistemaren azken fasea amaitzea (IKUS proiektua).</p> <p>1. Proiektuak</p> <p>3. Informazio eta Kudeaketa Ekonomikoaren Sistema eurora egokitzea.</p>	<p>400.000</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>7. GESTIÓN CONTABLE DE LAS OPERACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL Y ORGANISMOS AUTÓNOMOS.</p> <p>1. Efectuar el registro contable de todas las operaciones de la Administración General y Organismos Autónomos.</p> <p>1. Apuntes contables.</p> <p>2. Finalización de la última fase del Sistema de Información y Gestión Contable (IKUS).</p> <p>1. Proyectos</p> <p>3. Adaptación del Sistema de Información y Gestión Económica al euro.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Proiektuak</p> <p>8. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ERAKUNDE AUTONOMIADUNEN ETA ERAKUNDE ETA BALTZU PUBLIKOEN AZTERKETA EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA EGITEA ETA HORRI BURUZKO INFORMAZIOA BILTZEA.</p>	1	<p>1. Proyectos</p> <p>8. ANÁLISIS E INFORMACIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI.</p>
<p>1. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren, erakunde autonomiadunen eta erakunde eta baltzu publikoen finantza eta aurrekontu-egoerari buruzko txostenak aldiro egitea eta kontuak aztertzea.</p>		<p>1. Analizar las cuentas y elaborar informes periódicos de situación presupuestaria y financiera de la Administración General, Organismos Autónomos, y Entes y Sociedades Públicos de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</p>
<p>1. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomiadunen finantza eta aurrekontu-egoerari buruzko hileroko txostenak.</p>	12	<p>1. Informes mensuales de situación presupuestaria y financiera de la Administración General y Organismos Autónomos.</p>
<p>2. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomiadunen finantza eta aurrekontu-egoerari buruzko hiruhileko txostenak.</p>	4	<p>2. Informes trimestrales de situación presupuestaria y financiera de la Administración General y Organismos Autónomos.</p>
<p>3. Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde eta baltzu publikoen egoera ekonomiko-finantzarioari eta aurrekontu-egoerari buruzko hiruhileko txostenak.</p>	4	<p>3. Informes trimestrales de situación económico-financiera y presupuestaria de todos los Entes y Sociedades Públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</p>
<p>4. 1999ko Aurrekontu Orokorrak eta Kontu Orokorra kitatzea.</p>	1	<p>4. Liquidación de los Presupuestos Generales y Cuenta General del Ejercicio 1999.</p>
<p>2. Enpresa-sektore publikoari buruzko argitalpenak.</p> <p>1. Urteroko argitalpena.</p>	1	<p>2. Publicación sobre el Sector Público Empresarial.</p> <p>1. Publicación anual.</p>
<p>9. GASTU PUBLIKOAREN EKONOMIA EGOKI KUDEATZEKO IRIZPIDEEN EZARPENA BULTZATZEA, BALIABIDEAK JAURLARITZAK EZARRITAKO LEHENTASUNEN ARABERA EMAN DAITEZEN.</p>		<p>9. IMPULSAR LA INTRODUCCIÓN DE CRITERIOS DE RACIONALIDAD ECONÓMICA EN LAS DECISIONES DE GASTO PÚBLICO, QUE PERMITAN ASIGNAR LOS RECURSOS DE ACUERDO A LAS PRIORIDADES DEL GOBIERNO.</p>
<p>1. 1999-2002 Epe Ertaineko Ekonomia Planaren jarraipena egitea.</p>		<p>1. Seguimiento del Plan Económico a Medio Plazo 1999-2002.</p>
<p>1. Txosten-kopurua.</p>	1	<p>1. Número de informes.</p>
<p>2. 1999-2002 Egonkortasun Planaren jarraipena egitea.</p>		<p>2. Seguimiento del Plan de Estabilidad 1999-2002.</p>
<p>1. Txosten-kopurua.</p>	1	<p>1. Número de informes.</p>
<p>3. Euskal Autonomia Erkidegoko gastu publikoa aztertzea.</p>		<p>3. Analizar el gasto público en la Comunidad Autónoma del País Vasco.</p>
<p>1. Txosten-kopurua.</p>	1	<p>1. Número de informes.</p>
<p>4. Euskal sektore publikoaren aurrekontu-betearazpenei buruzko hiruhileko estatistikak egitea eta zabaltzea.</p>		<p>4. Elaborar y difundir estadísticas trimestrales de ejecución presupuestaria del Sector Público Vasco.</p>
<p>1. Txosten-kopurua.</p>	4	<p>1. Número de informes.</p>
<p>5. Ekonomia Plana, Egonkortasun Plana eta Jaurlaritzak ezarritako irizpideak gogoan hartuta, epe ertaineko aurrekontu-aurrikuspenei garatzea eta zehaztea.</p>		<p>5. Elaborar y desarrollar los escenarios presupuestarios a M/P acorde con el Plan Económico, el Plan de Estabilidad y con los criterios establecidos por el Gobierno.</p>
<p>1. Txosten-kopurua.</p>	1	<p>1. Número de informes.</p>
<p>6. Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrak egiteko jarraibide ekonomikoak ematea.</p>		<p>6. Elaborar las directrices económicas para la confección de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Txosten-kopurua.	1	1. Número de informes.
10. EUSKAL ADMINISTRAZIO PUBLIKOA ETA GIZARTE OSOA EUROARI EGOKITZEA BULTZATZEA.		10. IMPULSAR LA ADAPTACIÓN AL EURO DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA VASCA Y EL CONJUNTO DE LA SOCIEDAD.
1. EUROari egokitzeko Eusko Jaurlaritzak ezarritako Gida-Planaren antolakuntza-egitura garatzea: Batzorde Eragilea, Euro Taldea eta Koordinatzaile-Ekipoa.		1. Desarrollar la estructura organizativa del Plan Director de Adaptación al euro del Gobierno Vasco: Comité Ejecutivo, Grupo Euro y Equipos Coordinadores.
1. Bilera-kopurua.	10	1. Número de reuniones.
2. Eusko Jaurlaritzaren funtzionamendua EUROari egokitzeko beharrezkoak diren administrazio-neurriak jartzea eta zabaltzea.		2. Elaborar y difundir las medidas administrativas necesarias para adaptar el funcionamiento del Gobierno Vasco al euro.
1. Bilera-kopurua.	4	1. Número de reuniones.
3. EUROa egoki erabiltzeari begira, Eusko Jaurlaritzako langileak prestatzea prestakuntza-planen bitartez.		3. Formar al personal del Gobierno Vasco para la correcta utilización del euro, desarrollando diferentes planes de formación.
1. Ikastaro, eskuliburu eta abarren kopurua.		1. Número de cursos, manuales...
4. Euskal Komunikazio Plana garatzea, euskal enpresa eta herritarrei EUROari egokitzeko bidea erraztu nahi diena.		4. Desarrollar el Plan de Comunicación Vasco encaminado a facilitar a las empresas y ciudadanos vascos a la adaptación al euro.
1. Web-orriaren eguneratze-kopurua Internet-en.	4	1. Número de actualizaciones de la página Web en Internet.
2. Aholkularitza emateko telefono-linea sortzea.	1	2. Creación de una línea telefónica de asesoramiento.
3. Eskuliburu, foileto, iragarki, txartel eta bestelako dibulgaziozko materialak egitea eta argitaratzea.	6	3. Número de manuales, folletos, spots, carteles... a elaborar y editar como material divulgativo.
11. EUSKAL EKONOMIA AZTERTZEA ETA JARRAITZEA.		11. ESTUDIO Y SEGUIMIENTO DE LA ECONOMÍA VASCA.
1. Euskal Herriko, Espainiako eta nazioarteko egoera aztertzea eta jarraitzea.		1. Estudio y seguimiento de la coyuntura vasca, estatal e internacional.
1. Txosten-kopurua.	9	1. Número de informes.
2. Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrekin batera doan txosten ekonomiko-finantzarioa egitea.		2. Elaborar el informe económico-financiero que acompaña a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.
1. Txosten-kopurua.	1	1. Número de informes.
3. Egoerari buruzko datu-bankua mantentzea eta horren tratamendua egiteko behar diren baliabide eta metodo berriak sartzea.		3. Mantenimiento banco de datos de coyuntura e introducción de nuevos medios y métodos para su tratamiento.
1. Egoeraren erakuskariak eguneratzea eta berraztertzea.	22	1. Actualización y revisión de indicadores de coyuntura.
4. Euskal ekonomiaren eremu makroekonomikoa egitea eta berraztertzea.		4. Elaboración y revisión del escenario macroeconómico de la economía vasca.
1. Txosten-kopurua.		1. Número de informes.
5. Ekonomiaz aldizkaria argitaratzea.		5. Editar la revista Ekonomiaz
1. Argitaratutako zenbakien kopurua	3	1. Números editados.
12. ESKUALDE-POLITIKA.		12. POLÍTICA REGIONAL.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Europako Erkidegoak abian dituen eskuhartze-tresnak koordinatzea eta kudeatzea.		1. Coordinar y gestionar los instrumentos de intervención comunitaria en marcha.
1. Txosten-kopurua (kudeaketa, urte-amaiera, ebaluaketa...)	14	1. Número de informes (de gestión, cierre anual, evaluación...)
2. Honako programa hauek jarraitzea, betetzea eta kontrolatzea: 1997-1999 Euskal Herria 2. helburua Programa Operatiboa, Interreg II eta Resider II.		2. Seguimiento, ejecución y control de los programas: Programa Operativo Objetivo 2 País Vasco 1997-1999, Interreg II y Resider II.
1. Txosten-kopurua.	3	1. Número de informes.
3. 2000-2006 Programazio Dokumentu Bakarra egitea.		3. Elaborar el Documento Único de Programación 2000-2006.
1. Txosten-kopurua.	1	1. Número de informes.
4. Eskualdeak Garatzeko eta Berrantolatzeko 2000-2006 Plana koordinatzea eta egitea.		4. Coordinar y elaborar el Plan de Desarrollo y Reconversión Regional 2000-2006.
1. Txosten-kopurua.	1	1. Número de informes.
5. Euskal Herriko ekintza orokorrak koordinatzea eskualde-politika eta eskumenen arloan.		5. Coordinar las actividades generales del País Vasco en materia de política regional y competencia.
1. Bilera-kopurua.		1. Número de reuniones.



**PROGRAMA**  
61120 ZERGA POLITIKA  
**ARDURADUNA**  
03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA  
OGASUN ETA FINANTZA SAILBURUORDEA

**PROGRAMA**  
61120 POLÍTICA FISCAL  
**RESPONSABLE**  
03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA  
VICECONSEJERO DE HACIENDA Y FINANZAS

## MEMORIA

Otsailaren 16ko 99/1999 Dekretuan ezarritakoaren arabera ogasun-arloa Ogasun eta Finantza Sailordetzari dagokio. Programa honetan sailordetza horren menpeko zuzendaritzek garatu beharreko jarduerak jasotzen dira: Zerga Administrazio Zuzendaritzarenak (Administrazio Orokorrari eta Instituzionalari zerga-aholkularitza ematea eta Zerga Koordinaziorako Organoaren euskarri izatea), Kupo eta Finantza Ekarpenen Zuzendaritzarenak (Ekonomi Ituna, Estatuarentzako kupoa eta Lurralde Historikoen ekarpenak) eta, azkenik, Toki Administrazio Zuzendaritzarenak (Toki Administrazio kide anitzeko organoetan sortzen diren eskumen-auzietan erabakitzea).

Horretarako, 2000. urtean 39 langile eta ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu.

El área de Hacienda que el Decreto 99/1999, de 16 de febrero, atribuye a la Viceconsejería de Hacienda y Finanzas, concreta para el año 2000 en este Programa las actuaciones de sus Direcciones de Administración Tributaria (asesoramiento tributario a la Administración General e Institucional y soporte del Órgano de Coordinación Tributaria), de Cupo y Aportaciones Financieras (Concierto Económico, Cupo al Estado y Aportaciones de los Territorios Históricos) y de Administración Local (resolución de conflictos de competencias en los órganos colegiados de la Administración Local).

En el año 2000 cuenta para ello con la colaboración de 39 personas y los medios financieros detallados más adelante.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ZERGA-ARAUGINTZARAKO PROIEKTUAK, SAILAK ESKATUTA.</p> <p>1. Legegintza-proiektuak.</p> <p>1. Sailaren eskumeneko legegintza-proiektuak garatzea.</p> <p>1. Xedapen-proiektuak.</p> <p>2. EUSKAL AUTONOMI ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA INSTITUZIONALAREN ZERGEN KUDEAKETA, KONTROLA ETA HORIEI BURUZKO AHOULKULARITZA.</p> <p>1. EAEko hileko edo urteko zerga-aitorpenak egitea (N.U.I.Z., B.E.Z. etabar.)</p> <p>2. EAEko Administrazio Orokorra kontrolatzea eta berari aholkua ematea.</p> <p>3. EAEko Administrazio Instituzionala kontrolatzea eta berari aholkua ematea.</p>	2	<p>1. PROYECTOS DE NORMATIVA TRIBUTARIA A INICIATIVA DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Proyectos legislativos.</p> <p>1. Desarrollar los proyectos legislativos de su competencia.</p> <p>1. Proyectos de disposiciones.</p> <p>2. GESTIÓN, ASESORAMIENTO Y CONTROL TRIBUTARIO DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL E INSTITUCIONAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA.</p> <p>1. Elaborar las declaraciones tributarias mensuales y/o anuales de la C.A.E. (IRPF, IVA, etc.).</p> <p>2. Asesoramiento y control a la Administración General de la C.A.E. como sujeto pasivo.</p> <p>3. Asesoramiento y control tributario a la Administración Institucional de la C.A.E..</p>

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Eusko Jaurlaritzaren menpeko baltzuen zerga-kontuak ikuskatzea.</p> <p>1. Aurkeztutako aitortenak.</p> <p>2. Egindako kontsulta eta txostenak.</p> <p>3. EAEko Administrazio Orokor eta Instituzionalari bidalitako eskutitzak.</p> <p>4. Zerga-kontuen ikuskaritza-txostenak.</p>	<p>121</p> <p>280</p> <p>8</p> <p>6</p>	<p>4. Auditoría fiscal de Sociedades Públicas dependientes del Gobierno Vasco.</p> <p>1. Declaraciones presentadas.</p> <p>2. Consultas e informes evacuados.</p> <p>3. Circulares a la Administración General e Institucional de la C.A.E..</p> <p>4. Informes de auditoría fiscal.</p>
<p>3. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN BERAREN ZERGAK ETA PREZIO PUBLIKOAK KONTROLATZEA ETA HORREN JARRAIPENA EGITEA.</p> <p>1. Betetako sarrera-partiden kopurua. EAEren zerga, tasa eta prezio publikoen sarrera-aurrekontua noraino bete den.</p> <p>1. EAEren zergei buruzko espedienteak hastea, jarraitzea eta bideratzea.</p> <p>1. Bideratu beharreko espediente-kopurua.</p> <p>2. EAEren zergen kontura bildutakoari buruzko informazioa mekanizatzea.</p> <p>1. Burututako mekanizazio informatikoa.</p> <p>3. Euskal Autonomi Erkidegoaren zerga, tasa eta prezio publikoen bilketari buruzko txostenak eta azterketak prestatzea.</p> <p>1. Egin beharreko txostenak.</p>	<p>36</p> <p>12</p> <p>120</p> <p>12</p>	<p>3. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE LOS IMPUESTOS PROPIOS, TASAS Y PRECIOS PÚBLICOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO.</p> <p>1. Número de partidas de ingresos ejecutados. Grado de cumplimiento económico del presupuesto de ingresos de impuestos propios, tasas y precios públicos de la C.A.E..</p> <p>1. Realizar la iniciación, seguimiento y tramitación de los expedientes relativos a tributos propios de la C.A.E..</p> <p>1. Número de expedientes a tramitar.</p> <p>2. Efectuar la mecanización de la información de recaudaciones por tributos propios de la C.A.E..</p> <p>1. Mecanización informática efectuada.</p> <p>3. Preparar el análisis e informes sobre recaudaciones de tributos propios, tasas y precios públicos.</p> <p>1. Informes a emitir.</p>
<p>4. ZERGA-KOORDINAZIORAKO ORGANOA: EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA.</p> <p>1. Urteko txostena, argitalpenak, zerga-arauei buruzko txostenak, kontsulta lotesleak etab.</p> <p>1. Zerga-koordinaziorako Organoari laguntza ematea teknika eta administrazioaren arloan.</p> <p>1. Zentralizazio-espedienteak, kontsulta lotesleei buruzko txostenak, foru-arauei buruzko txostenak, ikuskaritza batera egiteko planak, urteko txostena, argitalpenak.</p>	<p>60</p>	<p>4. ÓRGANO DE COORDINACIÓN TRIBUTARIA: SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO.</p> <p>1. Informe anual, publicaciones, informes sobre normativa fiscal, consultas vinculantes, etc.</p> <p>1. Apoyar técnica y administrativamente al Órgano de Coordinación Tributaria.</p> <p>1. Expedientes de centralización, informes de consultas vinculantes, informes de normas forales, planes de inspección conjunta, informe anual, publicaciones.</p>
<p>5. ZERGA-GAIEI BURUZKO DOKUMENTAZIOA PRESTATZEA ETA EZAGUTARAZTEA: AURKIBIDEAK ETA KATALOGOAK ARGITARATZEA.</p> <p>1. Argitalpenak.</p> <p>1. Euskal Ogasunaren urteko txosten bategina eta beste argitalpen batzuk egitea.</p> <p>1. Burututako argitalpenak.</p> <p>2. Gaceta Tributaria del País Vasco-ZERGAK aldizkaria</p> <p>1. Argitaratutako zenbakiak.</p>	<p>3</p> <p>2</p> <p>3</p>	<p>5. PREPARACIÓN DE DOCUMENTACIÓN Y DIVULGACIÓN DE TEMAS TRIBUTARIOS: PUBLICACIÓN DE ÍNDICES Y REPERTORIOS.</p> <p>1. Publicaciones.</p> <p>1. Elaboración del Informe Anual Integrado de la Hacienda Vasca así como otras publicaciones.</p> <p>1. Publicaciones efectuadas.</p> <p>2. Revista Gaceta Tributaria del País Vasco-ZERGAK.</p> <p>1. Números publicados.</p>

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Eusko Jaurlaritzak Internet-en jarrita duen Web-orria hobetzea eta orriaren mantenimenduaz arduratzea.	1	3. Mantenimiento y mejora de la página Web del Gobierno Vasco en Internet.
6. EUSKADIKO EKONOMIA-ARDURALARITZAKO EPAITEGIAREN JARDUERA.		6. FUNCIONAMIENTO DEL TRIBUNAL ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO DE EUSKADI.
1. Bideratu beharreko espedienteak.	900	1. Expedientes a tramitar.
1. Ekonomi eta administrazio-erreklamazioen azterketa juridikoa.		1. Estudio jurídico de reclamaciones económico-administrativas.
1. Erabaki beharreko espediente-kopurua.	650	1. Número de expedientes a resolver.
7. EKONOMI ITUNAREN 40. ARTIKULUA KOORDINATZEKO BATZORDEARI LAGUNTZA EMATEA.		7. APOYO A LA COMISIÓN COORDINADORA ART. 40 DEL CONCIERTO.
1. Bilerak eta espedienteak.	4	1. Reuniones y Expedientes.
2. Dagozkion aktak egitea.	4	2. Elaboración de las actas correspondientes.
8. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO AURREKONTUKO DIRU-SARRERAK, ERAKUNDEETATIK DATOZENAK, KUDEATZEA ETA BALIABIDEAK BESTE ERAKUNDE BATZUETARA BIDERATZEA.		8. GESTIÓN DE LOS INGRESOS PRESUPUESTARIOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO DE PROCEDENCIA INSTITUCIONAL Y CANALIZACIÓN DE RECURSOS A OTRAS INSTITUCIONES.
1. Betetako sarrera-partiden kopurua. Erakundeen baliabideen sarrera-aurrekontua noraino bete den.	104	1. Número de partidas de ingresos ejecutados. Grado de cumplimiento económico del presupuesto de ingresos de recursos institucionales.
2. Betearaztako gastuen partida-kopurua.	3	2. Número de partidas de gastos ejecutados.
3. Hileko txostenak.	12	3. Informes mensuales.
1. Erakundeen baliabideetatik datozen sarrerei buruzko espedienteak hasia, jarraitzea eta bideratzea.		1. Realizar la iniciación, seguimiento y tramitación de los expedientes relativos a ingresos por recursos institucionales.
1. Espediente-kopurua.	240	1. Número de expedientes.
2. Zerga-bilketei buruzko azterketa eta txostenak prestatzea.		2. Preparar el análisis e informes sobre recaudaciones.
1. Txostenak.	14	1. Informes.
9. ESTATUAREKIKO FINANTZA-GAIETAN INDARREAN DAUDEN ARAUEN JARRAIPENA EGITEA ETA BETETZEA.		9. SEGUIMIENTO Y CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA A ASUNTOS FINANCIEROS CON EL ESTADO.
1. Arazo, kontsulta, hitzarmen-proiektu eta gai zehatzez Estatuarekin izandako harremanen kopurua. Abiagune-kopurua.	4	1. Número de asuntos, consultas, proyectos de convenio, contactos con el Estado sobre temas concretos. Número de hitos.
1. Estatuarekiko finantza-gaietan aurreikusitako abiaguneak betetzen diren kontrolatzea: Kupoa, B.E.Z. egokitzea, fabrikazioaren gaineko zerga bereziak egokitzea etab.		1. Controlar el cumplimiento de los hitos previstos en cuanto a asuntos financieros del Estado: Cupo, ajuste del IVA, ajustes de Impuestos Especiales de Fabricación, etc.
1. Abiagune-kopurua.	11	1. Número de hitos.
2. Ekitaldian eskualdatu beharreko eskumenak eta zerbitzuak balioztatzea.		2. Realizar la valoración de competencias y servicios objeto de traspaso durante el ejercicio.
1. Proposatutako eskualdaketen kopurua.	40	1. Número de traspasos propuestos.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Ekitaldian Gizarte Segurantzaren arloko eskualdaketen eta horien finantzaketaren balioztapena egitea: INSALUD, IMSERSO eta ISM.</p> <p>1. Estatuarekin egindako balioztapen gehigarrien kopurua.</p> <p>4. Gizarte Segurantzaren finantzaketari dagokionez, aurreikusitako abiaguneak betetzen diren kontrolatzea.</p> <p>1. Bete diren abiagune-kopurua.</p>	<p>4</p> <p>12</p>	<p>3. Realizar la valoración para el ejercicio de los traspasos y su financiación en materia de Seguridad Social INSALUD, IMSERSO e ISM.</p> <p>1. Número de valoraciones adicionales con el Estado.</p> <p>4. Controlar el cumplimiento de los hitos previstos en cuanto a la financiación en materia de Seguridad Social.</p> <p>1. Número de hitos cumplidos.</p>
<p>10. KOHESIO-FONDOA KOORDINATZEA, JARRAITZEA ETA KUDEATZEA.</p> <p>1. Estatuko Administrazioarekin izandako arazo- eta harreman-kopurua.</p> <p>1. Autonomia finantzatzeko indarreango arauen arabera, Europako Batzordearen Fondoekin Euskal Autonomi Erkidegoak finantzatzeko dituen plan eta proiektuen uztarketa finantzarioa egitea.</p> <p>1. Azterketa-kopurua. Estatuarekiko akordioa.</p> <p>2. Kohesio-Fondotik datozen dirulaguntzen zenbatekoiei buruzko espedienteak hastea, jarraitzea eta bideratzea.</p> <p>1. Espediente-kopurua.</p> <p>3. Proiektuen jarraipena egitea eta Europako Batzordeak eskatutako betebeharrak betetzen diren kontrolatzea.</p> <p>1. Abiagune-kopurua.</p>	<p>20</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>8</p>	<p>10. COORDINACIÓN, SEGUIMIENTO Y GESTIÓN DEL FONDO DE COHESIÓN.</p> <p>1. Número de asuntos y contactos con la Administración Central.</p> <p>1. Efectuar el encaje financiero de los planes y proyectos de la Comunidad Autónoma del País Vasco a financiarse por fondos de la Comisión Europea, en función de la normativa sobre financiación autonómica vigente.</p> <p>1. Número de estudios. Acuerdo con el Estado.</p> <p>2. Realizar la iniciación, tramitación y seguimiento de los expedientes relativos a los importes de ayuda procedentes del Fondo de Cohesión.</p> <p>1. Número de expedientes.</p> <p>3. Seguimiento de la ejecución de proyectos y control del cumplimiento de las obligaciones exigidas por la Comisión Europea.</p> <p>1. Número de hitos.</p>
<p>11. LURRALDE HISTORIKOEN EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTURA ETA ESTATUARI EGIN BEHARREKO EKARPEN ETA FINANTZAKETARI BURUZKO INDARREANGO ARAUAK JARRAITZEA ETA APLIKATZEA.</p> <p>1. Abiagune-kopurua.</p> <p>1. Lurralde Historikoek EA Eren aurrekontura egin beharreko ekarpen eta finantzaketari dagokionez aurreikusitako abiaguneak betetzen diren kontrolatzea.</p> <p>1. Abiagune-kopurua.</p> <p>2. Ekonomi Itunari eta lurraldeak finantzatzeko ereduiei buruzko azterketa ekonomikoak eta finantzarioak egitea.</p> <p>1. Azterketa-kopurua.</p> <p>3. Euskal Autonomi Erkidegoan baliabideen banaketa-ereduei buruzko azterketa ekonomikoak eta finantzarioak egitea.</p> <p>1. Azterketa-kopurua.</p>	<p>6</p> <p>6</p> <p>3</p> <p>3</p>	<p>11. SEGUIMIENTO Y APLICACIÓN DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA A LAS APORTACIONES Y FINANCIACIÓN DE LOS TERRITORIOS HISTÓRICOS AL PRESUPUESTO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO Y AL ESTADO.</p> <p>1. Número de hitos.</p> <p>1. Controlar el cumplimiento de los hitos previstos en cuanto a las aportaciones y financiación de los territorios Históricos al Presupuesto de la C.A..E.</p> <p>1. Número de hitos.</p> <p>2. Elaborar los estudios económicos y financieros referentes al Concierto Económico y a modelos de financiación territorial que se precisen.</p> <p>1. Número de estudios.</p> <p>3. Elaborar los estudios económicos y financieros referentes al modelo de distribución de recursos en la C.A.E. que se requieran.</p> <p>1. Número de estudios.</p>
<p>12. TOKI ADMINISTRAZIOAREN ARLOKO JARDUKETAK ZUZENTZEA ETA KOORDINATZEA.</p>		<p>12. COORDINACIÓN Y DIRECCIÓN DE LAS ACTUACIONES EN MATERIA DE ADMINISTRACIÓN LOCAL.</p>

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Toki-Jaubidearen gaiei buruzko txostenak egitea eta ebazpenak ematea.		1. Elaboración de informes y resoluciones sobre asuntos de Régimen Local.
1. Txostenak, ebazpenak eta kontsultak.	<b>200</b>	1. Informes, resoluciones y consultas.
2. Legezketasuna babesteko jarduketak.		2. Actuaciones en materia de defensa de la legalidad.
1. Informazio-eskaerak eta errekerimenduak.	<b>200</b>	1. Solicitudes de información y requerimientos.
3. Toki Administrazioaren Erregistroa zaintzea.		3. Mantenimiento del Registro de Administración Local.
1. Erregistro informatikoa.	<b>1</b>	1. Registro informático.
4. Euskadiko Udal Batzordearekin egin beharreko bilerak antolatzea.		4. Organización de reuniones del Consejo Municipal de Euskadi.
1. Bilera-kopurua.	<b>2</b>	1. Número de reuniones.
5. Euskadiko udal herri-arloko aurrekontuen azterketari buruzko txostenak egitea.		5. Elaboración de informes sobre el análisis presupuestario del sector público municipal de Euskadi,
1. Informazioa biltzea.	<b>1</b>	1. Recogida de la información.
2. Txosten-kopurua.	<b>2</b>	2. Número de informes.
6. Gaikuntza nazionalako funtzionarioentzat gordeta dauden Toki-Administrazioako lanpostuen sailkapena.		6. Seguimiento del Proyecto de Ley Municipal de Euskadi y, en su caso, desarrollo y ejecución de la Ley.
1. Dekretuaren proiektua.	<b>1</b>	1. Proyecto de Decreto.
7. Toki Administrazioakoak diren eta Estatu-mailako gaitasuna duten funtzionarioentzat gordetako lanpostuen sailkapena.		7. Clasificación de puestos de trabajo reservados a funcionarios de la Administración Local con habilitación de carácter nacional.
1. Ebazpenak.	<b>5</b>	1. Resoluciones.
8. Estatu-mailako gaitasuna duten funtzionarioen lehiaketa arrunta eta bateratua koordinatzea.		8. Coordinación de concurso ordinario y unitario de funcionarios con habilitación de carácter nacional.
1. Txostenak.	<b>2</b>	1. Informes.



**PROGRAMA**  
63110 FINANZA POLITIKA  
**ARDURADUNA**  
03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA  
OGASUN ETA FINANZA SAILBURUORDEA

**PROGRAMA**  
63110 POLÍTICA FINANCIERA  
**RESPONSABLE**  
03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA  
VICECONSEJERO DE HACIENDA Y FINANZAS

## MEMORIA

Programa honetan, otsailaren 16ko 99/1999 Dekretuak ezarritakoari jarraiki, Ogasun eta Finantza Sailordetzaren eta Finantza Zuzendaritzaren esku uzten den alorra jasotzen da.

Hona programa honen eduki nagusia: bere eskumeneko finantza-arauak garatzea, finantza-erakundeak ikuskatzea, Euskadiko Diruzaintza Nagusia kudeatzea, Jaurlaritzaren finantza-eragiketak ikuskatzea, Euskadin dauden elkarrekiko bermerako baltzuak indartzea eta Jaurlaritzaren abal-politika antolatzea.

Horretarako, 2000. urtean, 19 langile ditu, bai eta behean adierazitako finantza-baliabideak ere.

Recoge el área que el Decreto 99/1999, de 16 de febrero, encomienda a la Viceconsejería de Hacienda y Finanzas y a la Dirección de Finanzas.

El desarrollo de la normativa financiera de su competencia, la inspección de las entidades de este tipo, la gestión de la Tesorería General del País Vasco, la supervisión de las operaciones financieras del Gobierno, la potenciación de las sociedades de garantía recíproca de Euskadi y la instrumentación de la política de avales del Gobierno, centran el contenido de este Programa.

Para ello cuenta en el año 2000 con 19 personas y los recursos abajo indicados.

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAK BERE GAIN HARTUTAKO ESKUMENEI BURUZKO FINANZA-LEGEDIA GARATZEA.</p> <p>1. Finantza-erakundeei buruzko dekretuak, aginduak eta erabakiak prestatu eta onartzea.</p> <p>1. Araudia garatzeko txostenak, azterlanak eta memoriak.</p> <p>2. Dekretua, EAeko aurrezki-kutxei buruzko 3/91 Legea erregelamendu bidez garatzen duena.</p> <p>3. Dekretua, aseguru-bitartekariari buruzko eskumenak, 79/1998 Dekretuaren bidez eskualdatuak, nola erabili arautzen duena.</p> <p>2. Finantza-sektoreko beste arlo batzuetan arauak proposatzea: banku pribatuak, kreditu ofiziala, aseguru pribatua, pentsio-fondoak, inbertsio-fondoak eta bestelakoak.</p> <p>3. Estatuaren eta Europako Batasunaren finantza-arloko lege-proiektuei eta araei buruzko txostenak egitea, behar izanez gero, zuzenketak eta errekurtsuak aurkezteko.</p>	<p>1</p> <p>1</p>	<p>1. DESARROLLO DE LA LEGISLACIÓN FINANCIERA SOBRE LAS COMPETENCIAS ASUMIDAS.</p> <p>1. Elaboración y aprobación de Decretos, Órdenes y Resoluciones referentes a Entidades Financieras.</p> <p>1. Informes, estudios, memorias para el desarrollo normativo.</p> <p>2. Decreto de desarrollo reglamentario de la Ley 3/91 de Cajas de Ahorro de la C.A.E.</p> <p>3. Decreto que regule el ejercicio de las competencias sobre mediadores de seguros transferidas en virtud del Decreto 79/1998.</p> <p>2. Propuestas de normativa en otras áreas del sector financiero: banca privada, crédito oficial, seguro privado, fondos de pensiones, fondos de inversión y otros.</p> <p>3. Elaboración de Informes sobre proyectos de Ley y normativa del área financiera del Estado y de la Unión Europea a efectos, en su caso, de presentación de enmiendas o recursos.</p>

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Txostenak.</p> <p>2. FINANTZA-ERAKUNDEEN KAUDIMENA, ERRENTAGARRITASUNA ETA LEGEZKOTASUNA BETEARAZTEN DEN BERMATZEA.</p>	<p><b>8</b></p>	<p>1. Informes.</p> <p>2. ASEGURAMIENTO DE LA SOLVENCIA, RENTABILIDAD Y CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES FINANCIERAS.</p>
<p>1. Finantzak ikuskatzeko plana prestatu eta betearaztea.</p>		<p>1. Elaboración y ejecución del plan de inspección financiera;</p>
<p>1. Ikuskapen-kopurua.</p>	<p><b>3</b></p>	<p>1. Número de inspecciones.</p>
<p>2. Aktak egin, ikuskatze-txostenak landu eta, hala badagokio, errekerimenduak edota espedienteak irekitzea: txostenak, aktak, gertakariak, errekerimenduak.</p>	<p><b>6</b></p>	<p>2. Elaboración de las actas, informes de inspección y requerimientos y/o aperturas de expediente, en su caso: Informes, actas, relaciones de hechos, requerimientos.</p>
<p>2. Finantza-erakundeen kontrola eta segimendua egitea, ondoren zehazten diren gaietara dagokienez:</p>		<p>2. Control y seguimiento de las entidades financieras en los siguientes aspectos:</p>
<p>1. Balantze eta emaitza-kontuen hileko, hiruhileko eta urteko txostenak. Txostenetatik ondorioztatutako jardunak kontrastatu eta proposatzea. Txosten espezifikoak egitea eta administrazio-baimenen eskaerei buruzko aginduzko txostenak egitea.</p>	<p><b>12</b></p>	<p>1. Informes mensuales, trimestrales y anual sobre balances y cuentas de resultados, contraste y propuesta de actuaciones derivada de los mismos. Informes específicos, informes preceptivos en solicitudes de autorizaciones administrativas.</p>
<p>2. Administrazioaren aldetik bidezkoa den kasuetan, baimena emateko erabakiak: sailburuentzako maileguak, publizitate-kanpainak, banakako inbertsioak, gizarte-obraen aurrekontuak, emaitza-banaketak...</p>		<p>2. Resoluciones de autorización en los casos que administrativamente proceda: préstamos a consejeros, campañas de publicidad, inversiones individualizadas, presupuestos de Obra Social, distribuciones de resultados,...</p>
<p>3. Kutxen Kontrolerako Batzordeek igorritako informazioa aztertzea:</p>		<p>3. Revisión de la información remitida por las Comisiones de Control de las Cajas:</p>
<p>1. Kontrolerako Batzordeen sei hileko txostenak.</p>	<p><b>6</b></p>	<p>1. Informes semestrales de las Comisiones de Control.</p>
<p>4. Aurrezki-kutxetako eta kreditu-kooperatibetako goi-kargudunen eta bulegoen erregistroak. Dagozkien idazpenak.</p>		<p>4. Registros de Altos Cargos y de Oficinas de Cajas de Ahorros y Cooperativas de Crédito. Anotaciones correspondientes.</p>
<p>3. ASEGURU-BITARTEKARIEN BAIMENA ETA IKUSKATZEA.</p>		<p>3. AUTORIZACIÓN Y SUPERVISIÓN DE MEDIADORES DE SEGURO.</p>
<p>1. Aseguru-artekaritzek jarduteko baimenak ematea.</p>		<p>1. Concesión de autorizaciones para ejercer la actividad de Correduría de Seguros.</p>
<p>2. Ondoko erregistro bereziak mantentzea: aseguru-artekari, aseguru-artezkaritzako baltzu, eta beren goi-kargudunena; alegia, aurrekoak inskribatuta dauden erregistroak.</p>		<p>2. Mantenimiento del Registro Especial de Corredores de Seguros, de Sociedades de Correduría de Seguros y de sus Altos Cargos, en el que se inscriben los anteriores.</p>
<p>3. Aseguru Bitartekari Tituludunaren diplomak ematea, dagokion tasa ordaindu ondoren.</p>		<p>3. Expedición de los Diplomas de Mediador de Seguros Titulado, tras el cobro de la Tasa correspondiente.</p>
<p>4. Aseguru-bitartekarien jardura ikuskatzea, aldi-aldi ikuskapenak eginez.</p>		<p>4. Supervisión de la actividad de los mediadores de seguros, con realización de inspecciones periódicas.</p>
<p>4. DIRUZAINZTA KUDEATZEA.</p>		<p>4. GESTIÓN DE LA TESORERÍA.</p>
<p>1. Diruzaintzaren beharrak hiruhilero planifikatzea eta baldintzak negoziatzea.</p>		<p>1. Planificación trimestral de las necesidades de Tesorería y negociación de las condiciones de la misma.</p>
<p>1. Diruzaintzaren urteko eta hiruhileko plana eta aurrekontu-plana.</p>	<p><b>13</b></p>	<p>1. Plan anual y de Presupuestos trimestrales de Tesorería.</p>



HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Diruzaintzaren aurreikuspenak kontrastatzea, Diruzaintzaren egoera hileroko kontrolatzea, finantzen laburpenak eta sarrerak hileroko kontrolatzea: txosten-kopurua.</p> <p>2. Administrazioa aurrean dela egindako abalen eta finantzen erregistroa mantentzea.</p> <p>3. Ordainketak geroratu eta zatikatzeko eskariak erabakitzea.</p> <p>4. Zorrek konpentsatzeko ofiziozko erabakia.</p> <p>5. Administrazioaren Ordainketa eta Kobrantzen Sistema Integratua ezartzea (OAKSI). Horretarako, batera jardungo dute Finantza Zuzendaritzak, Informatika eta Telekomunikaziokoak eta Administrazioa Eraberritzeko Bulegoak.</p> <p>1. Diruzaintza Nagusiaren eskualdatze-aginduak igortzea Editranen bidez.</p> <p>2. Sail pilotu baten tasak eta zigorrak kobratzea, barra-kodedun ordainagiriaren bidez.</p>	<p>12</p>	<p>2. Contraste de las previsiones de Tesorería, control mensual de la situación de Tesorería, control mensual de los extractos e ingresos financieros: N. de informes.</p> <p>2. Mantenimiento del Registro de Fianzas y Auales prestados ante esta Administración.</p> <p>3. Resolución de solicitudes de aplazamiento y fraccionamiento de pagos.</p> <p>4. Resolución de compensación de oficio de deudas.</p> <p>5. Implantación de un Sistema Integrado de Pagos y Cobros de la Administración (SIPCA), conjuntamente por la Dirección de Finanzas, la de Informática y Telecomunicaciones y la Oficina para la Modernización Administrativa.</p> <p>1. Transmisión a través de Editran de las órdenes de transferencia de la Tesorería General.</p> <p>2. Cobros de Tasas y Sanciones de un Departamento piloto a través de recibos con código de barras.</p>
<p>5. BEHARTZE-BIDEKO DIRUBILKETA.</p> <p>1. Behartze-bideko dirubilketa optimizatzea.</p>		<p>5. RECAUDACIÓN EN VÍA DE APREMIO.</p> <p>1. Optimización de la recaudación en vía de apremio.</p>
<p>1. Eskudirutan egindako dirubilketaren hileko eta sei-hileko txostenak.</p> <p>2. Behartze-bideko derrigorrezko dirubilketatik ondorioztatutako errekursoak kudeatu eta erabakitzea.</p> <p>2. Dirubilketari buruzko araudia garatzeko azterlanak egitea.</p>	<p>14</p> <p>3.000</p>	<p>1. Informes mensuales y semestrales de recaudación efectiva.</p> <p>2. Gestión y resolución de recursos derivados de la recaudación ejecutiva en vía de apremio.</p> <p>2. Realización de los estudios pertinentes de cara al desarrollo de la normativa recaudadora.</p>
<p>6. JAURLARITZA OSOAREN FINANTZA-ERAGIKETEN BALDINTZAK NEGOZIATZEA ETA IKUSKATZEA.</p>		<p>6. NEGOCIACIÓN Y SUPERVISIÓN DE LAS CONDICIONES DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS DEL CONJUNTO DEL GOBIERNO.</p>
<p>1. EAEn diharduten finantza-erakundeek eta Eusko Jaurlaritzaren arteko hitzarmena negoziatzea, eragiketa pasiboen zein aktiboen baldintzak eta diruz lagun daitezkeen hitzarmenen mailegari ezar dakizkiokeenak arautzeko.</p>		<p>1. Negociación del Acuerdo entre el Gobierno Vasco y las entidades financieras operantes en la C.A.E., que regula las condiciones de las operaciones tanto pasivas como activas así como las aplicables a los préstamos de Convenios subvencionales.</p>
<p>1. Finantza-erakundeekin hitzarmena negoziatzeko bilerak.</p>	<p>4</p>	<p>1. Reuniones con entidades financieras para la negociación del Acuerdo.</p>
<p>2. Izenpetu beharreko hitzarmenak.</p>	<p>1</p>	<p>2. Acuerdos a firmar.</p>
<p>2. Etxebizitza eta beste hainbat sektoretako inbertsioak finantzatzeko maileguen korrituetan diruz laguntzeko hitzarmenen finantza-baldintzak ikuskatzea.</p>		<p>2. Supervisión de las condiciones financieras de los Convenios que subvencionan los intereses de préstamos de financiación de inversiones para distintos sectores y vivienda.</p>
<p>1. Sailen hitzarmen-zirriborroak ikuskatzeko txostenak.</p>	<p>10</p>	<p>1. Informes de supervisión de los borradores de convenios de los distintos departamentos.</p>
<p>3. Erakunde eta baltzu publikoen zorpetze-eragiketarik ikuskatzea eta, hala badagokio, baimentzea.</p>		<p>3. Supervisión y autorización, en su caso, de las operaciones de endeudamiento de los entes y sociedades públicas.</p>
<p>1. Erakunde eta baltzu publikoek gauzatu beharreko zorpetze-eragiketa bakoitzaren aurretiazko txostenak.</p>		<p>1. Informes previos sobre cada operación de endeudamiento a formalizar por entes y sociedades públicas.</p>

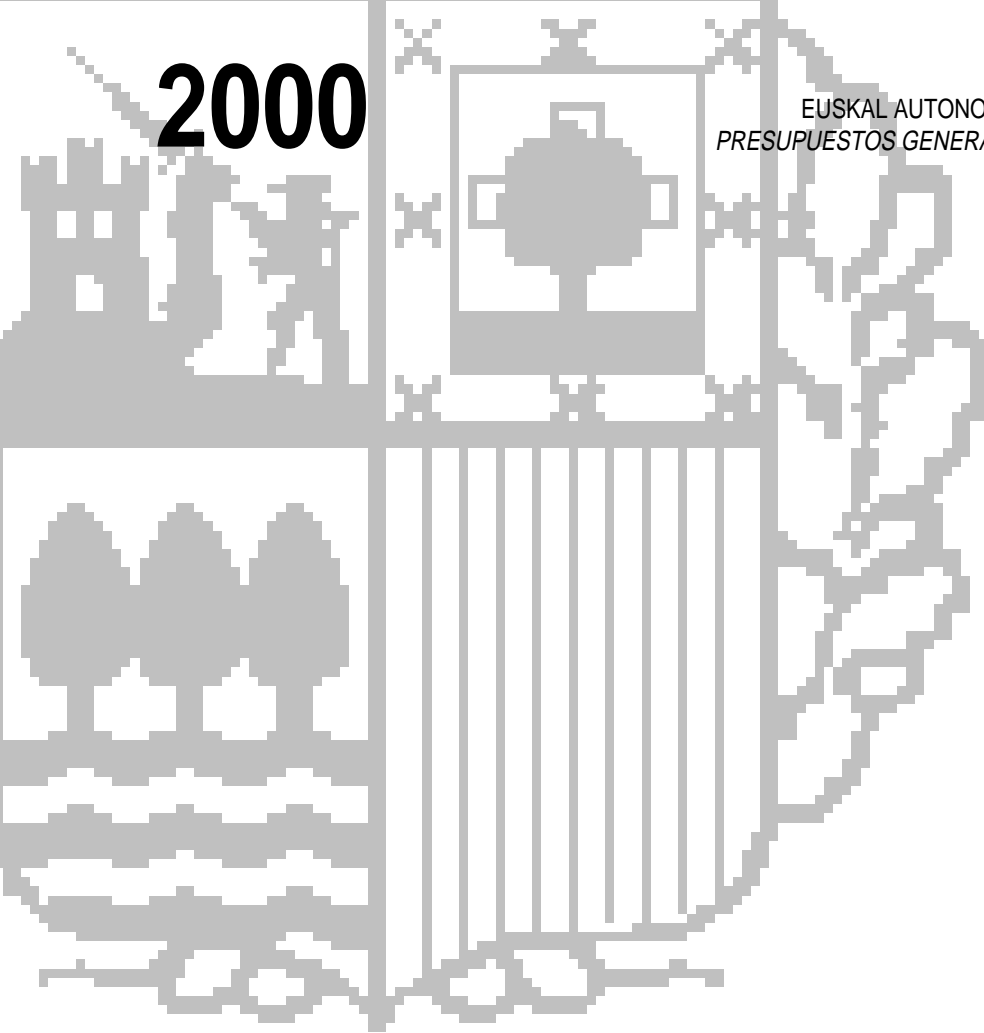
HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Aurrekontu Orokorretan sartuta ez dauden erakundeen zorpetze-eskemak ezartzeko laguntza ematea; eta, aurrekontuz kanpoko finantzaketa behar edo izan ahal duten partaidetza publikoko proiektuen koordinazio finantzarioa, project finance.</p>		<p>4. Ayuda en el establecimiento de esquemas de endeudamiento a entes no incluidos en los Presupuestos Generales y coordinación financiera de proyectos con participación pública que puedan o deban ser financiados extrapresupuestariamente, project finance.</p>
<p>7. BALOREEN MERKATUAK IKUSKATZEA.</p> <p>1. EAEko Balore Merkatuen araubide juridikoaren Dekretuak –Baloreak Kontratatzeko EAEko zentroen araubide juridikoa arautzen duenak- Jaurlaritzaren esku uzten dituen eskumenak betearaztea.</p> <p>2. Baloreen Merkatuen Estatuko Batzordearen Batzorde Aholku-emailean parte hartzea kide gisa.</p> <p>1. Bilera-kopurua.</p> <p>3. Bilboko finantzaguneari laguntza ematea erabakigune gisa eta finantza-zerbitzuak emateko zentro gisa.</p> <p>1. Bilboko Burtsari eta finantzaguneari buruzko azterlanetan ateratako ondorioak hezurmamitzea: enpresa txiki eta ertaintzako bigarren merkatua, gordailuzaintza...</p> <p>2. Euskadiko finantza-jarduera, burtsa-kontratazioarena eta enpresa txiki eta ertaintzako finantza-jarduera gehitzea, erakuskariak alderatzea: txosten kopurua.</p>	<p>10</p> <p>12</p>	<p>7. SUPERVISIÓN DE LOS MERCADOS DE VALORES.</p> <p>1. Ejecución de las competencias asumidas por el Decreto que regula el régimen jurídico de los Centros de Contratación de Valores de la C.A.E..</p> <p>2. Participación como vocal en el Comité Consultivo de la Comisión Nacional del Mercado de Valores.</p> <p>1. Número de reuniones.</p> <p>3. Apoyo a la Plaza Financiera de Bilbao como centro de decisión y de prestación de servicios financieros.</p> <p>1. Puesta en práctica de las conclusiones obtenidas en los estudios sobre Plaza Financiera y Bolsa de Bilbao: Segundo mercado para las Pymes, Depositaria...</p> <p>2. Incremento de la actividad financiera en Euskadi, de contratación en la Bolsa y de financiación para las Pymes, comparación de índices: número de informes.</p>
<p>8. EUSKADIKO ELKARREKIKO BERMERAKO BALTZUAK INDARTZEA.</p> <p>1. Euskadiko EBBak ikuskatzea eta horien jarraipena egitea.</p> <p>1. Jarduera eta berme-ratioak kontrolatzeko seiheleko txostenak.</p> <p>2. Enpresa txiki eta ertaintzako abalen kostua gutxitzeko laguntzak.</p> <p>1. Hirugarren puntuan aipatzen diren finantza-hitzarmenen bidez, EBB batek abalaturako eragiketentzat lehentasunezko finantza-baldintzak ezartzeko hitzarmenak: hitzarmen-kopurua.</p> <p>2. Dirulaguntza-Hitzarmenak betetzea: ordainketa-ebazpenak.</p> <p>3. Baltzuak Europako fondoak bideratzen parte hartzeko egingo dituen gestioetan laguntza ematea.</p> <p>4. EBBak babesteko sistema berri eta ezberdina diseinatzea; horretarako, finkatu egingo dira erakunde hauek abalaturako arriskuak.</p>	<p>4</p> <p>10</p> <p>8</p>	<p>8. POTENCIACIÓN DE LAS SOCIEDADES DE GARANTÍA RECÍPROCA DE EUSKADI.</p> <p>1. Seguimiento y supervisión de las S.G.R. de Euskadi.</p> <p>1. Informes semestrales sobre control de ratios de actividad y garantía.</p> <p>2. Apoyo a la reducción del coste del aval para las medianas y pequeñas empresas.</p> <p>1. Establecimiento de condiciones financieras preferenciales para las operaciones avaladas por una S.G.R. en los Convenios financieros mencionados en el punto 3: N. de Convenios.</p> <p>2. Cumplimiento de los Convenios Subvencionales: Resoluciones de pago.</p> <p>3. Apoyo a la Sociedad en sus gestiones para conseguir la participación en la canalización de fondos europeos.</p> <p>4. Diseño de un nuevo y distinto sistema de apoyo a las S.G.R. a través del reafianzamiento de los riesgos avalados por estas entidades.</p>
<p>9. LUZARO PARTAIDETZA-BALTZUA SENDOTZEA – ENPRESA TXIKI ETA ERTAINAK HOBETO KAPITALIZATZEKO BALTZUA-.</p> <p>1. Baltzuak emandako partaidetzazko maileguei laguntza emateko programa.</p> <p>1. Enpresa txiki eta ertainei emandako finantza-bolumenaren jarraipen-txostena.</p>	<p>5</p>	<p>9. CONSOLIDACIÓN DE LUZARO SOCIEDAD DE PARTICIPACIONES PARA MEJORA DE LA CAPITALIZACIÓN DE LA PYME VASCA.</p> <p>1. Programa de apoyo a préstamos participativos concedidos por la sociedad.</p> <p>1. Informes de seguimiento del volumen financiero concedida a la Pyme.</p>

HELBURUA EKINTZA ERAKUSKARIA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Baltzuekin sinatutako hitzarmenak betetzea: finantza-lankidetzakoak eta sendotze-hitzarmenak. Enpresa txiki eta ertainen korritu-tasak diruz laguntzeko ordainketak eta abalak kudeatzea.</p> <p>10. JAURLARITZAREN ABAL-POLITIKA AURRERA ERAMATEA ETA KONTROLATZEA.</p> <p>1. Abalak eman aurreko txostenak egitea.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>2. Abalen instrumentazioa.</p> <p>1. Abal-dokumentuak.</p> <p>3. Euskal Autonomia Erkidegoko Abalen Erregistroa mantentzea.</p> <p>1. Erregistroa.</p> <p>2. Arrisku aldakorraren hileroko txostenak.</p> <p>4. Abalak betearaztekotan, ordainketa-proposamenak egitea.</p> <p>5. Borondatezko epearen barruan, kobratzeko jardunbidea kudeatzea.</p>	<p><b>12</b></p>	<p>2. Cumplimiento de los Convenios firmados con la Sociedad: de colaboración financiera y de reafianzamiento. Gestión de los pagos de las subvenciones de tipos de interés a las Pymes y de los avales.</p> <p>10. CONTROL E INSTRUMENTACIÓN DE LA POLÍTICA DE AVALES DEL GOBIERNO.</p> <p>1. Emisión de informes previos a la concesión de avales.</p> <p>1. Informes.</p> <p>2. Instrumentación de los Avales.</p> <p>1. Documentación de Aval.</p> <p>3. Mantenimiento del Registro de Avales de la Comunidad Autónoma.</p> <p>1. Registro.</p> <p>2. Informes mensuales de riesgo vivo.</p> <p>4. Propuestas de Pago en caso de ejecución de los mismos.</p> <p>5. Gestión del procedimiento de recobro en período voluntario.</p>
<p>11. DIRULAGUNTZEN ORDAINKETAK KUDEATZEA.</p> <p>1. Industria, Merkataritza eta Garraio sailek enpresa txiki eta ertainekin dituzten hitzarmenen ondorioz sortutako korritu-tasak diruz laguntzeko ordainketak kudeatzea.</p> <p>1. Banketxeek eta aurrezki-kutxek igorritako likidazioak (berraztertzea eta onartzea).</p> <p>3.500</p> <p>2. Enpresa txiki eta ertain onuradunentzako ordainketak.</p> <p>15.000</p>	<p><b>3.500</b></p> <p><b>15.000</b></p>	<p>11. GESTIÓN DE LOS PAGOS DE SUBVENCIONES.</p> <p>1. Gestión de los pagos de subvenciones de tipos de interés derivadas de los Convenios para pequeñas y medianas empresas de los Departamentos de Industria, Comercio y Transportes.</p> <p>1. Liquidaciones remitidas por bancos y cajas de ahorro. (Revisión y validación)</p> <p>2. Pagos a las Pymes beneficiarias.</p>



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Gastuen egoera**  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
03 Ogasun eta Herri Administrazioa						1211 Egitura eta Laguntza	
03 Hacienda y Administración Pública						1211 Estructura y Apoyo	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>1.022.858.661</b>
03	1211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		1.022.858.661
03	1211	00			Goi Mailako Zuzendaritza Alta Dirección		27.280.308
03	1211	00	1		Langile-gastuak Gastos de personal		26.610.308
03	1211	00	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		22.176.426
03	1211	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		22.176.426
03	1211	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		22.176.426
03	1211	00	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	22.176.426	
03	1211	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		4.433.882
03	1211	00	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		3.883.882
03	1211	00	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		3.883.882
03	1211	00	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	3.883.882	
03	1211	00	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		550.000
03	1211	00	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		550.000
03	1211	00	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	550.000	
03	1211	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		670.000
03	1211	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		670.000
03	1211	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		670.000
03	1211	00	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		270.000
03	1211	00	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	270.000	
03	1211	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		400.000
03	1211	00	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	400.000	
03	1211	10			Administrazio eta Zerbitzu Sailordetza Viceconsejería de Administración y Servicios		17.785.857
03	1211	10	1		Langile-gastuak Gastos de personal		16.835.857
03	1211	10	10		Goi-karguak Altos cargos		10.556.112

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1211	10	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		10.556.112
03	1211	10	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		10.556.112
03	1211	10	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	10.556.112	
03	1211	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.911.716
03	1211	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.911.716
03	1211	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.911.716
03	1211	10	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.911.716	
03	1211	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		2.368.029
03	1211	10	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.218.029
03	1211	10	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.218.029
03	1211	10	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	2.218.029	
03	1211	10	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		150.000
03	1211	10	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		150.000
03	1211	10	16200	001	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	150.000	
03	1211	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		950.000
03	1211	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		950.000
03	1211	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		950.000
03	1211	10	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		50.000
03	1211	10	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	50.000	
03	1211	10	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		900.000
03	1211	10	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	900.000	
03	1211	14			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		977.792.496
03	1211	14	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		146.128.575
03	1211	14	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		9.019.162
03	1211	14	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
03	1211	14	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
03	1211	14	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	9.019.162	
03	1211	14	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		96.454.419
03	1211	14	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		96.454.419
03	1211	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		96.454.419
03	1211	14	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	96.454.419	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1211	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		40.654.994
03	1211	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		25.654.994
03	1211	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		25.654.994
03	1211	14	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	25.654.994	
03	1211	14	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		15.000.000
03	1211	14	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		15.000.000
03	1211	14	16200	001	Ohiko Etxebizitza Diru-Laguntza <i>Subvención de Vivienda Habitual</i>	14.000.000	
03	1211	14	16200	002	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	1.000.000	
03	1211	14	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		98.663.921
03	1211	14	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		10.000.000
03	1211	14	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.000.000
03	1211	14	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.000.000
03	1211	14	21400	001	Fotokopiagailuak alokatu eta mantentzea <i>Arrendamiento y mantenimiento de fotocopiadoras</i>	10.000.000	
03	1211	14	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		18.800.296
03	1211	14	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.300.296
03	1211	14	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.300.296
03	1211	14	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.300.296	
03	1211	14	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		16.500.000
03	1211	14	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		16.500.000
03	1211	14	22500	001	Informatika ekipoen mantenimendua <i>Mantenimiento equipos informáticos</i>	16.500.000	
03	1211	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		69.863.625
03	1211	14	233		Garraioa <i>Transportes</i>		151.436
03	1211	14	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		151.436
03	1211	14	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	151.436	
03	1211	14	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		2.184.472
03	1211	14	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.684.472
03	1211	14	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	1.684.472	
03	1211	14	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		500.000
03	1211	14	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	500.000	
03	1211	14	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		100.000
03	1211	14	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		100.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1211	14	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	100.000	
03	1211	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		67.427.717
03	1211	14	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		25.000.000
03	1211	14	23801	001	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	25.000.000	
03	1211	14	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.750.000
03	1211	14	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.750.000	
03	1211	14	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.530.000
03	1211	14	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.530.000	
03	1211	14	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.500.000
03	1211	14	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	1.500.000	
03	1211	14	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		12.400.000
03	1211	14	23855	001	Posta-frankeoa <i>Franqueo de correspondencia</i>	12.400.000	
03	1211	14	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		6.000.000
03	1211	14	23856	001	Saileko mezularitza <i>Mensajería departamental</i>	6.000.000	
03	1211	14	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		17.000.000
03	1211	14	23861	001	EJIE, S.A. baltzuak egin beharreko zenbait lan (sareko konexioak, ...) <i>Trabajos varios EJIE, S.A. (conexiones a red, ...)</i>	16.000.000	
03	1211	14	23861	002	Mantenimenduko beste lan batzuk <i>Otros trabajos de mantenimiento</i>	1.000.000	
03	1211	14	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.247.717
03	1211	14	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	2.247.717	
03	1211	14	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		705.000.000
03	1211	14	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		15.000.000
03	1211	14	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000.000
03	1211	14	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000.000
03	1211	14	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	5.000.000	
03	1211	14	625		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000.000
03	1211	14	62501		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000.000
03	1211	14	62501	001	Sailarentzako hardware erostea <i>Adquisición hardware departamento</i>	10.000.000	
03	1211	14	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		690.000.000
03	1211	14	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		690.000.000
03	1211	14	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		690.000.000
03	1211	14	63201	001	Sailaren garapen informatikoak <i>Desarrollos informáticos Departamento</i>	676.225.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1211	14	63201	002	Sailaren garapen informatikoak Lehendik agindutako kreditua. <i>Desarrollos informáticos Departamento Crédito comprometido en años anteriores.</i>	13.775.000	
03	1211	14	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		28.000.000
03	1211	14	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		28.000.000
03	1211	14	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		28.000.000
03	1211	14	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		28.000.000
03	1211	14	82401	001	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	28.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.022.858.661</b>	<b>1.022.858.661</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1212 Ondarea eta Zerbitzu Orokorrak

03 Hacienda y Administración Pública

1212 Patrimonio y Servicios Generales

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>2.941.499.816</b>
03	1212				ONDAREA ETA ZERBITZU OROKORRAK PATRIMONIO Y SERVICIOS GENERALES		2.941.499.816
03	1212	12			Ondare eta Kontratazio Zuzendaritza Dirección de Patrimonio y Contratación		269.563.851
03	1212	12	1		Langile-gastuak Gastos de personal		217.263.851
03	1212	12	10		Goi-karguak Altos cargos		8.934.206
03	1212	12	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.934.206
03	1212	12	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.934.206
03	1212	12	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.934.206	
03	1212	12	12		Funtzionarioak Funcionarios		163.507.606
03	1212	12	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		163.507.606
03	1212	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		163.507.606
03	1212	12	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	163.507.606	
03	1212	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		44.822.039
03	1212	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		43.622.039
03	1212	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		43.622.039
03	1212	12	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	43.622.039	
03	1212	12	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		1.200.000
03	1212	12	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		1.200.000
03	1212	12	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	1.200.000	
03	1212	12	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		36.800.000
03	1212	12	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		1.700.000
03	1212	12	212		Eraikuntzak Construcciones		1.700.000
03	1212	12	21200		Eraikuntzak Construcciones		1.700.000
03	1212	12	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	1.700.000	
03	1212	12	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		7.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	12	222		Eraikuntzak Construcciones		7.000.000
03	1212	12	22200		Eraikuntzak Construcciones		7.000.000
03	1212	12	22200	000	Eraikuntzak Construcciones	7.000.000	
03	1212	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		22.100.000
03	1212	12	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		11.000.000
03	1212	12	23200		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		11.000.000
03	1212	12	23200	001	Mugabanaketak eta topografia lanak. Konpromisozko kreditua: 2001: 20,0 M; 2002: 15,0 M; Guztira: 35,0 M. Levantamientos topográficos y deslindes. Crédito de compromiso: 2001: 20,0 M; 2002: 15,0 M; Total: 35,0 M.	6.000.000	
03	1212	12	23200	002	Ondasunen inbentarioaren inguruko iharduerak Actuaciones relativas al inventario de bienes	5.000.000	
03	1212	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		500.000
03	1212	12	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		500.000
03	1212	12	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	500.000	
03	1212	12	237		Hornidurak Suministros		300.000
03	1212	12	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		300.000
03	1212	12	23701	000	Energia elektrikoa Energía eléctrica	300.000	
03	1212	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		10.300.000
03	1212	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		800.000
03	1212	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	800.000	
03	1212	12	23821		Segurtasuna Seguridad		2.000.000
03	1212	12	23821	000	Segurtasuna Seguridad	2.000.000	
03	1212	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		3.500.000
03	1212	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	3.500.000	
03	1212	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		2.000.000
03	1212	12	23881	001	Kontratisten katalogoa argitaratzea Edición catálogo de contratistas	2.000.000	
03	1212	12	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		2.000.000
03	1212	12	23899	000	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	2.000.000	
03	1212	12	28		Bestelako gastuak Otros gastos		6.000.000
03	1212	12	281		Zergak Tributos		6.000.000
03	1212	12	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)		6.000.000
03	1212	12	28101	000	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)	6.000.000	
03	1212	12	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		15.500.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	12	61		Erabilera orokorreko inbertsio errealak <i>Inversiones destinadas al uso general</i>		4.500.000
03	1212	12	611		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		4.500.000
03	1212	12	61101		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		4.500.000
03	1212	12	61101	001	Lurretan egindako inbertsioak <i>Inversión en terrenos</i>	4.500.000	
03	1212	12	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.000.000
03	1212	12	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.000.000
03	1212	12	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.000.000
03	1212	12	62201	001	Eraikinetan egindako inbertsioak <i>Inversión en edificios</i>	2.000.000	
03	1212	12	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		9.000.000
03	1212	12	631		Jabetza industrial, eskualdatze-eskub. eta j. i. <i>Propiedad industrial, derechos de traspaso y p.i.</i>		9.000.000
03	1212	12	63101		Jabetza industrial <i>Propiedad industrial</i>		9.000.000
03	1212	12	63101	001	Jabetza industrial <i>Propiedad industrial</i>	9.000.000	
03	1212	13			Baliabide Orokorren Zuzendaritza <i>Dirección de Recursos Generales</i>		2.671.935.965
03	1212	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		632.923.450
03	1212	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.964.547
03	1212	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.964.547
03	1212	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.964.547
03	1212	13	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.964.547	
03	1212	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		365.196.454
03	1212	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		365.196.454
03	1212	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		365.196.454
03	1212	13	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (0100 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0100)</i>	66.045.199	
03	1212	13	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (0200 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0200)</i>	55.944.960	
03	1212	13	12000	003	Funtzionarioen ordainsariak (0300 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0300)</i>	31.953.347	
03	1212	13	12000	004	Funtzionarioen ordainsariak (0400 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0400)</i>	7.074.208	
03	1212	13	12000	005	Funtzionarioen ordainsariak (0500 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0500)</i>	64.325.959	
03	1212	13	12000	006	Funtzionarioen ordainsariak (0600 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0600)</i>	31.667.946	
03	1212	13	12000	007	Funtzionarioen ordainsariak (0700 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0700)</i>	21.588.789	
03	1212	13	12000	008	Funtzionarioen ordainsariak (0800 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0800)</i>	35.497.548	
03	1212	13	12000	009	Funtzionarioen ordainsariak (0900 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0900)</i>	51.098.498	
03	1212	13	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		124.307.295

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		124.307.295
03	1212	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		124.307.295
03	1212	13	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak (0001 Zentroa) <i>Retribuciones de personal laboral fijo (Centro 0001)</i>	3.264.914	
03	1212	13	13000	002	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak (0100 Zentroa) <i>Retribuciones de personal laboral fijo (Centro 0100)</i>	69.174.174	
03	1212	13	13000	003	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak (0300 Zentroa) <i>Retribuciones de personal laboral fijo (Centro 0300)</i>	29.169.601	
03	1212	13	13000	004	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak (0400 Zentroa) <i>Retribuciones de personal laboral fijo (Centro 0400)</i>	7.760.918	
03	1212	13	13000	005	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak (0600 Zentroa) <i>Retribuciones de personal laboral fijo (Centro 0600)</i>	6.810.482	
03	1212	13	13000	006	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak (0800 Zentroa) <i>Retribuciones de personal laboral fijo (Centro 0800)</i>	8.127.206	
03	1212	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		134.455.154
03	1212	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		132.775.154
03	1212	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		132.775.154
03	1212	13	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0001 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0001)</i>	1.031.386	
03	1212	13	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0100 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0100)</i>	39.036.348	
03	1212	13	16000	003	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0200 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0200)</i>	13.796.995	
03	1212	13	16000	004	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0300 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0300)</i>	16.993.999	
03	1212	13	16000	005	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0400 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0400)</i>	4.277.736	
03	1212	13	16000	006	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0500 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0500)</i>	15.722.755	
03	1212	13	16000	007	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0600 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0600)</i>	11.559.023	
03	1212	13	16000	008	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0700 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0700)</i>	5.332.689	
03	1212	13	16000	009	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0800 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0800)</i>	11.559.738	
03	1212	13	16000	010	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0900 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0900)</i>	13.464.485	
03	1212	13	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		1.680.000
03	1212	13	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		1.680.000
03	1212	13	16200	001	Heziketa ikastaroak (0100 Zentroa) <i>Cursos de Formación (Centro 0100)</i>	1.000.000	
03	1212	13	16200	002	Heziketa ikastaroak (0200 Zentroa) <i>Cursos de Formación (Centro 0200)</i>	200.000	
03	1212	13	16200	003	Heziketa ikastaroak (0300 Zentroa) <i>Cursos de Formación (Centro 0300)</i>	180.000	
03	1212	13	16200	004	Heziketa ikastaroak (0500 Zentroa) <i>Cursos de Formación (Centro 0500)</i>	200.000	
03	1212	13	16200	005	Heziketa ikastaroak (0800 Zentroa) <i>Cursos de Formación (Centro 0800)</i>	100.000	
03	1212	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.207.565.000
03	1212	13	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		12.000.000
03	1212	13	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.000.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	21200		Eraikuntzak Construcciones		12.000.000
03	1212	13	21200	001	Eraikinen alokairua Alquiler de edificios	12.000.000	
03	1212	13	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		192.850.000
03	1212	13	222		Eraikuntzak Construcciones		53.000.000
03	1212	13	22200		Eraikuntzak Construcciones		53.000.000
03	1212	13	22200	001	Egoitzen mantenimendua Mantenimiento edificios sede	53.000.000	
03	1212	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		116.850.000
03	1212	13	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		102.000.000
03	1212	13	22301	001	Egoitzetako instalazioen mantenimendua Konpromisozko kreditua: 2001: 40,0 M; 2002: 40,0 M; Guztira: 80,0 M. Mantenimiento instalaciones edificios sede Crédito de compromiso: 2001: 40,0 M; 2002: 40,0 M; Total: 80,0 M.	102.000.000	
03	1212	13	22311		Makineria Maquinaria		14.050.000
03	1212	13	22311	000	Makineria Maquinaria	1.050.000	
03	1212	13	22311	001	Makineriaren zainketa Conservación maquinaria	8.000.000	
03	1212	13	22311	002	Telefono zentralen mantenimendua Mantenimiento centrales telefónicas	5.000.000	
03	1212	13	22321		Tresneria Utillaje		800.000
03	1212	13	22321	000	Tresneria Utillaje	800.000	
03	1212	13	224		Altzariak Mobiliario		23.000.000
03	1212	13	22400		Altzariak Mobiliario		23.000.000
03	1212	13	22400	001	Altzarien zainketa Conservación mobiliario	23.000.000	
03	1212	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		954.215.000
03	1212	13	233		Garraioa Transportes		300.000
03	1212	13	23300		Garraioa Transportes		300.000
03	1212	13	23300	000	Garraioa Transportes	300.000	
03	1212	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		4.500.000
03	1212	13	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		4.500.000
03	1212	13	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	4.500.000	
03	1212	13	237		Hornidurak Suministros		242.545.000
03	1212	13	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		170.000.000
03	1212	13	23701	001	Egoitzetako energia Konpromisozko kreditua: 2001: 120,0 M; Guztira: 120,0 M. Energía edificios sede Crédito de compromiso: 2001: 120,0 M; Total: 120,0 M.	170.000.000	
03	1212	13	23711		Ura Agua		7.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	23711	001	Kudeaketa zentralizatua duten eraikinetarako ur hornidura <i>Suministro agua edificios gestión centralizada</i>	7.000.000	
03	1212	13	23721		Gasa Gas		28.000.000
03	1212	13	23721	001	Kudeaketa zentralizatua duten eraikinetako gas hornidura <i>Suministro gas edificios gestión centralizada</i>	28.000.000	
03	1212	13	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		1.895.000
03	1212	13	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	1.895.000	
03	1212	13	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		35.650.000
03	1212	13	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.650.000	
03	1212	13	23799	001	Mantenimendurako material bereziak <i>Materiales especiales mantenimiento</i>	34.000.000	
03	1212	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		706.870.000
03	1212	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.300.000
03	1212	13	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.300.000	
03	1212	13	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		264.000.000
03	1212	13	23811	001	Egoitzetako garbiketa. Konpromisozko kreditua: 2001: 30,0 M; 2002: 30,0 M; Guztira: 60,0 M. <i>Limpieza edificios sede. Crédito de compromiso: 2001: 30,0 M; 2002: 30,0 M; Total: 60,0 M.</i>	264.000.000	
03	1212	13	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		94.500.000
03	1212	13	23821	001	Egoitzetako segurtasuna Konpromisozko kreditua: 2001: 12,0 M; 2002: 12,0 M; Guztira: 24,0 M. <i>Seguridad edificios sede Crédito de compromiso: 2001: 12,0 M; 2002: 12,0 M; Total: 24,0 M.</i>	94.500.000	
03	1212	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.570.000
03	1212	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.570.000	
03	1212	13	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		235.000.000
03	1212	13	23851	001	Telefono bidezko komunikazioak. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 210,0 M; 2002: 210,0 M; Guztira: 420,0 M. <i>Comunicaciones telefónicas. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 210,0 M; 2002: 210,0 M; Total: 420,0 M.</i>	210.000.000	
03	1212	13	23851	002	Telefono bidezko komunikazioak Konpromisozko kreditua: 2001: 25,0 M; 2002: 25,0 M; 2003: 25,0 M; Guztira: 75,0 M. <i>Comunicaciones telefónicas Crédito de compromiso: 2001: 25,0 M; 2002: 25,0 M; 2003: 25,0 M; Total: 75,0 M.</i>	25.000.000	
03	1212	13	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		7.500.000
03	1212	13	23856	001	Mezulari-zerbitzu zentralizatuak <i>Servicios centralizados de mensajería</i>	7.500.000	
03	1212	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		12.000.000
03	1212	13	23881	001	Argitalpenak <i>Edición de publicaciones</i>	12.000.000	
03	1212	13	23884		Zaintzea, gordailatzea eta biltegiatzea <i>Custodia, depósito y almacenaje</i>		29.000.000
03	1212	13	23884	001	Agiritegiaren kudeaketa eta zaintzea Konpromisozko kreditua: 2001: 35,0 M; 2002: 35,0 M; Guztira: 70,0 M. <i>Gestión y custodia de archivo Crédito de compromiso: 2001: 35,0 M; 2002: 35,0 M; Total: 70,0 M.</i>	29.000.000	
03	1212	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		57.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	4.000.000	
03	1212	13	23899	001	Kudeaketa zentralizatua duten eraikinetako lekualdaketak <i>Traslados en edificios de gestión centralizada</i>	28.000.000	
03	1212	13	23899	002	Kuadernotze ezberdinak Konpromisozko kreditua: 2001: 8,0 M; 2002: 8,0 M; Guztira: 16,0 M. <i>Encuadernaciones varias Crédito de compromiso: 2001: 8,0 M; 2002: 8,0 M; Total: 16,0 M.</i>	8.000.000	
03	1212	13	23899	003	Katalogazioak Konpromisozko kreditua: 2001: 17,0 M; 2002: 17,0 M; Guztira: 34,0 M. <i>Catalogaciones Crédito de compromiso: 2001: 17,0 M; 2002: 17,0 M; Total: 34,0 M.</i>	17.000.000	
03	1212	13	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		48.500.000
03	1212	13	281		Zergak <i>Tributos</i>		48.500.000
03	1212	13	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		48.000.000
03	1212	13	28101	001	IBI kudeaketa zentralizatua duten eraikinak <i>IBI edificios de gestión centralizada</i>	48.000.000	
03	1212	13	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		500.000
03	1212	13	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	500.000	
03	1212	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		831.447.515
03	1212	13	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		831.447.515
03	1212	13	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		578.447.515
03	1212	13	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		578.447.515
03	1212	13	62201	001	Kudeaketa zentralizatua duten eraikinak birmoldatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Remodelación edificios gestión centralizada. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	120.447.515	
03	1212	13	62201	002	Kudeaketa zentralizatua duten eraikinak birmoldatu. Konpromisozko kreditua: 2001: 200,0 M; Guztira: 200,0 M. <i>Remodelación edificios gestión centralizada. Crédito de compromiso: 2001: 200,0 M; Total: 200,0 M.</i>	458.000.000	
03	1212	13	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		85.000.000
03	1212	13	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		75.000.000
03	1212	13	62301	001	Instalazio teknikoak handitu eta hobetzea <i>Ampliación y mejora instalaciones técnicas</i>	75.000.000	
03	1212	13	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		10.000.000
03	1212	13	62311	001	Hainbat ekipamendu tekniko <i>Equipamiento técnico diverso</i>	10.000.000	
03	1212	13	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		125.000.000
03	1212	13	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		125.000.000
03	1212	13	62401	001	Ekoizpen handiko erreprografia ekipoa <i>Equipo reprografía alto volumen</i>	15.000.000	
03	1212	13	62401	002	Kudeaketa zentralizatua duten eraikinetako eta biltegioko ekipamendua <i>Equipamiento edificios gestión centralizada y almacenes</i>	110.000.000	
03	1212	13	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		43.000.000
03	1212	13	62901		Segurtasun ekipoa eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		25.000.000

SEKZIDA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	62901	001	Segurtasun-instalazioak <i>Instalaciones de seguridad</i>	25.000.000	
03	1212	13	62999		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		18.000.000
03	1212	13	62999	001	Liburutegirako fondoak erostea <i>Adquisición fondos biblioteca</i>	18.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.941.499.816</b>	<b>2.941.499.816</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1213 F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza

03 Hacienda y Administración Pública

1213 Función Pública, Selección y Formación Personal

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>1.047.306.985</b>
03	1213				F. PUBLIKOA, LANGILEEN HAUTAKETA ETA PRESTAKUNTZA FUNCIÓN PÚBLICA, SELECCIÓN Y FORMACIÓN PERSONAL		1.047.306.985
03	1213	30			Funtzio Publikoaren Sailburuordetza Viceconsejería de Función Pública		21.176.146
03	1213	30	1		Langile-gastuak Gastos de personal		16.676.146
03	1213	30	10		Goi-karguak Altos cargos		10.046.375
03	1213	30	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		10.046.375
03	1213	30	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		10.046.375
03	1213	30	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	10.046.375	
03	1213	30	12		Funtzionarioak Funcionarios		3.911.737
03	1213	30	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.911.737
03	1213	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.911.737
03	1213	30	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.911.737	
03	1213	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		2.718.034
03	1213	30	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		2.218.034
03	1213	30	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		2.218.034
03	1213	30	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	2.218.034	
03	1213	30	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		500.000
03	1213	30	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		500.000
03	1213	30	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	500.000	
03	1213	30	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		4.500.000
03	1213	30	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		4.500.000
03	1213	30	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		2.000.000
03	1213	30	23200		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		2.000.000
03	1213	30	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	2.000.000	
03	1213	30	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.500.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1213	30	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		500.000
03	1213	30	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	500.000	
03	1213	30	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.000.000
03	1213	30	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.000.000	
03	1213	31			Funtzio Publikoaren Zuzendaritza <i>Dirección de Función Pública</i>		847.800.369
03	1213	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		202.250.369
03	1213	31	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		9.019.162
03	1213	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
03	1213	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
03	1213	31	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	9.019.162	
03	1213	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		151.991.500
03	1213	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		151.991.500
03	1213	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		151.991.500
03	1213	31	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	151.991.500	
03	1213	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		41.239.707
03	1213	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		40.539.707
03	1213	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		40.539.707
03	1213	31	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	40.539.707	
03	1213	31	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		700.000
03	1213	31	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		700.000
03	1213	31	16200	001	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	700.000	
03	1213	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		33.550.000
03	1213	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		33.550.000
03	1213	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		33.550.000
03	1213	31	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		650.000
03	1213	31	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	650.000	
03	1213	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.900.000
03	1213	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.900.000	
03	1213	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		31.000.000
03	1213	31	23899	001	Funtzio Publikoaren Zuzendaritzan, langileriaren artxiboak antolatu Lehendik agindutako kreditua. <i>Organización archivos personal D.Función Pública Crédito comprometido en años anteriores.</i>	31.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1213	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		612.000.000
03	1213	31	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		612.000.000
03	1213	31	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		612.000.000
03	1213	31	41201		Erakunde autonomo administrazioei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		612.000.000
03	1213	31	41201	001	Ohizko gastuetarako HAEeri egin beharreko trasferentzia <i>Transferencia al IVAP-Gasto corriente</i>	612.000.000	
03	1213	32			Negoiazio Kolektiboko Zuzendaritza <i>Dirección de Negociación Colectiva</i>		178.330.470
03	1213	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		149.893.470
03	1213	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.509.425
03	1213	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
03	1213	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
03	1213	32	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.509.425	
03	1213	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		89.227.966
03	1213	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		89.227.966
03	1213	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		89.227.966
03	1213	32	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (0100 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0100)</i>	51.481.080	
03	1213	32	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (0300 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0300)</i>	37.746.886	
03	1213	32	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		22.240.665
03	1213	32	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		22.240.665
03	1213	32	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		22.240.665
03	1213	32	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	22.240.665	
03	1213	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		29.915.414
03	1213	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		29.490.414
03	1213	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		29.490.414
03	1213	32	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0100 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0100)</i>	13.268.731	
03	1213	32	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0200 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0200)</i>	7.090.265	
03	1213	32	16000	003	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0300 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0300)</i>	9.131.418	
03	1213	32	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		425.000
03	1213	32	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		425.000
03	1213	32	16200	001	Heziketa Ikastaroak (0100 Zentroa) <i>Cursos de Formación (Centro 0100)</i>	125.000	
03	1213	32	16200	002	Heziketa Ikastaroak (0300 Zentroa) <i>Cursos de Formación (Centro 0300)</i>	300.000	
03	1213	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		26.437.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1213	32	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		250.000
03	1213	32	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		250.000
03	1213	32	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		250.000
03	1213	32	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	250.000	
03	1213	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		26.187.000
03	1213	32	233		Garraioa <i>Transportes</i>		250.000
03	1213	32	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		250.000
03	1213	32	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	250.000	
03	1213	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		60.000
03	1213	32	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		60.000
03	1213	32	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	60.000	
03	1213	32	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		18.115.000
03	1213	32	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		40.000
03	1213	32	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	40.000	
03	1213	32	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		125.000
03	1213	32	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	125.000	
03	1213	32	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		15.000.000
03	1213	32	23751	001	Lakuako Jantokirako elikagaiak <i>Alimentos Comedor Lakua</i>	15.000.000	
03	1213	32	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		1.700.000
03	1213	32	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	1.700.000	
03	1213	32	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		50.000
03	1213	32	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>	50.000	
03	1213	32	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.200.000
03	1213	32	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.200.000	
03	1213	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.762.000
03	1213	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		200.000
03	1213	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	200.000	
03	1213	32	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		182.000
03	1213	32	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	182.000	
03	1213	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		530.000
03	1213	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	530.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1213	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		6.850.000
03	1213	32	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	310.000	
03	1213	32	23899	001	Azterketa medikuak <i>Análisis médicos</i>	6.540.000	
03	1213	32	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.000.000
03	1213	32	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.000.000
03	1213	32	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		2.000.000
03	1213	32	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		300.000
03	1213	32	62311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	300.000	
03	1213	32	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		1.700.000
03	1213	32	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	1.700.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.047.306.985</b>	<b>1.047.306.985</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1214 Informatika eta Telekomunikazioak

03 Hacienda y Administración Pública

1214 Informática y Telecomunicaciones

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>3.126.908.080</b>
03	1214				INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES		3.126.908.080
03	1214	11			Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritza Dirección de Informática y Telecomunicaciones		3.126.908.080
03	1214	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		53.351.621
03	1214	11	10		Goi-karguak Altos cargos		8.973.684
03	1214	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.973.684
03	1214	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.973.684
03	1214	11	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.973.684	
03	1214	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		35.169.084
03	1214	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		35.169.084
03	1214	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		35.169.084
03	1214	11	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (0100 Zentroa) Retribuciones de funcionarios (Centro 0100)	29.681.426	
03	1214	11	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (0200 Zentroa) Retribuciones de funcionarios (Centro 0200)	5.487.658	
03	1214	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		9.208.853
03	1214	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		8.608.853
03	1214	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		8.608.853
03	1214	11	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0100 Zentroa) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0100)	7.063.003	
03	1214	11	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0200 Zentroa) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0200)	1.545.850	
03	1214	11	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		600.000
03	1214	11	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		600.000
03	1214	11	16200	001	Heziketa Ikastaroak (0100 Zentroa) Cursos de Formación (Centro 0100)	200.000	
03	1214	11	16200	002	Heziketa Ikastaroak (0200 Zentroa) Cursos de Formación (Centro 0200)	400.000	
03	1214	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.567.487.000
03	1214	11	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		2.000.000
03	1214	11	211		Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales		2.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1214	11	21100		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		2.000.000
03	1214	11	21100	000	Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>	2.000.000	
03	1214	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		346.800.000
03	1214	11	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.200.000
03	1214	11	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.200.000
03	1214	11	22200	001	Eraikinen mantenimendua <i>Mantenimiento de edificios</i>	10.200.000	
03	1214	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		336.600.000
03	1214	11	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		336.600.000
03	1214	11	22301	001	Irrati eta telebistarako garraio instalazioen mantenimendua <i>Mantenimiento instalaciones vinculadas a la red de transporte de radio y televisión</i>	336.600.000	
03	1214	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.218.687.000
03	1214	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		102.000.000
03	1214	11	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		102.000.000
03	1214	11	23701	001	Irrati eta telebistaren zentro errepikatzaileak energiaren hornitzea <i>Suministro de energía a los Centros repetidores de radio y televisión</i>	102.000.000	
03	1214	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.116.687.000
03	1214	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.150.000
03	1214	11	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.150.000	
03	1214	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		405.000
03	1214	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	405.000	
03	1214	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		2.035.000.000
03	1214	11	23861	001	Ustiapen Zerbitzua <i>Servicio de Explotación</i>	1.615.000.000	
03	1214	11	23861	002	Lizentzien mantenimendua <i>Mantenimiento de licencias</i>	80.000.000	
03	1214	11	23861	003	Sistemen Ingeniaritza <i>Ingeniería de Sistemas</i>	340.000.000	
03	1214	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		80.132.000
03	1214	11	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	132.000	
03	1214	11	23899	001	Sailarteko proiektuen ezarpena <i>Implantación proyectos interdepartamentales</i>	80.000.000	
03	1214	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		381.069.459
03	1214	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		151.069.459
03	1214	11	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		21.069.459
03	1214	11	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		21.069.459

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1214	11	62201	001	Zentro emisoreak txukuntzeko eta hobetzeko obrak. Konpromisozko kreditua: 2001: 50,0 M; Guztira: 50,0 M. <i>Obras adecentamiento y mejora centros emisores. Crédito de compromiso:</i> 2001: 50,0 M; Total: 50,0 M.	21.069.459	
03	1214	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		130.000.000
03	1214	11	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		50.000.000
03	1214	11	62301	001	Irrati eta telebistaren hedapen eta garraio sareko instalazioak <i>Instalaciones vinculadas a la red de transporte y difusión de radio y televisión</i>	50.000.000	
03	1214	11	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		80.000.000
03	1214	11	62311	001	Irrati eta telebistarako hedapen eta garraio ekipok erostea <i>Adquisición equipos de transporte y difusión de radio y televisión</i>	70.000.000	
03	1214	11	62311	002	Estalduarrik gabeko eremuak <i>Zonas de sombra</i>	10.000.000	
03	1214	11	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		230.000.000
03	1214	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		230.000.000
03	1214	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		230.000.000
03	1214	11	63201	001	Laguntza Tekniko-Profesionala <i>Asistencia Técnica Profesional</i>	80.000.000	
03	1214	11	63201	002	Amankomuneko Proiektuak <i>Proyectos comunes</i>	150.000.000	
03	1214	11	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		125.000.000
03	1214	11	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		125.000.000
03	1214	11	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		125.000.000
03	1214	11	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		125.000.000
03	1214	11	75200	001	Software produktuak euskaratu eta lokalizatu <i>Traducción y localización a Euskera productos Software</i>	125.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>3.126.908.080</b>	<b>3.126.908.080</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1215 Administrazioaren Ibilgailuen Atala

03 Hacienda y Administración Pública

1215 Parque Móvil de la Administración

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>586.567.996</b>
03	1215				ADMINISTRAZIOAREN IBILGAILUEN ATALA PARQUE MÓVIL DE LA ADMINISTRACIÓN		586.567.996
03	1215	13			Baliabide Orokorren Zuzendaritza Dirección de Recursos Generales		586.567.996
03	1215	13	1		Langile-gastuak Gastos de personal		215.917.996
03	1215	13	12		Funtzionarioak Funcionarios		35.209.610
03	1215	13	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		35.209.610
03	1215	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		35.209.610
03	1215	13	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	35.209.610	
03	1215	13	13		Lan-legepekoak Laborales		129.823.784
03	1215	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		129.823.784
03	1215	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		129.823.784
03	1215	13	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	129.823.784	
03	1215	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		50.884.602
03	1215	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		50.384.602
03	1215	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		50.384.602
03	1215	13	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	50.384.602	
03	1215	13	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		500.000
03	1215	13	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		500.000
03	1215	13	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	500.000	
03	1215	13	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		232.650.000
03	1215	13	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		30.000.000
03	1215	13	212		Eraikuntzak Construcciones		5.000.000
03	1215	13	21200		Eraikuntzak Construcciones		5.000.000
03	1215	13	21200	001	Garajeen akura Alquiler de garajes	5.000.000	
03	1215	13	216		Garraio-elementuak Elementos de transporte		25.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1215	13	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		25.000.000
03	1215	13	21600	001	Ibilgailuen akura Konpromisozko kreditua: 2001: 40,0 M; 2002: 40,0 M; 2003: 40,0 M; 2004: 40,0 M; Guztira: 160,0 M. <i>Renting de vehiculos Crédito de compromiso: 2001: 40,0 M; 2002: 40,0 M; 2003: 40,0 M; 2004: 40,0 M; Total: 160,0 M.</i>	25.000.000	
03	1215	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		61.200.000
03	1215	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.100.000
03	1215	13	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		800.000
03	1215	13	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	800.000	
03	1215	13	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		300.000
03	1215	13	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	300.000	
03	1215	13	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		100.000
03	1215	13	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		100.000
03	1215	13	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	100.000	
03	1215	13	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		60.000.000
03	1215	13	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		60.000.000
03	1215	13	22600	001	Erakundeen ibilgailuen konponketa <i>Reparación de vehiculos institucionales</i>	60.000.000	
03	1215	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		129.950.000
03	1215	13	233		Garraioa <i>Transportes</i>		100.000
03	1215	13	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		100.000
03	1215	13	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	100.000	
03	1215	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.200.000
03	1215	13	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		4.000.000
03	1215	13	23741	001	Jantziak, gidariak eta tailerrak <i>Vestuario chóferes y taller</i>	4.000.000	
03	1215	13	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		200.000
03	1215	13	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	200.000	
03	1215	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		125.650.000
03	1215	13	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.000.000
03	1215	13	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	1.000.000	
03	1215	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		300.000
03	1215	13	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	300.000	
03	1215	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		120.000.000
03	1215	13	23831	001	Erakundeen ibilgailuentzako erregaiak, bidesariak, etab <i>Combustible, peajes, etc. vehiculos institucionales</i>	120.000.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1215	13	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		250.000
03	1215	13	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	250.000	
03	1215	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		500.000
03	1215	13	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	500.000	
03	1215	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		3.600.000
03	1215	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	3.600.000	
03	1215	13	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		11.500.000
03	1215	13	281		Zergak <i>Tributos</i>		11.500.000
03	1215	13	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		11.500.000
03	1215	13	28103	001	Ibilgailuen zirkulazio-zerga <i>Impuesto de circulación de vehículos</i>	11.500.000	
03	1215	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		138.000.000
03	1215	13	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		138.000.000
03	1215	13	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000.000
03	1215	13	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000.000
03	1215	13	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	3.000.000	
03	1215	13	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		135.000.000
03	1215	13	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		135.000.000
03	1215	13	62601	001	Erakundeentzako ibilgailuak erostea <i>Adquisición de vehículos institucionales</i>	135.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>586.567.996</b>	<b>586.567.996</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

4712 Administrazio Publikoaren Hizkuntza Normalkuntza

03 Hacienda y Administración Pública

4712 Normalización Lingüística de la Admón. Pública

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>1.484.000.000</b>
03	4712				ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREN HIZKUNTZA NORMALKUNTZA NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LA ADMÓN. PÚBLICA		1.484.000.000
03	4712	31			Funtzio Publikoaren Zuzendaritza Dirección de Función Pública		1.484.000.000
03	4712	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		1.484.000.000
03	4712	31	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		1.484.000.000
03	4712	31	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		1.484.000.000
03	4712	31	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		1.484.000.000
03	4712	31	41201	001	HAEERentzako transferentzia-Hizkuntza normalkuntzako hitzarmena: HAEE-HABE Transferencia al IVAP-Convenio normalización lingüística: IVAP-HABE	1.484.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.484.000.000</b>	<b>1.484.000.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

5511 Estatistika

03 Hacienda y Administración Pública

5511 Estadística

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>1.122.796.000</b>
03	5511				ESTATISTIKA ESTADÍSTICA		1.122.796.000
03	5511	21			Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza Dirección de Economía y Planificación		1.122.796.000
03	5511	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		1.072.010.000
03	5511	21	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		1.072.010.000
03	5511	21	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		1.072.010.000
03	5511	21	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		1.072.010.000
03	5511	21	41201	001	Ohizko gastuetarako EUSTATI egin beharreko trasferentzia Transferencia al IVE-Gasto corriente	1.072.010.000	
03	5511	21	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		50.786.000
03	5511	21	71		EAEko Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		50.786.000
03	5511	21	712		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		50.786.000
03	5511	21	71201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		50.786.000
03	5511	21	71201	001	Inbertsioetarako EUSTATI egin beharreko trasferentzia Transferencia al IVE - Inversiones	50.786.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.122.796.000</b>	<b>1.122.796.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ogasun eta Herri Administrazioa		6111 Ekonomia eta Gastu Publikoa
03 Hacienda y Administración Pública		6111 Economía y Gasto Público

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>1.421.685.347</b>
03	6111				EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO		1.421.685.347
03	6111	20			Ekon., Aktu. eta Kontrol Ekonomikoko Sailburuordtz Vicecon. de Economía, Presupuestos y Control Eco.		17.990.653
03	6111	20	1		Langile-gastuak Gastos de personal		16.840.653
03	6111	20	10		Goi-karguak Altos cargos		10.058.512
03	6111	20	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		10.058.512
03	6111	20	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		10.058.512
03	6111	20	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	10.058.512	
03	6111	20	12		Funtzionarioak Funcionarios		3.953.569
03	6111	20	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.953.569
03	6111	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.953.569
03	6111	20	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.953.569	
03	6111	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		2.828.572
03	6111	20	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		2.228.572
03	6111	20	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		2.228.572
03	6111	20	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	2.228.572	
03	6111	20	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		600.000
03	6111	20	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		600.000
03	6111	20	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	600.000	
03	6111	20	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.150.000
03	6111	20	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.150.000
03	6111	20	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.150.000
03	6111	20	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		250.000
03	6111	20	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	250.000	
03	6111	20	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		900.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6111	20	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	900.000	
03	6111	21			Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza <i>Dirección de Economía y Planificación</i>		602.942.266
03	6111	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		198.572.266
03	6111	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.509.425
03	6111	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
03	6111	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
03	6111	21	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.509.425	
03	6111	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		152.474.126
03	6111	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		152.474.126
03	6111	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		152.474.126
03	6111	21	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	152.474.126	
03	6111	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		37.588.715
03	6111	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		34.588.715
03	6111	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		34.588.715
03	6111	21	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	34.588.715	
03	6111	21	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		3.000.000
03	6111	21	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		3.000.000
03	6111	21	16200	001	Heziketa ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	3.000.000	
03	6111	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		376.540.000
03	6111	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		376.540.000
03	6111	21	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		5.965.000
03	6111	21	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		5.965.000
03	6111	21	23100	001	Eskualde politika. Lehendik agindutako kreditua. <i>Política Regional. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	5.965.000	
03	6111	21	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		48.100.000
03	6111	21	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		48.100.000
03	6111	21	23200	001	Euskal ekonomiaren ekoizpen-faktoreen eraginkortasunari buruzko azterlanak <i>Estudios sobre la eficiencia de los factores productivos en la economía vasca</i>	7.500.000	
03	6111	21	23200	002	Egitura-erreformei buruzko azterlanak <i>Estudios sobre reformas estructurales</i>	8.000.000	
03	6111	21	23200	003	Ekonomi aurrikuspen-ereduei buruzko azterlanak <i>Estudios sobre modelos de previsión económica</i>	7.500.000	
03	6111	21	23200	004	Euroaren ezarpenari buruzko azterlana Konpromisozko kreditua: 2001: 20,0 M; Guztira: 20,0 M. <i>Estudio para la implantación del euro Crédito de compromiso: 2001: 20,0 M; Total: 20,0 M.</i>	20.000.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOA TOTALES
03	6111	21	23200	005	2. Helburua - Euskadi: 2000-2006 - Planifikazioa eta Programazioa Lehendik agindutako kreditua. E. Berritz., L.T.(BE)1260/99 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Planificación y Programación - Objetivo n° 2 - País Vasco: 2000-2006 Crédito comprometido en años anteriores. A.Innovadoras, A.T.(CE)1260/99- Programa Operativo. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	5.100.000	
03	6111	21	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		280.000.000
03	6111	21	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		280.000.000
03	6111	21	23601	001	Euroa Ezagutarazteko Euskal Plana-Baterako jarduera (Foru Aldundiak) Konpromisozko kreditua: 2001: 250,0 M; 2002: 250,0 M; Guztira: 500,0 M. <i>Plan Vasco de Comunicación del Euro-Actuación conjunta (Diputaciones Forales) Crédito de compromiso: 2001: 250,0 M; 2002: 250,0 M; Total: 500,0 M.</i>	250.000.000	
03	6111	21	23601	002	Euroaren Dibulgazioa-Banako jarduera Konpromisozko kreditua: 2001: 30,0 M; 2002: 30,0 M; Guztira: 60,0 M. <i>Divulgación del Euro-Actuación propia Crédito de compromiso: 2001: 30,0 M; 2002: 30,0 M; Total: 60,0 M.</i>	30.000.000	
03	6111	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		42.475.000
03	6111	21	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		100.000
03	6111	21	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	100.000	
03	6111	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.000.000
03	6111	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.000.000	
03	6111	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		28.375.000
03	6111	21	23881	001	Ekonomiaz aldizkaria <i>Revista Economía</i>	13.000.000	
03	6111	21	23881	002	"Euskal Pentsaera Ekonomikoaren Klasikoak" bilduma Konpromisozko kreditua: 2001: 0,5 M; 2002: 5,0 M; 2003: 0,5 M; 2004: 5,0 M; Guztira: 11,0 M. <i>Colección "Clásicos del Pensamiento Económico Vasco" Crédito de compromiso: 2001: 0,5 M; 2002: 5,0 M; 2003: 0,5 M; 2004: 5,0 M; Total: 11,0 M.</i>	5.000.000	
03	6111	21	23881	003	Hainbat argitalpen argitaratzea <i>Edición publicaciones varias</i>	10.375.000	
03	6111	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		10.000.000
03	6111	21	23899	001	Ekonomiako DB.a eguneratu <i>Actualización BD Economía</i>	10.000.000	
03	6111	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		27.830.000
03	6111	21	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		27.830.000
03	6111	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		27.830.000
03	6111	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		27.830.000
03	6111	21	45499	001	Ceprede Ekonomi Iragarpeneko Zentrua <i>Ceprede Centro de Predicción Económica</i>	830.000	
03	6111	21	45499	002	Bilbao Metropoli 30 (urteko kuota) <i>Cuota anual Bilbao Metropoli 30</i>	27.000.000	
03	6111	22			Aurrekontu Zuzendaritza <i>Dirección de Presupuestos</i>		103.979.937
03	6111	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		93.969.937
03	6111	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		9.019.162
03	6111	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6111	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
03	6111	22	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	9.019.162	
03	6111	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		69.852.803
03	6111	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		69.852.803
03	6111	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		69.852.803
03	6111	22	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	69.852.803	
03	6111	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		15.097.972
03	6111	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.597.972
03	6111	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.597.972
03	6111	22	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	14.597.972	
03	6111	22	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		500.000
03	6111	22	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		500.000
03	6111	22	16200	001	Heziketa ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	500.000	
03	6111	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		10.010.000
03	6111	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		10.010.000
03	6111	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		10.010.000
03	6111	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		50.000
03	6111	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	50.000	
03	6111	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		360.000
03	6111	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	360.000	
03	6111	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		9.600.000
03	6111	22	23881	001	Aurrekontuen liburuak argitaratzea <i>Edición libros de Presupuestos</i>	9.600.000	
03	6111	23			Ekonomi Kontrolerako Bulegoa <i>Oficina de Control Económico</i>		696.772.491
03	6111	23	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		629.672.491
03	6111	23	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		18.642.808
03	6111	23	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		18.642.808
03	6111	23	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		18.642.808
03	6111	23	10000	001	Goi-karguen ordainsariak (0100 Zentroa) <i>Retribuciones de Altos Cargos (Centro 0100)</i>	9.019.162	
03	6111	23	10000	002	Goi-karguen ordainsariak (0200 Zentroa) <i>Retribuciones de Altos Cargos (Centro 0200)</i>	9.623.646	
03	6111	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		495.072.844
03	6111	23	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		495.072.844

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6111	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		495.072.844
03	6111	23	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (0100 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0100)</i>	243.946.468	
03	6111	23	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (0200 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0200)</i>	251.126.376	
03	6111	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		115.956.839
03	6111	23	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		114.056.839
03	6111	23	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		114.056.839
03	6111	23	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0100 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0100)</i>	58.187.063	
03	6111	23	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0200 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0200)</i>	55.869.776	
03	6111	23	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		1.900.000
03	6111	23	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		1.900.000
03	6111	23	16200	001	Heziketa lkastaroak (0100 Zentroa) <i>Cursos de Formación (Centro 0100)</i>	1.400.000	
03	6111	23	16200	002	Heziketa lkastaroak (0200 Zentroa) <i>Cursos de Formación (Centro 0200)</i>	500.000	
03	6111	23	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		67.100.000
03	6111	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		67.100.000
03	6111	23	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		58.000.000
03	6111	23	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		58.000.000
03	6111	23	23200	001	Kudeaketa eta finantza auditoretza txostenak. Konpromisozko kreditua: 2001: 23,0 M; Guztira: 23,0 M. <i>Informes de auditoría financiera y de gestión. Crédito de compromiso: 2001: 23,0 M; Total: 23,0 M.</i>	50.000.000	
03	6111	23	23200	002	Kudeaketa eta finantza auditoretza txostenak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Informes de auditoría financiera y de gestión. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	8.000.000	
03	6111	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		9.100.000
03	6111	23	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		800.000
03	6111	23	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	800.000	
03	6111	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.300.000
03	6111	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.300.000	
03	6111	23	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		5.000.000
03	6111	23	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	5.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.421.685.347</b>	<b>1.421.685.347</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6112 Zerga-politika

03 Hacienda y Administración Pública

6112 Política Fiscal

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>518.949.279</b>
03	6112				ZERGA-POLITIKA POLÍTICA FISCAL		518.949.279
03	6112	41			Toki Administrazioiko Zuzendaritza Dirección de Administración Local		71.768.622
03	6112	41	1		Langile-gastuak Gastos de personal		45.468.622
03	6112	41	10		Goi-karguak Altos cargos		9.122.323
03	6112	41	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		9.122.323
03	6112	41	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		9.122.323
03	6112	41	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	9.122.323	
03	6112	41	12		Funtzionarioak Funcionarios		27.390.175
03	6112	41	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		27.390.175
03	6112	41	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		27.390.175
03	6112	41	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	27.390.175	
03	6112	41	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		8.956.124
03	6112	41	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		8.856.124
03	6112	41	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		8.856.124
03	6112	41	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	8.856.124	
03	6112	41	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		100.000
03	6112	41	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		100.000
03	6112	41	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	100.000	
03	6112	41	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.300.000
03	6112	41	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.300.000
03	6112	41	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.300.000
03	6112	41	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		400.000
03	6112	41	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	400.000	
03	6112	41	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		900.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6112	41	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	900.000	
03	6112	41	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		25.000.000
03	6112	41	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		25.000.000
03	6112	41	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		25.000.000
03	6112	41	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		25.000.000
03	6112	41	45499	001	Udalbide Elkartearekiko Hitzarmena, zeinaren bitartez, toki-erakundeen jarduerak elkarbidetzeko eta aurrera ateratzeko formula organiko eta funtzionalak suspertuko baidira. <i>Convenio con Udalbide Elkartearen para el fomento de fórmulas orgánicas y funcionales de encuentro y desenvolvimiento de la actividad de las entidades locales.</i>	25.000.000	
03	6112	42			Zerga Administrazioiko Zuzendaritza <i>Dirección de Administración Tributaria</i>		347.164.646
03	6112	42	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		132.479.646
03	6112	42	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		9.043.435
03	6112	42	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.043.435
03	6112	42	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.043.435
03	6112	42	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	9.043.435	
03	6112	42	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		100.605.880
03	6112	42	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		100.605.880
03	6112	42	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		100.605.880
03	6112	42	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (0100 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0100)</i>	39.348.158	
03	6112	42	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (0200 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0200)</i>	61.257.722	
03	6112	42	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		22.830.331
03	6112	42	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		22.480.331
03	6112	42	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		22.480.331
03	6112	42	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0100 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0100)</i>	8.969.854	
03	6112	42	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0200 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0200)</i>	13.510.477	
03	6112	42	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		350.000
03	6112	42	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		350.000
03	6112	42	16200	001	Heziketa Ikastaroak (0100 Zentroa) <i>Cursos de Formación (Centro 0100)</i>	250.000	
03	6112	42	16200	002	Heziketa Ikastaroak (0200 Zentroa) <i>Cursos de Formación Centro 0200)</i>	100.000	
03	6112	42	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		214.685.000
03	6112	42	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.600.000
03	6112	42	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.600.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6112	42	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		1.600.000
03	6112	42	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	1.600.000	
03	6112	42	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		212.585.000
03	6112	42	233		Garraioa <i>Transportes</i>		50.000
03	6112	42	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		50.000
03	6112	42	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	50.000	
03	6112	42	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		2.650.000
03	6112	42	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		2.000.000
03	6112	42	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	2.000.000	
03	6112	42	23711		Ura <i>Agua</i>		50.000
03	6112	42	23711	000	Ura <i>Agua</i>	50.000	
03	6112	42	23721		Gasa <i>Gas</i>		600.000
03	6112	42	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	600.000	
03	6112	42	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		209.885.000
03	6112	42	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.000.000
03	6112	42	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.000.000	
03	6112	42	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		6.000.000
03	6112	42	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	6.000.000	
03	6112	42	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		200.000
03	6112	42	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	200.000	
03	6112	42	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.600.000
03	6112	42	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	1.600.000	
03	6112	42	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		14.285.000
03	6112	42	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	1.485.000	
03	6112	42	23881	001	Urteko Txoste Bateratua argitaratzea <i>Edición Informe Anual Integrado</i>	5.000.000	
03	6112	42	23881	002	Zergak aldizkaria argitaratzea <i>Edición revista Zergak</i>	6.000.000	
03	6112	42	23881	003	Bestelako argitalpenak argitaratzea <i>Edición otras publicaciones</i>	1.800.000	
03	6112	42	23883		Beste adm. publiko batzuk eskaintako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públi.</i>		185.000.000
03	6112	42	23883	001	FF.AA.en kudeaketa gastuak. Bingo eta jokuen gaineko tasaren errekargua. Hedagarri. <i>Gastos gestión DD.FF. Bingo y recargo tasa de juego. Ampliable.</i>	185.000.000	
03	6112	42	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		800.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6112	42	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	800.000	
03	6112	42	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		500.000
03	6112	42	281		Zergak <i>Tributos</i>		500.000
03	6112	42	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		500.000
03	6112	42	28101	000	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	500.000	
03	6112	43			Kupo eta Finantza Ekarpenen Zuzendaritza <i>Dirección de Cupo y Aportaciones Financieras</i>		100.016.011
03	6112	43	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		98.286.011
03	6112	43	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		9.019.162
03	6112	43	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
03	6112	43	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
03	6112	43	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	9.019.162	
03	6112	43	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		72.940.036
03	6112	43	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		72.940.036
03	6112	43	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		72.940.036
03	6112	43	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	72.940.036	
03	6112	43	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		16.326.813
03	6112	43	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		16.226.813
03	6112	43	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		16.226.813
03	6112	43	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	16.226.813	
03	6112	43	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		100.000
03	6112	43	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		100.000
03	6112	43	16200	001	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	100.000	
03	6112	43	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.730.000
03	6112	43	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.730.000
03	6112	43	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.730.000
03	6112	43	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		200.000
03	6112	43	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	200.000	
03	6112	43	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.530.000
03	6112	43	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.530.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>518.949.279</b>	<b>518.949.279</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6311 Finantza-politika

03 Hacienda y Administración Pública

6311 Política Financiera

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>507.127.836</b>
03	6311				FINANTZA-POLITIKA POLÍTICA FINANCIERA		507.127.836
03	6311	40			Ogasun eta Finantza Sailburuordetza Viceconsejería de Hacienda y Finanzas		20.622.506
03	6311	40	1		Langile-gastuak Gastos de personal		17.022.506
03	6311	40	10		Goi-karguak Altos cargos		10.416.555
03	6311	40	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		10.416.555
03	6311	40	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		10.416.555
03	6311	40	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	10.416.555	
03	6311	40	12		Funtzionarioak Funcionarios		3.814.004
03	6311	40	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.814.004
03	6311	40	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.814.004
03	6311	40	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.814.004	
03	6311	40	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		2.791.947
03	6311	40	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		2.191.947
03	6311	40	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		2.191.947
03	6311	40	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	2.191.947	
03	6311	40	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		600.000
03	6311	40	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		600.000
03	6311	40	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	600.000	
03	6311	40	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		3.600.000
03	6311	40	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		3.600.000
03	6311	40	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		3.600.000
03	6311	40	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		900.000
03	6311	40	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	900.000	
03	6311	40	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		2.700.000

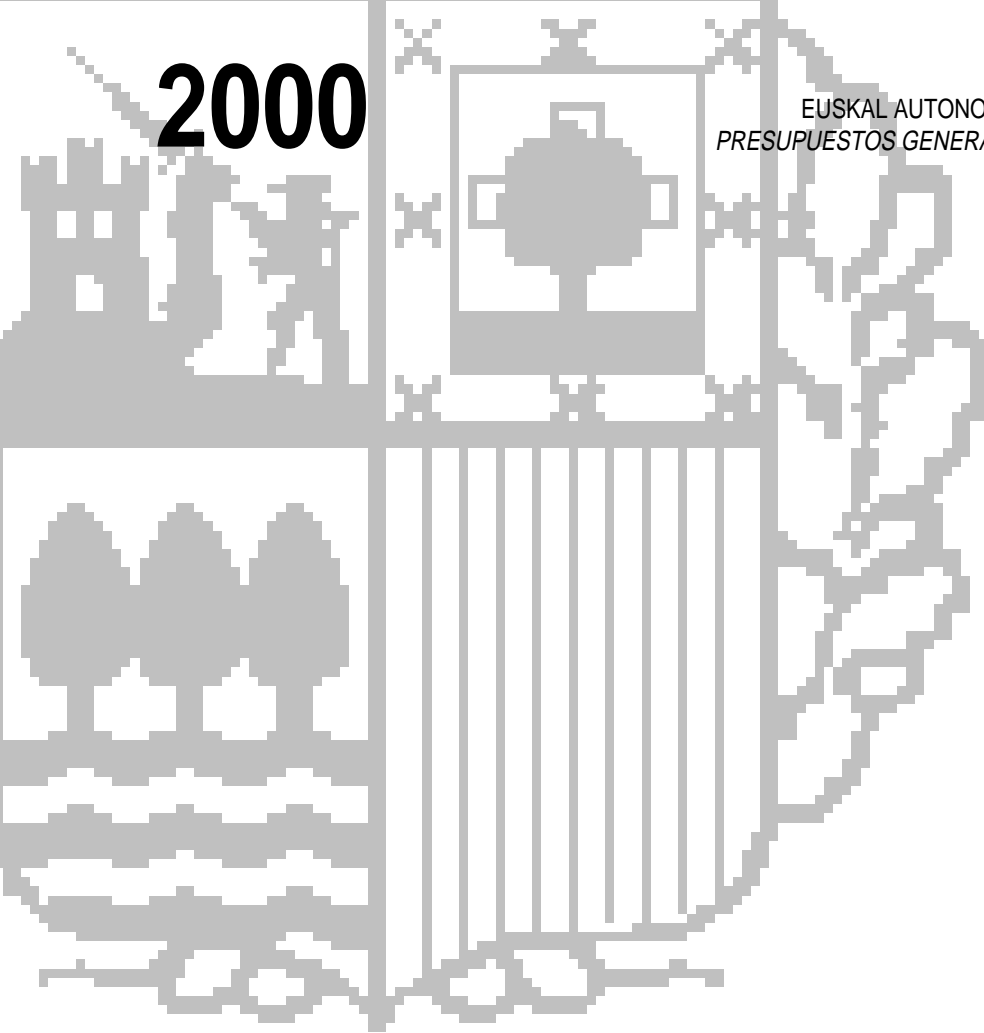
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6311	40	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.700.000	
03	6311	44			Finantza Zuzendaritza <i>Dirección de Finanzas</i>		486.505.330
03	6311	44	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		112.855.330
03	6311	44	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.985.185
03	6311	44	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.985.185
03	6311	44	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.985.185
03	6311	44	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.985.185	
03	6311	44	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		81.088.600
03	6311	44	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		81.088.600
03	6311	44	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		81.088.600
03	6311	44	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	81.088.600	
03	6311	44	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		22.781.545
03	6311	44	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		21.281.545
03	6311	44	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		21.281.545
03	6311	44	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	21.281.545	
03	6311	44	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		1.500.000
03	6311	44	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		1.500.000
03	6311	44	16200	001	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	1.500.000	
03	6311	44	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		12.650.000
03	6311	44	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		12.650.000
03	6311	44	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		12.650.000
03	6311	44	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		150.000
03	6311	44	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	150.000	
03	6311	44	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.500.000
03	6311	44	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.500.000	
03	6311	44	23883		Beste adm. publiko batzuk eskainitako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públi.</i>		10.000.000
03	6311	44	23883	001	Foru Aldundien diru-bilketa betearazlearen kostua. Hedagarri. <i>Coste DD.FF. recaudación ejecutiva. Ampliable.</i>	10.000.000	
03	6311	44	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		361.000.000
03	6311	44	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		361.000.000
03	6311	44	751		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		361.000.000
03	6311	44	75100		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		361.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6311	44	75100	001	Elkargirekiko birfinkapen-ituna Hedagarri. <i>Convenio de reafianzamiento con Elkargi SGR Ampliable.</i>	150.000.000	
03	6311	44	75100	002	Pyme-en finantzazio kostua murrizteko, Oinarri-ri eman beharreko dirulaguntza <i>Subvención a Oinarri para la reducción del coste de financiación de las PYMES</i>	9.000.000	
03	6311	44	75100	003	Pyme-en finantzazio kostua murrizteko, Luzaro-ri eman beharreko dirulaguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 272,7 M; 2002: 272,7 M; 2003: 248,0 M; 2004: 206,0 M; Gainontzeko 2009: 518,9 M; Guztira: 1.518,3 M. <i>Subvención a Luzaro para la reducción del coste de financiación a las PYMES. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 272,7 M; 2002: 272,7 M; 2003: 248,0 M; 2004: 206,0 M; Resto hasta 2009: 518,9 M; Total: 1.518,3 M.</i>	177.000.000	
03	6311	44	75100	004	Pyme-en finantzazio kostua murrizteko, Luzazo-ri eman beharreko dirulaguntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 33,2 M; 2002: 33,2 M; 2003: 33,2 M; 2004: 33,2 M; Gainontzeko 2010: 182,6 M; Guztira: 315,4 M. <i>Subvención a Luzaro para la reducción del coste de financiación a las PYMES. Crédito de compromiso: 2001: 33,2 M; 2002: 33,2 M; 2003: 33,2 M; 2004: 33,2 M; Resto hasta 2010: 182,6 M; Total: 315,4 M.</i>	25.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>507.127.836</b>	<b>507.127.836</b>



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Diru-sarrereren egoera**  
*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1211 Egitura eta Laguntza

03 Hacienda y Administración Pública

1211 Estructura y Apoyo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>1.650.000</b>
03	1211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		1.650.000
03	1211	14			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		1.650.000
03	1211	14	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		1.650.000
03	1211	14	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		650.000
03	1211	14	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		650.000
03	1211	14	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		650.000
03	1211	14	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	650.000	
03	1211	14	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.		1.000.000
03	1211	14	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.000.000
03	1211	14	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.000.000
03	1211	14	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	1.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.650.000</b>	<b>1.650.000</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1212 Ondarea eta Zerbitzu Orokorrak

03 Hacienda y Administración Pública

1212 Patrimonio y Servicios Generales

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>371.700.000</b>
03	1212				ONDAREA ETA ZERBITZU OROKORRAK PATRIMONIO Y SERVICIOS GENERALES		371.700.000
03	1212	12			Ondare eta Kontratazio Zuzendaritza Dirección de Patrimonio y Contratación		287.500.000
03	1212	12	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		147.500.000
03	1212	12	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.		147.500.000
03	1212	12	541		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		7.500.000
03	1212	12	54100		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		7.500.000
03	1212	12	54100	000	Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.	7.500.000	
03	1212	12	547		Ohizkanpoko diru-sarrerak Ingresos extraordinarios		140.000.000
03	1212	12	54701		Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordainak Indemnizaciones recibidas por siniestros		140.000.000
03	1212	12	54701	000	Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordainak Indemnizaciones recibidas por siniestros	140.000.000	
03	1212	12	6		Inbertsio errealeen besterentzeak Enajenación de inversiones reales		140.000.000
03	1212	12	61		Inbertsio materialen besterentzeak Enajenación de inversiones materiales		140.000.000
03	1212	12	612		Eraikuntzak Construcciones		140.000.000
03	1212	12	61201		Eraikuntzak Construcciones		140.000.000
03	1212	12	61201	000	Eraikuntzak Construcciones	140.000.000	
03	1212	13			Baliabide Orokorren Zuzendaritza Dirección de Recursos Generales		84.200.000
03	1212	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		62.000.000
03	1212	13	31		Tasak Tasas		20.000.000
03	1212	13	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak De normativa propia de la CAE: de carácter general		20.000.000
03	1212	13	31103		Obra Publikoen zutzta. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas		20.000.000
03	1212	13	31103	000	Obra Publikoen zutzta. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas	20.000.000	
03	1212	13	32		Salneurriak Precios públicos		42.000.000
03	1212	13	321		01, 02, 03 sailen eta euren EEAAen prezio publik. Precios públicos de Dptos. 01, 02, 03 y sus OAAA		42.000.000
03	1212	13	32161		03- Argitalpenen salmenta 03-Venta de publicaciones		42.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	32161	000	03- Argitalpenen salmenta <i>03-Venta de publicaciones</i>	42.000.000	
03	1212	13	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		22.200.000
03	1212	13	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		200.000
03	1212	13	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		200.000
03	1212	13	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		200.000
03	1212	13	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	200.000	
03	1212	13	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>		22.000.000
03	1212	13	547		Ohizkanpoko diru-sarrerak <i>Ingresos extraordinarios</i>		22.000.000
03	1212	13	54799		Ohizkanpoko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos extraordinarios</i>		22.000.000
03	1212	13	54799	001	Posta tarifen murrizketak <i>Reducciones tarifarias de Correos</i>	22.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>371.700.000</b>	<b>371.700.000</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1213 F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza

03 Hacienda y Administración Pública

1213 Función Pública, Selección y Formación Personal

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>1.143.795.263</b>
03	1213				F. PUBLIKOA, LANGILEEN HAUTAKETA ETA PRESTAKUNTZA FUNCIÓN PÚBLICA, SELECCIÓN Y FORMACIÓN PERSONAL		1.143.795.263
03	1213	31			Funtzio Publikoaren Zuzendaritza Dirección de Función Pública		1.118.795.263
03	1213	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		268.795.263
03	1213	31	38		Itzulerak Reintegros		268.795.263
03	1213	31	380		Itzulerak Reintegros		268.795.263
03	1213	31	38000		Itzulerak Reintegros		268.795.263
03	1213	31	38000	001	Gizarte-segurantzaren itzulerak. Ekitaldi itxiak Devolución Seguridad Social. Ejercicios cerrados	268.795.263	
03	1213	31	8		Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros		850.000.000
03	1213	31	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades		850.000.000
03	1213	31	824		Langileei emandako kredituak Créditos al personal		850.000.000
03	1213	31	82451		Langileei emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal		850.000.000
03	1213	31	82451	000	Langileei emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal	850.000.000	
03	1213	32			Negoiazio Kolektiboko Zuzendaritza Dirección de Negociación Colectiva		25.000.000
03	1213	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		25.000.000
03	1213	32	32		Salneurriak Precios públicos		25.000.000
03	1213	32	321		01, 02, 03 sailen eta euren EEAAen prezio publik. Precios públicos de Dptos. 01, 02, 03 y sus OOAA		25.000.000
03	1213	32	32163		03- Jantoki-zerbitzua 03- Servicio de comedor		25.000.000
03	1213	32	32163	000	03- Jantoki-zerbitzua 03- Servicio de comedor	25.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.143.795.263</b>	<b>1.143.795.263</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1214 Informatika eta Telekomunikazioak

03 Hacienda y Administración Pública

1214 Informática y Telecomunicaciones

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>100.000.000</b>
03	1214				INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES		100.000.000
03	1214	11			Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritza Dirección de Informática y Telecomunicaciones		100.000.000
03	1214	11	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		100.000.000
03	1214	11	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.		100.000.000
03	1214	11	543		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak Ingresos por servicios diversos		100.000.000
03	1214	11	54300		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak Ingresos por servicios diversos		100.000.000
03	1214	11	54300	001	Telekomunikazio egituraren ustiapena Explotación de la estructura de telecomunicaciones	100.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>100.000.000</b>	<b>100.000.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1215 Administrazioaren Ibilgailuen Atala

03 Hacienda y Administración Pública

1215 Parque Móvil de la Administración

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>3.862.695</b>
03	1215				ADMINISTRAZIOAREN IBILGAILUEN ATALA PARQUE MÓVIL DE LA ADMINISTRACIÓN		3.862.695
03	1215	13			Baliabide Orokorren Zuzendaritza Dirección de Recursos Generales		3.862.695
03	1215	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		3.862.695
03	1215	13	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		3.862.695
03	1215	13	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		3.862.695
03	1215	13	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		3.862.695
03	1215	13	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	3.862.695	3.862.695
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>3.862.695</b>	<b>3.862.695</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6111 Ekonomia eta Gastu Publikoa

03 Hacienda y Administración Pública

6111 Economía y Gasto Público

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>1.000.000</b>
03	6111				EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO		1.000.000
03	6111	21			Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza Dirección de Economía y Planificación		1.000.000
03	6111	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.000.000
03	6111	21	32		Salneurriak Precios públicos		1.000.000
03	6111	21	321		01, 02, 03 sailen eta euren EEAAn prezio publik. Precios públicos de Dptos. 01, 02, 03 y sus OOA		1.000.000
03	6111	21	32161		03- Argitalpenen salmenta 03-Venta de publicaciones		1.000.000
03	6111	21	32161	001	"EKONOMIAZ" aldizkaria Revista "EKONOMIAZ"	1.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.000.000</b>	<b>1.000.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6112 Zerga-politika

03 Hacienda y Administración Pública

6112 Política Fiscal

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>1.851.000.000</b>
03	6112				ZERGA-POLITIKA POLITICA FISCAL		1.851.000.000
03	6112	42			Zerga Administrazioiko Zuzendaritza Dirección de Administración Tributaria		1.851.000.000
03	6112	42	2		Zeharkako zergak Impuestos indirectos		1.200.000.000
03	6112	42	29		Zeharkako beste zerga batzuk Otros impuestos indirectos		1.200.000.000
03	6112	42	291		Bingo jokoaren gaineko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo		1.200.000.000
03	6112	42	29100		Bingo jokoaren gaineko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo		1.200.000.000
03	6112	42	29100	000	Bingo jokoaren gaineko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo	1.200.000.000	
03	6112	42	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		651.000.000
03	6112	42	31		Tasak Tasas		650.000.000
03	6112	42	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		650.000.000
03	6112	42	31295		Jokoaren gaineko tasaren erreargua Recargo de la tasa sobre el juego		650.000.000
03	6112	42	31295	000	Jokoaren gaineko tasaren erreargua Recargo de la tasa sobre el juego	650.000.000	
03	6112	42	32		Salneurriak Precios públicos		1.000.000
03	6112	42	321		01, 02, 03 sailen eta euren EEAAen prezio publik. Precios públicos de Dptos. 01, 02, 03 y sus OOAA		1.000.000
03	6112	42	32161		03- Argitalpenen salmenta 03-Venta de publicaciones		1.000.000
03	6112	42	32161	001	"Zergak" aldizkaria Revista "Zergak"	1.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.851.000.000</b>	<b>1.851.000.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6311 Finantza-politika

03 Hacienda y Administración Pública

6311 Política Financiera

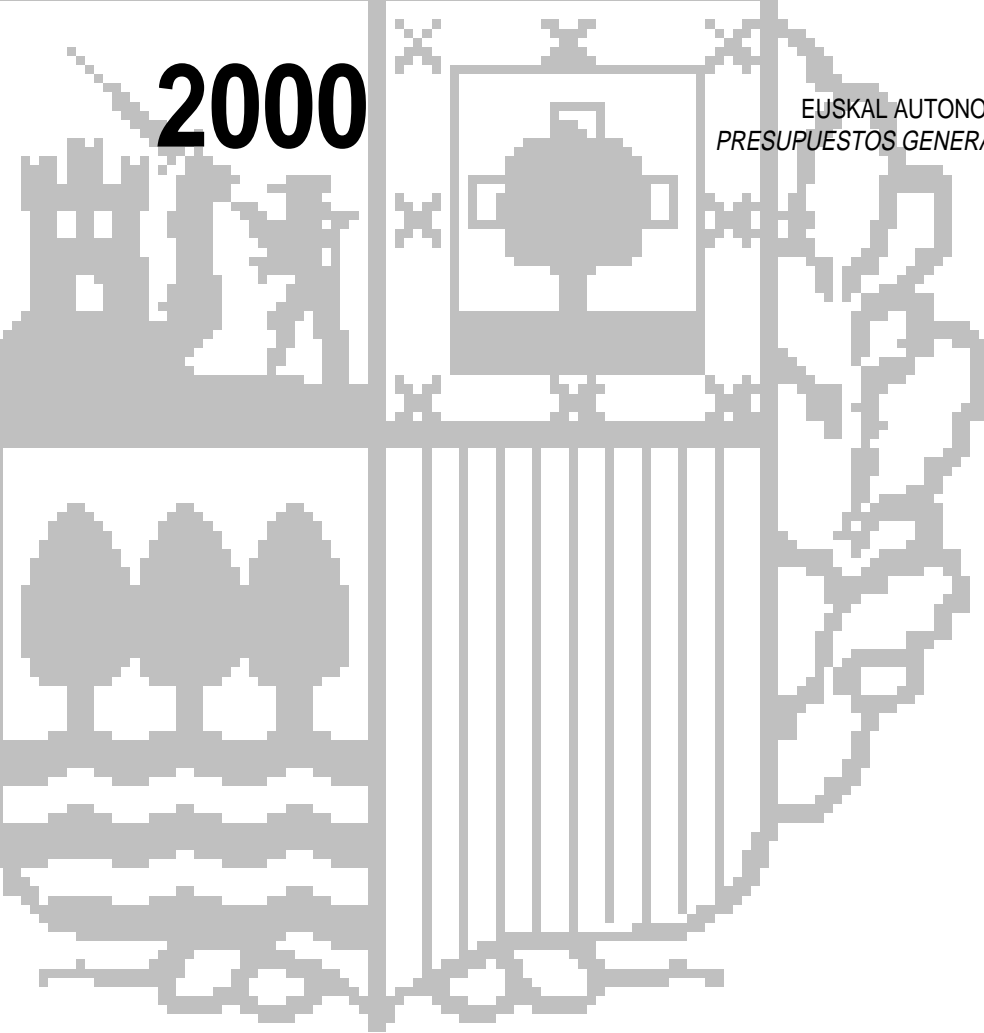
PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>2.055.880.042</b>
03	6311				FINANTZA-POLITIKA POLÍTICA FINANCIERA		2.055.880.042
03	6311	44			Finantza Zuzendaritza Dirección de Finanzas		2.055.880.042
03	6311	44	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		120.000
03	6311	44	31		Tasak Tasas		120.000
03	6311	44	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		120.000
03	6311	44	31205		Aseguru Artekari Tit. Diplomen luzatze-tasa(11.01) (11.01) Expe. Diploma Mediador de Seguros Titulado		120.000
03	6311	44	31205	000	Aseguru Artekari Tit. Diplomen luzatze-tasa(11.01) (11.01) Expe. Diploma Mediador de Seguros Titulado	120.000	
03	6311	44	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		2.055.760.042
03	6311	44	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		2.055.760.042
03	6311	44	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		2.055.760.042
03	6311	44	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		2.055.760.042
03	6311	44	53300	001	Jaurlaritzaren Kontu Nagusia Cuenta Central del Gobierno	2.055.760.042	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.055.880.042</b>	<b>2.055.880.042</b>



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Gastuen Laburpenak**  
*Resúmenes de Gastos*





Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

03 Hacienda y Administración Pública

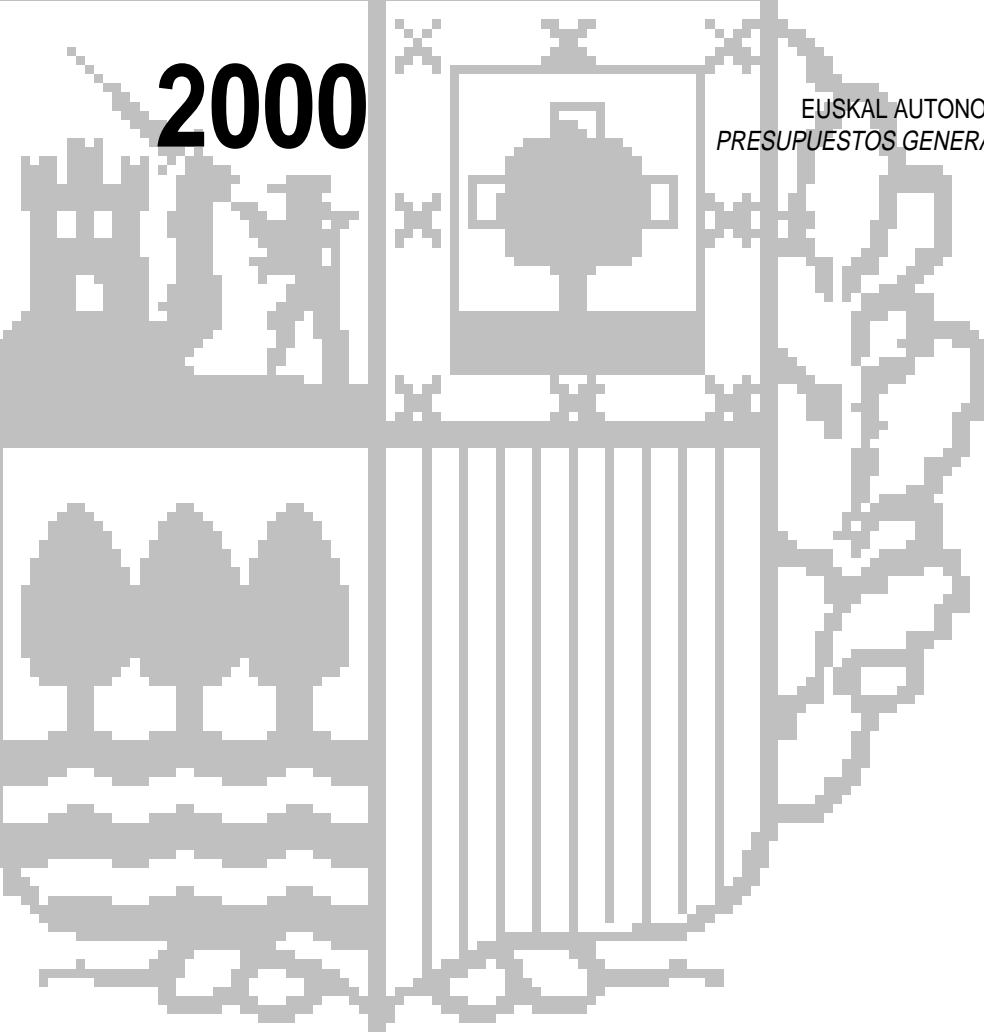
MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento de act. finan		
03		Ogasun eta Herri Administrazioa Hacienda y Administración Pública									
03	1211	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	1.022,9	189,6	100,3		705,0			28,0	
03	1212	Ondarea, Z. O. Patri. Serv.Gr.	2.941,5	850,2	1.244,4		846,9				
03	1213	Funtzio Publik. Función Pública	1.047,3	368,8	64,5	612,0	2,0				
03	1214	Inform.Telekom. Inform. teleco	3.126,9	53,4	2.567,5		381,1	125,0			
03	1215	Adm. Ibilg. A. Parque Móvil A.	586,6	215,9	232,7		138,0				
03	4712	Adm.P. Hizk. N. Norm.Ling.A.Pub	1.484,0			1.484,0					
03	5511	Estatistika Estadística	1.122,8			1.072,0		50,8			
03	6111	Ekon./Gastu P. Economía y Gasto Público	1.421,7	939,1	454,8	27,8					
03	6112	Zerga-politika Política Fiscal	518,9	276,2	217,7	25,0					
03	6311	Finantza-politika Política Financiera	507,1	129,9	16,3			361,0			
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>13.779,7</b>	<b>3.023,0</b>	<b>4.898,0</b>	<b>3.220,8</b>	<b>2.073,0</b>	<b>536,8</b>		<b>28,0</b>	



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Sarrerren Laburpenak**  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

03 Hacienda y Administración Pública

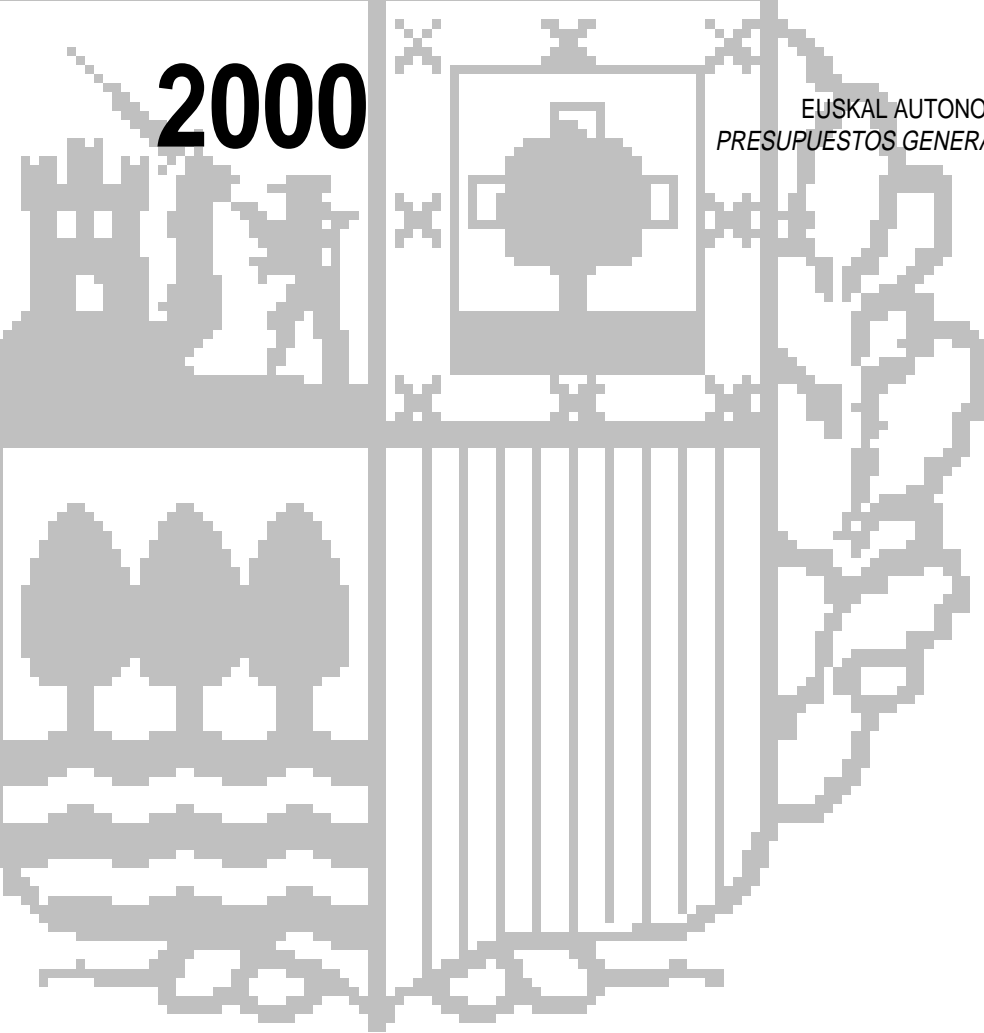
MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterez Enaj.inver reales	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.actf. financie.			
03		Ogasun eta Herri Administrazioa Hacienda y Administración Pública									
03	1211	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	1,7			1,7					
03	1212	Ondarea, Z. O. Patri. Serv.Gr.	371,7		62,0	169,7	140,0				
03	1213	Funtzio Publik. Función Pública	1.143,8		293,8			850,0			
03	1214	Inform.Telekom. Inform. teleco	100,0			100,0					
03	1215	Adm. Ibilg. A. Parque Móvil A.	3,9		3,9						
03	6111	Ekon./Gastu P. Economía y Gasto Público	1,0		1,0						
03	6112	Zerga-politika Política Fiscal	1.851,0	1.200,0	651,0						
03	6311	Finantza-politika Política Financiera	2.055,9		0,1	2.055,8					
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>5.528,9</b>	<b>1.200,0</b>	<b>1.011,8</b>	<b>2.327,1</b>	<b>140,0</b>	<b>850,0</b>			



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



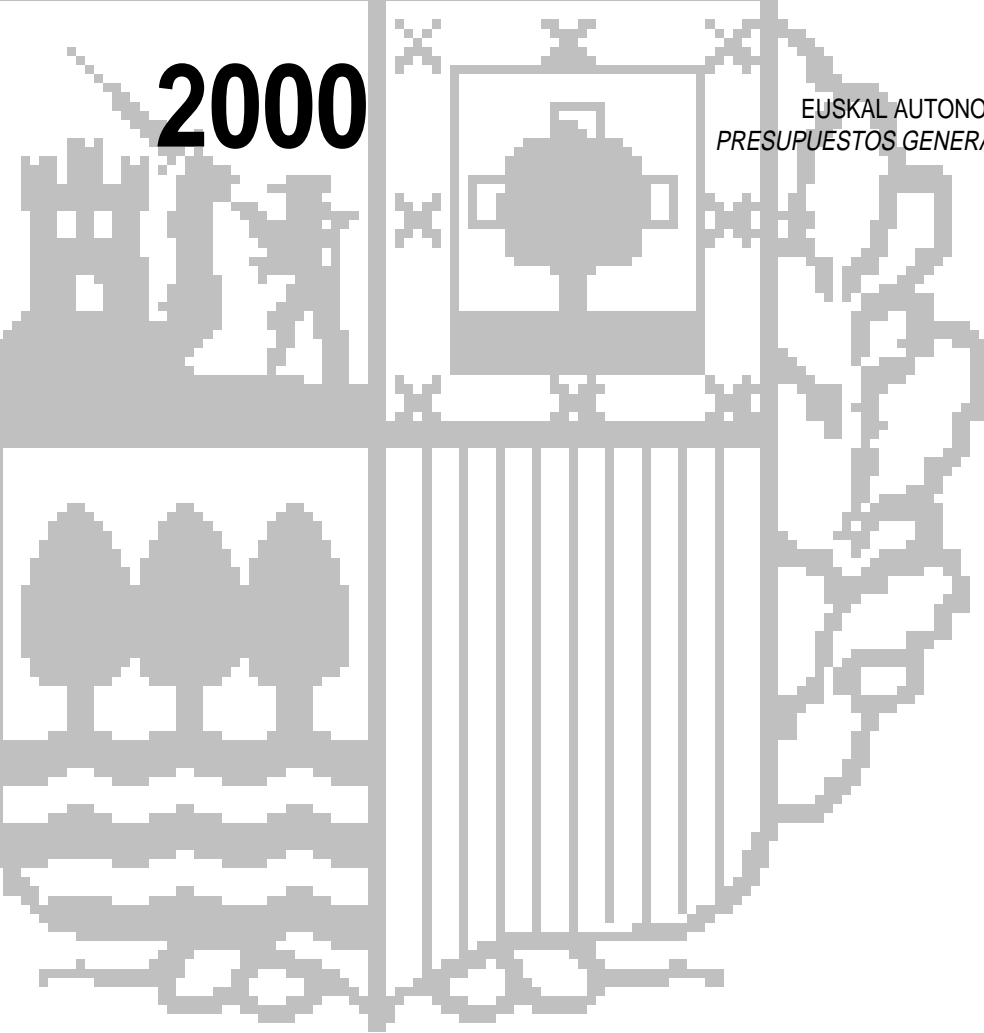
**04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA**  
***04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN***





**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*



## UNIBERTSITATEAZ KANPOKO IRAKASKUNTZA ETA HEZKUNTZAREN ERREFORMA.

Hezkuntzaren Lege Orokorrean oinarritutako egiturak gainditu, eta LOGSEren ondorioz sortutako hezkuntza-sistemaren erreforma ezarri da. Hori dela eta, aurrerantzean Sail honek lortu nahi du hezkuntza-sistema ahalik eta eraginkorrena izatea, etengabeko ebaluazio prozesuarekin jarraituz eta erabateko kalitatean oinarritutako filosofia aplikatuz.

### 1. HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA.

Hezkuntza erreforma guztiz borobildu da maila honetan, eta, horren ondorioz, ahaleginak egingo dira honako hauek lortzeko:

- Haur Hezkuntzako lehenengo zikloko curriculuma ezartzea.
- Arautegi bat ezartzea bultzatzea, erakundeen arteko lankidetzaz ezartzeko 0 urtetik 3 urtera bitarteko tartean hezkuntzari laguntzeko politika garatzeko.
- Goiztiartzat antzemandako hezkuntza-beharrizan bereziei erantzutea.
- Eleaniztasunaren eta sexu- eta afektu-hezkuntzaren saiakuntza-programa, garapenerako hezkuntza eta zirkulazio-hezkuntza.

### 2. BIGARREN HEZKUNTZAREN ERREFORMA BOROBILDU DA.

- Laugarren urratsa ezartzean, DBH guztiz ezarri da 98/99 ikasturtean. Sailaren iritziz, arreta berezia eskaini behar zaie curriculum-aniztasuneko planei, Erreformak lortu nahi duen aniztasuna zehaztu eta bultzatzeko.

- Batxilergoen kasuan, 99/00 ikasturte hau, Arte Batxilergoari ekingo zaio, ziklo osoa itxiz.

Lanbide Heziketan, orokortu egin da irakaskuntza berrien ziklo ertainetako eta goi zikloetako eskaintza.

- Eusko Jaurlaritzak Lanbide Heziketako Euskal Plana onetsi zuen 1997an, eta horrek bultzada handia eman zion arauturiko prestakuntzari; baita etengabeko zein lanerako prestakuntzari ere. Horrek guztiak ikastetxeak egokitzea eskatzen du, hala egitura mailan nola maila fisikoan; aldi berean, enpresekin lankidetzaz akordioetara heltzea ere eskatzen du.

- Lanbide Hastapeneko programak garatzeko, aurten ere mantendu eta zabaldu egingo dira antzemandako gabeziak dituzten hainbat zonatan udalekin eta mankomunitateekin sinatutako hitzarmenak.

## LA CULMINACIÓN Y CONSOLIDACIÓN DE LA REFORMA EDUCATIVA Y EL RETO DE UNA POLÍTICA DE CALIDAD.

Tras cuatro años de implantación del sistema educativo derivado de la LOGSE y habiendo quedado superadas las estructuras emanadas de la Ley General de Educación, la tarea de este Departamento consistirá en conseguir la máxima eficiencia en el sistema educativo, siguiendo un proceso de evaluación permanente y aplicando la filosofía de calidad total.

### 1. EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA.

En este nivel es un hecho la culminación de la reforma educativa, y en consecuencia, los esfuerzos se dirigirán a :

- Regular el currículo del primer ciclo de Educación Infantil.
- Potenciar el marco normativo para el establecimiento de la cooperación interinstitucional en el desarrollo de una política asistencial-educativa del tramo 0-3 años.
- Atender necesidades educativas especiales detectadas como precoces.
- Programa experimental de plurilingüismo, educación afectivo-sexual, educación para el desarrollo, educación vial, etc.

### 2. CULMINACIÓN DE LA REFORMA EN LA EDUCACIÓN SECUNDARIA.

- Durante el curso 98/99 finaliza la implantación de la ESO con el establecimiento de un cuarto curso. Especial atención merece para el Departamento el desarrollo de planes de diversificación curricular, destinados a promover y concretar la atención a la diversidad que la Reforma persigue.

- En lo que se refiere al Bachillerato, este curso 99/00 se inicia, cerrando todo el ciclo, el Bachillerato Artístico.

- En Formación Profesional, se generaliza la oferta de las nuevas enseñanzas de los Ciclos de Grado Medio y Superior.

- El Plan Vasco de Formación Profesional, aprobado por el Gobierno Vasco en 1997, recibe un impulso especial tanto en la formación reglada como en la continua y ocupacional, lo que está exigiendo una adaptación de los centros tanto a nivel estructural y físico, como de equipamiento y acuerdos de cooperación con el mundo de la empresa

- También durante este año se continuará y ampliará la política de convenios con Ayuntamientos y Mancomunidades de diversas zonas con carencias detectadas, para el desarrollo de programas de Iniciación Profesional.

- Araturiko hezkuntza-sisteman sartzeko arazoak dituzten talde baztertuen eta gutxiengo etnikoen osabidezko eta lanerako prestakuntza-beharrizanei erantzungo die Sail honek, aldundiekin batera horretarako sortutako partzuergoen bidez.

### 3. IRAKASKUNTZA OSAGARRIA.

LOGSEren arabera, erregimen bereziko irakaskuntza da. Sail honek sektore hori planifikatuko du ekitaldi honetan.

Musika irakaskuntzan, udalekin erkarlanean arituko gara musika eskolak mantendu eta koordinatzeko: maila ertaineko musika kontserbatorioak finkatu egingo dira, eta goi mailaren curriculum, egitura eta ezarpena zehaztu.

Erakundeekin batera elkarlanean arituko gara Helduen Hezkuntza planifikatzeko, eta programa horren esku jarriko ditugu ikastetxe sarea eta eskola-barrutiaren laguntza-zerbitzuak.

### 4. ETENGABEKO PRESTAKUNTZA, EUSKALDUNTZEA ETA LAGUNTZA-ZERBITZUAK.

GARATU planak irakasleak prestatzen ditu etengabe egoki daitezen ikastetxeen beharrizanei, hezkuntza-sistemaren aldaketa sakonei aurre egiteko eta ezagutza eguneratzeko.

Gaur egun, euskarazko hezkuntzaren eskaria gero eta handiagoa da eta derrigorrezko hezkuntzan bi urrats gehiago dira; hori dela eta egoera horri erantzun nahian, irakasleak egokitzen ditu IRALE planak.

Pedagogi Aholkutegiok birformulatu eta hobetzea. Pedagogi Aholkutegiak 22 dira gure Erkidegoan, eta ikastetxei aholkatu eta laguntzen diete jarduerak garatzen.

Geure ebaluazio zerbitzua ezartzea. Lan hori Curriculum Diseinuko Institutuak buru dezake, DBH ezartzean izandako eskarmentuan oinarrituta. Horrela, bada, Sail honen politikaren helburuak beteko dira: etengabeko ebaluazioa eta kalitate-politika.

Hezkuntza Ikuskaritza berrantolatu eta bateratzea: eredu arinagoa eta funtzionalagoa proposatuko da koordinazioa eratzeko eta lantaldeak osatzeko.

Teknologia berriak erabiliko dira (ikastetxeetan lotutako informatika-sareak), efizientzia handitzeko, hala ikaskuntza-irakaskuntzarekin lotutako guztian, nola ikastetxeen kudeaketa eta antolaketan eta ikastetxeen arteko komunikazioan.

Erabateko kalitatea Sailaren tresna eta kudeaketa eredutzat hartu, eta aplikatu egingo da, bultzatzeko ikastetxeak kalitate-programetan parte hartzea eta zuzendaritza lantaldeak prestatzea kalitatea kudeatzeko.

Ikastetxeen kudeaketan, autonomia ereduia sustatzea indarrean dagoen legedian oinarrituta eta kontuan hartuta ekonomia- eta administrazio-arloa, giza baliabideak, zerbitzuak eta eskola jarduerak.

- Igualmente, a través de los Consorcios, el Departamento atenderá las necesidades de Formación Compensatoria y Ocupacional de grupos marginados y minorías étnicas con dificultades para integración en los sistemas reglados de enseñanza.

### 3. LAS ENSEÑANZAS COMPLEMENTARIAS.

Se trata de las enseñanzas contempladas en la LOGSE como de régimen especial. Para este Departamento el presente ejercicio se caracteriza por la planificación de este sector.

Las enseñanzas musicales, cooperando con los Ayuntamientos en la coordinación y mantenimientos de las Escuelas de Música, consolidando los Conservatorios de Música de Grado Medio y definir el curriculum, estructura e implantación del Grado Superior.

En la Educación Permanente de Adultos, con planificación y cooperación interinstitucional, poniendo a disposición del programa la red de centros y servicios de apoyo de la circunscripción escolar.

### 4. LA FORMACIÓN CONTINUA EUSKALDUNIZACIÓN Y SERVICIOS DE APOYO.

El Plan GARATU que provee la formación del profesorado para su permanente adaptación a las necesidades de los centros ante los profundos cambios del sistema educativo y la actualización de los conocimientos.

El Plan IRALE para la adecuación de este profesorado atendiendo a las demandas reales de la educación en euskera en continuo incremento y habida cuenta del incremento en dos cursos de la escolarización obligatoria.

Reformulación y optimización de los Centros de Orientación Pedagógica, que en número de 22 en el ámbito de la comunidad, asesoran y orientan a los centros en el desarrollo de sus actividades.

Establecimiento de un servicio propio de evaluación, tarea que bien puede realizar el Instituto de Diseño Curricular en base a su experiencia en todo el desarrollo de la implantación de la ESO, cumpliendo así los objetivos de la política del Departamento: la evaluación permanente y la política de calidad.

Reordenación y unificación de la Inspección Educativa, proponiendo un modelo más ágil y funcional que facilite la coordinación y formación de los equipos de trabajo.

Se contempla la utilización de nuevas tecnologías (redes informáticas conexionadas en los centros) con la emisión del incremento de la eficiencia, no sólo en lo relacionado con la enseñanza y el aprendizaje, sino también con la gestión, organización y comunicación entre los Centros Educativos.

La calidad total se contempla como una herramienta y modelo de gestión que el Departamento aplicará decididamente, impulsando la participación de los centros en los programas de calidad y la formación de equipos directivos en gestión de calidad.

Promover un modelo de Autonomía en la Gestión de los Centros, al amparo de la legislación vigente, contemplando el plano económico-administrativo, los recursos humanos y los servicios y actividades escolares.

Autonomia kontzeptuak eskatzen du hauek hobetzea eta bultzatzea: zuzendaritza kudeaketa, zuzendaritzan sartzeko prozedura eta eska daitezkeen kualifikazio-mailak.

El concepto de Autonomía exige la mejora e incentivación de la gestión directiva, el procedimiento de acceso a la Dirección y los niveles de cualificación exigibles.

## 5. PRESTAKUNTZA UNIBERTSITARIOA ETA ZIENTZI IKERKETAREN GARAPENA.

Goi-mailako hezkuntzaren helburu nagusia betetzen duen herri-zerbitzuaren kalitatea da.

Helburu hori lortzeko, batetik, abian dauden ekintzei eutsi behar zaie eta, bestetik, aurrikusitako helburuak lortzeko behar den finantzaketa finkatu behar da.

Aurrekontu honetan lortu nahi diren helburuak hauexek dira:

1. Unibertsitate-zerbitzuak ugaltzea, gizartearen eskarrietara, garapen zientifikora eta ekoizpen-mundura hurbiltzeko.
2. Berdintasun-aukerako printzipioari bidea ematea; eta hartara, baliabiderik ez duten ikasleei finantza-erraztasunak eskaintzea eta tasa-politika egokia taxutzea.
3. Goi-mailako hezkuntzara bideratzen den gastua zuhertasunez eta arrazoibidez handitzea, gure inguruko herrialdeek duten mailara iristeko.
4. Unibertsitatea Antolatzeko Legean aurrikusitako aurrekontu-arau eta edukiak garatzea.
5. Azpiegitura-politika bultzatzea, inbertsioen urteanitzeko programa baten bidez, finantzabideak lotzeko aldatzen eta handitzen ari den unibertsitatearen benetako beharrianei.
6. Bikaintasuna bilatzeko, gure lizentziatuak prestatzeko eta gure Autonomia Erkidegoko ikerketa-sarea finkatzeko Politika Zientifikoko Programak mantentzea. Hartara, bikaintasun-taldeein finantzatzen zaie eta zientzilari gazteak berreskuratzeko programak bultzatzen dira.

## 5. DESARROLLO DE LA FORMACIÓN UNIVERSITARIA Y DE LA INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA.

El entramado educativo superior tiene como objetivo destacado la calidad del servicio público que desempeña.

Para lograr este objetivo es necesario de una parte, el impulso de las actuaciones que ya están en marcha y, por otra, la consolidación de una financiación suficiente que sostenga los fines previstos.

Los objetivos que perseguimos con este presupuesto son los siguientes:

1. Incrementar la producción de servicios universitarios, adecuándolo a las demandas sociales, al desarrollo científico y a las características del entramado socioproductivo.
2. Favorecer la realización del principio de igualdad de oportunidades, facilitando los medios de financiación a los estudiantes que carezcan de ellos y definiendo una adecuada política de tasas.
3. Incrementar, de forma austera y racional, el volumen de gasto total dedicado a la enseñanza superior, para acercarse a los estándares del resto de los países de nuestro entorno.
4. Desarrollar los contenidos y las normas presupuestarias previstas en la Ley de Ordenación Universitaria.
5. Favorecer una política en materia de infraestructuras, a través de un programa plurianual de inversiones, adecuando los medios de financiación a las necesidades reales de una universidad en cambio y crecimiento.
6. Mantener los programas de política científica, orientados a la búsqueda de la excelencia, a la formación de nuestros licenciados y a la consolidación del entramado de investigación existente en nuestra Comunidad Autónoma. Para ello, se financia a los grupos de excelencia y se opta por los programas de recuperación de jóvenes científicos.



**PROGRAMA**  
42110 EGITURA ETA LAGUNTZA  
**ARDURADUNA**  
04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA  
  
HEZKUNTZA ADMINISTRAZIOKO SAILORDETZA  
ETA KABINETEAREN ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**  
42110 ESTRUCTURA Y APOYO  
**RESPONSABLE**  
04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN  
  
VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN  
EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DEL GABINETE

## MEMORIA

Programa honetako gastuak Hezkuntza Administrazioaren ohiko funtzionamendua finantzatzeko dira.

Beraz, Sailaren Zerbitzu Orokorrak, hiru Lurralde Ordezkaritza, ikuskatzailatza Tekniko eta Euskadiko Eskola Kontseiluaren funtzionamendu-gastuak sartzen dira.

Antolaketa eta Laguntza programaren helburuak Euskadiko Hezkuntza Sistema planifikatzea, zuzentzea eta kudeatzea dira.

Los gastos de este programa se destinan a financiar el funcionamiento ordinario de la Administración Educativa.

Incluyen por lo tanto los correspondientes al funcionamiento de los Servicios Centrales del Departamento, de las tres Delegaciones Territoriales, así como los de la Inspección Técnica y el Consejo Escolar de Euskadi.

Los objetivos del programa de Estructura y Apoyo están orientados a la planificación, dirección y gestión del Sistema Educativo.

HELURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. SAILAREN EKINTZEN PLANIFIKAZIOA, ZUZENTZA ETA KOORDINAZIOA.</p> <p>1. Sailaren goi-zuzendaritza betetzea.</p> <p>2. KUDEAKETA EKONOMIKOA.</p> <p>1. Hezkuntza sistemaren kudeaketa ekonomiko-finanzarioa egitea, Sailaren aurrekontua, urteroko Kudeaketa-plana, aurrekontu-betearazpena eta gastuaren kontrola.</p> <p>3. UNIBERTSITATETIK KANPO DAUDEN EAEko IRAKASLE ETA IRAKASLE EZ DIREN LANGILE PUBLIKOEN ORDAINKETA-SISTEMA ETA LAN-BALDINTZAK KUDEATZEA. SAILEKO GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA, ORO HAR.</p> <p>1. Hezkuntza Erreformaren helburuak eta hezkuntzaren kalitatea hobetzeko behar diren sistema eta baldintzak aplikatzea eta garatzea.</p> <p>4. SAILAREN INBERTSIO-PLANA KUDEATZEA.</p>		<p>1. PLANIFICACIÓN, DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Ejercer la alta dirección del Departamento.</p> <p>2. GESTIÓN ECONÓMICA.</p> <p>1. Realización de la gestión económico-financiera del Sistema Educativo mediante la elaboración de los Presupuestos del Departamento, el Plan de Gestión Anual, la ejecución presupuestaria y el control del gasto.</p> <p>3. GESTIÓN DEL SISTEMA RETRIBUTIVO Y DE CONDICIONES LABORALES DEL SECTOR DOCENTE Y NO DOCENTE PÚBLICO NO UNIVERSITARIO DE LA C.A.E. GESTION DE LOS RECURSOS HUMANOS, EN GENERAL, DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Aplicación y desarrollo del sistema y condiciones requeridas para facilitar la consecución de los objetivos de la Reforma Educativa y la mejora de la calidad de la enseñanza.</p> <p>4. GESTIÓN DEL PLAN DE INVERSIONES DEL DEPARTAMENTO.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. EUSKAL ESKOLA PUBLIKOAREN ANTOLAKETA ETA FUNTZIONAMENDU-SISTEMAREN BERRANTOLAMENDUAN AURRERA EGITEA.</p> <p>1. Ikastetxeen antolaketa eta funtzionamendu ereduan aurrera egitea, antolaketa-, kudeaketa- eta pedagogia-autonomia bermatzeko.</p> <p>- Ikastetxe kopurua.</p>	<p><b>533</b></p>	<p>5. AVANZAR EN LA REORDENACIÓN DEL SISTEMA DE ORGANIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE LA ESCUELA PÚBLICA VASCA, HACIENDO ESPECIAL HINCAPIÉ EN LA AUTONOMÍA DE LOS CENTROS.</p> <p>1. Profundizar en el modelo organizativo y de funcionamiento de los centros docentes que garantice la autonomía pedagógica, organizativa y de gestión de los mismos.</p> <p>- N. de centros.</p>
<p>6. SAILAREN INFORMATIKA-PLANA EZARTZEA ETA JARRAIPENA EGITEA.</p> <p>1. Saileko aplikazioak eta datu-baseak garatzea eta mantentzea.</p> <p>- Aplikazio-kopurua.</p> <p>2. Hardwarea erostea eta hobetzea.</p> <p>- Administrazio-unitate onuradunen kopurua</p> <p>3. Softwarea erostea.</p> <p>- Informatika programen kopurua.</p> <p>4. Hezkuntzako komunikazio sarea martxan jartzea.</p> <p>- Zentro onuradunen kopurua.</p> <p>5. Sistemen migrazioa.</p> <p>- Migratutako sistema-kopurua.</p>	<p><b>60</b></p> <p><b>700</b></p> <p><b>20</b></p> <p><b>600</b></p> <p><b>20</b></p>	<p>6. ESTABLECIMIENTO, IMPLANTACIÓN Y SEGUIMIENTO DEL PLAN INFORMÁTICO Y DE COMUNICACIONES DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Desarrollo y mantenimiento de aplicaciones y bases de datos departamentales.</p> <p>- N. de aplicaciones.</p> <p>2. Adquisición y mejora de hardware.</p> <p>- N. de unidades administrativas afectadas.</p> <p>3. Adquisición de software.</p> <p>- N. de programas informáticos.</p> <p>4. Iniciar la puesta en marcha de la red educativa de comunicaciones.</p> <p>- N. de centros afectados.</p> <p>5. Migración de sistemas.</p> <p>- N. de sistemas migrados.</p>
<p>7. ESTADÍSTIKA-DATUAK LANTZEA.</p> <p>1. 99/2000 ikasturteko aurrematrikula eta matrikulazio-datuak biltzea, grabatzea eta lantzea.</p> <p>- Haur-Hezkuntzako, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxe-kopurua.</p> <p>2. 99/00 ikasturteko eskola-jardueren datuak biltzea, grabatzea eta lantzea ikastetxe publiko eta pribatuetan.</p> <p>- Haur-Hezkuntzako, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxeak.</p> <p>- Unibertsitateko irakaskuntza zentroak.</p> <p>- Irakaskuntza espezializatuetarako zentroak.</p> <p>- Lanbide-hastapenetarako ikastegiak.</p>	<p><b>911</b></p> <p><b>911</b></p> <p><b>14</b></p> <p><b>115</b></p> <p><b>68</b></p>	<p>7. ELABORACIÓN DE DATOS ESTADÍSTICOS.</p> <p>1. Recogida, grabación y elaboración de datos de prematrícula y matrícula curso 99/2000.</p> <p>- Número de centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional.</p> <p>2. Recogida, grabación y elaboración de datos de actividad escolar 99/00 en centros públicos y privados.</p> <p>- Centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional.</p> <p>- Centros de Enseñanza Universitaria.</p> <p>- Centros de Enseñanzas Especializadas.</p> <p>- Centros de Iniciación Profesional.</p>
<p>8. SAILAREN AHOLKULARITZA JURIDIKOA.</p>		<p>8. ASESORÍA JURÍDICA DEL DEPARTAMENTO.</p>
<p>9. IKERKETAK ETA ARGITALPENAK.</p> <p>1. Sailarentzat interesgarri diren Ikerketak burutzea.</p>		<p>9. ESTUDIOS Y PUBLICACIONES.</p> <p>1. Realización de estudios de interés para el Departamento.</p>



HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Hezkuntza-gaiei buruzko aldizkariak argitaratzea.	70	2. Edición de publicaciones sobre temas educativos.



**PROGRAMA**  
42210 HAUR HEZKUNTZA ETA OINARRIZKOA  
**ARDURADUNA**  
04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA  
IKASTETXEETAKO ZUZENDARITZA ETA PEDAGOGI  
BERRIKUNTZARAKO ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**  
42210 EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA  
**RESPONSABLE**  
04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E  
INVESTIGACIÓN  
DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES Y  
DIRECCIÓN DE RENOVACIÓN PEDAGÓGICA

### MEMORIA

Egitarau honetan garatzen diren ekintzek honakoak dituzte helburu:

- Ikasleei euren gaitasunak garatzeko oinarrizko heziketa egokia eta goragoko hezkuntza-mailetara igarotzeko nahikoa ezagutza eskaintzea.
- Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei garapenerako baliabideak eskaintzea eta gizarte-integrazioa erraztea.
- Giza baliabideak eta baliabidea materialak egoki erabiltzea.
- Ikastetxeak LOGSEk xedatutakora egokitzea.

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen:

- Proporcionar a los alumnos una adecuada formación básica que permita el desarrollo de sus capacidades personales y los conocimientos necesarios para el acceso a niveles educativos superiores.
- Proporcionar a los alumnos que presenten necesidades educativas especiales los medios para el desarrollo de su capacidad favoreciendo la integración social.
- Racionalizar la utilización de los recursos humanos y materiales.
- Adecuar los Centros a las disposiciones de la LOGSE.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. IKASLEEI EUREN GAITASUNAK GARATZEA ETA DAGOKIEN HEZKUNTZA-MAILAKO EZAGUTZA EURENGANATZEA AHALBIDETUKO DIEN KALITATZEKO IRAKASKUNTZA ESKAINTZEA.		1. OFRECER A LOS ALUMNOS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD QUE PERMITA EL DESARROLLO DE SUS CAPACIDADES PERSONALES Y LA ADQUISICIÓN DE CONOCIMIENTOS ACORDES CON ESTAS ETAPAS EDUCATIVAS.
- Haur-Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea.	<b>30.030</b>	- Escolarización de alumnos de Educación Infantil en Centros Públicos.
- Lehen Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea.	<b>46.092</b>	- Escolarización de alumnos de Educación Primaria en Centros Públicos.
- HPB dituzten ikasleez arduratzea.		- Atención a los alumnos con necesidades educativas especiales.
Laguntza-gelen kopurua.	<b>367</b>	N. de aulas de apoyo.
Gela berezien kopurua.	<b>34</b>	N. de aulas específicas.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Haur-Hezkuntzako lehen zikloko ikasleak eskolatzea.</p> <p>1. Lekuan lekuko erakundeekiko lankidetzeta, 0-3 urteko haurrak eskolatzeko.</p> <p>2. Ikastetxeak LOGSEra egokitzea.</p> <p>1. Ikasle/gela ratioa Lehen Hezkuntzako seigarren mailara arte egokitzea.</p> <p>.Gela onuradunen kopurua.</p> <p>3. Material eta giza baliabideen hornidura.</p> <p>Ikastetxeen kopurua.</p> <p>1. Ikastetxeetako plantila hezkuntza-beharren arabera zehaztea.</p> <p>2. Ikastetxeen azpiegitura mantentzea eta egokitzea.</p> <p>3. Ikastetxeak euren eginbeharretarako baliabide materialaz hornitzea. Ikastetxeen kopurua.</p> <p>Ekipamendu, altzari eta gorputz-heziketako materialaz hornitzea.</p> <p>Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei egokitutako ekipamenduaz hornitzea.</p> <p>Ikastetxeen funtzionamendu-gastuen finantzaketa.</p>	<p><b>4.755</b></p> <p><b>350</b></p> <p><b>350</b></p>	<p>1. Escolarización de alumnos del primer ciclo de Educación Infantil.</p> <p>1. Colaboración con Instituciones Locales para la escolarización de alumnos de 0-3 años.</p> <p>2. Adaptación de los Centros a la L.O.G.S.E.</p> <p>1. Adecuación ratios alumnos/aula hasta el sexto de Primaria.</p> <p>Número de aulas afectadas.</p> <p>3. Dotación de medios humanos y materiales en centros públicos.</p> <p>Número centros.</p> <p>1. Determinar las plantillas de los Centros en función de las necesidades educativas.</p> <p>2. Mantener y adecuar la infraestructura de los Centros.</p> <p>3. Dotar a los centros de los recursos materiales para su funcionamiento. N. de centros.</p> <p>Dotación de equipamiento, mobiliario y material didáctico.</p> <p>Dotación de equipamiento adaptado para dar respuesta a alumnos con necesidades educativas especiales.</p> <p>Financiación de los gastos de funcionamiento de los centros.</p>
<p>2. HEZKUNTZA-BEHAR BEREZIAK DITUZTEN IKASLEEN ESKAEREN HEZKUNTZA-ERANTZUNA AHALBIDETZEA.</p> <p>1. Hezkuntza berezia laguntzeko dirulaguntzen deialdia.</p> <p>1. Hezkuntza-sistemari laguntzeko eskualdeko taldeentzako dirulaguntzak.</p> <p>Udal/Erakundeen kopurua.</p> <p>Ikastetxeen kopurua.</p> <p>2. Hezkuntza Bereziko laguntzaileak kontratu behar dituzten itunpeko ikastetxetarako.</p> <p>Lanpostuen kopurua.</p> <p>Ikastetxeen kopurua.</p> <p>2. Hezkuntza bereziko materialaren laguntza-gastuen finantzaketa edo hitzarmena.</p> <p>1. Derrigorrezko eskolatzeko adinean dauden ikasleen entzumen-protesiak doan lortzeko Foru Aldundiekin izenpetutako hitzarmenak.</p>	<p><b>3</b></p> <p><b>26</b></p> <p><b>157</b></p> <p><b>116</b></p>	<p>2. POSIBILITAR LA RESPUESTA EDUCATIVA REQUERIDA POR EL COLECTIVO DE ALUMNAS Y ALUMNOS CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES.</p> <p>1. Convocatoria de subvenciones de apoyo a la Educación Especial.</p> <p>1. Para Equipos Zonales de Apoyo al Sistema Educativo.</p> <p>Número de Ayuntamientos/Instituciones.</p> <p>Número de Centros.</p> <p>2. Convocatoria de subvenciones para Centros Concertados que requieran la contratación de personal Auxiliar de Educación Especial.</p> <p>Número de puestos de trabajo.</p> <p>Número de Centros.</p> <p>2. Convenios y financiación de gastos de asistencia en materia de Educación Especial.</p> <p>1. Convenios suscritos con Diputaciones Forales para la gratuidad de las prótesis auditivas de los alumnos en edad de escolarización obligatoria.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Araba-Ikasleen kopurua.  2. Taldeko garraioak erabiltzeko zailtasunak dituzten ikasleek lagundutako garraioa izan dezaten Arabako Foru Aldundiarekin eta Gurutze Gorriarekin izenpetutako hitzarmenak.	23	Araba-Número de alumnos.  2. Convenios suscritos con Diputación Foral de Araba y Cruz Roja para transporte asistido de alumnos y alumnas con dificultades para la utilización de transportes colectivos.
Ikasleen kopurua.	48	Número de alumnos.
Ikastetxeen kopurua.	23	Número de Centros.
3. Arabako Osakidetzakin hitzarmena mugimendu-urritasuna dutenen erreabilitazioa gainbegiratzeko.		3. Convenio con Osakidetza (Araba) para la supervisión rehabilitadora a deficientes motóricos.
Ikasleen kopurua.	40	Número de alumnos.
Ikastetxeen kopurua.	11	Número de Centros.
4. Garatzeko nahaste orokorra duten ikasleen unitate egonkorrentzako zerbitzu osagarrien aldeko dirulaguntzak.		4. Subvenciones para la atención a servicios complementarios de las unidades estables de alumnos con Trastornos Generalizados del Desarrollo.
Ikastetxeen kopurua.	16	Número de Centros.
3. Hezkuntza jardueren finantzaketa.		3. Financiación de las actividades educativas.
1. Aparteko Gaitasunak, Autonomi Elkarteko Aparteko Gaitasunak dituzten ikasleei banan-banako arretadun programa espezifikoak sortutako gastuak ordaintzea.		1. Altas Capacidades. Atiende a los gastos ocasionados por la implantación de programas específicos de atención individualizada al alumnado con Altas Capacidades de la Comunidad Autónoma.
Ikasleak.	65	Alumnos.
3. HEZKUNTZA-BEHAR BEREZIAK DITUZTEN IKASLEENTZAKO EKIPAMENDUA PATEi ETA IKASTETXEEI ESKAINTZEA.		3. FACILITAR A LOS COPs Y CENTROS EL EQUIPAMIENTO ESPECIAL REQUERIDO POR EL ALUMNADO CON NECESIDADES ESPECIALES DE EDUCACIÓN.
- Berariazko materiala lortzea. PATen kopurua.	22	- Adquisición de material específico. Número de COPs.
- Zereginen ikaskuntzako gelak ezarri nahi dituzten ikastetxe publikoen aldeko hasierako hornidura.	10	- Dotación inicial a los Centros Públicos que implanten Aulas de Aprendizaje de Tareas para facilitar su puesta en funcionamiento.
4. IKASLEEN HEZKUNTZA-BEHAR BEREZIEI ERANTZUTEKO BEHARREZKOAK DIREN GIZA BALIABIDEAK ETA LANGILE GAITUAK IKASTETXEEI ESKAINTZEA.		4. FACILITAR A LOS CENTROS LOS RECURSOS HUMANOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO NECESARIO PARA LA ATENCIÓN A LAS NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES DE SU ALUMNADO.
1. Ikastetxe publikoetako hezkuntza bereziko laguntzaileen hornidura.		1. Dotación de Auxiliares de Educación Especial para Centros Públicos.
1. Lanpostuen kopurua.	282	1. Número de puestos de trabajo.
2. Zaindutako ikasleen kopurua.	976	2. Número de alumnos atendidos.
2. Logopeda ibiltarien hornidura.		2. Dotación de logopedas itinerantes.
1. Lanpostuen kopurua.	31	1. Número de puestos de trabajo.
2. Ikasleen kopurua.	175	2. Número de alumnos.
3. Mugimendu-urritasuna duten ikasleei laguntzeko fisioterapeuten hornidura.		3. Dotación de fisioterapeutas para mantenimiento de deficientes motóricos.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Lanpostuen kopurua.	<b>15</b>	1. Número de puestos de trabajo.
2. Ikasleen kopurua.	<b>130</b>	2. Número de alumnos.
5. HEZKUNTZA-ITUN ARAUBIDEA DUTEN IKASTETXE PRIBATUETAKO HAUR-HEZKUNTZA, LEHEN HEZKUNTZAREN FINANTZAKETA.  - Itunpeko gelen kopurua.	<b>3.739</b>	5. FINANCIACIÓN DE LA ENSEÑANZA INFANTIL Y PRIMARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS.  - Número de aulas concertadas.
6. ITUNPEKO SAREKO IRAKASLEEN ORDAINSARIA SARE PUBLIKOAN HAUR HEZKUNTZA ETA LEHEN HEZKUNTZAKOAREKIN PAREKATZEKO AURRERAPENA.		6. AVANCE EN LA EQUIPARACIÓN RETRIBUTIVA DEL PERSONAL DOCENTE DE LA RED CONCERTADA AL DE LA RED PÚBLICA EN LOS NIVELES DE INFANTIL Y PRIMARIA.

**PROGRAMA**

42220 BIGARREN IRAKASKUNTZA, OSABIDEZKOA  
ETA LANBIDE HEZIKETA

**ARDURADUNA**

04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

IKASTETXEEN ZUZENDARITZA, LANBIDE  
HEZIKETAREN ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

42220 EDUCACIÓN SECUNDARIA,  
COMPENSATORIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL

**RESPONSABLE**

04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E  
INVESTIGACIÓN

DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES,  
DIRECCIÓN DE FORMACIÓN PROFESIONAL

## MEMORIA

Programa honetan garatzen diren ekintzek honakoa lortu nahi dute:

- Nerabeentzat egokia eta koherentea den hezkuntza ematea, horien askatasun pertsonala kontuan hartuta.
- Gaitasunak garatzen eta kultura komuna jasotzen laguntzea, goi-mailako ikasketak egitea edo bitzita aktiboan sartzea ahalbidetuko baitute.
- Hezkuntza sistematikoaren bidez, ikasleen garapen osoa bultzatzea, bakoitzaren gaitasunen arabera gizartean partehartze aktiboa izan dezaten.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza ezarriz, 14-16 urte bitarteko ikasleen eskolaratzea osatu eta adin hori gainditu arren, etapa horretako helburuak lortu ez dituztenenganako arreta ere osatzea.
- Hezkuntzaren bidez, gizartearen desberdintasunak orekatzea eta partehartzearen bidez, ikastetxeen demokratizazioa bultzatzea.
- Unibertsitatera joateko beharrezko izango dituen ezaguerak ematea ikasleari.
- Ikasleei beren lanbidean jarduteko lanbide gaitasun egokia lor dezaten ahalbidetzea, lanbide gaitasuntzat joko da, prestakuntzaren bitartez, eskuratutako gaitasun ezagupen, trebetasun eta jardueren multzoa.

1998/99 ikasturtean bukatu da Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako 2. Zikloaren ezarpena. Horrek eragin handia izango du lehengo Batxilergo eta Lanbide Heziketako Institutuetan; izan ere ondorio zuzenak izango baitu institutu horietako antolakuntza, funtzionamendua eta ekonomian.

Bestalde, 1998/1999. ikasturtean honako Batxilergo hauen 1. eta 2. mailen ezarpen zabala ere bukatu da: Teknologia; Giza eta Gizarte-Zientziak; Natur eta Osasun-Zientziak.

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen:

- Ofrecer una respuesta educativa coherente y adecuada a los adolescentes en orden a su necesaria autonomía personal.
- Contribuir al desarrollo de capacidades y a la adquisición de una cultura básica común, que posibilite proseguir estudios superiores así como la incorporación a la vida activa.
- Favorecer por medio de la educación sistemática el desarrollo integral de los alumnos para su participación activa en la sociedad, de acuerdo con sus capacidades.
- Completar la escolarización de los alumnos del segmento de 14-16 años, con la implantación Educación Secundaria Obligatoria y la atención a quienes, superando dicha edad, no hayan alcanzado los objetivos de la etapa.
- Compensar, a través de la educación, las desigualdades sociales y promover, por medio de la participación, la democratización de los centros escolares.
- Capacitar al alumnado para la adquisición de unos conocimientos que le permitan acceder a la Universidad.
- Posibilitar al alumnado la adquisición de la competencia profesional adecuada para ejercer su labor profesional, entendiendo por competencia profesional el conjunto de capacidades, conocimientos y destrezas y actividades adquiridas a través de la formación.

En el curso 1998/99 se ha completado la implantación del 2. Ciclo de la Educación Secundaria Obligatoria. Este hecho, ha afectado y seguirá afectando a los antiguos Institutos de Bachillerato y de Formación Profesional, por su repercusión directa en todo lo relativo a la organización, funcionamiento y economía de los citados Institutos.

De modo análogo, en el curso 1998/99, se ha completado la implantación generalizada de los cursos 1. y 2. de las distintas modalidades de Bachillerato: Tecnología, Humanidades y Ciencias Sociales, y Ciencias de la Naturaleza y de la Salud.

Hala ere, LOGSE ezartzeko egutegiari jarraituz, ezinbestekoa da garai bateko BBB eta LHko ikasketak-planen araberako gaueko eta urrutiko batxilergoak egiten ari diren ikasle talde batzuk mantentzea.

1999/2000. ikasturtean Arte batxilergoa ezarriko da bigarren hezkuntzako hamabi institutuak. Institutuak estrategikoki kokatuta egongo dira hiru Lurralde Historikoetako Bakoitzean. Batxilergo mota berri honek ezaugarri bereziak ditu, eta horren ondorioz, batxilergo mota hau irakasteko aukeratu diren zentroetan egokitu egin beharko dira espazio erabilgarriak, bai eta espazio horiek hornitzeko ekipamendu-dotazioak zehaztu ere.

Era berean, eta lehen esandakoarekin bat eginez, Lanbide Heziketa berriaren arlo eta Heziketa-ziklo berriak ezartzen ari diren ikastetxe-kopuruak gero eta gehiago dira, batez ere goi-mailan.

LOGSEk jasotzen duen hezkuntza-erreformak, gaur egun ezartzen ari denak, helburu bikoitza ematen du Lanbide Heziketarako: prestakuntza balioaniza eta oinarritzakoa lortzea, Arauz kanpoko Lanbide Heziketarekin koordinatutako lanbide Heziketa espezifikoak.

Oinarritzako prestakuntzaren lehen helburua hezkuntza-sistemaren Bigarren Mailako Hezkuntzan kokatzen da, eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzari eta Batxilergoari eragiten die.

Bigarren helburua Heziketa-zikloetan banatzen da DBH eta Batxilergoa bukatu ondoren "Goi-Mailako Hezkuntza-Zikloak" egingo dira.

"Heziketa-Zikloen" zati garrantzitsu bat lantokietan egindako prestakuntza da. Horrela, ikasleek prestakuntza osatzen dute eta trebetasun profesionalak ikasten dituzte lantokietan.

LHren antolaketa berriak apurka-apurka irakasten ari zena ordeztuko du, beraz, lantzen joan behar den eginkizuna da.

Arauzko Lanbide Heziketa osatzeko, Arauz kanpoko Lanbide Heziketarekin egindako koordinazioa eta gure Autonomi Elkarterako Osabetezko Lanbide Heziketa erabiliko dira.

Lanbide Heziketaren inguruko ekintza-sorta hori Lanbide Heziketako Euskal Plangintzaren (Jauriaritzak 1997ko apirilaren 22an egindako bilkuran onartua) barnean planteatuko da.

Lanbide hastapenerako programak titulazio akademikoarik gabe, hezkuntza-sistema utzi zuten ikasleak helduen-bizitzarako eta lan-munduan sartzeko jarritzaren martxan.

Hasieratik, udal, mankomunitate edo irabaz-asmorik gabeko elkarteek eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak sinatu dituzten elkarlanerako hitzarmenen bidez burutu da.

Gizarte-garantiako programen abiaburuko proposamenak Lanbide-Hastapenerako programak eta EAEn programa horien egingo den gauzatzea biltzen ditu.

LOGSEk helburu bi ezartzen ditu Gizarte-garantiako programentzat. Alde batetik, ikasleak bizitza aktiboan sartzeko eta, bestetik, arauzko ikasketak jarrai ditzaten laguntzea, batez ere berariazko erdiko lanbide-heziketa.

Horregatik, programa horien helburuak honako hauek dituzte ardatz:

Ahora bien, de acuerdo con el calendario de implantación de la LOGSE se hace necesario mantener algunos grupos de alumnos, que en régimen nocturno o a distancia cursan las enseñanzas de los antiguos Planes de Estudio de B.U.P. y F.P.

Con el nuevo curso 1999/2000, en un total de doce Institutos de Secundaria, adecuada y estratégicamente distribuidos en cada uno de los tres Territorios Históricos, se impartirá la modalidad del Bachillerato de Artes. Esta nueva modalidad, en razón de las necesidades derivadas de su especificidad, requerirá una adecuación de los espacios disponibles en los centros elegidos y una dotación específica en cuanto al equipamiento de los mismos.

De igual modo, en conexión con lo antes señalado, se amplía el número de centros en los que se implantan nuevas familias y Ciclos Formativos de la nueva Formación Profesional.

La Reforma Educativa prevista en la LOGSE, actualmente en proceso de implantación, señala un doble objetivo para la Formación Profesional: lograr una formación polivalente y de base y una formación profesional específica coordinada con la F.P. no Reglada.

El primer objetivo de formación de base se ubica dentro del Sistema Educativo en la etapa de la Educación Secundaria, afectando tanto a la Educación Secundaria Obligatoria como a los Bachilleratos.

El segundo objetivo se ordena en Ciclos Formativos que se cursan al término de la Educación Secundaria Obligatoria y del Bachillerato como "Ciclos Formativos de Grado Medio y Superior".

Una parte importante de los "Ciclos Formativos" la constituye la Formación en Centros de Trabajo que permite que los alumnos complementen su formación y la adquisición de competencias profesionales en los centros de trabajo.

La nueva estructuración de la F.P. sustituye progresivamente a la que venía impartándose, por lo que es tarea que paulatinamente hay que ir proyectando.

La Formación Profesional Reglada se completa con la coordinación con la F.P. No Reglada y el planteamiento de una Formación Profesional Integral para nuestra Comunidad Autónoma.

El conjunto de estas actividades en torno a la Formación Profesional se inserta en el Plan Vasco de la Formación Profesional aprobado por el Consejo de Gobierno en su sesión de 22 de abril de 1997.

Los programas de Iniciación Profesional fueron puestos en marcha con el objetivo específico de formar al alumnado que abandonaba el sistema educativo sin titulación académica alguna para el tránsito a la vida adulta y la inserción en el mundo laboral.

Desde sus orígenes vienen desarrollándose a través de convenios de colaboración entre ayuntamientos, mancomunidades o entidades privadas sin ánimo de lucro y el Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

La Propuesta Marco para los programas de Garantía Social recoge tanto los programas de Iniciación Profesional como la concreción de estos programas en la C.A.P.V.

La LOGSE marca dos objetivos para los programas de Garantía Social. Por una parte incorporar al alumnado a la vida activa y por otra, propiciar que prosigan estudios reglados, especialmente, estudios de formación profesional específica de grado medio.

Por ello, las finalidades de estos programas se centran en:



- Gazteak kulturaziduna eta demokratikoa den gizartean pertsona gisa gara daitezen, heldutasuna garatu eta sustatu.

- Lanbide baten oinarrizko teknikak eta ezagupenak menperatuz gazteak bizitza aktiboan sar daitezen ahalbidetu.

- Sarbide-probaren bitartez, batez ere erdiko mailako lanbide heziketan ikasketa arautuak egiten jarrai daitezen prestatu.

LOGSEk Gizarte-garantiako programentzat ezartzen dituen irizpide pedagogikoetarantz jotzen dute Lanbide-Hastapeneko programa horiek, programen antolaketa, ikasketa-plana eta irakasleak prestatzeari dagokionean.

Era berean, Osabidezko Hezkuntzako Partzuergoaren menpean, eta erakundearteko programa moduan, garatzen diren Osabidezko Hezkuntzako programek honakoak dituzte helburutzat, Gizarte Ekintzaren arloan lehentasunezko ekintzak dauzkatararik:

- Gutxiengo etnikoetako haurrei eta gazteei, ibiltariei edo gizarte-arazo larriak dauzkaten taldekideei hezkuntza-sisteman jarraitzen ahalbidetuko dituen ohiturak eta gaitasunak ikasten laguntzea, gero gizartean modu normalean integra daitezen.

- Eskola-porrot handia izan eta hezkuntza-sistema sasoia baino lehen utzi duten gazteei euren beharrei egokitutako erantzuna ematea.

Beste alde batetik, 1994ko abenduaren 6an Europako Batasuneko Kontseiluak ekintza-programa bat ezartzea onartu zuen. Programa horren izena Leonardo da Vinci da eta Europako Batasuneko lanbide-heziketarako politika jarriko du martxan.

Programa honen lehen fasea 1995-1999 urteetarako onartu zen. 1999ko apirilaren 26an Europako Batasuneko Kontseiluak programaren bigarren fasea onartu zuen, eta 2000-2006 urteetan ezarriko da.

Programaren bigarren faseak honbako helburuak ditu:

- Bakoitzaren gaitasunak hobetzea maila guztietan, bereziki hastapeneko lanbide heziketan diharduten ikasleentzat.

- Lanbide heziketaren kalitatea hobetzea, lanbide heziketarako sarbidea erraztea eta bizitzarako behar diren gaitasunak lantzea.

- Lanbide heziketak enpresa-berrikuntzaren prozesuan egin ditzakeen ekarpenak sustatu eta sendotzea, horrela enpresen arteko lehiakortasuna eta enpresari-sena indartzeko.

Lanbide Heziketako Zuzendaritza da programa horren arduraduna EAEn, eta lanbide-heziketa eta lanbide-hastapeneko ikastetxeek ereduzko proiektu edo egonaldi eta truke-programetan parte har dezaten lagundu nahi du, berrikuntzarako eta irakaskuntzarako bide berriak emateko asmoz.

- Desarrollar y potenciar la madurez personal de los y las jóvenes para el desarrollo pleno como persona en una sociedad pluricultural y democrática.

- Posibilitar la incorporación de los y las jóvenes a la vida activa, mediante el dominio de las técnicas y conocimientos básicos de un oficio profesional.

- Prepararles para la continuación de estudios reglados, especialmente en la formación profesional de grado medio, a través de la prueba de acceso.

Estos programas de Iniciación Profesional están siendo orientados hacia los criterios pedagógicos que la LOGSE indica para los programas de Garantía Social, tanto en aspectos organizativos de los programas, como curriculares y de formación del profesorado.

Asimismo, los programas de Educación Compensatoria desarrollados al amparo de los Consorcios de Educación Compensatoria como programas interinstitucionales, con actuaciones prioritarias en el marco de la Acción Social pretenden:

- Posibilitar a niños y jóvenes de minorías étnicas, transeúntes o grupos con grave problemática social, la adquisición de hábitos y capacidades que les permita continuar con éxito en el sistema educativo e insertarse con normalidad en la sociedad.

- Procurar a jóvenes que no progresan adecuadamente en el sistema educativo ordinario y que lo han abandonado prematuramente una respuesta educativa adaptada a sus necesidades.

Por otro lado, el Consejo de la Unión Europea aprobó el 6 de diciembre de 1994 el establecimiento de un programa de acción para la puesta en marcha de una política de formación profesional de la Comunidad Europea, denominado Leonardo da Vinci.

Este programa se aprobó en una primera fase para el período 1995-1999. El 26 de abril de 1999 se estableció la segunda fase de este programa por decisión del Consejo de la Unión Europea, que será de aplicación en el período 2000-2006.

Para esta segunda fase el programa se marca los siguientes objetivos:

- Mejorar las aptitudes y competencias individuales, especialmente de los y las jóvenes en la formación profesional inicial en todos los niveles.

- Mejorar la calidad y el acceso a la formación profesional continua, así como facilitar la adquisición a lo largo de la vida de aptitudes y competencias.

- Promover y reforzar la contribución de la formación profesional al proceso de innovación a fin de mejorar la competitividad y el espíritu empresarial.

La Dirección de Formación Profesional, responsable de este programa de la CAPV, pretende propiciar la participación de los centros de formación profesional y de iniciación profesional en proyectos piloto o programas de estancias e intercambios, con el fin de facilitarles nuevas vías de innovación y mejora de su práctica formativa.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. IKASLEEN BEHARRIZANAK ETA HELDUTASUN PERTSONALA BETETZEKO ADINA DEN KALITATEZKO HEZKUNTZA EMATEA.		1. OFRECER A LOS ALUMNOS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD ADECUADA A SUS NECESIDADES Y MADURACIÓN PERSONAL.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- DBHko ikasleak eskolatzea.	<b>39.418</b>	- Escolarización de alumnos de Educación Secundaria Obligatoria.
- Derrigorrezkoa ez den Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzea.	<b>37.758</b>	- Escolarización de alumnos de Educación Secundaria no Obligatoria.
- Goi-mailako Lanbide-Heziketakako ikasleak eskolatzea.	<b>4.207</b>	- Escolarización de alumnos de Formación Profesional Superior.
1. Ikastetxeetako plantila organikoak zehaztea, bai eta ikasturte hasierako lekualdatze-lehiaketak, oposizioak eta lehiaketatxoak egiteko lanpostu hutsak ere.		1. Determinar plantillas orgánicas de los Centros y las vacantes para concursos de traslados, oposiciones y adjudicaciones de plazas de comienzo de curso.
1. Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako institutuak.	<b>57</b>	1. Institutos que imparten Educación Secundaria Obligatoria.
2. Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako eta Derrigorrezkoa ez den Bigarren Hezkuntzako institutuak.	<b>74</b>	2. Institutos que imparten Educación Secundaria Obligatoria y Educación Secundaria no Obligatoria.
3. Derrigorrezkoa ez den Bigarren Hezkuntzako institutuak.	<b>21</b>	3. Institutos que imparten Educación Secundaria no Obligatoria.
4. Goi Mailako Lanbide Heziketakako institutu espezifikokoak.	<b>15</b>	4. Institutos de Formación Profesional Superior.
2. Ikastetxeetako funtzionamendu-gastuak, barruko eta kanpoko garbiketa ordaintzea.		2. Atender a las necesidades de mantenimiento de los Centros, limpieza de superficie interior y exterior.
1. Metro karratuak, Bigarren Hezkuntzako institutuen eta Goi Mailako Lanbide Heziketakako Institutu Espezifikoen eraikinen barrukoak.	<b>490.943</b>	1. Metros cuadrados interiores en Institutos de Educación Secundaria e Institutos Específicos de Formación Profesional Superior.
2. Metro karratuak, Bigarren Hezkuntzako ikastetxeen eta Goi Mailako Lanbide Heziketakako institutu espezifikoen kanpoko patioenak en eta kirol-pistenak.	<b>688.994</b>	2. Metros cuadrados de patios exteriores y pistas deportivas en Centros de Enseñanza Secundaria e Institutos Específicos de Formación Profesional Superior.
2. BERARIAZKO LANBIDE HEZIKETAKO IKASLEEI GAITASUN PROFESIONALEAN OINARRITZEN DEN PRESTAKUNTZA EMATEA ETA, ERA BEREAN, BALIOANITZA, MALGUA ETA INGURUARI ERANTZUNA EMATEKO GAI DEN PRESTAKUNTZA EMATEA.		2. POSIBILITAR A LOS ALUMNOS DE FORMACIÓN PROFESIONAL ESPECÍFICA UNA FORMACIÓN QUE, BASADA EN LA COMPETENCIA PROFESIONAL, SEA POLIVALENTE, FLEXIBLE Y CON CAPACIDAD DE RESPUESTA AL ENTORNO INMEDIATO.
1. Ikasketa-plan berriak garatzea eta plan horiek gure Autonomi Elkarteko enpresen ezaugarrietara egoitzea.		1. Completar y mantener actualizados los planes de estudio y su adecuación a las características de las empresas de nuestra Comunidad Autónoma.
1. Heziketa-zikloetarako ikasketa-plana garatzea.	<b>110</b>	1. Publicar los Decretos que establecen los currículums de los Ciclos Formativos.
2. Lantokietan egindako prestakuntza (enpresetako praktikak) Berariazko Lanbide-Heziketakako ikasle guztiei zabaltzea.		2. Generalización de la Formación en Centros de Trabajo a todos los alumnos de Formación Profesional Específica.
1. Enpresetako eta sindikatuetako erakundeekin sinatutako elkarlan-hitzarmenak egitea, hain zuzen praktikaldietarako nahiko plaza eta kalitatezko bermea emango duten hitzarmenak.		1. Establecer Convenios de colaboración con organizaciones empresariales y sindicales que posibiliten la suficiencia de plazas de prácticas con garantías de calidad.
- Hitzarmen kopurua.	<b>10</b>	- Número de Convenios.
3. Lanbide Heziketakako Euskal Kontseiluaren barruan jarraipen-batzorde bat sortzea, ikasleek enpresetan egiten dituzten praktikak gainbegiratzeko.		2. Impulsar, en el seno del Consejo Vasco de Formación Profesional, el seguimiento de las prácticas en empresa de los alumnos.
- Ikasle kopurua.	<b>14.000</b>	- Número de alumnos.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. EUSKAL HERRIAN KALIFIKAZIOEN ETA LANBIDE HEZIKETAREN SISTEMA BATERATUA EZARTZEKO PROZESUAN AURRERA EGITEA, LANBIDE HEZKETAKO EUSKAL KONTSEILUA OSATZEN DUTEN INSTITUZIO ETA ERAKUNDEEN ELKARLANA BULTZATUZ.</p> <p>1. Lanbide Heziketako Euskal Plana martxan jartzen jarraitu eta lanbide arlo baten lanbide-kualifikazioak definitzen hasi.</p> <p>2. Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluan sortutako Lan-batzordeetan lanean jarraitzea.</p> <p>1. Komisio kopurua.</p>	4	<p>3. AVANZAR EN EL PROCESO DE IMPLANTACIÓN DEL SISTEMA INTEGRADO DE CUALIFICACIONES Y FORMACIÓN PROFESIONAL DEL PAÍS VASCO, IMPULSANDO LA COLABORACIÓN DE LAS DISTINTAS INSTITUCIONES Y ENTIDADES INTEGRANTES DEL CONSEJO VASCO DE FORMACIÓN PROFESIONAL.</p> <p>1. Proseguir la puesta en marcha del Plan Vasco de Formación Profesional e iniciar la definición de las cualificaciones profesionales con una familia profesional.</p> <p>2. Proseguir las actuaciones de las distintas Comisiones de Trabajo constituidas en el seno del Consejo Vasco de la Formación Profesional.</p> <p>1. Número de comisiones.</p>
<p>3. Figura juridiko berriak sortu eta martxan jartzea, Arauzko Lanbide Heziketako ikastetxeetan Lanbide Heziketa ez arautua emateko, eta horrela baliabideak hobeto erabiltzeko.</p> <p>4. DERRIGORREZKO HEZKUNTZAREN HELBURUAK LORTU GABE ESKOLARA JOATEARI UTZI DIOTEN GAZTEEI BIZITZA AKTIBOAN SARTZEKO AUKERAK EMATEA, LANBIDE BATEN OINARRIZKO TEKNIKA ETA EZAGUERAK MENPERATZEKO GAI IZAN DAITEZEN, ETA GAZTE HORIEI ASKATASUN PERTSONAL ETA KULTURAL HANDIAGOA (ETA AGIAN HEZKUNTZA-SISTEMARA BUELATZEA) EKARRIKO DIEN TREBETASUN ETA EZAGUERA LINGUISTIKO ETA ZIENTIFIKOETAN SAKONTZEA.</p> <p>1. Lanbide-Hastapenerako Programa mantentzea, udal, mankomunitate edo horretarako sortutako entitateekin sinatutako hitzarmenen bidez.</p> <p>1. Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren eta toki-erakundeen arteko hitzarmen-kopurua.</p> <p>2. Ikasle-kopurua.</p>	32 1.800	<p>3. Creación y puesta en funcionamiento de nuevas figuras jurídicas que permitan la impartición de Formación Profesional No Reglada en Centros de F.P. Reglada, con la consiguiente optimización de recursos.</p> <p>4. POSIBILITAR A AQUELLOS/AS JÓVENES QUE HAN ABANDONADO LA ESCOLARIZACIÓN SIN HABER ALCANZADO LOS OBJETIVOS DE LA ENSEÑANZA OBLIGATORIA LA INSERCIÓN EN LA VIDA ACTIVA, MEDIANTE EL DOMINIO DE LAS TÉCNICAS Y CONOCIMIENTOS BÁSICOS DE UN OFICIO PROFESIONAL Y PROFUNDIZAR EN LAS DESTREZAS Y CONOCIMIENTOS LINGÜÍSTICOS Y CIENTÍFICOS QUE PERMITA A ESTOS/AS JOVENES UNA MAYOR AUTONOMÍA PERSONAL Y CULTURAL Y LA REINSERCIÓN, EN SU CASO, EN EL SISTEMA EDUCATIVO.</p> <p>1. Mantenimiento del Programa de Iniciación Profesional a través de Convenios de colaboración con Ayuntamientos, Mancomunidades o Entidades creadas por ellos para el desarrollo de este programa.</p> <p>1. N. de Convenios entre el Dpto. de Educación, Universidades e Investigación y Entidades Locales.</p> <p>2. N. de alumnos.</p>
<p>2. Hiru Lurralde Historikoen Osabidezko Hezkuntzako eta Lanerako Prestakuntzako Partzuergoak mantentzea, Bizkaia eta Gipuzkoako Foru Aldundiekin eta Gasteizko Udalarekin elkarlanean, gutxiengo etniko eta talde marjinauentzako hezkuntza eta gizarte arloko programak eta Osabidezko Hezkuntza eta Lanbide-Hastapenerako Programak batera garatzeko.</p> <p>1. Lagundutako gazte-kopurua.</p> <p>2. Eratutako Patzuergo-kopurua.</p>	850 3	<p>2. Sostenimiento de los Consorcios de Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de los tres Territorios Históricos, en colaboración con las Diputaciones Forales de Bizkaia, Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, respectivamente, para el desarrollo de programas de carácter educativo y social destinados a colectivos de minorías étnicas y grupos marginados, junto con los específicos de Educación Compensatoria e Iniciación Profesional.</p> <p>1. N. de jóvenes atendidos.</p> <p>2. N. de Consorcios establecidos.</p>
<p>3. Gizarteratzeko zailtasunak dauzkaten gazteei zuzenduta, Osabidezko Hezkuntza eta Lanbide Hastapenaren arloan hezkuntza- edo prestakuntza-programak garatzen irabazi-asmorik gabeko elkarteei subentzioak ematea.</p> <p>1. Parte hartzen duen elkarte-kopurua.</p> <p>2. Lagundutako gazte-kopurua.</p>	20 600	<p>3. Subvenciones a Entidades sin ánimo de lucro que desarrollan programas educativos o formativos en el área de Educación Compensatoria e Iniciación Profesional, destinados a jóvenes en dificultad social.</p> <p>1. N. de entidades colaboradoras.</p> <p>2. N. de jóvenes atendidos.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Lanbide-sakontze ikastaroak mantentzea, eskatutako gaitasun profesionala lortzeko Oinarrizko Lanbide-Hastapen ikastaroaren beharrezko osagarria baita.		4. Mantenimiento de los cursos de Profundización Profesional, complemento necesario del curso de Iniciación Profesional Básica para adquirir la competencia profesional exigida.
1. Talde-kopurua.	42	1. N. de grupos.
2. Ikasle-kopurua.	650	2. N. de alumnos.
5. Lantokietan egindako prestakuntza mantentzea (ikas-ekinezko praktikak).		5. Mantenimiento de la fase de formación en centros de trabajo (Prácticas en alternancia).
1. Ikasle-kopurua.	1.100	1. N. de alumnos.
6. Lanbide-Hastapeneko programaren ikasketa-planean aurrera egitea.		6. Avanzar en el desarrollo curricular del programa de Iniciación Profesional.
1. D.C kopurua.	5	1. Número de Diseños Curriculares.
5. LANBIDE-HEZIKETARAKO ETA LANBIDE HASPAPENERAKO EUROPAKO LEONARDO DA VINCI PROGRAMAREN ESPARRUAN, HEZKUNTZA PRAKTIKAREN KALITATEAREN HOBEKUNTZA ETA BERRIKUNTZA BULTZATZEA.		5. PROMOVER LA INNOVACIÓN Y LA MEJORA DE LA CALIDAD DE LA PRÁCTICA EDUCATIVA EN LOS CENTROS DE FORMACIÓN PROFESIONAL Y DE INICIACIÓN PROFESIONAL EN EL MARCO DEL PROGRAMA EUROPEO DE FORMACIÓN PROFESIONAL LEONARDO DA VINCI.
1. Informazioa banatzea eta Espainiako Leonardo da Vinci Agentziarekin batera, ereduzko proiektuak eta proiektuak ebaluatzeko eta aukeratzeko programak aurkezteko Europako eta Espainiako urteroko deialdiak.		1. Distribuir la información y coordinar las actuaciones derivadas de las convocatorias anuales europea y nacional para la presentación de proyectos piloto y programas de estancia e intercambios del programa Leonardo Da Vinci.
2. Programaren Batzorde Zuzentzaile nazionalen parte hartu eta Leonardo da Vinci Agentzia espainiarrari lagundu proiektuak ebaluatzeko eta aukeratzeko zereginetan.		2. Participar en el Comité Director nacional del programa y colaborar en las tareas de evaluación y selección de proyectos con la Agencia Española Leonardo Da Vinci.
1. Ereduzko proiektu-kopurua.	5	1. N. de proyectos piloto.
2. Egonaldi eta truke-programen kopurua.	17	2. N. de programas de estancias e intercambios.
6. HEZKUNTZA-ITUNAREN BARRUAN DAUDEN IKASTETXE PRIBATUEN BIGARREN MAILAKO IRAKASKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA FINANTZATZEA..		6. FINANCIACIÓN DE LOS NIVELES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS.
1. Itunpeko gela-kopurua.	3.300	1. Número de aulas concertadas.
7. ITUPEKO SAREKO IRAKASLEEN ORDAIN-SARIA SARE PUBLIKOAN BIGARREN IRAKASKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETAKOEKIN PARAKATZEKO AURRERAPENA..		7. AVANCE EN EQUIPARACIÓN RETRIBUTIVA DEL PERSONAL DOCENTE DE LA RED CONCERTADA AL DE LA RED PÚBLICA EN LOS NIVELES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL..

**PROGRAMA**  
42230 UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA  
**ARDURADUNA**  
04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA  
UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**  
42230 ENSEÑANZA UNIVERSITARIA  
**RESPONSABLE**  
04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN  
DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

## MEMORIA

Unibertsitateko irakaskuntzari dagokionez, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren jardura unibertsitate-erakundeei eta unibertsitatearekin zerikusia duten ekintzak burutzen dituztenei dirulaguntzak ematean datza.

Euskal Herriko Unibertsitatearen kasuan, dirulaguntza horren barnean sartzen da bere jardura aurrera eramateko fondoan dotazioa eta unibertsitate-campusak garatzeko inbertsio-programa finantzatzea.

Era berean, Unibertsitatea Antolatzeko Legean jasotako helburuak garatu nahi dira. Hori lortzeko Unibertsitate Plana garatuko da bereziki, eta programa-kontratuen bidez finantzatuko da..

Horrez gain, unibertsitate-jarduearen kalitatea eta produktibitatea ere hobetu nahi dira, soldaten egitura esku hartuz.

Unibertsitate-eremuko ekintza osagarriak sustatzeko, Autonomi Elkarteko goi-mailako irakaskuntzan dabilzan ikasle eta irakasleen interesekoak diren egitarauetarako hainbat dirulaguntza dago. Mota horretakoak dira, adibidez, atxikitako zentroek, ikasle-egoitza nagusiek edo udako ikastaroek eta hitzarmenek jasotzen dituzten dirulaguntzak, besteak beste, Deustuko Unibertsitatearekin eta Donostian dagoen Injinerutzako Goi-Mailako Eskola Teknikoarekin egindako hitzarmenak.

Programa horien bidez unibertsitateari bere egitekoan lagundu nahi zaio, jakintza sortzen eta gizartearentzat profesionalak trebatzen dituen erakundea den aldetik dagokion egiteko horretan, alegia.

La actuación del Departamento de Educación, Universidades e Investigación en el ámbito de la Enseñanza Universitaria, se circunscribe al marco de las subvenciones a Instituciones Universitarias o a aquellas que, sin serlo estrictamente, desarrollan su actividad en el entorno universitario.

En el capítulo de la subvención a la Universidad del País Vasco/ Euskal Herriko Unibertsitatea se establece la dotación de fondos a dicha institución para el desarrollo de su actividad y asimismo, la financiación de un programa de inversiones para el desarrollo de los campus universitarios.

Asimismo, se pretende desarrollar los objetivos previstos en la Ley de Ordenación Universitaria, especialmente desarrollando el I Plan Universitario, financiándolo a través de contratos-programa.

También requiere incidir en el ámbito de la calidad y la productividad de la actividad universitaria a través de acciones en la estructura salarial.

Con el fin de fomentar actividades complementarias en el ámbito universitario, se establecen diversas subvenciones a programas de interés para el alumnado y profesorado de la enseñanza superior de la Comunidad Autónoma. Entre ellos, pueden citarse las subvenciones a Centros Adscritos, Colegios Mayores o Cursos de Verano y Convenios, entre otros, con la Universidad de Deusto y la Escuela Técnica Superior de Ingeniería de Donostia.

Todos estos programas tienen por objeto apoyar la tarea que la Universidad debe llevar a cabo como institución generadora de conocimiento y ocupada en la formación de profesionales para la sociedad.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEAREN JARDUERARAKO DIRULANGUNTZA.  1. EHUren jardueren garapena.		1. SUBVENCIÓN A LA ACTIVIDAD DE LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO/EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA.  1. Desarrollo de las actividades de la UPV/EHU.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Irakasleen eta irakasle ez diren langileen kostuak finantzatzeko zuzeneko dotazioa.</p> <p>2. Funtzionamendu-gastuetarako EHUri emandako dirulaguntza.</p> <p>3. Unibertsitatearen Ordenazioari buruzko Legean aurrikusitako ekintzak programa-kontratu zehatzen bidez finantziatzea.</p> <p>-Area onuradunen kopurua.</p> <p>4. Soldaten egitura osotasunean hartu.</p> <p>2.Unibertsitateko gobernu-organoa den aldetik, EHUko Gizarte-Kontseiluaren eginkizuna sendotzea.</p> <p>1. Gizarte-Kontseiluaren egitura-gastuetarako eta ekintzetarako dirulaguntza.</p> <p>3. Unibertsitate-campusen garapena.</p> <p>1. Araba, Gipuzkoa eta Bizkaiko campusen garapenerako inbertsio-plana finantzatzea (2000ko ekitaldia).</p>	<p>5</p> <p>3</p>	<p>1. Dotación directa para financiar costes del personal docente y no docente.</p> <p>2. Subvención a la UPV/EHU para gastos de funcionamiento.</p> <p>3. Financiar las actividades previstas en la Ley de Ordenación Universitaria a través de contratos-programa.</p> <p>- N. de áreas afectadas.</p> <p>4. Tratamiento integral de la estructura salarial.</p> <p>2. Afirmación de la función del Consejo Social de la UPV/EHU como órgano de Gobierno Universitario.</p> <p>1.Subvención de los gastos de estructura y de las actividades del Consejo Social.</p> <p>3. Desarrollo de los Campus Universitarios.</p> <p>1.Financiación para el ejercicio 2000 del Plan de Inversiones para el desarrollo de los Campus de Araba, Gipuzkoa y Bizkaia.</p>
<p>2 UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT ERAKUNDEREN FUNTZIONAMENDUAN ELKARLANA.</p> <p>1. Titulartasun pribatuko unibertsitateekin egindako hitzarmenak.</p> <p>1. Deustuko Unibertsitatearekin eta Donostian dagoen Injinerutzako Goi-Mailako Eskola Teknikoarekin egindako hitzarmenak, EHUko irakasle eta ikasleek horien bibliografi fondoak erabiltzeko aukera izan dezaten.</p> <p>2. Patronatuetan partehartzea.</p> <p>1. Gasteiz, Bergara eta Portugaleten dauden UHUNeko zentro elkartuak finantzatzen laguntzea.</p> <p>3. Eusko Ikaskuntzarentzako dirulaguntza.</p> <p>1. Entitate horrek bultzatzen dituen unibertsitate-eremuko ekintzetan laguntzea.</p> <p>4. Udako Euskal Unibertsitateari diru-laguntza.</p> <p>1. UEUko funtzionamendu gastuetarako diru-laguntza.</p>	<p>2</p> <p>3</p>	<p>2.COLABORACIÓN EN EL FUNCIONAMIENTO DE DIVERSAS INSTITUCIONES DE ÁMBITO UNIVERSITARIO.</p> <p>1. Convenios con Universidades de titularidad privada.</p> <p>1.Convenios para la utilización por parte del profesorado y el alumnado de la UPV/EHU de los fondos bibliográficos de la Universidad de Deusto y de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Donostia.</p> <p>2. Participación en Patronatos.</p> <p>1.Colaboración en la financiación de los Centros Asociados de la UNED en Vitoria-Gasteiz, Bergara y Portugalete.</p> <p>3. Subvención a Eusko Ikaskuntza.</p> <p>1.Colaboración en el fomento de actividades de ámbito universitario promovidas por la entidad.</p> <p>4. Subvención a la Universidad Vasca de Verano (UEU).</p> <p>1. Ayuda para subvencionar los gastos de funcionamiento de la UEU.</p>
<p>3. UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT EKIMEN ETA EKINTZA OSAGARRIRI LAGUNTZEA.</p> <p>1. Atxikitako eskolen funtzionamendurako laguntzak emateko deialdia.</p> <p>1. Atxikitako eskolei dirulaguntzak ematea (titulartasun publikokoak ez dira hemen sartzen).</p> <p>2. Legeak aitortutako ikasle-egoitza nagusien funtzionamendurako laguntzak emateko deialdia.</p> <p>1. Ikasle-egoitza nagusiei dirulaguntzak ematea.</p> <p>3. Udako ikastaroetarako dirulaguntza.</p>	<p>2</p> <p>5</p>	<p>3.APOYAR DIVERSAS INICIATIVAS Y ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS EN EL ÁMBITO UNIVERSITARIO.</p> <p>1. Convocatoria de ayudas para el funcionamiento de las Escuelas Adscritas.</p> <p>1.Concesión de subvenciones a Escuelas Adscritas en las que no se incluyen las de titularidad pública.</p> <p>2. Convocatoria de ayudas al funcionamiento de Colegios Mayores legalmente reconocidos.</p> <p>1.Concesión de subvenciones a Colegios Mayores.</p> <p>3. Subvención a Cursos de Verano.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Donostian egiten diren EHUko udako ikastaroen antolatzaileek burutzen duten unibertsitate-hedapeneko lanari laguntzea.</p> <p>4. Ikasmaterialerako dirulaguntzak emateko deialdia.</p> <p>1. Lehen eta bigarren zikloko unibertsitate-irakaskuntzako liburuak euskaraz argitaratzeko laguntzak ematea.</p> <p>- Laguntza-kopurua.</p> <p>5. Hirugarren ziklorako laguntzak emateko deialdia.</p> <p>1. EHUK eskaintzen dituen hirugarren zikloko programak sustatzeko laguntzak ematea.</p> <p>- Laguntza-kopurua.</p> <p>6. Lankidetasun eta garapenerako ekintzak.</p> <p>1. UPV/EHUK Kanpo Harremanetarako Idazkaritzarekin sinatutako hitzarmena finantziaztea.</p> <p>7. Batzarrak, hitzaldiak, ikastaroak.</p> <p>1. Unibertsitate adituekin berariazko batzarrak egitea, estatuko unibertsitatearen legeriaren erreforma eta unibertsitateko beste sistema batzuen antolaketa eta kudeaketa ereduak aztertzea.</p> <p>8. LOUren eraginari buruzko azterketa.</p> <p>Berariazko ikerketei ekitea jakiteko nola eragingo lukeen unibertsitatearen egituraren beste antolaketa eta kudeaketa eredu bat ezartzea.</p> <p>- Azterketa Batzordeen kopurua.</p>	<p>13</p> <p>27</p> <p>2</p>	<p>1. Apoyo a la tarea de extensión universitaria que realiza la organización de los Cursos de Verano de la UPV/EHU de Donostia.</p> <p>4. Convocatoria de subvenciones para material didáctico.</p> <p>1. Concesión de ayudas a la edición de libros en euskera, destinados a la enseñanza universitaria de 1er. y 2. ciclos.</p> <p>- N. de ayudas.</p> <p>5. Convocatoria de ayudas al 3er. Ciclo.</p> <p>1. Concesión de ayudas para fomentar los programas de Tercer Ciclo de la UPV/EHU.</p> <p>- N. de ayudas.</p> <p>6. Actividades para la cooperación y el desarrollo.</p> <p>1. Financiación del convenio suscrito con la UPV/EHU en colaboración con la Secretaría de Acción Exterior.</p> <p>7. Reuniones, conferencias, cursos.</p> <p>1. Reuniones específicas con expertos universitarios sobre la reforma de la legislación universitaria del Estado y sobre modelos de organización y gestión de otros sistemas universitarios.</p> <p>8. Estudio sobre la incidencia de la LOU.</p> <p>1. Poner en marcha varios estudios específicos sobre la incidencia que en la estructura universitaria tendría un nuevo modelo de organización y gestión.</p> <p>- N. de comisiones de estudio</p>
<p>4. NAZIOARTEKO ERAKUNDEETAKO ZEIN NAZIONALETAKO PARTEHARTZE -KUOTAK.</p> <p>1. OCDEko kuota.</p>		<p>4. CUOTAS PARTICIPACIÓN EN ORGANISMOS NACIONALES E INTERNACIONALES.</p> <p>1. Cuota OCDE..</p>





PROGRAMA	PROGRAMA
42240 ARAUBIDE BEREZIKO IKASKETAK ETA HELDUEN HEZKUNTZA IRAUNKORRA	42240 ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL Y EDUCACIÓN PERMANENTE DE ADULTOS
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
IKASTETXEEN ZUZENDARITZA LANBIDE HEZIKETAKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES, DIRECCIÓN DE FORMACIÓN PROFESIONAL

## MEMORIA

Programa honek Araubide Bereziko ikasketa eta Helduen Hezkuntza Iraunkorra jasotzen ditu, eta honako arloetan eragingo du:

### **Hizkuntza-Eskola Ofizialak.**

Programa hau garatzen duten Ikasketek honakoak dituzte helburu:

Hizkuntzak ikasiz, gure gizartea Europako markoan integratzea.

Gizarteak gero eta gehiago eskatzen ditu ikasketa horiek. 1990 baino lehen Bilbokoa zen Hizkuntza Eskola Ofizial bakarra : gaur egun zortzi ditugu.

1999-2000. ikasturtean Irungo HEOk zabaldu egingo du lehengo eskaintza, eta Hasierako Zikloko 3. maila eta Goi-mailako Zikloko lehenengo kurtsoa, hau da, 4. maila ere eskainiko ditu. Zabaltze prozesu hau 2000/2001. ikasturtean burutuko da, ikasturte horretan Hizkuntza Eskola Ofizialetako Hasierako zein Goi-mailako Zikloetako maila guztiak eskainiko baitira.

Horrez gai, HEOek goizez ikasteko aukera ere emango dute, beti ere zentroen antolakuntzak horretarako aukera ematen duen neurrian. Horrela ikasle eta langile talde batzuek ere HEOtar joateko aukera izango dute. Datozen ikasturteetan ere eskaintza zabaltzen segitzeko asmoa dago.

### **Musika Ikasketak.**

Programa honetan garatzen diren ikasketen bidez ikasketa berriak, arautuak zein ez-arautuak, ezartzeko prozesua sendotu nahi da, LOGSEk dioenari jarraiki, baita irailaren 10eko 2818/1996 Dekretuan araututako aurreko ikasketak desagertarazteko prozesuarekin jarraituz ere.

Horretarako, Erdiko maila eskainiko zuen sare publikoa eratzeko asmoa sortu zen, bertan sartuz Donostia-San Sebastiango eta Vitoria-Gasteizko Kontserbatorioak. Asmo hori bete egin zen eta gaur egun biak daude sare publikoan.

A través de este Programa se da cobertura tanto a las enseñanzas de Régimen Especial como a la Educación Permanente de Adultos, actuando en las áreas que a continuación se citan:

### **Escuelas Oficiales de Idiomas.**

Las enseñanzas que desarrollan este programa persiguen:

Potenciar la integración de nuestra sociedad en el marco comunitario a través del aprendizaje de idiomas.

La demanda social de estas enseñanzas es continua y muy creciente. De la E.O.I. de Bilbao, la única existente en la Comunidad Autónoma Vasca antes de 1990, se ha pasado a 8 centros en la actualidad, siendo creciente la demanda.

En el curso 1999/2000 la E.O.I. de Irún amplía sus actividades con la oferta del curso 3., que completa el Ciclo Elemental, y del curso 4., primero del Ciclo Superior. Este proceso se completará en el curso 2000/2001, en que se impartirá la totalidad de los cursos de los Ciclos Elemental y Superior de las enseñanzas correspondientes a las Escuelas Oficiales de Idiomas.

Igualmente, dentro de las posibilidades organizativas, varias de las E.O.I. amplían su oferta de clases en el turno de mañana, lo que facilitará la asistencia de determinados colectivos de estudiantes y trabajadores. Se tiene la intención de que esta ampliación continúe en los próximos cursos.

### **Enseñanzas Musicales.**

Las enseñanzas que se desarrollan en este programa persiguen consolidar el proceso de implantación de las nuevas enseñanzas, regladas y no regladas, en aplicación de la LOGSE y proseguir el proceso ordenado de extinción de las enseñanzas anteriores reguladas por Decreto 2618/1996, de 10 de septiembre.

A este objeto, se planteó la creación de la red pública de oferta del grado medio mediante la asunción de los Conservatorios de Donostia-San Sebastián y Vitoria-Gasteiz, objetivo ya cumplido y al día de hoy ambos centros están incluidos en la red pública.

Hauek dira ikasketa arautuen helburuak, 2000 urterako:

Hiru Kontserbatorioen funtzionamendua erregulatzea, irakaskuntzaren sare publikoaren ildo jarraiki.

Ikasketa horiek arau aldetik garatzea, horretarako, egitear dagoen lege-gorputza burutuz, hau da, Autonomia+ Erkidegoko oinarritzko zein eskuduntzazko gaiak arautuz.

Kontserbatorioetako langileak, lan legepekoak zein aldi baterako funtzionarioak, beren irakaskuntza kidegoetan sartzeko prozesuari hasiera ematea.

Hauek dira, berriz, irakaskuntza ez-arautuaren helburuak:

Musika Eskolak sendotzea, musika ikasketen oinarritzko egitura gisa.

- Euskal Herriko Musika-Eskolen Elkartea eta horren finantzaketa bultzatzea, sistema egituratu eta kohesionatzen duen elementu gisa.

Musika tresnak eraikitzeko ikasketak dibertsifikatzea, Bilboko Kontserbatorioiko Lutheriaren musika tresnez gainera, haize, egur eta perkusiozkoak ere ahal den neurrian eskainiz. Ikasketa horiek arautzea, dagokien lege-gorputza garatuz.

## Arte Aplikatuak eta Lanbide Artistikoak (Arte Plastikoak eta Diseinua).

Zentro finantzatuak egindako eskaintza mantentzea: Vitoria-Gasteizko publikoarena eta Debako Udalarena.

Ikastetxe pribatu eta publikoei arau eginez erantzuna ematea, irakaskuntza berriak ezartzei dagokionean.

## Arte ikasketak.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren barruan edo kanpoan dauden lan-taldeei aholku ematea.

## Helduen Hezkuntza.

Honakoak dira Helduen Hezkuntzaren helburuak:

-Helduei oinarritzko prestakuntza eskaini eta eguneratzea, baita hezkuntza sistemaren mailetan sartzeko laguntzea ere.

- Pertsona helduen lanbide koalkifikazioa hobetzea edo beste lanbide batzuk egiteko prestatzea.

- Bizitza sozial, kultural, politiko eta ekonomikoan parte hartzeko gaitasuna garatzea.

Helduen hezkuntza-beharrei eta eskaintzari, oinarritzko heziketaren bidez, modu egokian erantzuteko, eta gaur egungo Helduen Hezkuntza LOGSEk jasotzen duenari egokitzen joan dadin, HHEko ikastetxeen funtzionamendua eta eraketa aldatzen ari dira.

Aldaketa horrek curriculum-proposamen zehatza dakarkio Helduen Hezkuntza Iraunkorrari: ikasturtea lau hilekoetan banatzea eta modulu-sistemaren bidez antolatzea.

Para el año 2000 los objetivos de las enseñanzas regladas son:

- Normalizar el funcionamiento de los tres Conservatorios dentro de los parámetros de la red pública de enseñanza.

- Avanzar en el desarrollo normativo de estas enseñanzas mediante la realización del cuerpo legal necesario, tanto de aspectos básicos como competenciales de la Comunidad Autónoma.

- Desarrollar el proceso por el que el personal de los conservatorios, tanto laboral como interino, pueda acceder a los cuerpos docentes propios.

Por su parte, en el ámbito de las enseñanzas no regladas los objetivos son:

- Consolidación de las Escuelas de Música como estructura básica de la enseñanza musical.

- Potenciación de la Asociación de Escuelas de Música de Euskal-Herria y su financiación, como elemento vertebrador y cohesionador del sistema.

- Diversificación de las enseñanzas de construcción de instrumentos musicales del Conservatorio de Bilbao ampliando las actuales de Lutheria a los instrumentos de viento madera y percusión que sean factibles. Proceso de regularización de las mismas mediante el desarrollo del cuerpo legal preciso.

## Artes Aplicadas y Oficios Artísticos (Artes Plásticas y Diseño).

Mantener la oferta realizada por los centros financiados: Público de Vitoria-Gasteiz y municipal de Deba.

Dar respuesta normativa a los centros, tanto privados como públicos, de cara a la implantación de las nuevas enseñanzas.

## Enseñanzas Artísticas.

Asesoramiento de grupos de trabajo propios y ajenos al Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

## Educación de Personas Adultas.

La Educación de las Personas Adultas persigue los siguientes objetivos:

- Adquirir y actualizar su formación básica y facilitar el acceso a los distintos niveles del sistema educativo.

- Mejorar su cualificación profesional o adquirir una preparación para el ejercicio de otras profesiones.

- Desarrollar su capacidad de participación en la vida social, cultural, política y económica.

Para responder de forma adecuada a las demandas y necesidades formativas de las personas adultas a través de la formación básica y para que la actual Educación de Personas Adultas se vaya adaptando a lo que propugna la LOGSE, se está llevando a cabo una modificación del funcionamiento y organización de los centros de EPA.

Esta modificación implica una propuesta curricular específica para la Educación de las Personas Adultas con una distribución cuatrimestral del curso escolar y un sistema modular.

Helduei Bigarren Hezkuntzako Graduatu titulua (LOGSEk ezarritako oinarrizko hezkuntzari dagokion titulua) lortzea ahalbideratuko dien oinarrizko prestakuntza osatu eta eguneratzen jarraituko da 99-99 ikasturtean zehar .

Para el curso 98-99 se irá completando y actualizando las enseñanzas de formación básica que posibilitará a las personas adultas la obtención del título de Graduado en Educación Secundaria, título correspondiente a la enseñanza básica establecida en la LOGSE.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EGINDAKO PLANGINTZAREN ARABERA, MUSIKA-ESKOLETAN LOGSE IKASKETA BERRIAK EZARTZEA.</p> <p>2. ARAUBIDE BEREZIKO IKASKETEN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, ETA IKASLEEI KALITATEZKO HEZKUNTZA ESKAINTZEA, ETA ALDI BEREAN GIZARTEARI KALITATEZKO HEZKUNTZA HORREN BERRI EMATEA.</p> <p>1. Sare publikoko hiru Kontserbatorioen funtzionamendu gastuak eta inbertsioak finantzatzea:</p> <p>Irakasleak.</p> <p>Irakasle ez diren langileak.</p> <p>Ikasle ofizialak.</p> <p>2. Musika-eskolak lehiaketa irekiaren bidez finantzatzea.</p> <p>Irakasleak.</p> <p>Ikasleak.</p> <p>3. Musika Eskolen Elkartasuna finantzatzea.</p> <p>Zentro Elkartuak.</p> <p>Ikasleak.</p> <p>4. Ikasketa_berrietarako araudia eta antolaketa garatzea.</p> <p>Oinarrizko araudia garatzeko Estatuko batzorde teknikoetan parte hartzea.</p> <p>Ikasketak araubide orokorrekoekin bat etortzea.</p> <p>Musikaren araubide orokorra itxi eta Gobernu Kontseiluari aurkeztea.</p> <p>Arte Plastikoak eta Diseinua berrantolatzea.</p> <p>5. Arte Plastiko eta Diseinuko zentroak finantzatzea.</p> <p>1. Vitoria-Gasteizko zentroa.</p> <p>Irakasleak.</p> <p>Irakasle ez diren langileak.</p> <p>2. Gainerako zentroak.</p> <p>Irakasleak.</p>	<p></p> <p><b>24</b></p> <p><b>1.402</b></p> <p></p> <p><b>1.518</b></p> <p><b>27.800</b></p> <p></p> <p><b>32</b></p> <p><b>15.009</b></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p><b>17</b></p> <p><b>1</b></p> <p></p> <p><b>72</b></p>	<p>1. IMPLANTACIÓN DE LAS NUEVAS ENSEÑANZAS LOGSE EN LOS CENTROS MUSICALES DE ACUERDO CON LO PLANIFICADO.</p> <p>2. DAR RESPUESTA A LA DEMANDA DE ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL Y OFRECER A LOS ALUMNOS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD POTENCIANDO LA TRASFERENCIA SOCIAL DE LA MISMA.</p> <p>1. Financiación de los gastos de funcionamiento e inversiones de los tres Conservatorios de la red pública.</p> <p>Personal docente.</p> <p>Personal no docente.</p> <p>Alumnos oficiales.</p> <p>2. Financiación de Centros de Enseñanza Musical mediante Convocatoria Pública.</p> <p>Personal docente.</p> <p>Alumnos.</p> <p>3. Financiación de la Asociación de Escuelas de Música.</p> <p>Centros asociados.</p> <p>Alumnos.</p> <p>4. Desarrollo normativo y organizativo para las nuevas enseñanzas:</p> <p>Participación en las comisiones técnicas estatales para la normativa básica.</p> <p>Compaginación de los estudios con los de régimen general.</p> <p>Cierre del documento marco de la Música y su presentación al Consejo de Gobierno.</p> <p>Reordenación de las Artes Plásticas y el Diseño.</p> <p>5. Financiación de los Centros de Artes Plásticas y Diseño.</p> <p>1. Centro de Vitoria-Gasteiz.</p> <p>Personal docente.</p> <p>Personal no docente.</p> <p>2. Resto de Centros.</p> <p>Personal docente.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Irakasle ez diren langileak.	12	Personal no docente.
6. Administrazioak finantzaturako Arte Plastiko eta Diseinuko zentroyen funtzionamendu eta hornikuntza gastuetarako zuzkidura.		6. Dotación para gastos de funcionamiento y equipamiento de los centros de Artes Plásticas y Diseño financiados por la Administración.
Zentro kopurua.	2	Número de Centros.
Ikasleen kopurua.	221	Número de alumnos.
7. Hizkuntza Eskola Ofizialen funtzionamendu eta hornikuntza gastuetarako zuzkidura.		7. Dotación para gastos de funcionamiento y equipamiento para Escuelas Oficiales de Idiomas.
1. Ikasle ofizialak eskolatzea HEOean.	23.505	1. Escolarización de alumnos oficiales de E.O.I.
2. Ikasle libreak eskolatzea HEOean.	13.932	2. Escolarización de alumnos libres de E.O.I.
8. HEOetako plantila organikoak baita lekualdatze-lehiaketa, aposaketak eta ikasturte hasierako lehiaketatxoetarako lanpustu-hutsak zehaztea.		8. Determinar plantillas orgánicas de los Centros de E.O.I. y las vacantes para concursos de traslados, oposiciones y concursillos de comienzo de curso.
Irakasleak.	221	Personal docente.
9. HEOtako funtzionamendu gastuez arduratzea, baita barruko garbiketa zein kanpoko patioetakoaz ere.		9. Atender las necesidades de gastos de funcionamiento de los Centros de E.O.I, limpieza de interiores y patios exteriores.
Hizkuntza Eskola Ofizialak.	8	Escuelas Oficiales de Idiomas.
3. HELDUEN HEZKUNTZAREN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, EZAGUERAK ETA GAITASUNAK ESKURATZEKO, EGUNERATZEKO, OSATZEKO EDO ZABALTZEKO AUKERA IZAN DEZATEN, ETA HORIEN BIDEZ GARAPEN PERTSONALA ETA PROFESIONALA LOR DEZATEN.		3. DAR COBERTURA A LA DEMANDA DE EDUCACIÓN DE LAS PERSONAS ADULTAS PARA QUE PUEDAN ADQUIRIR, ACTUALIZAR, COMPLETAR O AMPLIAR SUS CONOCIMIENTOS Y APTITUDES PARA SU DESARROLLO PERSONAL Y PROFESIONAL.
2.HHEko ikastetxeen funtzionamendua lau hilabeteko banaketa eta modulu-sistemaren bidez antolatzea.		1. Organizar el funcionamiento de los centros de EPA mediante la distribución cuatrimestral y la aplicación del sistema modular.
3. Ikastetxeetako arau markoa erregulartzea, LOGSEK ezartzen duenari egokitzen joan dadin.		2. Determinar las plantillas orgánicas de los centros y las vacantes para concurso de traslados, oposiciones y adjudicaciones de plazas de comienzo de curso.
4. HHEaren garapenean aurrera egitea.		4. Proseguir en el desarrollo de la EPA.
1. HHEko zentro espezifikoko funtzionamendu eta ekipamendu gastuetarako diruz hornitzea.		1. Dotación económica para gastos de funcionamiento y equipamiento de los centros públicos específicos de EPA.
2. Urrutiko Hezkuntzarako Euskal Ikastegia material didaktikoaz hornitzea		2. Dotación de material didáctico para el Centro Vasco de Educación a Distancia (CEVEBAD).
3. HHEaren inguruan burututako ekintzengatik, irabazi-asmorik gabeko elkarteei diru-laguntzak emateko deialdia egitea, HHE.ko zentroetan pertsona helduen heziketa eskaria jasoz.		3. Convocatoria de ayudas económicas a entidades sin ánimo de lucro por actividades desarrolladas en el área de la EPA, dando cobertura a la demanda de educación de las personal adultas en los Centros de EPA. Subvenciones a entidades sin ánimo de lucro que colaboran en la educación de personas adultas.
Ikastetxe publikoetako irakasleak.	524	Personal docente Centros Públicos.
Ikastetxe publikoetako ikasleak.	13.306	Alumnos Centros Públicos.
Ikastetxe publikoen kopurua.	33	Número de Centros Públicos.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	MAGNITUD.	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
Diruz lagundutako erakundeen kopurua.	6	Número de entidades subvencionadas.



**PROGRAMA**

42250 HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK  
ETENGABE PRESTATZEA

**ARDURADUNA**

04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

HEZKUNTZA SAILBURUORDETZA

**PROGRAMA**

42250 INNOVACIÓN EDUCATIVA Y FORMACIÓN  
PERMANENTE DEL PROFESORADO

**RESPONSABLE**

04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E  
INVESTIGACIÓN

VICECONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

## MEMORIA

Programa bi hezkuntza-esparrutan banatuta dago: batetik, ikasketa-planak eta hezkuntza-ikerketarako eta berritze-proiektuak egiteko irakasleen eta ikastetxeen hezkuntza-berritzearena eta bestetik, Euskal Autonomia Elkarteko hezkuntzaren kalitatea hobetzeko irakasleen prestakuntzarena.

Hezkuntza-berritzea sustatzeko eginkizunik garrantzitsuenak hauek dira:

Ikastetxeetan, ekimenak jasoz eta hezkuntzako ikerketa- eta berritze- proiektu orokorren garapena bultzatzea.

Ikastetxe bereko edo desberdineko irakasleen taldeetan, hezkuntza-berritzeko beharrezko den hausnarketa sortuko duten ikasketa-planak egitea.

Erakundeekin, udal eta sailekin elkarlanean aritzea, hezkuntza-berritze arloko giza-baliabideak eta materialak indartzeko eta ahalik eta etekin handienak lortzeko.

Egitarau honek arreta berezia jarri dio ikastetxeetako irakasleen prestakuntzari eta laguntza-zerbitzuei. Horren helburuak Euskal Autonomia Elkarteko hezkuntzaren kalitatea eta hezkuntza horren hobekuntza dira.

Horretarako era berezian landuko dira arlo hauek:

- a) Haur- eta Lehen-Hezkuntza.
- b) Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan.
- c) Batxilergoak eta Heziketa-Zikloak.
- d) Teknologia berrietarako prestakuntzak.
- e) Musika-eskolak eta kontserbatorioak.
- f) Hizkuntza-Eskola Ofizialak.

Este programa abarca dos grandes ámbitos educativos. El ámbito de la innovación educativa de los profesores y de los Centros escolares para elaborar materiales curriculares y Proyectos de Innovación e investigación educativa, y el ámbito de la Formación del Profesorado orientado a la mejora de la calidad de la enseñanza en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Para impulsar la innovación educativa se deberá actuar fundamentalmente:

En los Centros escolares, recogiendo sus iniciativas y favoreciendo el desarrollo de proyectos globales de investigación e innovación educativa.

En los grupos de profesores de un Centro o de distintos Centros escolares, para que elaborando materiales curriculares aporten elementos de reflexión necesarios en un proceso de renovación e innovación educativa.

Colaborar con diversas Instituciones para potenciar y rentabilizar al máximo los recursos humanos y materiales en el campo de la innovación educativa.

Este programa pretende también una atención específica a la formación del profesorado de los Centros Educativos y de los Servicios de apoyo, teniendo como objetivo fundamental la calidad y la mejora de la educación en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Para ello se actuará en:

- a) La Educación Infantil y Primaria.
- b) La Educación Secundaria Obligatoria.
- c) Bachilleratos y Ciclos Formativos.
- d) La formación en nuevas tecnologías.
- e) Las Escuelas de Música y Conservatorios.
- f) Las Escuelas Oficiales de Idiomas.

Lehenago aipatu dugun legez, irakasleen etengabeko prestakuntza, bere osotasunean, garrantzitsua da kalitatezko hezkuntza-sistema lortzeko. Hori dela eta, ondorengo puntuei arreta berezia jarri behar diegu:

- a) Euskal Autonomia Elkarte irakasleak zientzia eta didaktika arloan gaurkotzeari (UPV/EHUrekin elkarlanean).
- b) Iraskaskuntza-programazioari.
- c) Zuzendaritza-funtzioari.
- d) Hezkuntza- eta lanbide-orientazioari.
- e) Laguntza-zerbitzuen prestakuntzari.
- f) Prestakuntza-planaren ebaluazioari.

Prestakuntza-planaren helburuak lortzeko dauden baliabideak honako hauek dira:

- Curriculuma Eratzeko Institutoa (CEI).
- Pedagogi Aholkutegeak (PAT).
- Hezkuntzarako Ikuskaritza Teknikoa.

Jarduera-koordinatuak eginaz aurreikusitako helburuak lortuko dira pausoz pauso.

Proposaturiko helburuak eta jarduerak ondo ulertzeko, ondorengo puntuak ere kontutan izan beharko dira:

- Irakasleen prestakuntzaren garapena elkarlotuta dago gaur egun ezarrita dagoen Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzarekin, ezarriko diren batxilergo eta heziketa-zikloekin eta LOGSEko beste hezkuntzekin.
- Irakasleen prestakuntza, nahiz eta erreformari lotutako zenbait alderdiri lehenetsuna eman hzkuntza maila baita laguntza-zerbitzuei ere dagozkien prestakuntza-beharren arabera egin behar da.
- Irakasleen prestakuntzak, ahal den neurrian, aurre hartu behar die beharizan horiei.

Considerando que la formación permanente del profesorado en todas sus facetas es, como ya se ha dicho anteriormente, un factor fundamental para conseguir un sistema educativo de calidad se hace necesario prestar especial atención a los siguientes aspectos:

- a) La actualización científica y didáctica del profesorado de la Comunidad Autónoma Vasca (en colaboración con la UPV/EHU).
- b) La programación docente.
- c) La función directiva.
- d) La orientación educativa y profesional.
- e) La formación de los servicios de apoyo.
- f) La evaluación del Plan de Formación.

Los medios con que se cuenta para llevar a cabo los objetivos que se plantean en el programa de formación son:

- El Instituto de Desarrollo Curricular (IDC).
- Los Centros de Orientación Pedagógica (COPs).
- La Inspección Técnica de Educación.

Su acción coordinada permitirá alcanzar gradualmente las metas previstas.

Otros aspectos que deben ser tenidos en cuenta a la hora de la correcta comprensión de los objetivos y acciones propuestas son:

- La formación del profesorado se desarrolla vinculada a la actual implantación de la Educación Secundaria Obligatoria de los Bachilleratos y Ciclos Formativos, así como el resto de enseñanzas contempladas en la LOGSE.
- La formación profesional, aunque priorice aspectos relacionados con dicha reforma, debe realizarse atendiendo a las necesidades formativas de todos los niveles educativos y también de los servicios de apoyo.
- La formación del profesorado debe, en lo posible, anticiparse en el tiempo a dichas necesidades.

HELURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. BERRIZTATZE PROIEKTUAK ETA ZENTROAK.</b></p> <p>1. Ikasketa materialak egiteko irakasleen lan-taldeei deialdia.</p> <p>1. Lan-taldeak.</p> <p>2. Lan-taldee sariak.</p> <p>2. Ikasketxeetan Berriztapen Proiektuetarako deialdia.</p> <p>1. Berriztapen Proiektuak.</p>	<p><b>50</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>80</b></p>	<p><b>1. PROYECTOS Y CENTROS DE INNOVACIÓN.</b></p> <p>1. Convocatoria a grupos de trabajo de profesores para la elaboración de materiales curriculares.</p> <p>1. Grupos de trabajo.</p> <p>2. Premios a grupos de trabajo.</p> <p>2. Convocatoria de Proyectos de Innovación en Centros Educativos.</p> <p>1. Proyectos de Innovación.</p>



HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Berriztapen Bereziko Proiektuak eta Lehen eta Bigarren Hezkuntzako Ikerketa eta Esperimentazi Zentroak.		3. Proyectos de Innovación Singular y Centros de Investigación y experimentación de Enseñanza Primaria y Secundaria.
1. Zentroen kopurua.	38	1. Número de Centros.
4. Hezkuntza Berriztapenerako Karmele Altzueta Aparteko Saria.		4. Premio extraordinario de Innovación Educativa Karmele Altzueta.
1. Zentro partehartzaileen kopurua.	15	1. Número de Centros participantes.
5. Udaletxeekin elkarlanean aritzeko deialdia.		5. Convocatoria de colaboración con Ayuntamientos.
1. Udaletxeen kopurua.	21	1. Número de Ayuntamientos.
6. Erakundeekin hezkuntza arloan elkarlanean aritzeko abiaburu-hitzarmena.		6. Acuerdos marco de colaboración en materia de educación con Instituciones.
1. Hitzarmena kopurua.	3	1. Número de acuerdos.
<b>2. IKASTETXEAN EGITEN DEN PRESTAKUNTZA, BERTAKO PEDAGOGI ETA ANTOLAKUNTZA AUTONOMIAREN BARRUAN.</b>		<b>2. FORMACIÓN EN CENTROS EN EL MARCO DE LA AUTONOMÍA PEDAGÓGICA Y ORGANIZATIVA.</b>
1. Ikastetxeetan prestakuntza-proiektuak egiteko deialdia.		1. Convocatoria de Proyectos de formación en y de Centro:
1. Ikastetxe-kopurua.	550	1. Número de centros.
1. Ekintza-kopurua.	1.800	1. Número de actividades.
<b>3. ESPEZIALIZAZIO ZIENTIFIKO-DIDAKTIKOA ETA IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA.</b>		<b>3. ESPECIALIZACIÓN CIENTÍFICO-DIDÁCTICA Y CUALIFICACIÓN DEL PROFESORADO.</b>
1. Haur-eta Lehen Hezkuntzako egokitzapenerako espezializazio-ikastaroak, irakastorduetan eta irakastorduetatik kanpo.		1. Cursos de especialización en habilitaciones en Educación Infantil y Primaria, dentro y fuera del horario.
1. Ikastaro-kopurua.	6	1. Número de cursos.
2. Partaide-kopurua.	160	2. Número de participantes.
2. Berariazko funtzioetarako prestakuntza-ikastaroak (zuzendaritza-taldeak, tutoreak,...).		2. Cursos de Formación para funciones específicas (Equipos Directivos, Tutorías,...).
1. Ikastaro-kopurua.	20	1. Número de cursos.
2. Partaide-kopurua.	600	2. Número de participantes.
3. Derrigorrezko bigarren hezkuntza arloko/jakaintzagaietako ikastaroak.		3. Cursos en áreas/asignaturas de la Educación Secundaria Obligatoria.
1. Ikastaro-kopurua.	25	1. Número de cursos.
2. Partaide-kopurua.	750	2. Número de participantes.
<b>4. ZIENTZIA ETA DIDAKTIKA ARLOAN GAURKOTZEA.</b>		<b>4. ACTUALIZACIÓN CIENTÍFICO-DIDÁCTICA.</b>
1. Zientzia, didaktika eta teknologia arloa gaurkotzeko jarduerak.		1. Actividades de actualización Científico-Didáctica y Tecnológica.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Haur-Hezkuntza eta Lehen Hezkuntzarako ikastaro-kopurua. Ikastaro-kopurua.	100	1. Número de cursos dirigidos a Educación Infantil y Primaria. Número de cursos.
2. Bigarren Hezkuntzarako (DBH eta Batxilergoa). ikastaro-kopurua. Ikastaro-kopurua.	200	2. Número de cursos dirigidos a Educación Secundaria (ESO y Bachillerato). Número de cursos.
3. Irakaskuntza teknikoetako irakasleentzako ikastaro-kopurua. Ikastaro-kopurua.	90	3. Número de cursos dirigidos a profesorado de Enseñanzas Técnicas. Número de cursos.
4. Kontserbatorio eta musika-eskoletako irakasleentzako ikastaro-kopurua. Ikastaro-kopurua.	20	4. Número de cursos dirigidos a profesorado de Conservatorios y Escuelas de Música. Número de cursos.
5. Hizkuntza-Eskola Ofizialetako irakasleentzako ikastaro-kopurua.	10	5. Número de cursos dirigidos a profesorado de Escuelas Oficiales de Idiomas. Número de cursos.
6. Teknologia berrietan prestatzeko ikastaro-kopurua. Ikastaro-kopurua.	25	6. Número de cursos dirigidos a la formación en nuevas tecnologías. Número de cursos.
2. Lekuko beharizanen araberako prestakuntza-jarduerak.		2. Actividades de respuesta zonal formativas.
1. Antolatutako jarduera-kopurua.	300	1. Número de actividades organizadas.
<b>5. ITUNPEKO IKASTETXEETAKO IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA.</b>		<b>5. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LA RED CONCERTADA.</b>
1. Jarduera-kopurua.	100	1. Número de actividades.
2. Partaide-kopurua.	1.000	2. Número de participantes.
<b>6. IRAKASLEEN PARTAIDETZARAKO ETA ELKARLANERAKO BIDEAK.</b>		<b>6. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DEL PROFESORADO.</b>
1. Banan-banako dirulaguntza.	1.000	1. Concesión de ayudas económicas individuales.
<b>7. ERAKUNDEEN PARTAIDETZARAKO ETA ELKARLANERAKO BIDEAK.</b>		<b>7. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DE LAS INSTITUCIONES.</b>
1. Erakundeekin lankidetzaz hitzarmenak sinatzeko deialdia.		1. Convocatoria a Entidades para el establecimiento de convenios de colaboración.
1. Hitzarmen-kopurua.	50	1. Número de convenios.
2. Jarduera-kopurua.	350	2. Número de actividades.
<b>8. PATeko IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA.</b>		<b>8. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LOS COPS.</b>
1. Uztailean prestakuntza berezia.		1. Formación especial en Julio.
1. Partehartzaille-kopurua.	300	1. Número de participantes.
2. Autoprestakuntzarako fondoa.		2. Fondo destinado a la autoformación.
1. Onuradun-kopurua.	250	1. Número de beneficiarios.
<b>9. IKUSKARITZA TEKNIKOKO KIDEEN PRESTAKUNTZA.</b>		<b>9. FORMACIÓN DE MIEMBROS DE LA INSPECCIÓN TÉCNICA.</b>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ikastaro-kopurua.	8	1. Número de cursos.
2. Onuradun-kopurua.	80	2. Número de beneficiarios.
<b>10. PRESTAKUNTZARAKO 2000/2001 URTEKO PLANAREN ARGITARAPENA.</b>		<b>10. PUBLICACIÓN DEL PLAN ANUAL DE FORMACIÓN 2000/2001.</b>
1. Urteko plana 2000ko apirilean argitaratuko da.		1. Publicación del Plan Anual en abril del año 2000.
1. Ale-kopurua.	9.000	1. Número de ejemplares.
2. Argitarapen-kopurua.	3	2. Número de publicaciones.



**PROGRAMA**  
42310 HEZKUNTZA SUSTAPENA  
**ARDURADUNA**  
04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA  
  
BALIABIDE ETA KONTRATAZIO ZUZENDARITZA,  
UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA ETA PEDAGOGI  
BERRIKUNTZARAKO ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**  
42310 PROMOCIÓN EDUCATIVA  
**RESPONSABLE**  
04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E  
INVESTIGACIÓN  
  
DIRECCIÓN DE RECURSOS Y CONTRATACIÓN,  
DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES Y DIRECCIÓN DE  
RENOVACIÓN PEDAGÓGICA

## MEMORIA

Programa honek ikasleen arteko gizarte-desberdintasunak orekatzeko eta ikasteetxetan gurasoen parte hartzea sustatzeko jarduerak biltzen ditu. Hori dela eta honako jarduerak kontuan hartzen ditu:

- Beka eta dirulaguntzak, bai unibertsitatekoa ez den irakaskuntzako ikasleentzat, baita unibertsitateko irakaskuntzako ikasleentzat ere.
- Irakaskuntza publikoko eskola-garraioa eta ikastetxe publikoetako jantokietarako dirulaguntzak finantziatzea.
- Irakaskuntza Ertainetako ikasleen hizkuntz-heziketa ahalbideratzea, atzerrian egoteko beka ematearen aldeko politika baten bitartez.
- Gurasoen lankidetzak eskola-sisteman sustatzea eta bultzatzea, dagozkien elkarte, federazio, konfederazio eta kooperatiben bitartez.

Este programa fomenta actividades destinadas a paliar las desigualdades sociales, en orden a favorecer el acceso a la enseñanza y el conocimiento al máximo de ciudadanos. A tal fin se contemplan las siguientes acciones:

- Becas y ayudas, tanto las dirigidas a alumnos de la enseñanza no universitaria como de la universitaria.
- La financiación del transporte escolar en la enseñanza pública y las ayudas a comedores en centros públicos.
- Posibilitar la formación idiomática de los alumnos de Enseñanzas Medias, mediante una política de becas para estancias y cursos en el extranjero.
- Fomentar e impulsar la colaboración de los padres en el Sistema Educativo a través de sus correspondientes Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. UNIBERTSITATETIK KANPOKO HEZKUNTZAKO IKASLEEK IKASTETXEA AUKERATZERAKOAN, EKONOMI-BALDINTZENGATIK OZTOPORIK EZ IZATEA AHALBIDERATZEA, BEKA ETA LAGUNTZA SISTEMA BATEN BIDEZ.  1. 1997/98ko ikasturterako beka eta unibertsitatetik kanpoko dirulaguntzak jasotzeko deialdia.  1. Beka-deialdiaren ikasle onuradunak.	<b>72.977</b>	1. POSIBILITAR A LOS ALUMNOS DE LA ENSEÑANZA NO UNIVERSITARIA, MEDIANTE UN SISTEMA DE BECAS Y AYUDAS, QUE EL CONDICIONAMIENTO ECONÓMICO NO SEA UN OBSTÁCULO PARA LA ELECCIÓN DEL CENTRO DE ENSEÑANZA.  1. Convocatoria de becas y ayudas para alumnos no universitarios en el curso 2000/01.  1. Alumnos/as beneficiarios por la convocatoria de becas.
2. Garraioa antolatzea, finantzatzea eta adjudikatzea lehiaketa publiko bidez.  1. Ibilbideen kopurua.	<b>560</b>	2. Organización y financiación de transporte y adjudicación del mismo mediante concurso público.  1. Número de itinerarios.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Eskola-garraiorako laguntzaileen zerbitzua beharrezkoa duten garraio-ibilbideen definizioa eta horren esleipena lehiaketa irekiaren bitartez.		3. Definición de itinerarios de transporte que requieran el servicio de acompañantes de transporte escolar y adjudicación del mismo mediante concurso público.
1. Eskola-garraiorako laguntzaileak kontratatzea.	281	1. Contratación de acompañantes de transporte escolar.
4. Jakindako ibilbideetan zehar ez dabilzan autobusetan bidaiatzen duten ikasleentzako banan-banako diru-laguntzen finantziarioa.		4. Financiación de las ayudas individualizadas al transporte de alumnos que no son transportados en autobuses que realicen un servicio dentro de los itinerarios definidos.
1. Eskola-garraiorako banan-banako diru-laguntzak ematea. - Laguntza-kopurua.	3.243	1. Ayudas individualizadas de transporte escolar. - N. de ayudas.
5. Eskola-jantoki publikoak finantziatzea.		5. Financiación de los comedores escolares públicos.
1. Garraio-eskubidea duten ikasleentzako eskola-jantokirako laguntzak ematea. - Laguntza-kopurua.	9.348	1. Ayudas al comedor escolar para alumnos con derecho a transporte. - N. de ayudas.
2..Kudeaketa zuzeneko jantokiak finantzatzea. - Jantoki-kopurua.	154	2. Financiación comedores gestión directa. - N. de comedores.
6. Hezkuntza-behar bereziak izarrrik, Sailak antolatutako ohiko garraio-zerbitzu publikoek baliatu ezin diren ikasleentzat garraiorako banan-banako diru-laguntzetarako. - Ikasleen kopurua.	225	6. Para Ayudas Individualizadas de Transporte a alumnos con necesidades educativas especiales que no puedan utilizar los servicios organizados por el Departamento. - Número de alumnos.
2. DERRIGORREZKOAREN ONDOKO IRAKASKUNTZAKO HIZKUNTZ-HEZIKETA AHALDETZEIA, ATZERRIAKO EGONALDI ETA IKASTAROEN BITARTEZ.		2. POSIBILITAR LA FORMACIÓN IDIOMÁTICA DE LOS/AS ALUMNOS/AS DE ENSEÑANZA POST-OBLIGATORIA MEDIANTE ESTANCIAS Y CURSOS EN EL EXTRANJERO.
1. Postu-deialdia, alemaniaraz, frantsesez eta ingelesez egiten den herrialdeetara joateko.		1. Convocatoria de plazas en países de habla alemana, francesa e inglesa.
1. Ikasle onuradunak.	515	1. Alumnos/as beneficiarios/as.
3. GURASOEN PARTE HARTZE ETA LANKIDETZA IKASTETXEETAN SUSTATZEA, DAGOZKIEN ELKARTE, FEDERAZIO, KONFEDERAZIO ETA KOOPERATIBEN BITARTEZ.		3. FOMENTAR LA PARTICIPACIÓN Y COLABORACIÓN EN LOS CENTROS EDUCATIVOS DE PADRES Y MADRES A TRAVÉS DE SUS CORRESPONDIENTES ASOCIACIONES, FEDERACIONES, CONFEDERACIONES Y COOPERATIVAS.
1. Gurasoen federazio, konfederazio eta kooperatiben aldeko dirulaguntzak.		1. Convocatoria de subvenciones dirigidas a Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas de padres y madres de alumnos y alumnas.
1. Dirulaguntzak jasotzerik duten elkarteak, federazioak, konfederazioak eta kooperatibak.	730	1. Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas subvencionables.
4. UNIBERTSITATEKO HEZKUNTZAN SARTZEKO AUKERAREN BERTINTASUNA SUSTATZEA.		4. FOMENTAR LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES PARA EL ACCESO A LA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA.
1. Ikasketa-laguntza jasotzeko deialdi orokorra.		1. Convocatoria de ayudas al estudio de carácter general.
1. Emandako diru-laguntzak.	17.000	1. Ayudas concedidas.
2. Diru-laguntza berezien deialdia, lankidetzak.		2. Convocatoria de ayudas de carácter especial, becas colaboración.
1. Emandako diru-laguntzak.	225	1. Ayudas concedidas.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Unibertsitatera egunero joan eta etorria egiten dutenen aldeko aparteko diru-laguntzak jasotzeko deialdia.  1. Emandako diru-laguntzak.	<b>1.500</b>	3. Convocatoria de ayudas extraordinarias al transporte diario a Centros Universitarios.  1. Ayudas concedidas.





<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
47150 HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA	47150 EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
PEDAGOGI BERRIKUNTZARAKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE RENOVACIÓN PEDAGÓGICA

## MEMORIA

Programa honen helburua da beharrezko giza-, ekonomi-, material- eta antolatze- baliabideak ematea, Euskal Autonomi Erkidegoko eskola-sisteman urratsez-urrats elebitasuna eratzen laguntzeko. Helburu zabala denez gero, martxan dauden egiturazko programei lehenetsua ematea proposatzen da eta, osagarri moduan, gaur egun arte jarraitutako prozesuari buruzko azterketa- elementuak eta epe ertainera garatzeke dauden eginbeharrak sartzeko asmoa ere badago

Es objetivo del presente programa aportar los medios humanos, económicos, materiales y organizativos precisos para coadyuvar a la gradual implantación del bilingüismo en el sistema educativo de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Por la particular dimensión del objetivo se plantea como prioritario dar continuidad a los programas estructurales en marcha, introduciendo adicionalmente elementos de análisis sobre el proceso seguido hasta el presente y las tareas a desarrollar en un plazo medio.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. IRAKASLEEN HIZKUNTZ GAITASUNA.		1. CAPACIDAD IDIOMÁTICA DEL PROFESORADO.
1. Irakastorduetatik kanpoko trebakuntza-ikastaroak (IRALE).		1. Cursos de capacitación fuera del horario lectivo (IRALE).
1. 2000ko udako ikasketariak.	<b>1.300</b>	1. Cursillistas en verano de 2000.
2. 1999/00 ikasturtean zeharko ikasketariak.	<b>4.100</b>	2. Cursillistas durante el curso 1999/00.
3 2000/01 ikasturtean zeharko ikasketariak.	<b>4.800</b>	3. Cursillistas durante el curso 2000/01.
2. Irakastorduen barruko trebakuntza-ikastaroak.		2. Cursos de capacitación dentro del horario lectivo.
1 Herri-ikastetxeetako irakasleentzako postu-kopurua (txanda bakoitzeko).	<b>1.169</b>	1 Número de plazas para profesores de centros públicos (por tanda).
3. Irakastorduen barruko trebakuntza-ikastaroak.		3. Cursos de capacitación dentro del horario lectivo.
1. Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postu-kopurua (lehendabiziko txandan).	<b>187</b>	1. Número de plazas para profesores de centros privados (en primera tanda).
2. Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postu-kopurura (bigarren txandan).	<b>163</b>	2. Número de plazas para profesores de centros privados (en segunda tanda).
4. Euskaltegiei matrikulen kostua ordaintzea.		4. Pago de costes de matrícula a euskaltegis.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Matrikula-kopurua.	<b>164</b>	1. Número de matrículas.
5. Ikastetxe pribatuei irakasleen ordezkapenen kostua ordaintzea.		5. Pago del coste de sustitución de profesores de centros privados.
1. Postuen kopurua.	<b>175</b>	1. Número de plazas.
2. EUSKAL IKASMATERIALGINTZA DIDAKTIKOA SUSTATZEKO LAGUNTZAK (EIMA).		2. INCENTIVACIÓN A LA ELABORACIÓN DE MATERIAL DIDÁCTICO EN EUSKERA (EIMA).
1. Ikas-materialerako dirulaguntzak.		1. Subvenciones a la elaboración de material educativo.
1. Ikasmaterial inprimatua sortzeko dirulaguntzak (EIMA I).	<b>300</b>	1. Subvenciones a la elaboración de material impreso (EIMA I).
2. Ikus-entzunezko materiala sortzeko dirulaguntzak (EIMA II).	<b>100</b>	2. Subvenciones a la elaboración de material audiovisual (EIMA II).
3. Hezkuntza-softwarea sortzeko dirulaguntzak (EIMA III).	<b>30</b>	3. Subvenciones a la elaboración de software educativo (EIMA III).
4. Curriculum-materiala sortzeko mintegietarako dirulaguntzak.	<b>60</b>	4. Subvenciones a la elaboración de seminarios de creación de material curricular.
2. Ikas-materialaren kalitatea sustatzea hainbat sariren deialdiak eginez.		2. Incentivar de la calidad del material educativo mediante las convocatorias de premios.
1. Isaac Lopez de Mendizabal sariak.	<b>5</b>	1. Premios Isaac López de Mendizábal.
2. Migel Altzo sariak.	<b>5</b>	2. Premios Migel Altzo.
3. Material erabilgarriari buruzko publizitatea. (Argibide-unitateen kopurura).		3. Publicidad del material disponible (Número de unidades informativas).
1. EIMA I katalogoak.	<b>2.400</b>	1. Catálogos EIMA I.
2. EIMA II katalogoak.	<b>1.515</b>	2. Catálogos EIMA II.
3. HIZKUNTZ GAITASUNAREN ZIURTAGIRIAK (EGA, HE1, HE2).		3. CERTIFICADOS DE COMPETENCIA IDIOMÁTICA (EGA, PL1, PL2, HBLEM) (n. matrículas).
1. EGA ziurtagiria	<b>15.000</b>	1. Certificado EGA
2. HE1 ziurtagiria, deialdi orokorra.	<b>3.500</b>	2. Certificado PL1, convocatoria general.
3. HE1 ziurtagiria, IRALE deialdia.	<b>600</b>	3. Certificado PL1, convocatoria IRALE.
4. HE2 ziurtagiria, deialdi orokorra.	<b>1.500</b>	4. Certificado PL2, convocatoria general.
5. HE2 ziurtagiria, IRALE deialdia.	<b>800</b>	5. Certificado PL2, convocatoria IRALE.
6. HBLEM ziurtagiria, deialdi orokorra.	<b>200</b>	6. Certificado HBLEM, convocatoria general.
7. HBLEM ziurtagiria, IRALE deialdia.	<b>5</b>	7. Certificado HBLEM, convocatoria IRALE.
4. ESKOLA-EREMUAN EUSKARAREN ERABILPENA SUSTATZEA (NOLEGA).		4. PROMOCIÓN DEL USO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO ESCOLAR (NOLEGA).
1. Egonaldiak hizkuntza tinkotzeko barnetegietan (ikasle-kopurua).		1. Estancias en Centros de Afianzamiento Idiomático (n. de alumnos).
1. Espejoko barnetegia.	<b>908</b>	1. Centro de Espejo.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Plentziako barnetegia.	<b>624</b>	2. Centro de Plentzia.
3. Alkizako barnetegia.	<b>553</b>	3. Centro de Alkiza.
4. Elgoibarko barnetegia.	<b>869</b>	4. Centro de Elgoibar.
5. Segurako barnetegia.	<b>903</b>	5. Centro de Segura.
2. Eskola-jardueretarako deialdiak (ikasleen kopurua).		2. Convocatorias de Actividades Escolares (n. de alumnos).
1. Eskola-antzerkia.	<b>8.925</b>	1. Teatro Escolar.
2. Eskola-bertsolaritza.	<b>6.314</b>	2. Bertsolarismo escolar.
3. Eskola-kantagintza.	<b>8.670</b>	3. Canto escolar.
4. Ikasgelaz kanpoko ekintzak (IKE).	<b>23.160</b>	4. Actividades extraescolares. (IKE).
5. Urruzuno literatur lehiaketa.	<b>359</b>	5. Certamen literario Urruzuno.
6. Barriola deklamazio-lehiaketa.	<b>2.205</b>	6. Certamen de declamación Barriola.
7. Ikastetxeen arteko loturak (IKABIL).	<b>1.914</b>	7. Intercambio escolares (IKABIL).
8. Euskal girotze egonaldian (EGE).	<b>7.089</b>	8. Estancias de afianzamiento.
3. Herri-ikastetxeetako errotulazio elebiduna.		3. Rotulación bilingüe en centros públicos.
1. Ikastetxe kopurua.	<b>60</b>	1. Número de centros.
4. Hizkuntz Normalkuntzako proiektuak.		4. Proyectos de normalización lingüística.
1. Irakasle-kopurua.	<b>8.628</b>	1. Número de profesores.



**PROGRAMA**  
54120 IKERKETA  
**ARDURADUNA**  
04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA  
  
POLITIKARAKO ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**  
54120 INVESTIGACIÓN  
**RESPONSABLE**  
04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E  
INVESTIGACIÓN  
  
DIRECCIÓN DE POLÍTICA CIENTÍFICA

### MEMORIA

Gure Autonomi Elkarteko zientzi inguruneak garapen azkarra du ezaugarri, nahiz eta, bere gaztetasunak eraginda, oro har nahiko ahula izan. Hala eta guztiz ere, nazioarte mailan goraiatzekoak diren zenbait talde ditugu nabarmen gure artean. Horrekin batera, teknologi ingurune aktibo eta ahaltsua dugu gure Autonomi Elkartean. Hona hemen, beraz, zientzi politikaren ildo nagusiak: zientzi ingurunea sendotzea, prestakuntza-beken bidez eta ikerketa-egitasmoetarako nahiz azpiegituretarako diru-laguntzen bidez, eta gure Autonomi Elkarteko eta kanpoko zientzi eta teknologi inguruneen arteko loturak ezartzea eta sendotzea.

Helburu horiek lortzeko ekintza hauek bete beharko dira:

- A) Ikertzaileak prestatzeko programak. Horren barruan sartzen dira masterretarako bekak, doktoretzaren aurreko bekak, doktoretzaren ondorengo bekak ikerketa proiektuekin lotutako bekak, atzerrian diharduten doktoreak berriz ere gurerara ekartzea eta horren guztiaren zientzi jarraipena.
- B) EAErako interesgarriak diren gaiei buruzko espezializazio ikasketak atzerrian egiteko Beka-programa.
- C) Espainian kokatuta dauden ezarpen zentroentzako laguntza osagarriak.
- D) Teknologia eta enpresa-ingurunean zientzilariak eta teknologoak kualifikatzeko programa.
- E) Zientzi azpiegiturak eta hornidurak finantzatzeko programak eta hornidura handiak beste erakunde batzuekin batera finantzatzeko programa (Gobernu Zentrala, EHU).
- F) Oinarrizko ikerketarako egitasmoak, arlo orokorrekoak nahiz lehentasunekoak, finantzatzeko programa.
- G) Etekin handiko zientzi-taldeetan ikerketa-proiektuak finantzatzeko programa.
- H) Biltzarrak antolatzeko diru-laguntzen programa.
- I) Unibertsitateen, Teknologi Zentroen eta Industrien egitasmo bateratuak finantzatzeko programak.

El entorno científico de esta Comunidad se caracteriza por un desarrollo muy rápido, aunque debido a su juventud es relativamente débil en términos absolutos. Sin embargo, se destacan ya algunos grupos de excelencia a nivel internacional. Junto a esto se da en la Comunidad un entorno tecnológico activo y potente. Las principales líneas de la Política Científica van, por tanto, encaminadas a: reforzar el entorno científico, por medio de becas de formación y subvenciones a proyectos de investigación y adquisición de infraestructura, y a establecer y reforzar los nexos entre los entornos científico y tecnológico de la Comunidad y fuera de ella.

Las actividades encaminadas a conseguir estos objetivos son las siguientes:

- A) Programas de Formación de Investigadores, que incluye: Becas Master, Becas Predoctorales, Becas Postdoctorales, Becas Asociadas a Proyectos de Investigación, y reincorporación de doctores formados en el extranjero, así como el seguimiento científico que los mismos requieren.
- B) Programa de Becas para la realización de estudios de especialización en el extranjero en temas de interés en la C.A.P.V.
- C) Programa de ayudas paralelas a centros de aplicación en España.
- D) Programa Cualificación Científicos y Tecnólogos en el entorno tecnológico y empresarial.
- E) Programas para la financiación de Infraestructuras y Equipamiento Científico, y para la cofinanciación de grandes equipos con otras instituciones (Gobierno Central, UPV/EHU).
- F) Programa de financiación de proyectos de Investigación Básica tanto en áreas generales como prioritarias.
- G) Programa de financiación de Proyectos de Investigación en grupos de alto rendimiento.
- H) Programa de subvenciones para la organización de Congresos.
- I) Programas de financiación de proyectos conjuntos Universidad-Centros Tecnológicos-Industrias.

J) Erresuma Batuarekin ikertzaileak trukatzeko programa, British Council-ekin egindako hitzarmenaren bidez.

K) Ikerkuntzarako Euskadi Saria.

L) Ikerketa-ekintza berezietarako programa.

M) Ikerketa-irakasleentzako programa.

N) Irakasleak eta ikertzaileak tokiz mugitzeko programa. Horren bidez, egonaldiak finantzatzeko dira Euskal Autonomi Elkartetik kanpoko ikerketa-zentroetan, bai eta kanpoko ikertzaileen egonaldi luzeak ere Euskal Autonomi Elkartean.

Ñ) IPB programan diharduten doktoratu aurreko bekadunek bekaren ezarpen-zentroa ez den beste ikerketa-zentro batean egonaldi laburrak egiteko programa.

P) Arlo berezietan ikerketa taldeei laguntzak.

Q) UPV/EHU ikertzaile gazteen sarbidea.

R) Eusko Ikaskuntzari diru-laguntza.

S) Instituto Physics Centerri diru-laguntza.

T) Centros Mixtos Universidad –CSIC-ei diru-laguntza.

U) Hitzarmena Elhuyar elkartearekin, Tecnopolis telebista-programa finantzatzeko.

J) Programa de intercambio de investigadores con el Reino Unido a través del Convenio con el British Council.

K) Premios Euskadi de Investigación.

L) Programa de acciones especiales de investigación.

M) Programa de profesores de investigación.

N) Programa movilizador del profesorado e investigadores para financiar estancias en Centros de Investigación fuera de la Comunidad Autónoma del País Vasco de profesores e investigadores y estancias largas de investigadores visitantes en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Ñ) Programa de estancias cortas de becarios predoctorales del programa B.F.I. en centros de investigación distintos al de aplicación de la beca.

P) Ayudas a grupos de investigación en materias específicas.

Q) Incorporación de jóvenes científicos a la UPV/EHU.

R) Subvención a Eusko Ikaskuntza.

S) Subvención al Instituto Physics Center.

T) Subvención a los Centros Mixtos Universidad-CSIC.

U) Convenio con la asociación Elhuyar para la financiación del programa de televisión Tecnopolis.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. IKERKETA ETA GARAPENERAKO EGITURA SENDOTZEA.</p> <p>1. Ikertzaileak prestatzeko bekak finantzatzea. Horren barruan sartzen dira masterrak, doktoretzaren aurreko eta ondorengo bekak, ikerketa-proiektuekin lotuta dauden bekak, atzerrian diharduten doktoreak berriz ere gurera ekartzea, horiek behar duten zientzi-jarraipenaren gastuak.</p> <p>1. Ikertzaileak prestatzeko bekak deialdia.</p> <p>Bekadun-kopurua.</p> <p>2. EA Erentzat interesgarriak diren gaietan, atzerrian espezializatorako ikasketak egiteko bekatarako deialdia.</p> <p>Bekadun-kopurua.</p> <p>3. Espainian kokatuta dauden ezarpen zentroentzako laguntza osagarriak.</p> <p>Laguntza kopurua.</p> <p>2. Teknologia eta enpresa-ingurunean zientzilariak eta teknologoak kualifikatzeko laguntzak.</p> <p>1. Teknologia eta enpresa-ingurunean zientzilariak eta teknologoak kualifikatzeko bekatarako deialdia.</p> <p>Bekadun-kopurua.</p>	<p>450</p> <p>14</p> <p>360</p> <p>36</p>	<p>1. FORTALECIMIENTO DE LA ESTRUCTURA INVESTIGADORA Y DE DESARROLLO.</p> <p>1. Financiación de becas para la formación de investigadores, que incluye: Becas Master, Becas Predoctorales, Becas Postdoctorales, Becas Asociadas a Proyectos de Investigación y reincorporación de doctores formados en el extranjero, así como el seguimiento científico que los mismos requieren.</p> <p>1. Convocatoria de becas para la formación de investigadores.</p> <p>N. de becarios.</p> <p>2. Convocatoria de becas para la realización de estudios de especialización en el extranjero en temas de interés en la C.A.P.V.</p> <p>N. de becarios.</p> <p>3. Ayudas paralelas a centros de aplicación en España.</p> <p>N. de ayudas.</p> <p>2. Financiación de la Cualificación Científicos y Tecnólogos en el entorno tecnológico y empresarial.</p> <p>1. Convocatoria de becas Cualificación Científicos y Tecnólogos en el entorno tecnológico y empresarial.</p> <p>N. de becarios.</p>

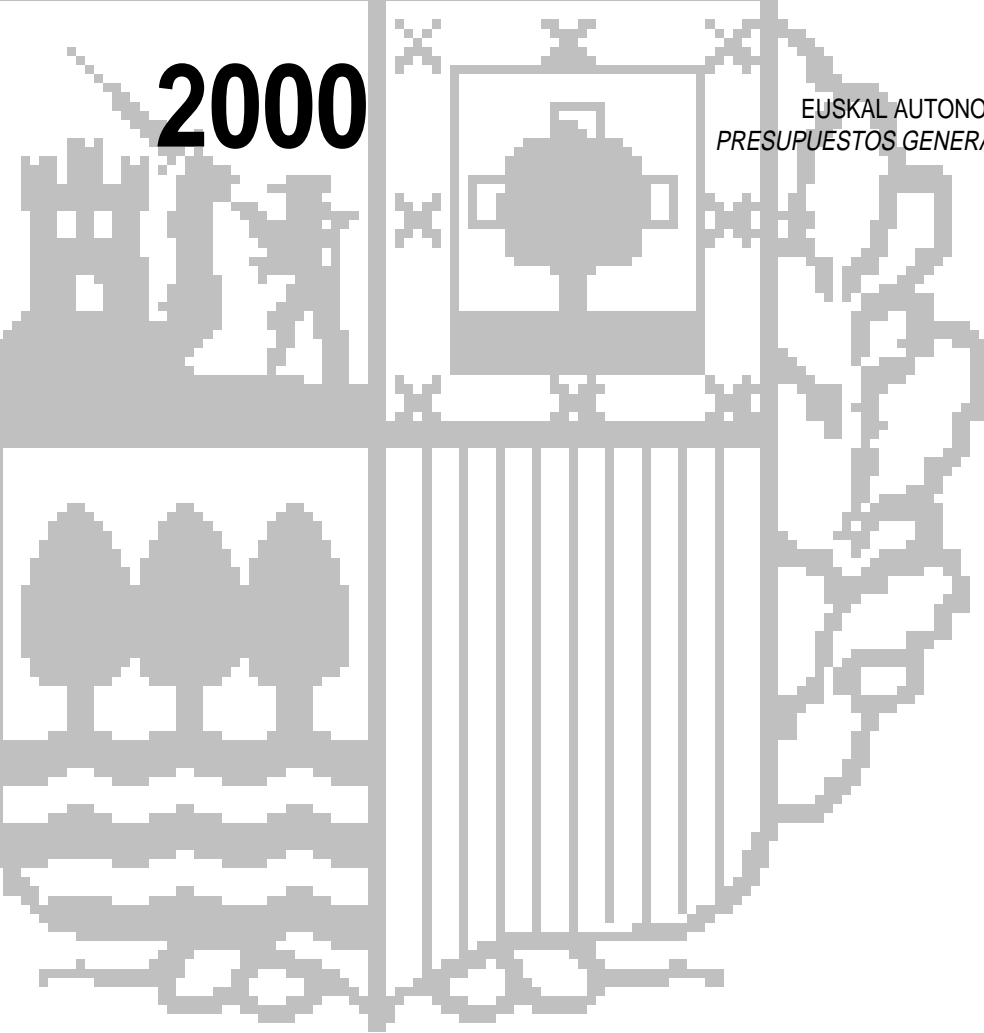
HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Ikerketa-azpiegiturak finantzatzea.</p> <p>1. Zientzi-materiala eskuratzeko laguntzan ekonomikoak deitzea.</p> <p>Laguntza-kopurua.</p>	<b>21</b>	<p>3. Financiación de infraestructuras de investigación.</p> <p>1.Convocatoria para ayuda financiera para la adquisición de material científico.</p> <p>N. de ayudas.</p>
<p>4. Oinarritzko ikerketa-egitasmoak finantzatzea.</p> <p>1. Ikerketa-egitasmoak deitzea. Aurreko hiru deialdietako kopurua.</p> <p>Egitasmo-kopurua.</p>	<b>156</b>	<p>4. Financiación de proyectos de investigación básica.</p> <p>1.Convocatoria para proyectos de investigación. Corresponde a tres convocatorias.</p> <p>N. de proyectos.</p>
<p>. Etekin handiko zientzi-taldeetan ikerketa proiektuak finantzatzea.</p> <p>1. Etekin handiko zientzi-taldeetan ikerketa proiektuak finantzatzeko deialdia.</p> <p>Egitasmo-kopurua.</p>	<b>18</b>	<p>5. Financiación de proyectos de investigación en grupos de alto rendimiento.</p> <p>1.Convocatoria para Proyectos de Investigación en grupos de alto rendimiento.</p> <p>N. de proyectos.</p>
<p>6. Zientzi-bilerak antolatzeke finantzazioa.</p> <p>1. Biltzarrak antolatzeke laguntzak deitzea.</p> <p>Laguntza-kopurua.</p>	<b>60</b>	<p>6. Financiación de organización de reuniones científicas.</p> <p>1.Convocatoria de ayudas a la organización de Congresos.</p> <p>N. de ayudas.</p>
<p>7. Ikerketa-ekintza berezietarako deialdia finantzatzea.</p> <p>1. Ikerketa-ekintza bereziak deitzea .</p> <p>Laguntza-kopurua.</p>	<b>35</b>	<p>7. Financiación del Programa de acciones especiales de investigación.</p> <p>1.Convocatoria de acciones especiales.</p> <p>N. de ayudas.</p>
<p>2. ZIENTZI ETA TEKNOLOGI HARREMANAK ETA EAE BARRUKO NAHIZ KANPOKO ZIENTZILARIEN ARTEKO HARREMANAK BULTZATZEA.</p> <p>1. Unibertsitate, Teknologi Zentroen eta Industrien egitasmo bateratuak finantzatzea. Azken hiru deialdietako kopurua.</p> <p>Ikerketa eta berrikuntza teknologikoko proiektu bateratuak deitzea.</p> <p>Egitasmo-kopurua.</p>	<b>107</b>	<p>2. FOMENTO DE LAS RELACIONES CIENCIA-TECNOLOGÍA Y DE LAS RELACIONES ENTRE CIENTÍFICOS DENTRO Y FUERA DE LA C.A.P.V.</p> <p>1. Financiación de proyectos conjuntos Universidad-Centros Tecnológicos-Industrias. Corresponde a tres convocatorias.</p> <p>Convocatoria para proyectos conjuntos de investigación e innovación tecnológica.</p> <p>N. de proyectos.</p>
<p>2. Kanpoko erakundeekiko lankidetzak-hitzarmenak finantzatzea.</p> <p>1. British Council-ekin egindako hitzarmenari eustea.</p> <p>Bekadun-kopurua.</p>	<b>15</b>	<p>2. Financiación de Convenios de cooperación con organismos externos.</p> <p>1.Mantenimiento del Convenio existente con el British Council.</p> <p>N. de ayudas.</p>
<p>2. Hitzarmena Elhuyar elkartearekin, Tecnopolis telebista-programa finantzatzeko.</p> <p>Laguntza kopurua.</p>	<b>13</b>	<p>2. Convenios con la asociación Elhuyar para financiación programa de televisión Tecnopolis.</p> <p>N. de ayudas.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Irakasleak eta ikertzaileak tokiz mugitzeko programa. Horren bidez, egonaldiak finantzatzeko dira Euskal Autonomi Elkartetik kanpoko ikerketa-zentroetan, Euskal Autonomia Erkidegoan dauden kanpoko irakasle eta ikerlarientzat.</p> <p>1. Tokiz mugitzeko programaren deialdia.</p> <p>Laguntza kopurua.</p>	<b>120</b>	<p>3. Programa movilizador del profesorado e investigadores para financiar estancias en Centros de Investigación fuera de la Comunidad Autónoma del País Vasco de profesores e investigadores visitantes en la Comunidad Autónoma del País Vasco.</p> <p>1. Convocatoria del programa movilizador.</p> <p>N. de ayudas.</p>
<p>4. Doktoretza aurreko bekadunek beka-zentroa ez den beste ikerketa-zentroetan egiten dituzten egonaldi laburrak finantzatzea.</p> <p>1. Bekadunen egonaldi laburrak deitzea.</p> <p>Bekadun-kopurua.</p>	<b>80</b>	<p>4. Financiación de estancias cortas de becarios predoctorales en centros de investigación distintos del centro de aplicación de la beca.</p> <p>1. Convocatoria para estancias cortas de becarios.</p> <p>N. de becarios.</p>
<p>5. Ikerketa-sariak eta horiek dakartzaten antolamendu-gastuak finantzatzea.</p> <p>1. Ikerkuntzarako Euskadi Saria deitzea.</p> <p>Sari-kopurua.</p>	<b>1</b>	<p>5. Financiación de premios de investigación, con los correspondientes gastos de organización.</p> <p>1. Convocatoria del Premio Euskadi de investigación.</p> <p>N. de premios.</p>
<p>6. Ikerketa-irakasleentzako programa finantzatzea.</p> <p>1. Ikerketa-irakasleentzako programa deitzea.</p> <p>Laguntza-kopurua.</p>	<b>2</b>	<p>6. Financiación del programa de profesores de investigación.</p> <p>1. Convocatoria P.P.I.</p> <p>N. de ayudas.</p>
<p>7. UPV/EHU ikertzaile gazteei sarbidea.</p> <p>1. UPV/EHUrekin hitzarmena.</p> <p>Diru-laguntzen kopurua.</p>	<b>4</b>	<p>7. Incorporación de jóvenes científicos a la UPV/EHU.</p> <p>1. Convenio con la UPV/EHU.</p> <p>N. de ayudas.</p>
<p>8. Eusko Ikaskuntzari diru-laguntza.</p> <p>Diru-laguntzen kopurua.</p>	<b>1</b>	<p>8. Subvención a Eusko Ikaskuntza.</p> <p>N. de ayudas.</p>
<p>9. Arlo espezifikoei ikerketa-taldee laguntzak.</p> <p>Diru-laguntzaen kopurua.</p>	<b>40</b>	<p>9. Ayudas a grupos de investigación en materias específicas.</p> <p>N. de ayudas.</p>
<p>10. Instituto Physics Centerri diru-laguntza.</p> <p>11. Centros Mixtos Universidad –CSIC-ei diru-laguntza.</p>		<p>10. Subvención al Instituto Physics Center.</p> <p>11. Subvención a los Centros Mixtos Universidad-CSIC.</p>



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Gastuen egoera**  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4211 Egitura eta Laguntza

04 Educación, Universidades e Investigación

4211 Estructura y Apoyo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA, EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>5.122.064.333</b>
04	4211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		5.122.064.333
04	4211	01			Baliabide eta Kontratazio Zuztza. Dirección de Recursos y Contratación		18.320.000
04	4211	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		3.020.000
04	4211	01	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		3.020.000
04	4211	01	212		Eraikuntzak Construcciones		3.020.000
04	4211	01	21200		Eraikuntzak Construcciones		3.020.000
04	4211	01	21200	001	Hezkuntza Administrazioarako alokairuak. Alquileres para Administración Educativa.	3.020.000	
04	4211	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		15.300.000
04	4211	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		15.300.000
04	4211	01	624		Altzariak Mobiliario		15.300.000
04	4211	01	62401		Altzariak Mobiliario		15.300.000
04	4211	01	62401	001	Bulegoko altzari eta ekipamenduak. Mobiliario y equipos de oficina.	15.300.000	
04	4211	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		3.886.175.333
04	4211	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		3.049.675.333
04	4211	02	10		Goi-karguak Altos cargos		130.773.446
04	4211	02	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		130.773.446
04	4211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		130.773.446
04	4211	02	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	130.773.446	
04	4211	02	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		50.218.137
04	4211	02	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		50.218.137
04	4211	02	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		50.218.137
04	4211	02	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	50.218.137	
04	4211	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		2.195.807.402
04	4211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		2.150.902.402

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		2.150.902.402
04	4211	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	2.150.902.402	
04	4211	02	122		Funtzionarioak ordezkaten dituzten ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		44.905.000
04	4211	02	12200		Funtzionarioak ordezkaten dituzten ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		44.905.000
04	4211	02	12200	001	Irakaslearen ez diren ordezko-pertsonala <i>Personal Sustituto no Docente</i>	44.905.000	
04	4211	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		142.000.000
04	4211	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		142.000.000
04	4211	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		142.000.000
04	4211	02	13100	001	Aldi baterako legepeko pertsonalaren lansariak <i>Retribuciones personal laboral temporal</i>	142.000.000	
04	4211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		530.876.348
04	4211	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		510.876.348
04	4211	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		510.876.348
04	4211	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	451.948.768	
04	4211	02	16000	002	S.S. Irakaslearen ez diren ordezko-pertsonala <i>S.S. Personal Sustituto no Docente</i>	14.063.680	
04	4211	02	16000	003	S.S. Aldi baterako legepeko pertsonala <i>S.S. Personal laboral temporal</i>	44.863.900	
04	4211	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		20.000.000
04	4211	02	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		20.000.000
04	4211	02	16200	001	Berrikuntza Sozialak <i>Mejoras Sociales</i>	20.000.000	
04	4211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		13.500.000
04	4211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		9.500.000
04	4211	02	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.000.000
04	4211	02	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		1.000.000
04	4211	02	23763	001	Mediku Zerbitzuetarako sanitare-materiala. <i>Material sanitario Servicio Médico.</i>	1.000.000	
04	4211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.500.000
04	4211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		4.000.000
04	4211	02	23882	001	Buru eta ahots patologiarene prebentzio kurtsoa. <i>Cursos de prevención patología vocal y mental.</i>	4.000.000	
04	4211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		4.500.000
04	4211	02	23899	001	Azterketa klinikoetarako Osakidetza-erako hitzarmena. <i>Convenio con Osakidetza análisis clínicos.</i>	4.500.000	
04	4211	02	24		Kanpotik eskaintako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		4.000.000
04	4211	02	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskaintakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		4.000.000
04	4211	02	24211		Osasun-zentroek eskaintako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		2.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	02	24211	001	Azterketa klinikoetarako Gipuzkoako Pakea Mutuarekiko hitzarmena. <i>Convenio Mutua Pakea Gipuzkoa análisis clínicos.</i>	2.000.000	
04	4211	02	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		2.000.000
04	4211	02	24299	001	Mediku azterketa ezpezifikoak (Bizkaia). <i>Reconocimientos médicos específicos Bizkaia.</i>	2.000.000	
04	4211	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		5.000.000
04	4211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		5.000.000
04	4211	02	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		5.000.000
04	4211	02	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		2.000.000
04	4211	02	62301	001	Irakasleentzako megafonia ekipamendua. Mediku Zerbitzua. <i>Equipos de megafonia para profesores. Servicio Médico.</i>	2.000.000	
04	4211	02	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		3.000.000
04	4211	02	62321	001	Mediku zerbitzuetarako aparailuak. <i>Aparataje servicios médicos.</i>	3.000.000	
04	4211	02	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		818.000.000
04	4211	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		818.000.000
04	4211	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		818.000.000
04	4211	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A lplazo al personal</i>		818.000.000
04	4211	02	82401	001	Langeleriari emandako maileguak. <i>Préstamos al personal.</i>	818.000.000	
04	4211	03			Azterlan, Antolamendu eta Informatika Zuzendaritza <i>Dirección Estudios, Organización y Sistemas Infor.</i>		1.119.169.000
04	4211	03	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		574.169.000
04	4211	03	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		11.059.000
04	4211	03	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		584.000
04	4211	03	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		584.000
04	4211	03	21200	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.</i>	584.000	
04	4211	03	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		372.000
04	4211	03	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		372.000
04	4211	03	21301	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi.</i>	372.000	
04	4211	03	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.103.000
04	4211	03	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.103.000
04	4211	03	21400	001	Fotokopiagailuen akura. <i>Alquiler fotocopiadoras.</i>	9.384.000	
04	4211	03	21400	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.</i>	671.000	
04	4211	03	21400	003	Eibarko Ikuskaritza iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de la Inspección de Eibar.</i>	48.000	
04	4211	03	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		158.195.000
04	4211	03	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		832.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	03	22200		Eraikuntzak Construcciones		832.000
04	4211	03	22200	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.	832.000	
04	4211	03	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		2.326.000
04	4211	03	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		2.326.000
04	4211	03	22301	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.	666.000	
04	4211	03	22301	002	Eibarko Ikuskaritza iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento de la Inspección de Eibar.	84.000	
04	4211	03	22301	003	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi.	1.576.000	
04	4211	03	224		Altzariak Mobiliario		6.037.000
04	4211	03	22400		Altzariak Mobiliario		6.037.000
04	4211	03	22400	001	Altzarien konponketa. Reparación de mobiliario.	487.000	
04	4211	03	22400	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.	1.696.000	
04	4211	03	22400	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento Delegación de Gipuzkoa.	2.669.000	
04	4211	03	22400	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia.	1.075.000	
04	4211	03	22400	005	Eibarko Ikuskaritza iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento de la Inspección de Eibar.	110.000	
04	4211	03	225		Informazio prozesuetako ekipok Equipos para procesos de información		149.000.000
04	4211	03	22500		Informazio prozesuetako ekipok Equipos para procesos de información		149.000.000
04	4211	03	22500	001	Informatika ekipoen mantenimendua. Mantenimiento equipos informáticos.	149.000.000	
04	4211	03	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		403.661.000
04	4211	03	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		62.250.000
04	4211	03	23200		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		62.250.000
04	4211	03	23200	001	Hezkuntza Erreformari lotutako azterketak. Estudios relacionados con la Reforma Educativa.	12.250.000	
04	4211	03	23200	002	Laneko arriskuen ebaluazio-azterketa. Estudio evaluación de riesgos laborales.	50.000.000	
04	4211	03	233		Garraioa Transportes		34.186.000
04	4211	03	23300		Garraioa Transportes		34.186.000
04	4211	03	23300	001	Garraioak. Transportes.	9.690.000	
04	4211	03	23300	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.	942.000	
04	4211	03	23300	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento Delegación de Gipuzkoa.	4.255.000	
04	4211	03	23300	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia.	18.961.000	
04	4211	03	23300	005	Eibarko Ikuskaritza iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento de la Inspección de Eibar.	338.000	
04	4211	03	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		14.315.000
04	4211	03	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		14.315.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	03	23601	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.</i>	4.774.000	
04	4211	03	23601	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Gipuzkoa.</i>	2.706.000	
04	4211	03	23601	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia.</i>	6.425.000	
04	4211	03	23601	004	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi.</i>	410.000	
04	4211	03	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		10.674.000
04	4211	03	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		8.124.000
04	4211	03	23701	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.</i>	6.980.000	
04	4211	03	23701	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Gipuzkoa.</i>	504.000	
04	4211	03	23701	003	Eibarko Ikuskaritza iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de la Inspección de Eibar.</i>	230.000	
04	4211	03	23701	004	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi.</i>	410.000	
04	4211	03	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		2.550.000
04	4211	03	23799	001	Material bereziak. <i>Materiales especiales.</i>	2.550.000	
04	4211	03	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		282.236.000
04	4211	03	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		51.125.000
04	4211	03	23801	001	Bulegoko materiala. <i>Material de oficina.</i>	45.547.000	
04	4211	03	23801	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.</i>	4.159.000	
04	4211	03	23801	003	Eibarko Ikuskaritza iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de la Inspección de Eibar.</i>	377.000	
04	4211	03	23801	004	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi.</i>	1.042.000	
04	4211	03	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		7.938.000
04	4211	03	23802	001	Lakuako prentsa. <i>Prensa Laku.</i>	4.488.000	
04	4211	03	23802	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.</i>	675.000	
04	4211	03	23802	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Gipuzkoa.</i>	688.000	
04	4211	03	23802	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia.</i>	1.317.000	
04	4211	03	23802	005	Eibarko Ikuskaritza iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de la Inspección de Eibar.</i>	73.000	
04	4211	03	23802	006	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi.</i>	697.000	
04	4211	03	23811		Garbiketa eta higiena <i>Limpieza y aseo</i>		708.000
04	4211	03	23811	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.</i>	708.000	
04	4211	03	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		115.196.000
04	4211	03	23831	001	Bidai gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	24.276.000	
04	4211	03	23831	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.</i>	15.086.000	
04	4211	03	23831	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Gipuzkoa.</i>	40.585.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	03	23831	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia.</i>	31.852.000	
04	4211	03	23831	005	Eibarko Ikuskaritza iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de la Inspección de Eibar.</i>	1.020.000	
04	4211	03	23831	006	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi.</i>	2.377.000	
04	4211	03	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		35.338.000
04	4211	03	23851	001	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	25.398.000	
04	4211	03	23851	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.</i>	5.009.000	
04	4211	03	23851	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Gipuzkoa.</i>	441.000	
04	4211	03	23851	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia.</i>	1.909.000	
04	4211	03	23851	005	Eibarko Ikuskaritza iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de la Inspección de Eibar.</i>	688.000	
04	4211	03	23851	006	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi.</i>	1.893.000	
04	4211	03	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta utsiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		15.000.000
04	4211	03	23861	001	EJIEren informatika zerbitzuak. <i>Servicios informáticos de EJIE.</i>	15.000.000	
04	4211	03	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		14.672.000
04	4211	03	23882	001	Bilerak. <i>Reuniones.</i>	6.797.000	
04	4211	03	23882	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.</i>	1.199.000	
04	4211	03	23882	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Gipuzkoa.</i>	147.000	
04	4211	03	23882	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia.</i>	3.576.000	
04	4211	03	23882	005	Eibarko Ikuskaritza iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de la Inspección de Eibar.</i>	18.000	
04	4211	03	23882	006	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi.</i>	2.935.000	
04	4211	03	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		42.259.000
04	4211	03	23899	001	Informatikako hainbat gastu (grabazioak,...). <i>Diversos gastos informaticos (grabaciones,...).</i>	35.000.000	
04	4211	03	23899	002	Hainbat itzulpen. <i>Traducciones diversas.</i>	2.040.000	
04	4211	03	23899	003	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.</i>	717.000	
04	4211	03	23899	004	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Gipuzkoa.</i>	541.000	
04	4211	03	23899	005	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia.</i>	2.097.000	
04	4211	03	23899	006	Eibarko Ikuskaritza iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de la Inspección de Eibar.</i>	176.000	
04	4211	03	23899	007	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi.</i>	1.688.000	
04	4211	03	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		1.254.000
04	4211	03	281		Zergak <i>Tributos</i>		1.254.000
04	4211	03	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		1.254.000
04	4211	03	28199	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba.</i>	1.254.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	03	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		545.000.000
04	4211	03	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimales</i>		545.000.000
04	4211	03	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		545.000.000
04	4211	03	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		545.000.000
04	4211	03	63201	001	Garapen informatika (EJIE). <i>Desarrollo informático (EJIE).</i>	357.000.000	
04	4211	03	63201	002	Hezkuntzako informatika saria. <i>Red informática educativa.</i>	50.000.000	
04	4211	03	63201	003	Saileko informatika sistemaren datuen migrazioa. Konpromisozko kreditua: 2001: 500,0 M; 2002: 500,0 M; 2003: 500,0 M; 2004: 300,0 M; Guztira: 1.800,0 M. <i>Migración datos sistema informático departamental. Crédito de compromiso: 2001: 500,0 M; 2002: 500,0 M; 2003: 500,0 M; 2004: 300,0 M; Total: 1.800,0 M.</i>	138.000.000	
04	4211	09			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		98.400.000
04	4211	09	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		98.400.000
04	4211	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		98.400.000
04	4211	09	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		76.400.000
04	4211	09	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		76.400.000
04	4211	09	23601	001	Erakundeen iragarkiak. <i>Anuncios institucionales.</i>	36.400.000	
04	4211	09	23601	002	Euskal Eskola Publikoa garatzeko kanpaina. <i>Campaña de promoción de la Escuela Pública Vasca.</i>	40.000.000	
04	4211	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		22.000.000
04	4211	09	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		7.000.000
04	4211	09	23802	001	Liburutegia. <i>Biblioteca.</i>	7.000.000	
04	4211	09	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		13.300.000
04	4211	09	23881	001	Sailetako iragarkiak. <i>Publicaciones departamentales.</i>	13.300.000	
04	4211	09	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.700.000
04	4211	09	23899	001	Hainbat gastu (Umeen Gabon Parkea). <i>Diversos gastos (Parque Infantil de Navidad).</i>	1.700.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>5.122.064.333</b>	<b>5.122.064.333</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa						4221 Haur eta Lehen Hezkuntza	
04 Educación, Universidades e Investigación						4221 Educación Infantil y Primaria	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA, EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>72.816.972.456</b>
04	4221				HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA		72.816.972.456
04	4221	01			Baliabide eta Kontratazio Zuztza. Dirección de Recursos y Contratación		29.617.838.180
04	4221	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		43.248.000
04	4221	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		43.248.000
04	4221	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		43.248.000
04	4221	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		43.248.000
04	4221	01	23811	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Urtarrila-Uztaila. Lehendik agindutako kreditua. Contratación servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Enero-Julio. Crédito comprometido en años anteriores.	26.066.000	
04	4221	01	23811	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Irala-Abendua. Konpromisozko kreditua: 2001: 26,6 M; Guztira: 26,6 M. Contratación servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2001: 26,6 M; Total: 26,6 M.	17.182.000	
04	4221	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		26.706.145.180
04	4221	01	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		26.706.145.180
04	4221	01	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		26.706.145.180
04	4221	01	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		26.706.145.180
04	4221	01	45499	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako itunak ikastetxe pribatuekin. Conciertos Educativos en el nivel de Educación Infantil y Primaria.	25.644.904.180	
04	4221	01	45499	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastolen aldeko diru-laguntza. Subvención ikastolas en el nivel de la Educación Infantil y Primaria.	353.334.000	
04	4221	01	45499	003	Haur eta Lehen Hezkuntzako soldata-parekatzea sare pribatuan. Equiparación retributiva de la red privada en el nivel de la Educación Infantil y Primaria.	206.000.000	
04	4221	01	45499	004	Itunpeko ikastetxeetako sindikatu-liberatuen finantzaketa. Financiación de los liberados sindicales en centros concertados.	73.000.000	
04	4221	01	45499	005	Krisian dauden ikastetxeak. Centros en crisis.	200.000.000	
04	4221	01	45499	006	Erretiro aurreratutzeko dirulaguntzak itunpeko Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeei. Konpromisozko kreditua: 2001: 162,9 M; 2002: 168,6 M; 2003: 174,5 M; 2004: 152,1 M; Guztira: 658,1 M. Ayudas jubilaciones anticipadas en centros concertados de Educación Infantil y Primaria. Crédito de compromiso: 2001: 162,9 M; 2002: 168,6 M; 2003: 174,5 M; 2004: 152,1 M; Total: 658,1 M.	128.907.000	
04	4221	01	45499	007	Haur- hezkuntzako 0tik-3ra bitarteko mailak sartzeko. Introducción de los niveles 0 a 3 en Educación Infantil.	100.000.000	
04	4221	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		2.539.445.000
04	4221	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		2.539.445.000

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	01	622		Eraikuntzak Construcciones		2.114.000.000
04	4221	01	62201		Eraikuntzak Construcciones		2.114.000.000
04	4221	01	62201	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako obrak. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 7,0 M; Guztira: 7,0 M. Obras en centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 7,0 M; Total: 7,0 M.	1.104.000.000	
04	4221	01	62201	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako obrak. Konpromisozko kreditua: 2001: 1.328,0 M; 2002: 474,0 M; Guztira: 1.802,0 M. Obras en centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito de compromiso: 2001: 1.328,0 M; 2002: 474,0 M; Total: 1.802,0 M.	456.000.000	
04	4221	01	62201	003	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako obrak. Loturazko kreditu berezi. Azpiegit. Eko.eta Sozialak P. -Euskal Autonomia Erkidegoa . Obras en centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito especialmente vinculado. P. Infraestruc.Econo.Socia. -Comunidad Autónoma de Euskadi .	554.000.000	
04	4221	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		118.081.000
04	4221	01	62321		Tresneria Utillaje		118.081.000
04	4221	01	62321	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako ikas-materiala. Material didáctico en centros de Educación Infantil y Primaria.	97.889.000	
04	4221	01	62321	002	Hezkuntza Bereziko ikas-materiala. Material didáctico para Educación Especial.	20.192.000	
04	4221	01	624		Altzariak Mobiliario		293.668.000
04	4221	01	62401		Altzariak Mobiliario		293.668.000
04	4221	01	62401	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako altzariak eta bulego ekipoak. Mobiliario y equipos de oficina en centros de Educación Infantil y Primaria.	293.668.000	
04	4221	01	625		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		13.696.000
04	4221	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		13.696.000
04	4221	01	62501	001	Haur eta Lehen Hezkuntzarako informatika ekipamendua. Equipamiento informático en centros de Educación Infantil y Primaria.	13.696.000	
04	4221	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		329.000.000
04	4221	01	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		300.000.000
04	4221	01	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei A Entidades Locales del Sector Público Vasco		300.000.000
04	4221	01	72201		Udalerriei A Municipios		300.000.000
04	4221	01	72201	001	Herri ikastetxeetan obra handiak egiteko, Udalenzako diru-laguntza. Subvención a Ayuntamientos para obras de gran reparación en centros docentes de titularidad municipal.	300.000.000	
04	4221	01	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		29.000.000
04	4221	01	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		29.000.000
04	4221	01	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		29.000.000
04	4221	01	75499	001	Eraikuntza oztopoak kentzeko diru-laguntza. Urtarrila-Ekaina. Lehendik agindutako kreditua. Subvención para la supresión de barreras arquitectónicas. Enero-Junio. Crédito comprometido en años anteriores.	14.500.000	
04	4221	01	75499	002	Eraikuntza oztopoak kentzeko diru-laguntza. Uztaila-Abendua. Konpromisozko kreditua: 2001: 14,5 M; Guztira: 14,5 M. Subvención para la supresión de barreras arquitectónicas. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2001: 14,5 M; Total: 14,5 M.	14.500.000	
04	4221	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		42.223.324.276

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		42.223.324.276
04	4221	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		33.391.142.349
04	4221	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		29.534.283.844
04	4221	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		29.534.283.844
04	4221	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	29.534.283.844	
04	4221	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribu. del personal que sustituye a funcionarios</i>		3.856.858.505
04	4221	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribu. del personal que sustituye a funcionarios</i>		3.856.858.505
04	4221	02	12200	001	Ordezko Irakaskuntza-Pertsonala <i>Personal Sustituto Docente</i>	3.856.858.505	
04	4221	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		3.103.775.828
04	4221	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.753.025.828
04	4221	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.753.025.828
04	4221	02	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	2.753.025.828	
04	4221	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Repr. del personal que sustituye a personal laboral</i>		350.750.000
04	4221	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Repr. del personal que sustituye a personal laboral</i>		350.750.000
04	4221	02	13200	001	Behin Betiko Legepeko Pertsonalaren Ordezkapenak <i>Sustituciones Personal Laboral Fijo</i>	350.750.000	
04	4221	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		5.728.406.099
04	4221	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		5.289.327.019
04	4221	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		5.289.327.019
04	4221	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	4.170.293.119	
04	4221	02	16000	002	S.S. Ordezko Irakaskuntza-Pertsonala <i>S.S. Personal Sustituto Docente</i>	1.008.933.475	
04	4221	02	16000	003	S.S. Behin Betiko Legepeko Pertsonalaren Ordezkapenak <i>S.S. Sustituciones Personal Laboral Fijo</i>	110.100.425	
04	4221	02	161		Gizarte-prestazioak. Klase Pasiboak <i>Prestaciones Sociales. Clases Pasivas</i>		400.000.000
04	4221	02	16100		Gizarte-prestazioak. Klase Pasiboak <i>Prestaciones Sociales. Clases Pasivas</i>		400.000.000
04	4221	02	16100	001	Berrikuntza Sozialak <i>Mejoras Sociales</i>	400.000.000	
04	4221	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		39.079.080
04	4221	02	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		39.079.080
04	4221	02	16200	001	Berrikuntza Sozialak <i>Mejoras Sociales</i>	39.079.080	
04	4221	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		487.269.000
04	4221	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		24.039.000
04	4221	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		913.000
04	4221	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		353.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		353.000
04	4221	04	22200	001	Itzuentzako Baliebidetarako Zentruen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes (CRI).</i>	353.000	
04	4221	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		120.000
04	4221	04	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		120.000
04	4221	04	22301	001	Itzuentzako Baliebidetarako Zentruen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes (CRI).</i>	120.000	
04	4221	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		440.000
04	4221	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		440.000
04	4221	04	22400	001	Itzuentzako Baliebidetarako Zentruen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes (CRI).</i>	440.000	
04	4221	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		23.126.000
04	4221	04	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.932.000
04	4221	04	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.932.000
04	4221	04	23300	001	Itzuentzako Baliebidetarako Zentruen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes (CRI).</i>	1.932.000	
04	4221	04	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		523.000
04	4221	04	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		523.000
04	4221	04	23601	001	Itzuentzako Baliebidetarako Zentruen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes (CRI).</i>	523.000	
04	4221	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.637.000
04	4221	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		532.000
04	4221	04	23701	001	Itzuentzako Baliebidetarako Zentruen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes (CRI).</i>	532.000	
04	4221	04	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		3.105.000
04	4221	04	23755	001	Itzuentzako Baliebidetarako Zentruen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes (CRI).</i>	3.105.000	
04	4221	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		17.034.000
04	4221	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		987.000
04	4221	04	23801	001	Itzuentzako Baliebidetarako Zentruen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes (CRI).</i>	987.000	
04	4221	04	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		464.000
04	4221	04	23802	001	Itzuentzako Baliebidetarako Zentruen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes (CRI).</i>	464.000	
04	4221	04	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		218.000
04	4221	04	23821	001	Itzuentzako Baliebidetarako Zentruen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes (CRI).</i>	218.000	
04	4221	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.004.000
04	4221	04	23831	001	Eskola Ibiltarien Programa. <i>Programa de Escuelas Viajeras.</i>	1.004.000	
04	4221	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.466.000
04	4221	04	23851	001	Itzuentzako Baliebidetarako Zentruen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes (CRI).</i>	1.466.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		7.527.000
04	4221	04	23882	001	Eskola ibiltarien Programa. <i>Programa de Escuelas Viajeras.</i>	3.906.000	
04	4221	04	23882	002	Gaitasun Handiak dituztenentzako Programa. <i>Programa de Altas Capacidades.</i>	3.621.000	
04	4221	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		5.368.000
04	4221	04	23899	001	Ikas-materialak argitaratzeko-itzulpenak. <i>Traducción de publicaciones de material educativo.</i>	3.060.000	
04	4221	04	23899	002	Hitzarmena Osakidetzarekin, garun-paralitikoek laguntzekoa. <i>Convenio con Osakidetza para asistencia a paráliticos cerebrales.</i>	2.040.000	
04	4221	04	23899	003	Itzuentzako Baliebidetarako Zentruen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes (CRI).</i>	268.000	
04	4221	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		463.230.000
04	4221	04	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		214.040.000
04	4221	04	421		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		2.500.000
04	4221	04	42100		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		2.500.000
04	4221	04	42100	001	Hitzarmena Arabako Foru Aldundiarekin entzunezko protesiak behar bezala lortzeko. <i>Convenio con la Diputación Foral de Araba para gratuidad de prótesis auditivas.</i>	2.500.000	
04	4221	04	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		211.540.000
04	4221	04	42201		Udalerriek <i>A Municipios</i>		211.540.000
04	4221	04	42201	001	Hezkuntza Sistemari laguntzeko Eskualdeko Taldeen aldeko diru-laguntza. 99/00 Deialdia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención Equipos Zonales de apoyo al Sistema Educativo. Convocatoria 99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.500.000	
04	4221	04	42201	002	Hezkuntza Sistemari laguntzeko Eskualdeko Taldeen aldeko diru-laguntza. 00/01 Deialdia. Konpromisozko kreditua: 2001: 2,5 M; Guztira: 2,5 M. <i>Subvención Equipos Zonales de apoyo al Sistema Educativo. Convocatoria 00/01. Crédito de compromiso: 2001: 2,5 M; Total: 2,5 M.</i>	2.500.000	
04	4221	04	42201	003	Haur Hezkuntzarako hitzarmena Udalekin. 99/00 Deialdia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	79.000.000	
04	4221	04	42201	004	Haur Hezkuntzarako hitzarmena Udalekin. 00/01 Deialdia. Konpromisozko kreditua: 2001: 82,6 M; Guztira: 82,6 M. <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 00/01. Crédito de compromiso: 2001: 82,6 M; Total: 82,6 M.</i>	127.540.000	
04	4221	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		249.190.000
04	4221	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		249.190.000
04	4221	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		249.190.000
04	4221	04	45499	001	Hitzarmena Gurutze Gorriarekin, minusbaliatuak garraiatzeko. <i>Convenio con la Cruz Roja para el transporte asistido de discapacitados.</i>	14.790.000	
04	4221	04	45499	002	99/00 itunpeko ikastetxeetako Hezkuntza Bereziko Laguntzaileen aldeko diru-laguntza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención para financiación Auxiliares de Educación Especial en centros concertados. Convocatoria 99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	128.400.000	
04	4221	04	45499	003	00/01 itunpeko ikastetxeetako Hezkuntza Bereziko Laguntzaileen aldeko diru-laguntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 131,0 M; Guztira: 131,0 M. <i>Subvención para financiación Auxiliares de Educación Especial en centros concertados. Convocatoria 00/01. Crédito de compromiso: 2001: 131,0 M; Total: 131,0 M.</i>	80.300.000	
04	4221	04	45499	004	Hezkuntza Bereziko Itunpeko ikastetxeetarako laguntzak. <i>Atención a gastos complementarios de centros de N.E.E. concertados.</i>	25.700.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		488.541.000
04	4221	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		488.541.000
04	4221	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		11.693.000
04	4221	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.903.000
04	4221	05	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		1.903.000
04	4221	05	21301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	1.903.000	
04	4221	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		9.790.000
04	4221	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		9.790.000
04	4221	05	21400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	9.790.000	
04	4221	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		52.555.000
04	4221	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		11.918.000
04	4221	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		11.918.000
04	4221	05	22200	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	11.918.000	
04	4221	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		18.077.000
04	4221	05	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		18.077.000
04	4221	05	22301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	18.077.000	
04	4221	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		22.274.000
04	4221	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		22.274.000
04	4221	05	22400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	22.274.000	
04	4221	05	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		286.000
04	4221	05	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		286.000
04	4221	05	22600	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	286.000	
04	4221	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		424.293.000
04	4221	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		12.939.000
04	4221	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		12.939.000
04	4221	05	23300	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	12.939.000	
04	4221	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		5.178.000
04	4221	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		5.178.000
04	4221	05	23601	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	5.178.000	
04	4221	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		153.964.000
04	4221	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		11.846.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	05	23701	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	11.846.000	
04	4221	05	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		414.000
04	4221	05	23741	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	414.000	
04	4221	05	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		138.041.000
04	4221	05	23755	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	138.041.000	
04	4221	05	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuek <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		1.784.000
04	4221	05	23761	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	1.784.000	
04	4221	05	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.879.000
04	4221	05	23799	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	1.879.000	
04	4221	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		252.212.000
04	4221	05	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		55.735.000
04	4221	05	23801	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	55.735.000	
04	4221	05	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		55.357.000
04	4221	05	23802	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	55.357.000	
04	4221	05	23811		Garbiketa eta higijena <i>Limpieza y aseo</i>		3.099.000
04	4221	05	23811	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	3.099.000	
04	4221	05	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		248.000
04	4221	05	23821	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	248.000	
04	4221	05	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		9.719.000
04	4221	05	23831	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	9.719.000	
04	4221	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		30.846.000
04	4221	05	23851	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	30.846.000	
04	4221	05	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		6.949.000
04	4221	05	23882	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	6.949.000	
04	4221	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		90.259.000
04	4221	05	23899	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Infantil y Primaria.</i>	90.259.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>72.816.972.456</b>	<b>72.816.972.456</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa					4222 Bigarren M. Hezk. Konpents. eta Lanbide Heziketa		4222 Educ.Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.	
04 Educación, Universidades e Investigación								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA, EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>93.964.331.032</b>	
04	4222				BIGARREN M. HEZK. KONPENTS. ETA LANBIDE HEZIKETA EDUC.SECUNDARIA, COMPENSATORIA Y FORMACIÓN PROFES.		93.964.331.032	
04	4222	01			Baliabide eta Kontratazio Zuztza. Dirección de Recursos y Contratación		36.315.222.000	
04	4222	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.521.835.000	
04	4222	01	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		73.456.000	
04	4222	01	212		Eraikuntzak Construcciones		73.456.000	
04	4222	01	21200		Eraikuntzak Construcciones		73.456.000	
04	4222	01	21200	001	Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko lokalen alokairuak. Alquiler de locales para escolarización de alumnos de Educación Secundaria.	66.229.000		
04	4222	01	21200	002	Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko lokalen alokairuak. Alquiler de locales para escolarización de alumnos de Educación Secundaria.	7.227.000		
04	4222	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.448.379.000	
04	4222	01	233		Garraioa Transportes		26.000.000	
04	4222	01	23300		Garraioa Transportes		26.000.000	
04	4222	01	23300	001	Ikastetxeen ekipoak garraiatzearen gastuak. Gastos de transporte de equipos de centros.	26.000.000		
04	4222	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.422.379.000	
04	4222	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		1.141.879.000	
04	4222	01	23811	001	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.	169.340.000		
04	4222	01	23811	002	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromisozko kreditua: 2001: 172,7 M; Guztira: 172,7 M. Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2001: 172,7 M; Total: 172,7 M.	112.759.000		
04	4222	01	23811	003	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.	283.615.000		
04	4222	01	23811	004	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromisozko kreditua: 2001: 289,3 M; Guztira: 289,3 M. Contratación del servicio de limpieza aulas Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2001: 289,3 M; Total: 289,3 M.	188.383.000		
04	4222	01	23811	005	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.	232.829.000		

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	01	23811	006	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromisozko kreditua: 2001: 237,5 M; Guztira: 237,5 M. <i>Contratación del servicio de limpieza de aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2001: 237,5 M; Total: 237,5 M.</i>	154.953.000	
04	4222	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		280.500.000
04	4222	01	23899	001	DBH-ko gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak. <i>Convenios con Ayuntamientos para la financiación de aulas de E.S.O.</i>	280.500.000	
04	4222	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		30.598.353.000
04	4222	01	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		354.677.000
04	4222	01	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		354.677.000
04	4222	01	42201		Udallerriei <i>A Municipios</i>		354.677.000
04	4222	01	42201	001	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena Batxilergo gelak finantzatzeko. <i>Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Bachillerato.</i>	85.688.000	
04	4222	01	42201	002	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena LH-ko gelak finantzatzeko. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Formación Profesional. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	268.989.000	
04	4222	01	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		30.243.676.000
04	4222	01	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		30.243.676.000
04	4222	01	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		30.243.676.000
04	4222	01	45499	001	DBH-rako itunak ikastetxe pribatuekin.. <i>Conciertos educativos en el nivel de la Educación Secundaria Obligatoria.</i>	19.663.035.000	
04	4222	01	45499	002	Ikastolen aldeko diru laguntza DBH-rako. <i>Subvención a ikastolas en el nivel de la Enseñanza Secundaria Obligatoria.</i>	97.228.000	
04	4222	01	45499	003	DBH-ko soldatak parekatzeko sare pribatuan. <i>Equiparación retributiva de la red privada en el nivel de la Enseñanza Secundaria Obligatoria.</i>	172.000.000	
04	4222	01	45499	004	Erretiro aurreratu partzialentzako dirulaguntzak itunpeko Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikastetxeei. Konpromisozko kreditua: 2001: 122,9 M; 2002: 127,2 M; 2003: 131,7 M; 2004: 114,8 M; Guztira: 496,6 M. <i>Ayudas jubilaciones anticipadas parciales en centros concertados de Educación Secundaria Obligatoria. Crédito de compromiso: 2001: 122,9 M; 2002: 127,2 M; 2003: 131,7 M; 2004: 114,8 M; Total: 496,6 M.</i>	97.245.000	
04	4222	01	45499	005	Batxilergorako itunak ikastetxe pribatuekin. <i>Conciertos Educativos en el nivel de Bachillerato.</i>	4.301.660.000	
04	4222	01	45499	006	Ikastolen aldeko diru laguntza Batxilergorako. <i>Subvención a ikastolas en el nivel de Bachillerato.</i>	441.376.000	
04	4222	01	45499	007	Batxilergoko soldatak parekatzeko sare pribatuan. <i>Equiparación retributiva de la red privada en el nivel de Bachillerato.</i>	47.000.000	
04	4222	01	45499	008	Deba garaiko Udaletxeen Mankomunitatea eta HEZIBIDErekin ituna. <i>Convenio con la Mancomunidad de Ayuntamientos del Alto Deba y HEZIBIDE.</i>	226.000	
04	4222	01	45499	009	LH-rako itunak ikastetxe pribatuekin. <i>Conciertos educativos en el nivel de la Formación Profesional.</i>	5.190.349.000	
04	4222	01	45499	010	Ikastolen aldeko diru laguntza LH-rako. <i>Subvención a ikastolas en el nivel de la Formación Profesional.</i>	65.283.000	
04	4222	01	45499	011	LH-ko soldatak parekatzeko sare pribatuan. <i>Equiparación retributiva en la red privada en el nivel de la Formación Profesional.</i>	75.000.000	
04	4222	01	45499	012	Hitzarmena Deba Garaiko Mankomunitatearekin eta HEZIBIDE-rekin. <i>Convenio con la Mancomunidad del Alto Deba y HEZIBIDE.</i>	22.642.000	
04	4222	01	45499	013	Lanbide Heziketako Arabako partzuergoaren finantzaketa. <i>Financiación del Consorcio de la Formación Profesional de Araba.</i>	70.632.000	
04	4222	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		3.795.034.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		3.795.034.000
04	4222	01	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.886.000.000
04	4222	01	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.886.000.000
04	4222	01	62201	001	Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako obrak. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 16,0 M; Guztira: 16,0 M. <i>Obras en centros de Educación Secundaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 16,0 M; Total: 16,0 M.</i>	1.522.000.000	
04	4222	01	62201	002	Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako obrak. Konpromisozko kreditua: 2001: 2.599,0 M; 2002: 1.527,0 M; Guztira: 4.126,0 M. <i>Obras en centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2001: 2.599,0 M; 2002: 1.527,0 M; Total: 4.126,0 M.</i>	540.000.000	
04	4222	01	62201	003	Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako obrak. Loturazko kreditu berezi. Azpiegit. Eko.eta Sozialak P. -Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Obras en centros de Educación Secundaria. Crédito especialmente vinculado. P. Infraestruc.Econo.Socia. -Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	696.000.000	
04	4222	01	62201	004	Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako obrak. <i>Obras en centros de Educación Secundaria.</i>	128.000.000	
04	4222	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		450.993.000
04	4222	01	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		323.517.000
04	4222	01	62311	001	Heziketa Zikloetarako ekipamendua. <i>Equipamiento para Ciclos Formativos.</i>	323.517.000	
04	4222	01	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		127.476.000
04	4222	01	62321	001	DBH-ko geletarako ikas-materiala. <i>Material didáctico para aulas de E.S.O.</i>	63.738.000	
04	4222	01	62321	002	Batzilergoko geletarako ikas-materiala. <i>Material didáctico para aulas de Bachillerato.</i>	63.738.000	
04	4222	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		383.041.000
04	4222	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		383.041.000
04	4222	01	62401	001	DBH-ko geletarako ekipamendua. <i>Mobiliario y equipos de oficina para Educación Secundaria Obligatoria.</i>	191.652.000	
04	4222	01	62401	002	Batzilergoko geletarako ekipamendua. <i>Mobiliario y equipos de oficina para Bachillerato.</i>	191.389.000	
04	4222	01	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		75.000.000
04	4222	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		75.000.000
04	4222	01	62501	001	Bigarren Hezkuntzarako informatika ekipamendua. <i>Equipamiento informático para la Educación Secundaria.</i>	75.000.000	
04	4222	01	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		400.000.000
04	4222	01	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		400.000.000
04	4222	01	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		400.000.000
04	4222	01	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		400.000.000
04	4222	01	75499	001	Hezkuntza Erreformari lotutako inbertsioak finantzatzeko. 98/06 Deialdia. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 184,3 M; 2002: 184,3 M; 2003: 184,3 M; 2004: 184,3 M; Gainontzeko 2006: 286,4 M; Guztira: 1.023,6 M. <i>Para inversiones relacionadas con la Reforma Educativa. Convocatoria 98/06. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 184,3 M; 2002: 184,3 M; 2003: 184,3 M; 2004: 184,3 M; Resto hasta 2006: 286,4 M; Total: 1.023,6 M.</i>	184.253.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	01	75499	002	Hezkuntza Erreformari lotutako inbertsioak finantzatzeko. 99/07 Deialdia. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 215,7 M; 2002: 215,7 M; 2003: 215,7 M; 2004: 215,7 M; Gainontzeko 2007: 641,9 M; Guztira: 1.504,7 M. <i>Para inversiones relacionadas con la Reforma Educativa. Convocatoria 99/07. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 215,7 M; 2002: 215,7 M; 2003: 215,7 M; 2004: 215,7 M; Resto hasta 2007: 641,9 M; Total: 1.504,7 M.</i>	215.747.000	
04	4222	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		52.424.750.032
04	4222	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		52.424.750.032
04	4222	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		42.497.225.566
04	4222	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		40.133.775.566
04	4222	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		40.133.775.566
04	4222	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	40.133.775.566	
04	4222	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		2.363.450.000
04	4222	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		2.363.450.000
04	4222	02	12200	001	Irakaslearen ez diren ordezko-pertsonala <i>Personal Sustituto no Docente</i>	67.750.000	
04	4222	02	12200	002	Ordezko Irakaskuntza-Pertsonala <i>Personal Sustituto Docente</i>	2.295.700.000	
04	4222	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		2.725.682.023
04	4222	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.091.533.512
04	4222	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.091.533.512
04	4222	02	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	2.091.533.512	
04	4222	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		308.752.000
04	4222	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		308.752.000
04	4222	02	13100	001	Aldi baterako legepeko pertsonalaren lansariak <i>Retribuciones personal laboral temporal</i>	308.752.000	
04	4222	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		325.396.511
04	4222	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		325.396.511
04	4222	02	13200	001	Behin Betiko Legepeko Pertsonalaren Ordezkapenak <i>Sustituciones Personal Laboral Fijo</i>	325.396.511	
04	4222	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		7.201.842.443
04	4222	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		7.189.101.838
04	4222	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		7.189.101.838
04	4222	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	6.018.075.718	
04	4222	02	16000	002	S.S. Irakaslearen ez diren ordezko-pertsonala <i>S.S. Personal Sustituto no Docente</i>	21.198.725	
04	4222	02	16000	003	S.S. Aldi baterako legepeko pertsonala <i>S.S. Personal laboral temporal</i>	91.856.600	
04	4222	02	16000	004	S.S. Ordezko Irakaskuntza-Pertsonala <i>S.S. Personal Sustituto Docente</i>	955.828.830	
04	4222	02	16000	005	S.S.Behin Betiko Legepeko Pertsonalaren Ordezkapenak <i>S.S. Sustituciones Personal Laboral Fijo</i>	102.141.965	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		12.740.605
04	4222	02	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		12.740.605
04	4222	02	16200	001	Berrikuntza Sozialak <i>Mejoras Sociales</i>	12.740.605	
04	4222	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		7.000.000
04	4222	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		7.000.000
04	4222	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.000.000
04	4222	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.000.000
04	4222	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.000.000
04	4222	04	23831	001	LH-ko azterketa libreen epaimahaiak. <i>Tribunales de exámenes libres de la Formación Profesional.</i>	7.000.000	
04	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		1.323.331.000
04	4222	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.323.331.000
04	4222	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		21.460.000
04	4222	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		2.209.000
04	4222	05	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		2.209.000
04	4222	05	21301	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	1.292.000	
04	4222	05	21301	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	917.000	
04	4222	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		19.251.000
04	4222	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		19.251.000
04	4222	05	21400	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	4.863.000	
04	4222	05	21400	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	14.388.000	
04	4222	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		236.103.000
04	4222	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		136.008.000
04	4222	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		136.008.000
04	4222	05	22200	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	16.578.000	
04	4222	05	22200	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	119.430.000	
04	4222	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		56.215.000
04	4222	05	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		56.215.000
04	4222	05	22301	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	13.538.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	05	22301	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	42.677.000	
04	4222	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		43.880.000
04	4222	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		43.880.000
04	4222	05	22400	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	7.346.000	
04	4222	05	22400	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	36.534.000	
04	4222	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.065.768.000
04	4222	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		27.857.000
04	4222	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		27.857.000
04	4222	05	23300	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	2.462.000	
04	4222	05	23300	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	25.395.000	
04	4222	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		11.028.000
04	4222	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		11.028.000
04	4222	05	23601	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	1.920.000	
04	4222	05	23601	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	9.108.000	
04	4222	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		518.231.000
04	4222	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		212.412.000
04	4222	05	23701	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	35.973.000	
04	4222	05	23701	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	176.439.000	
04	4222	05	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		2.582.000
04	4222	05	23741	001	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	2.582.000	
04	4222	05	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		294.108.000
04	4222	05	23755	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	115.098.000	
04	4222	05	23755	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	179.010.000	
04	4222	05	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		2.102.000
04	4222	05	23761	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	583.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	05	23761	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	1.519.000	
04	4222	05	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		7.027.000
04	4222	05	23799	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	2.970.000	
04	4222	05	23799	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	4.057.000	
04	4222	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		508.652.000
04	4222	05	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		85.478.000
04	4222	05	23801	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	25.258.000	
04	4222	05	23801	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	60.220.000	
04	4222	05	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		122.631.000
04	4222	05	23802	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	41.521.000	
04	4222	05	23802	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	81.110.000	
04	4222	05	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		17.881.000
04	4222	05	23811	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	1.472.000	
04	4222	05	23811	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	16.409.000	
04	4222	05	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		7.542.000
04	4222	05	23821	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	860.000	
04	4222	05	23821	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	6.682.000	
04	4222	05	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.748.000
04	4222	05	23831	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	2.440.000	
04	4222	05	23831	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	4.308.000	
04	4222	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		59.294.000
04	4222	05	23851	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	10.696.000	
04	4222	05	23851	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	48.598.000	
04	4222	05	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		8.015.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	05	23882	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	1.715.000	
04	4222	05	23882	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	6.300.000	
04	4222	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		201.063.000
04	4222	05	23899	001	DBH-ko gelen iharduera gastuak bigarren hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en centros de Educación Secundaria.</i>	63.506.000	
04	4222	05	23899	002	Batxilergoako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria.</i>	137.557.000	
04	4222	06			Lanbide Heziketa Zuzendaritza <i>Dirección de Formación Profesional</i>		3.874.828.000
04	4222	06	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.082.421.000
04	4222	06	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		7.749.000
04	4222	06	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		2.481.000
04	4222	06	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		2.481.000
04	4222	06	21301	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	2.481.000	
04	4222	06	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.268.000
04	4222	06	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.268.000
04	4222	06	21400	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	5.268.000	
04	4222	06	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		119.031.000
04	4222	06	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		64.876.000
04	4222	06	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		64.876.000
04	4222	06	22200	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	64.876.000	
04	4222	06	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		31.960.000
04	4222	06	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		31.960.000
04	4222	06	22301	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	31.960.000	
04	4222	06	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		22.195.000
04	4222	06	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		22.195.000
04	4222	06	22400	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	22.195.000	
04	4222	06	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		955.641.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	06	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		7.000.000
04	4222	06	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		7.000.000
04	4222	06	23200	001	Ikerketak eta adituen kontratazioak. <i>Estudios y contratación de expertos.</i>	7.000.000	
04	4222	06	233		Garraioa <i>Transportes</i>		4.335.000
04	4222	06	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		4.335.000
04	4222	06	23300	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	4.335.000	
04	4222	06	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		69.517.000
04	4222	06	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		69.517.000
04	4222	06	23601	001	Euskadiko prestakuntza sistemaren hedapena Lanbide Heziketarako Euskal Plana. <i>Difusión del sistema de cualificaciones del País Vasco. Plan Vasco de Formación Profesional.</i>	50.000.000	
04	4222	06	23601	002	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	19.517.000	
04	4222	06	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		473.930.000
04	4222	06	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		112.359.000
04	4222	06	23701	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	112.359.000	
04	4222	06	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		2.068.000
04	4222	06	23741	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	2.068.000	
04	4222	06	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		356.230.000
04	4222	06	23755	001	Ikas-ekinezko Praktiak LH-ko ikastetxe publikoetako ikasleentzat. <i>Prácticas en Alternancia de alumnos de Formación Profesional en centros públicos.</i>	136.630.000	
04	4222	06	23755	002	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	219.600.000	
04	4222	06	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		1.112.000
04	4222	06	23761	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	1.112.000	
04	4222	06	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		2.161.000
04	4222	06	23799	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	2.161.000	
04	4222	06	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		400.859.000
04	4222	06	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		41.887.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	06	23801	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	41.887.000	
04	4222	06	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		33.575.000
04	4222	06	23802	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	33.575.000	
04	4222	06	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		15.408.000
04	4222	06	23811	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	15.408.000	
04	4222	06	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		4.501.000
04	4222	06	23821	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	4.501.000	
04	4222	06	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		17.252.000
04	4222	06	23831	001	Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Vasco de la Formación Profesional.</i>	7.492.000	
04	4222	06	23831	002	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	9.760.000	
04	4222	06	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		33.869.000
04	4222	06	23851	001	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	33.869.000	
04	4222	06	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		97.637.000
04	4222	06	23882	001	Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Vasco de la Formación Profesional.</i>	35.593.000	
04	4222	06	23882	002	Lanbide Heziketako eredu berriaren hedapena. <i>Difusión nuevo modelo Formación Profesional.</i>	21.000.000	
04	4222	06	23882	003	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	15.578.000	
04	4222	06	23882	004	Lanbide Heziketa eta Kualifikazioetako Euskal Institutuko iharduera gastuak. Lanbide Heziketarako Euskal Plana. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Cualificaciones y Formación Profesional. Plan Vasco de la Formación Profesional.</i>	20.000.000	
04	4222	06	23882	005	Lanbide Hastapenaren curriculum garapena. <i>Desarrollo curricular de la Iniciación Profesional.</i>	5.466.000	
04	4222	06	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		156.730.000
04	4222	06	23899	001	Heziketa-Zikloen curriculu-a egin eta itzuli. <i>Elaboración y traducción currículus de los Ciclos Formativos.</i>	5.000.000	
04	4222	06	23899	002	Lanbide-prestakuntzen ziurtapen eta egiaztapenak. Prestakuntza txartel pertsonalak. Lanbide Heziketarako Euskal Plana. <i>Certificación y acreditación de cualificaciones profesionales. Tarjetas personales de competencia. Plan Vasco de Formación Profesional.</i>	20.000.000	
04	4222	06	23899	003	Lanbide-prestakuntzak egin eta itzultzea. Lanbide Heziketarako Euskal Plana. <i>Elaboración y traducción de las cualificaciones profesionales. Plan Vasco de Formación Profesional.</i>	20.000.000	
04	4222	06	23899	004	Lanbide-gaitasunaren ebaluaketa. Lanbide Heziketarako Euskal Plana. <i>Evaluación de la competencia laboral. Plan Vasco de Formación Profesional.</i>	25.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	06	23899	005	Lanbide Heziketako gelen iharduera gastuak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. <i>Gastos de funcionamiento aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria.</i>	86.730.000	
04	4222	06	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.456.407.000
04	4222	06	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		965.770.000
04	4222	06	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		897.940.000
04	4222	06	42201		Udallerriei <i>A Municipios</i>		850.000.000
04	4222	06	42201	001	Udalen aldeko laguntzak, lanbide hastapeneko 99/00 programa dela eta. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas a Ayuntamientos para el programa de Iniciación Profesional. Convocatoria 99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	501.190.000	
04	4222	06	42201	002	Udalen aldeko laguntzak, lanbide hastapeneko 00/01 programa dela eta. Konpromisozko kreditua: 2001: 511,2 M; Guztira: 511,2 M. <i>Ayudas a Ayuntamientos para el programa de Iniciación Profesional. Convocatoria 00/01. Crédito de compromiso: 2001: 511,2 M; Total: 511,2 M.</i>	265.139.000	
04	4222	06	42201	003	Sakontze ikastaroak Lanbide Hastapeneko programetan. <i>Cursos de Profundización en programas de Iniciación Profesional.</i>	83.671.000	
04	4222	06	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		47.940.000
04	4222	06	42221	001	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Gasteizko partzuergoa. <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Vitoria-Gasteiz.</i>	47.940.000	
04	4222	06	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		67.830.000
04	4222	06	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		67.830.000
04	4222	06	42900	001	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Gipuzkoako partzuergoa. <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Gipuzkoa.</i>	37.230.000	
04	4222	06	42900	002	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Bizkaiko partzuergoa. 99/00 ikaskurte. Lehendik agindutako kreditua. <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Bizkaia. Curso 99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.746.000	
04	4222	06	42900	003	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Bizkaiko partzuergoa. 00/01 ikaskurte. Konpromisozko kreditua: 2001: 20,7 M; Guztira: 20,7 M. <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Bizkaia. Curso 00/01. Crédito de compromiso: 2001: 20,7 M; Total: 20,7 M.</i>	9.854.000	
04	4222	06	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		490.637.000
04	4222	06	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		490.637.000
04	4222	06	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		490.637.000
04	4222	06	45499	001	Ikas ekinezko Praktiak LH-ko ikastetxe pribatuetako ikasleentzat. <i>Prácticas en Alternancia de alumnos de Formación Profesional en centros privados.</i>	150.000.000	
04	4222	06	45499	002	Hitzarmena "Ikaslan-Gipuzkoa"-rekin. Lanbide Hizketaren Kalitate Plana garatzeko. <i>Convenio con la "Ikaslan-Gipuzkoa" para el desarrollo del Plan de Calidad de la Formación Profesional.</i>	25.000.000	
04	4222	06	45499	003	CONFEBASK-ekin hitzarmena. <i>Convenio con CONFEBASK.</i>	55.000.000	
04	4222	06	45499	004	Lanbide Hastapenerako "Leonardo da Vinci" programa. <i>Programa "Leonardo da Vinci" para Iniciación Profesional.</i>	26.000.000	
04	4222	06	45499	005	Hitzarmena HETEL-ekin. <i>Convenio con HETEL.</i>	18.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	06	45499	006	Lanbide Heziketako Euskal Kontseilua osatzen duten erakundeentzako dirulaguntzak, lanbide-prestakuntzen gaineko txosenak egiteko. Lanbide Heziketako Euskal Plana. <i>Subvención a entes integrantes del Consejo Vasco de Formación Profesional para la elaboración de informes de cualificaciones profesionales. Plan Vasco de Formación Profesional.</i>	54.000.000	
04	4222	06	45499	007	Gizarte-Bermea Programa garatzeko erakundeen aldeko laguntzak. 99/00 Deialdia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas a entidades para desarrollo Programa de Garantía Social. Convocatoria 99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	74.220.000	
04	4222	06	45499	008	Gizarte-Bermea Programa garatzeko erakundeen aldeko laguntzak. 90/01 Deialdia. Konpromisozko kreditua: 2001: 80,0 M; Guztira: 80,0 M. <i>Ayudas a entidades para desarrollo Programa de Garantía Social. Convocatoria 00/01. Crédito de compromiso: 2001: 80,0 M; Total: 80,0 M.</i>	80.000.000	
04	4222	06	45499	009	Drogamenpekotasunaren prebentzioa zinemaren bitartez. <i>Prevención de las drogodependencias a través del cine.</i>	8.417.000	
04	4222	06	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		731.000.000
04	4222	06	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		731.000.000
04	4222	06	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		130.000.000
04	4222	06	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		130.000.000
04	4222	06	62201	001	Lanbide Heziketako Euskal Plana garatzeko egindako obrak. <i>Obras derivadas del desarrollo del Plan Vasco de Formación Profesional.</i>	130.000.000	
04	4222	06	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		601.000.000
04	4222	06	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		601.000.000
04	4222	06	62311	001	Heziketa Zikloetarako ohiko ekipamendua. Lanbide Heziketako Euskal Plana. <i>Equipamiento ordinario para Ciclos Formativos. Plan Vasco de Formación Profesional.</i>	260.000.000	
04	4222	06	62311	002	Heziketa Zikloetarako ekipamendua berezitua. Lanbide heziketako Euskal Plana. Loturazko kreditu berezi. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa. <i>Equipamiento específico para Ciclos Formativos. Plan Vasco de Formación Profesional. Crédito especialmente vinculado. P. Empleo y Formación - Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	250.000.000	
04	4222	06	62311	003	Heziketa Zikloetarako ekipamendua berezitua. Lanbide heziketako Euskal Plana. <i>Equipamiento específico para Ciclos Formativos. Plan Vasco de Formación Profesional.</i>	91.000.000	
04	4222	06	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		605.000.000
04	4222	06	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		605.000.000
04	4222	06	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeek <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		605.000.000
04	4222	06	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		605.000.000
04	4222	06	75499	001	Lanbide Heziketako Euskal Plana garatzeko egin beharreko obretarako dirulaguntzak. <i>Subvención para obras derivadas del desarrollo del Plan Vasco de la Formación Profesional.</i>	100.000.000	
04	4222	06	75499	002	Heziketa Zikloetako ohiko ekipamenduetarako dirulaguntzak. Lanbide Heziketako Euskal Plana. <i>Subvención para equipamiento ordinario Ciclos Formativos. Plan Vasco de la Formación Profesional.</i>	160.000.000	
04	4222	06	75499	003	Heziketa Zikloetako ekipamendu berezitueterako dirulaguntzak. Lanbide Heziketako Prestakuntza Plana. Loturazko kreditu berezi. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa. <i>Subvención para equipamiento específico Ciclos Formativos. Plan Vasco de la Formación Profesional. Crédito especialmente vinculado. P. Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	275.000.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	06	75499	004	Heziketa Zikloetako ekipamendu berezitueterako dirulaguntzak. Lanbide Heziketako Prestakuntza Plana. <i>Subvención para equipamiento específico Ciclos Formativos. Plan Vasco de la Formación Profesional.</i>	70.000.000	
04	4222	09			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		19.200.000
04	4222	09	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		19.200.000
04	4222	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		19.200.000
04	4222	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		19.200.000
04	4222	09	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		19.200.000
04	4222	09	23881	001	Ikasketen Antolamenduari Buruzko argitalpenak. <i>Publicaciones Ordenación Académica.</i>	19.200.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>93.964.331.032</b>	<b>93.964.331.032</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4223 Unibertsitateko Irakaskuntza

04 Educación, Universidades e Investigación

4223 Enseñanza Universitaria

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA, EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>28.235.103.000</b>
04	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA		28.235.103.000
04	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		28.235.103.000
04	4223	08	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		13.000.000
04	4223	08	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		13.000.000
04	4223	08	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		10.000.000
04	4223	08	23200		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		10.000.000
04	4223	08	23200	001	LOU-ren eraginari buruzko azterlana. Estudio sobre la incidencia de la LOU.	10.000.000	
04	4223	08	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		3.000.000
04	4223	08	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		3.000.000
04	4223	08	23882	001	E.L.G.E. kuota. Cuota O.C.D.E.	1.000.000	
04	4223	08	23882	002	Unibertsitate mailako batzarrak, konferentziak eta ikastaroak. Reuniones, conferencias, cursos de ámbito universitario.	2.000.000	
04	4223	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		23.926.750.000
04	4223	08	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		23.757.000.000
04	4223	08	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		23.757.000.000
04	4223	08	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		23.757.000.000
04	4223	08	42900	001	Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitateari, bere eginkizuna bete ditzan. A la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea para el desarrollo de su actividad.	22.650.000.000	
04	4223	08	42900	002	Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea-ko Gizarte Kontseiluarentzako zuzkidura. Dotación al Consejo Social de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.	82.000.000	
04	4223	08	42900	003	UPV/EHUri, programa kontratuak finantzatzeko. A la UPV/EHU para la financiación de contratos-programa al amparo de la LOU.	500.000.000	
04	4223	08	42900	004	UPV/EHUri, OULren osagarriak finantzatzeko. Loturazko kreditu berezi. A la UPV/EHU para la financiación de complementos al amparo de la LOU. Crédito especialmente vinculado.	500.000.000	
04	4223	08	42900	005	UPV/EHUri, Hirugarren Zikloko programak sustatzeko diru-laguntzak. A la UPV/EHU para fomento de programas de Tercer Ciclo.	15.000.000	
04	4223	08	42900	006	UPV/EHUri, Kooperazio eta Garapenari buruzko ekintzetarako. Lehendik agindutako kreditua. A la UPV/EHU para actividades de Cooperación y Desarrollo. Crédito comprometido en años anteriores.	10.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4223	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		169.750.000
04	4223	08	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		169.750.000
04	4223	08	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		18.000.000
04	4223	08	45401	001	UPV/EHU-ko Udako Ikastaroak Izeneko Fundaziorako diru laguntza. <i>Subvención a la Fundación de Cursos de Verano de la UPV/EHU.</i>	18.000.000	
04	4223	08	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		151.750.000
04	4223	08	45499	001	UPV/EHU-ri Atrikitako Eskolen aldeko diru laguntzak. <i>Subvención a Escuelas Adscritas a la UPV/EHU.</i>	20.000.000	
04	4223	08	45499	002	Unibertsitate mailako euskarazko ikas-materiala prestatzeko diru laguntza. <i>Subvención para la elaboración de material didáctico universitario en euskera.</i>	25.000.000	
04	4223	08	45499	003	Ikasle Egoitza Nagusien aldeko diru laguntza. <i>Subvención a Colegios Mayores.</i>	17.000.000	
04	4223	08	45499	004	EHUN-en Zentro Elkartuentzako diru laguntza. <i>Subvención a Centros Asociados de la UNED.</i>	43.000.000	
04	4223	08	45499	005	Deustuko Unibertsitatearekiko hitzarmena, unibertsitate hedapenari buruzkoa. <i>Convenio de extensión universitaria con la Universidad de Deusto.</i>	19.500.000	
04	4223	08	45499	006	Hitzarmena, Ingenieriaren Eskola Tekniko Goikoarekin Donostiako unibertsitate hedapenari buruzkoa. <i>Convenio de extensión universitaria con la Escuela Técnica Superior de Ingeniería de Donostia.</i>	12.250.000	
04	4223	08	45499	007	Eusko Ikaskuntzaren aldeko diru laguntza, ekintzak antolatzeko. <i>Subvención a Eusko Ikaskuntza para fomento de actividades.</i>	10.000.000	
04	4223	08	45499	008	Udako Euskal Unibertsitatearentzako diru laguntza. <i>Subvención a la Universidad Vasca de Verano.</i>	5.000.000	
04	4223	08	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		4.295.353.000
04	4223	08	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		4.295.353.000
04	4223	08	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		4.295.353.000
04	4223	08	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		4.295.353.000
04	4223	08	72900	001	UPV/EHU-k bere eginkizunak bete ditzan. <i>A la UPV/EHU para el desarrollo de su actividad.</i>	1.795.353.000	
04	4223	08	72900	002	Unibertsitate kanpusak garatzeko. <i>Desarrollo de campus universitarios.</i>	2.500.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>28.235.103.000</b>	<b>28.235.103.000</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa						4224 Araub. Bereziko Irakask. eta Helduen Hezk. Iraunk.	
04 Educación, Universidades e Investigación						4224 Enseñ. Rég.Especial y Educac.Permanente de Adultos	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA, EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>6.660.309.283</b>
04	4224				ARAUB. BEREZIKO IRAKASK. ETA HELDUEN HEZK. IRAUNK. ENSEÑ. RÉG.ESPECIAL Y EDUCAC.PERMANENTE DE ADULTOS		6.660.309.283
04	4224	01			Baliabide eta Kontratazio Zuztza. Dirección de Recursos y Contratación		117.645.000
04	4224	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		49.145.000
04	4224	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		49.145.000
04	4224	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		49.145.000
04	4224	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		49.145.000
04	4224	01	23811	001	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Periodo Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.	12.902.000	
04	4224	01	23811	002	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromisozko kreditua: 2001: 13,2 M; Guztira: 13,2 M. Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Periodo Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2001: 13,2 M; Total: 13,2 M.	7.368.000	
04	4224	01	23811	003	H.E.O.etako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas (E.O.I.) Periodo Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.	17.933.000	
04	4224	01	23811	004	H.E.O.tako garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromisozko kreditua: 2001: 18,3 M; Guztira: 18,3 M. Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas. (E.O.I.) Periodo Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2001: 18,3 M; Total: 18,3 M.	10.942.000	
04	4224	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		68.500.000
04	4224	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		68.500.000
04	4224	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		61.900.000
04	4224	01	62321		Tresneria Utillaje		61.900.000
04	4224	01	62321	001	Musika eskoletarako ikas-materiala. Material didáctico para Centros de enseñanzas musicales.	12.600.000	
04	4224	01	62321	002	Arte eskoletarako ikas-materiala. Material didáctico para centros de artes.	6.000.000	
04	4224	01	62321	003	H.E.O.-rako ikas materiala. Material didáctico para Escuelas Oficiales de Idiomas (E.O.I.).	13.300.000	
04	4224	01	62321	004	Helduen Hezkuntza Iraunkorrerako (HHI) ikas materiala. Material didáctico para Centros de Educación Permanente de adultos (EPA).	30.000.000	
04	4224	01	624		Altzariak Mobiliario		6.600.000
04	4224	01	62401		Altzariak Mobiliario		6.600.000
04	4224	01	62401	001	Musika eskoletarako altzariak. Mobiliario para Centros de enseñanzas musicales.	4.900.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	01	62401	002	H.E.O.-rako altzariak. <i>Mobiliario para Escuelas Oficiales de Idiomas (E.O.I.).</i>	1.700.000	
04	4224	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		5.453.064.083
04	4224	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		5.453.064.083
04	4224	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		4.327.180.779
04	4224	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		4.102.180.780
04	4224	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		4.102.180.780
04	4224	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (42241 Azprog.) <i>Retribuciones de funcionarios (Subprog. 42241)</i>	456.378.720	
04	4224	02	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (42242 Azprog.) <i>Retribuciones de funcionarios (Subprog. 42242)</i>	1.080.750.399	
04	4224	02	12000	003	Funtzionarioen ordainsariak (42243 Azprog.) <i>Retribuciones de funcionarios (Subprograma 42243)</i>	2.565.051.661	
04	4224	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		224.999.999
04	4224	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		224.999.999
04	4224	02	12200	001	Ordezko Irakaskuntza-Pertsonala (42241 Azprog.) <i>Personal Sustituto Docente (Subprog. 42241)</i>	60.351.900	
04	4224	02	12200	002	Ordezko Irakaskuntza-Pertsonala (42242 Azprog.) <i>Personal Sustituto Docente (Subprog. 42242)</i>	68.785.289	
04	4224	02	12200	003	Ordezko Irakaskuntza-Pertsonala (42243 Azprog.) <i>Personal Sustituto Docente (Subprog. 42243)</i>	95.862.810	
04	4224	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		494.439.160
04	4224	02	130		Lan-legepeko langile finioen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		491.339.160
04	4224	02	13000		Lan-legepeko langile finioen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		491.339.160
04	4224	02	13000	001	Lan-legepeko langile finioen ordainsariak (42241 Azprog.) <i>Retribuciones de personal laboral fijo (Subprog. 42241)</i>	464.312.951	
04	4224	02	13000	002	Lan-legepeko langile finioen ordainsariak (42242 Azprog.) <i>Retribuciones de personal laboral fijo (Subprog. 42242)</i>	27.026.209	
04	4224	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		3.100.000
04	4224	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		3.100.000
04	4224	02	13200	001	Behin Betiko Legepeko Pertsonalaren Ordezkapenak (42241 Azprog.) <i>Sustituciones Personal Laboral Fijo (Subprog. 42241)</i>	1.550.000	
04	4224	02	13200	002	Behin Betiko Legepeko Pertsonalaren Ordezkapenak (42242 Azprog.) <i>Sustituciones Personal Laboral Fijo (Subprog. 42242)</i>	1.550.000	
04	4224	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		631.444.144
04	4224	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		631.444.144
04	4224	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		631.444.144
04	4224	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (42241 Azprog.) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Subprog. 42241)</i>	227.795.983	
04	4224	02	16000	002	S.S. Ordezko Irakaskuntza-Pertsonala (42241 Azprog.) <i>S.S. Personal Sustituto Docente (Subprog. 42241)</i>	18.823.758	
04	4224	02	16000	003	S.S.Behin Betiko Legepeko Pertsonalaren Ordezkapenak (42241 Azprog.) <i>S.S. Sustituciones Personal Laboral Fijo (Subprog. 42241)</i>	493.000	
04	4224	02	16000	004	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (42242 Azprog.) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Subprog. 42242)</i>	149.314.545	
04	4224	02	16000	005	S.S. Ordezko Irakasleak (42242 Azprog.) <i>S.S. Personal Sustituto Docente (Subprog. 42242)</i>	21.454.132	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	02	16000	006	S.S.Behin-Betiko Lan-Legepeko Pertsonalaren Ordezkapenak (42242 Azprog.) S.S. <i>Sustituciones Personal Laboral Fijo (Subprog. 42242)</i>	493.000	
04	4224	02	16000	007	Enplegataileari dagozkion gizarte-kotizazioak (42243 Azprog.) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Subprog. 42243)</i>	183.170.115	
04	4224	02	16000	008	S.S. Ordezko Irakaskuntza-Pertsonala (42243 Azprog.) S.S. <i>Personal Sustituto Docente (Subprog. 42243)</i>	29.899.611	
04	4224	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		5.875.200
04	4224	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		5.875.200
04	4224	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.875.200
04	4224	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.875.200
04	4224	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.244.000
04	4224	04	23831	001	Erregimen Bereziko Ikastetxeetara sarbiderako epaimahaiak. <i>Tribunales de acceso a Centros de Enseñanzas de Régimen Especial.</i>	2.244.000	
04	4224	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.631.200
04	4224	04	23882	001	Eskola graduatuen probetako epaimahaiak. <i>Tribunales pruebas de graduado escolar.</i>	3.631.200	
04	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		981.919.000
04	4224	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		175.687.000
04	4224	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		4.928.000
04	4224	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		3.146.000
04	4224	05	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		3.146.000
04	4224	05	21301	001	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	3.146.000	
04	4224	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.782.000
04	4224	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.782.000
04	4224	05	21400	001	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	1.782.000	
04	4224	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		34.133.000
04	4224	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		19.339.000
04	4224	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		19.339.000
04	4224	05	22200	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	6.592.000	
04	4224	05	22200	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	12.747.000	
04	4224	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		7.895.000
04	4224	05	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		7.895.000
04	4224	05	22301	001	Musika ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	3.297.000	
04	4224	05	22301	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	4.598.000	
04	4224	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.899.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.899.000
04	4224	05	22400	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	178.000	
04	4224	05	22400	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	6.721.000	
04	4224	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		136.626.000
04	4224	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		3.303.000
04	4224	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		3.303.000
04	4224	05	23300	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	3.097.000	
04	4224	05	23300	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	206.000	
04	4224	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		11.396.000
04	4224	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		11.396.000
04	4224	05	23601	001	Musika ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	2.671.000	
04	4224	05	23601	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	8.725.000	
04	4224	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		54.452.000
04	4224	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		32.139.000
04	4224	05	23701	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	15.727.000	
04	4224	05	23701	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	16.412.000	
04	4224	05	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		863.000
04	4224	05	23741	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	863.000	
04	4224	05	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		20.767.000
04	4224	05	23755	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	14.797.000	
04	4224	05	23755	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	5.970.000	
04	4224	05	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		683.000
04	4224	05	23799	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	683.000	
04	4224	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		67.475.000
04	4224	05	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		20.341.000
04	4224	05	23801	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	9.544.000	
04	4224	05	23801	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	10.797.000	
04	4224	05	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		18.049.000
04	4224	05	23802	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	3.765.000	
04	4224	05	23802	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	14.284.000	
04	4224	05	23811		Garbiketa eta higijena <i>Limpieza y aseo</i>		691.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	05	23811	001	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	691.000	
04	4224	05	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		2.022.000
04	4224	05	23821	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	286.000	
04	4224	05	23821	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	1.736.000	
04	4224	05	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.300.000
04	4224	05	23831	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	1.541.000	
04	4224	05	23831	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	759.000	
04	4224	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		11.209.000
04	4224	05	23851	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	4.718.000	
04	4224	05	23851	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	6.491.000	
04	4224	05	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		8.225.000
04	4224	05	23882	001	Musika mapa prestatzea. <i>Elaboración del mapa musical.</i>	2.159.000	
04	4224	05	23882	002	Musika irakasteko ikastaroak. <i>Cursos de Enseñanza Musical.</i>	4.599.000	
04	4224	05	23882	003	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	386.000	
04	4224	05	23882	004	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	1.081.000	
04	4224	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		4.638.000
04	4224	05	23899	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Enseñanzas musicales.</i>	2.344.000	
04	4224	05	23899	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	2.294.000	
04	4224	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		806.232.000
04	4224	05	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		737.000.000
04	4224	05	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		737.000.000
04	4224	05	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		737.000.000
04	4224	05	42201	001	Musika ikastegietarako diru laguntza. <i>Subvención a Centros de Enseñanza musical.</i>	725.000.000	
04	4224	05	42201	002	Euskal Herriko musika eskolen elkartearentzako (E.H.M.E.) diru laguntza. <i>Subvención a la Asociación de Escuelas de música de Euskal Herria (E.H.M.E.).</i>	12.000.000	
04	4224	05	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		69.232.000
04	4224	05	453		Familiei <i>A familias</i>		50.000.000
04	4224	05	45301		Familiei <i>A familias</i>		50.000.000
04	4224	05	45301	001	Atzerrian Ikasteko Musika Ikasketak. <i>Becas Enseñanzas Musicales en el extranjero.</i>	50.000.000	
04	4224	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		19.232.000
04	4224	05	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		19.232.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	05	45499	001	Debako Arte Eskolarentzako diru laguntza. <i>Subvención al Centro de estudios artesanales de Deba.</i>	19.232.000	
04	4224	06			Lanbide Heziketa Zuzendaritza <i>Dirección de Formación Profesional</i>		101.806.000
04	4224	06	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		91.623.000
04	4224	06	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.077.000
04	4224	06	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		622.000
04	4224	06	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		622.000
04	4224	06	21301	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	622.000	
04	4224	06	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		455.000
04	4224	06	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		455.000
04	4224	06	21400	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	455.000	
04	4224	06	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		11.253.000
04	4224	06	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		603.000
04	4224	06	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		603.000
04	4224	06	22200	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	603.000	
04	4224	06	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		4.213.000
04	4224	06	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		4.213.000
04	4224	06	22301	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	4.213.000	
04	4224	06	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.437.000
04	4224	06	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.437.000
04	4224	06	22400	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	6.437.000	
04	4224	06	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		79.293.000
04	4224	06	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.482.000
04	4224	06	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.482.000
04	4224	06	23300	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	1.482.000	
04	4224	06	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		847.000
04	4224	06	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		847.000
04	4224	06	23601	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	847.000	
04	4224	06	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		20.260.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOA TOTALES
04	4224	06	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		19.333.000
04	4224	06	23755	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	19.333.000	
04	4224	06	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		257.000
04	4224	06	23761	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	257.000	
04	4224	06	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		670.000
04	4224	06	23799	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	670.000	
04	4224	06	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		56.704.000
04	4224	06	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		15.324.000
04	4224	06	23801	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	15.324.000	
04	4224	06	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		12.433.000
04	4224	06	23802	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	12.433.000	
04	4224	06	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		452.000
04	4224	06	23811	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	452.000	
04	4224	06	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		928.000
04	4224	06	23831	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	928.000	
04	4224	06	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		6.784.000
04	4224	06	23851	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	6.784.000	
04	4224	06	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		8.910.000
04	4224	06	23882	001	HHI-ren zuzeneko kudeaketaren gastuak. <i>Gastos de gestión directa de la Educación Permanente de Adultos (EPA).</i>	7.650.000	
04	4224	06	23882	002	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	1.260.000	
04	4224	06	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		11.873.000
04	4224	06	23899	001	HHI-ko ikastegien iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los centros de Educación Permanente de Adultos.</i>	11.873.000	
04	4224	06	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		10.183.000
04	4224	06	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		10.183.000
04	4224	06	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		10.183.000
04	4224	06	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		10.183.000

SEKZIDA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	06	45499	001	HHI programaren erakunde laguntzaileentzako diru laguntza. <i>Subvención a entidades colaboradoras con el programa de Educación Permanente de Adultos (EPA).</i>	10.183.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.660.309.283</b>	<b>6.660.309.283</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest.

04 Educación, Universidades e Investigación

4225 Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA, EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>4.015.799.720</b>
04	4225				HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK ETENGABE PREST. INNOVACIÓN EDUC. Y FORM. PERMAN. DEL PROFESORADO		4.015.799.720
04	4225	01			Baliabide eta Kontratazio Zuztza. Dirección de Recursos y Contratación		28.345.000
04	4225	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		16.345.000
04	4225	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		16.345.000
04	4225	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		16.345.000
04	4225	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		16.345.000
04	4225	01	23811	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en garbiketaren kontratazioa. Urtarrila- Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza de Centros de Ordenación Pedagógica (COP). Periodo Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.	10.277.000	
04	4225	01	23811	002	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en garbiketaren kontratazioa. Iraila- Abendua. Konpromisozko kreditua: 2001: 10,5 M; Guztira: 10,5 M. Contratación del servicio de limpieza de Centros de Orientación Pedagógica (COP). Periodo Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2001: 10,5 M; Total: 10,5 M.	6.068.000	
04	4225	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		12.000.000
04	4225	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		12.000.000
04	4225	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		9.000.000
04	4225	01	62321		Tresneria Utillaje		9.000.000
04	4225	01	62321	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-erako ikas materiala. Material didáctico para Centros de Orientación Pedagógica (COP).	9.000.000	
04	4225	01	624		Altzariak Mobiliario		3.000.000
04	4225	01	62401		Altzariak Mobiliario		3.000.000
04	4225	01	62401	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-erako altzariak. Mobiliario Centros de Orientación Pedagógica (COP).	2.000.000	
04	4225	01	62401	002	Ikasketa Planak Eratzeko Institutu (IPEI)-rako bulego ekipiak. Equipamiento de la oficina del Instituto de Desarrollo Curricular (IDC).	1.000.000	
04	4225	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		2.729.161.320
04	4225	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		2.729.161.320
04	4225	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		2.513.846.404
04	4225	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		2.262.686.404
04	4225	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		2.262.686.404

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4225	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	2.262.686.404	
04	4225	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		251.160.000
04	4225	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		251.160.000
04	4225	02	12200	001	Ordezko Irakasleak <i>Personal Sustituto Docente</i>	251.160.000	
04	4225	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		215.314.916
04	4225	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		215.314.916
04	4225	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		215.314.916
04	4225	02	16000	001	S.S. Ordezko Irakaskuntza-Pertsonala <i>S.S. Personal Sustituto Docente</i>	78.840.000	
04	4225	02	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	136.474.916	
04	4225	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		1.252.293.400
04	4225	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		502.870.400
04	4225	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		3.327.000
04	4225	04	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.327.000
04	4225	04	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.327.000
04	4225	04	21400	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	3.327.000	
04	4225	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		13.319.000
04	4225	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.307.000
04	4225	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.307.000
04	4225	04	22200	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	3.162.000	
04	4225	04	22200	002	Ikasketa Planak Eratzeko Institutu (IPEI)-ren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de Desarrollo Curricular.</i>	145.000	
04	4225	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		784.000
04	4225	04	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		784.000
04	4225	04	22301	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	496.000	
04	4225	04	22301	002	Ikasketa Planak Eratzeko Institutu (IPEI)-ren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de Desarrollo Curricular.</i>	288.000	
04	4225	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		7.502.000
04	4225	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		7.502.000
04	4225	04	22400	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	7.502.000	
04	4225	04	225		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		1.726.000
04	4225	04	22500		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		1.726.000
04	4225	04	22500	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	1.726.000	
04	4225	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		486.224.400

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4225	04	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		28.610.000
04	4225	04	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		28.610.000
04	4225	04	23200	001	LOGSE Tituluak egiteko gastuak. <i>Gastos de emision de títulos LOGSE.</i>	18.000.000	
04	4225	04	23200	002	Ikasketen antolamendu eta pedagogi berriztapen argitalpenen itzulpen gastuak. <i>Gastos de traducción de publicaciones de Ordenación Académica e Innovación Educativa.</i>	5.610.000	
04	4225	04	23200	003	Eskolaketa-liburuak imprimatzea. <i>Impresión libros de escolaridad.</i>	5.000.000	
04	4225	04	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.118.000
04	4225	04	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.118.000
04	4225	04	23300	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	186.000	
04	4225	04	23300	002	Ikasketa Planak Eratzeko Institutu (IPEI)-ren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de Desarrollo Curricular.</i>	1.932.000	
04	4225	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		53.615.000
04	4225	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		6.671.000
04	4225	04	23701	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	5.890.000	
04	4225	04	23701	002	Ikasketa Planak Eratzeko Institutu (IPEI)-ren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de Desarrollo Curricular.</i>	781.000	
04	4225	04	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		46.944.000
04	4225	04	23755	001	Herri ikastetxeen hezkuntza berriztapena. <i>Innovación educativa en Centros Públicos.</i>	15.918.000	
04	4225	04	23755	002	Herri ikastetxeen curriculum berriztapeneko proiektuak. <i>Proyectos de Innovación curricular en centros públicos.</i>	24.089.000	
04	4225	04	23755	003	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	6.592.000	
04	4225	04	23755	004	Ikasketa Planak Eratzeko Institutu (IPEI)-ren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de Desarrollo Curricular.</i>	345.000	
04	4225	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		401.881.400
04	4225	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		24.689.000
04	4225	04	23801	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	20.759.000	
04	4225	04	23801	002	Ikasketa Planak Eratzeko Institutu (IPEI)-ren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de Desarrollo Curricular.</i>	3.930.000	
04	4225	04	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		27.528.000
04	4225	04	23802	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	24.540.000	
04	4225	04	23802	002	Ikasketa Planak Eratzeko Institutu (IPEI)-ren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de Desarrollo Curricular.</i>	2.988.000	
04	4225	04	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.612.000
04	4225	04	23821	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	1.612.000	
04	4225	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		11.658.000
04	4225	04	23831	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	3.420.000	
04	4225	04	23831	002	Ikasketa Planak Eratzeko Institutu (IPEI)-ren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de Desarrollo Curricular.</i>	8.238.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4225	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		23.339.000
04	4225	04	23851	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	18.909.000	
04	4225	04	23851	002	Ikasketa Planak Eratzeko Institutu (IPEI)-ren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de Desarrollo Curricular.</i>	4.430.000	
04	4225	04	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		2.253.000
04	4225	04	23881	001	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	2.253.000	
04	4225	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		291.879.000
04	4225	04	23882	001	Irakasleen Prestakuntza Planaren gastuak. <i>Gastos del Plan de Formación Permanente del Profesorado.</i>	249.900.000	
04	4225	04	23882	002	Ikusgela programaren finantzaketa. <i>Financiación del programa Ikusgela.</i>	40.000.000	
04	4225	04	23882	003	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	351.000	
04	4225	04	23882	004	Ikasketa Planak Eratzeko Institutu (IPEI)-ren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de Desarrollo Curricular.</i>	1.628.000	
04	4225	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		18.923.400
04	4225	04	23899	001	Hezkuntzaren erreformaren ebaluazioa. <i>Para la evaluación de la reforma educativa.</i>	2.142.000	
04	4225	04	23899	002	Testuliburuak baimentzea. <i>Autorización libros de texto.</i>	4.610.400	
04	4225	04	23899	003	Ikastetxeei ematen zaizkien aparteko sariak. <i>Premios extraordinarios a Centros.</i>	2.652.000	
04	4225	04	23899	004	Pedagogi Aholkularitzategiak (PAT)-en iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Orientación Pedagógica (COP).</i>	2.604.000	
04	4225	04	23899	005	Ikasketa Planak Eratzeko Institutu (IPEI)-ren iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto de Desarrollo Curricular.</i>	6.915.000	
04	4225	04	4		Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		749.423.000
04	4225	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		749.423.000
04	4225	04	453		Familiei <i>A familias</i>		85.000.000
04	4225	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		85.000.000
04	4225	04	45301	001	Irakasleen prestakuntzarako diru-poltsak 2000. <i>Bolsas para formación del profesorado 2000.</i>	85.000.000	
04	4225	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		664.423.000
04	4225	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		664.423.000
04	4225	04	45499	001	Irakasleen Prestakuntza Plana. 99/00 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Plan de Formación del Profesorado. Curso 99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	101.350.000	
04	4225	04	45499	002	Irakasleen Prestakuntza Plana. 00/01 ikasturtea. Konpromisozko kreditua: 2001: 250,0 M; Guztira: 250,0 M. <i>Plan de Formación del Profesorado. Curso 00/01. Crédito de compromiso: 2001: 250,0 M; Total: 250,0 M.</i>	313.500.000	
04	4225	04	45499	003	Curriculum-materialak prestatzeko mintegiak. 99/00 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seminarios para la elaboración de materiales curriculares. Curso 99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	14.350.000	
04	4225	04	45499	004	Curriculum-materialak prestatzeko mintegiak. 00/01 ikasturtea. Konpromisozko kreditua: 2001: 20,0 M; Guztira: 20,0 M. <i>Seminarios para la elaboración de materiales curriculares. Curso 00/01. Crédito de compromiso: 2001: 20,0 M; Total: 20,0 M.</i>	20.070.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4225	04	45499	005	Ikastetxe pribatuen curriculum berriztapeneko 99/00 ikasturteko proiektuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de innovación curricular en centros privados. Curso 99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.146.000	
04	4225	04	45499	006	Ikastetxe pribatuen curriculum berriztapeneko 00/01 ikasturteko proiektuak. Konpromisozko kreditua: 2001: 2,5 M; Guztira: 2,5 M. <i>Proyectos de innovación curricular en centros privados. Curso 00/01. Crédito de compromiso: 2001: 2,5 M; Total: 2,5 M.</i>	4.007.000	
04	4225	04	45499	007	Itunpeko Sareko Irakaslegoaren Prestakuntza Plana. <i>Plan de Formación del Profesorado de la Red Concertada.</i>	210.000.000	
04	4225	09			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		6.000.000
04	4225	09	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		6.000.000
04	4225	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.000.000
04	4225	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.000.000
04	4225	09	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		6.000.000
04	4225	09	23881	001	Curriculum-materialak argitaratzea. <i>Edición y publicación de materiales curriculares.</i>	6.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>4.015.799.720</b>	<b>4.015.799.720</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa						4231 Hezkuntza Sustapena	
04 Educación, Universidades e Investigación						4231 Promoción Educativa	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA, EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>12.322.218.921</b>
04	4231				HEZKUNTZA SUSTAPENA PROMOCIÓN EDUCATIVA		12.322.218.921
04	4231	01			Baliabide eta Kontratazio Zuztza. Dirección de Recursos y Contratación		6.835.167.000
04	4231	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.893.667.000
04	4231	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.893.667.000
04	4231	01	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		6.000.000
04	4231	01	23200		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		6.000.000
04	4231	01	23200	001	Herri ikastetxeen jantokietako janari-orniketaren audiotretza. Auditorías suministro comida centros docentes públicos.	6.000.000	
04	4231	01	233		Garraioa Transportes		1.593.000.000
04	4231	01	23300		Garraioa Transportes		1.593.000.000
04	4231	01	23300	001	Eskola garraioa. Urtarrila-Ekaina. Lehendik agindutako kreditua. Transporte escolar. Enero-Junio. Crédito comprometido en años anteriores.	965.500.000	
04	4231	01	23300	002	Eskola garraioa. Iraila-Abendua. Konpromisozko kreditua: 2001: 985,0 M; Guztira: 985,0 M. Transporte escolar. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2001: 985,0 M; Total: 985,0 M.	627.500.000	
04	4231	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.294.667.000
04	4231	01	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		1.294.667.000
04	4231	01	23899	001	Eskola garraiorako laguntzaileen zerbitzua. Servicio de acompañantes de transporte escolar.	266.000.000	
04	4231	01	23899	002	Herri ikastetxeetan kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitzua. Urtarrila-Ekaina. Lehendik agindutako kreditua. Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Enero-Junio. Crédito comprometido en años anteriores.	652.676.000	
04	4231	01	23899	003	Herri ikastetxeetan kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitzua. Iraila-Abendua. Konpromisozko kreditua: 2001: 770,7 M; Guztira: 770,7 M. Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2001: 770,7 M; Total: 770,7 M.	375.991.000	
04	4231	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		3.941.500.000
04	4231	01	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		3.941.500.000
04	4231	01	453		Familiei A familias		3.941.500.000
04	4231	01	45301		Familiei A familias		3.941.500.000
04	4231	01	45301	001	Ikastetxe publikoetan eskolaratutako ikasleentzako eskola-jantokirako dirulaguntzak. Ayudas para comedor escolar a alumnos escolarizados en centros públicos.	145.500.000	
04	4231	01	45301	002	Eskola garraioa dela eta, banakako ordainsariak. Asignaciones individuales para transporte escolar.	192.000.000	

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4231	01	45301	003	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 99/00 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas no universitarias. Curso 99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.604.000.000	
04	4231	01	45301	004	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 00/01 ikasturtea. Konpromisozko kreditua: 2001: 2.400,0 M; Guztira: 2.400,0 M. <i>Becas no universitarias. Curso 00/01. Crédito de compromiso: 2001: 2.400,0 M; Total: 2.400,0 M.</i>	1.000.000.000	
04	4231	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		1.228.217.921
04	4231	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.228.217.921
04	4231	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		933.367.214
04	4231	02	130		Lan-legepeko langile finioen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		933.367.214
04	4231	02	13000		Lan-legepeko langile finioen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		933.367.214
04	4231	02	13000	001	Lan-legepeko langile finioen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	933.367.214	
04	4231	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		294.850.707
04	4231	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		294.850.707
04	4231	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		294.850.707
04	4231	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	294.850.707	
04	4231	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		321.927.000
04	4231	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		321.927.000
04	4231	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		321.927.000
04	4231	04	453		Familiei <i>A familias</i>		161.977.000
04	4231	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		161.977.000
04	4231	04	45301	001	Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikastetxe publikoetako ikasleak garraiatzeko banakako ordainsariak. <i>Asignaciones individualizadas de transporte escolar para alumnos con necesidades educativas especiales.</i>	33.250.000	
04	4231	04	45301	002	Atzerriko hizkuntzak ikasteko bekak Bigarren Hezkuntzako ikasleen alde. <i>Becas para aprendizaje de idiomas extranjeros a alumnos de Enseñanza Secundaria.</i>	128.727.000	
04	4231	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		159.950.000
04	4231	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		159.950.000
04	4231	04	45499	001	GE, GEF eta abarrentzako diru laguntza. 99/00 deialdia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones a APAS, FAPAS... Convocatoria 99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	29.950.000	
04	4231	04	45499	002	GE, GEF eta abarrentzako diru laguntza. 00/01 deialdia. Konpromisozko kreditua: 2001: 31,0 M; Guztira: 31,0 M. <i>Subvenciones a APAS, FAPAS... Convocatoria 00/01. Crédito de compromiso: 2001: 31,0 M; Total: 31,0 M.</i>	130.000.000	
04	4231	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		200.000.000
04	4231	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		200.000.000
04	4231	05	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		200.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4231	05	453		Familiei A familias		200.000.000
04	4231	05	45301		Familiei A familias		200.000.000
04	4231	05	45301	001	Euskal Eskola Publikoaren baliabideak hobeto banatzeko orekatze-fondoa. Fondo de compensación para la distribución de recursos de la Escuela Pública Vasca.	200.000.000	
04	4231	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		3.705.407.000
04	4231	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		3.705.407.000
04	4231	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		3.705.407.000
04	4231	08	453		Familiei A familias		3.705.407.000
04	4231	08	45301		Familiei A familias		3.705.407.000
04	4231	08	45301	001	Unibertsitate-bekak. 99/00 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. Becas universitarias. Curso 99/00. Crédito comprometido en años anteriores.	1.395.407.000	
04	4231	08	45301	002	Unibertsitate bekak. 00/01 ikasturtea. Konpromisozko kreditua: 2001: 1.762,8 M; Guztira: 1.762,8 M. Becas universitarias. Curso 00/01. Crédito de compromiso: 2001: 1.762,8 M; Total: 1.762,8 M.	2.310.000.000	
04	4231	09			Kabinetearen Zuzendaritza Dirección del Gabinete		31.500.000
04	4231	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		31.500.000
04	4231	09	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		31.500.000
04	4231	09	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		31.500.000
04	4231	09	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		31.500.000
04	4231	09	45499	001	Hezkuntza sustatzeko ekintzen aldeko diru laguntza. Subvenciones a actividades de promoción educativa.	16.000.000	
04	4231	09	45499	002	Nafarroa Oinez-en aldeko diru laguntza. Subvención a Nafarroa Oinez.	2.000.000	
04	4231	09	45499	003	"Theoria" aldizkarirako diru laguntza. Subvención a la revista "Theoria".	2.000.000	
04	4231	09	45499	004	"Herri Urrats"-en aldeko diru laguntza. Subvención a "Herri Urrats".	2.000.000	
04	4231	09	45499	005	"Denon Eskola"-n aldeko diru laguntza Euskal Eskola Publikoaren jaialdia antolatzeke. Subvención a "Denon Eskola" para la fiesta de la Escuela Pública Vasca.	5.500.000	
04	4231	09	45499	006	Eusko Ikaskuntza-Hezkuntza Museoari dirulaguntza. Subvención a Eusko Ikaskuntza-Museo Educación.	4.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>12.322.218.921</b>	<b>12.322.218.921</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea

04 Educación, Universidades e Investigación

4715 Euskaldunización del Sistema Educativo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA, EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>7.409.192.255</b>
04	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO		7.409.192.255
04	4715	01			Baliabide eta Kontratazio Zuztza. Dirección de Recursos y Contratación		38.599.000
04	4715	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		20.215.000
04	4715	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		20.215.000
04	4715	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		20.215.000
04	4715	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		20.215.000
04	4715	01	23811	001	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE. Periodo Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.	12.863.000	
04	4715	01	23811	002	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromisozko kreditua: 2001: 13,1 M; Guztira: 13,1 M. Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE. Periodo Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2001: 13,1 M; Total: 13,1 M.	7.352.000	
04	4715	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		18.384.000
04	4715	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		18.384.000
04	4715	01	622		Eraikuntzak Construcciones		10.384.000
04	4715	01	62201		Eraikuntzak Construcciones		10.384.000
04	4715	01	62201	001	Herri ikastetxeetako errotulazioa. Rotulación en centros públicos.	10.384.000	
04	4715	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		4.700.000
04	4715	01	62321		Tresneria Utillaje		4.700.000
04	4715	01	62321	001	IRALE-ren inguruko zentruen ikas-materiala. Material didáctico en centros periféricos IRALE.	3.400.000	
04	4715	01	62321	002	Barnetegiatarako ikas-materiala. Material didáctico para barnetegis.	1.300.000	
04	4715	01	624		Altzariak Mobiliario		3.300.000
04	4715	01	62401		Altzariak Mobiliario		3.300.000
04	4715	01	62401	001	IRALE-ren inguruko zentruen altzariak. Mobiliario centros periféricos IRALE.	1.000.000	
04	4715	01	62401	002	Barnetegiatarako altzariak. Mobiliario para barnetegis.	2.300.000	
04	4715	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		5.496.535.855
04	4715	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		5.496.535.855

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4715	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		4.265.693.030
04	4715	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		436.953.737
04	4715	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		436.953.737
04	4715	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (47151 Azprog.) <i>Retribuciones de funcionarios (Subprog. 47151)</i>	350.232.075	
04	4715	02	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (47153 Azprog.) <i>Retribuciones de funcionarios (Subprog. 47153)</i>	86.721.662	
04	4715	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		3.828.739.293
04	4715	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		3.828.739.293
04	4715	02	12200	001	Ordezko Irakaskuntza-Pertsonala <i>Personal Sustituto Docente</i>	3.828.739.293	
04	4715	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		1.230.842.825
04	4715	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		1.230.842.825
04	4715	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		1.230.842.825
04	4715	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (47151 Azprog.) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Subprog. 47151)</i>	25.652.077	
04	4715	02	16000	002	S.S. Ordezko Irakaskuntza-Pertsonala <i>S.S. Personal Sustituto Docente</i>	1.194.183.785	
04	4715	02	16000	003	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (47153 Azprog.) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Subprog. 47153)</i>	11.006.963	
04	4715	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		1.874.057.400
04	4715	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		436.545.400
04	4715	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		7.123.000
04	4715	04	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		676.000
04	4715	04	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		676.000
04	4715	04	21200	001	EG, EIT, Periferikoen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de EGA, EIT, Periféricos.</i>	676.000	
04	4715	04	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.447.000
04	4715	04	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.447.000
04	4715	04	21400	001	IRALE iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento IRALE</i>	4.780.000	
04	4715	04	21400	002	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de EGA, EIT, Periféricos.</i>	1.667.000	
04	4715	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		3.377.000
04	4715	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		968.000
04	4715	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		968.000
04	4715	04	22200	001	IRALE iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento IRALE.</i>	968.000	
04	4715	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		907.000
04	4715	04	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		907.000
04	4715	04	22301	001	IRALE iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento IRALE.</i>	907.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4715	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.502.000
04	4715	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.502.000
04	4715	04	22400	001	IRALE iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento IRALE.</i>	1.117.000	
04	4715	04	22400	002	Barnetegi iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento barnetegis.</i>	385.000	
04	4715	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		426.045.400
04	4715	04	233		Garraioa <i>Transportes</i>		275.000
04	4715	04	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		275.000
04	4715	04	23300	001	Barnetegi iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento barnetegis.</i>	275.000	
04	4715	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		62.048.000
04	4715	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		8.464.000
04	4715	04	23701	001	IRALE iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento IRALE.</i>	8.464.000	
04	4715	04	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		42.000.000
04	4715	04	23751	001	Hizkuntza finkatzeko egonaldiak barnetegietan. <i>Estancias en internados de afianzamiento idiomático.</i>	42.000.000	
04	4715	04	23755		Ikasmateriaia <i>Material didáctico</i>		11.584.000
04	4715	04	23755	001	IRALE iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento IRALE.</i>	2.125.000	
04	4715	04	23755	002	NOLEGA deialdien finantzaketa. <i>Financiación convocatoria NOLEGA.</i>	4.000.000	
04	4715	04	23755	003	Barnetegi iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento barnetegis.</i>	5.459.000	
04	4715	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		363.722.400
04	4715	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		18.557.400
04	4715	04	23801	001	IRALE-rako bulego materiala. <i>Material de oficina para IRALE.</i>	7.058.400	
04	4715	04	23801	002	IRALE iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento IRALE.</i>	1.370.000	
04	4715	04	23801	003	Barnetegi iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento barnetegis.</i>	259.000	
04	4715	04	23801	004	EGA azterketak egiteko materiala. <i>Material para la elaboración de exámenes EGA.</i>	9.870.000	
04	4715	04	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.642.000
04	4715	04	23802	001	IRALE iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento IRALE.</i>	3.397.000	
04	4715	04	23802	002	Barnetegi iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento barnetegis.</i>	245.000	
04	4715	04	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		584.000
04	4715	04	23811	001	IRALE iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento IRALE.</i>	584.000	
04	4715	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		40.119.000
04	4715	04	23831	001	IRALE iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento IRALE.</i>	4.079.000	
04	4715	04	23831	002	EIMA programaren gastuak. <i>Gastos del programa EIMA.</i>	1.272.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4715	04	23831	003	Barnetegi iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento barnetegis.</i>	597.000	
04	4715	04	23831	004	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de EGA, EIT, Periféricos.</i>	16.062.000	
04	4715	04	23831	005	Hezkuntza eskakizunen epai-mahaiak. <i>Tribunales para la obtención de perfiles lingüísticos.</i>	18.109.000	
04	4715	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.567.000
04	4715	04	23851	001	IRALE iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento IRALE.</i>	3.660.000	
04	4715	04	23851	002	Barnetegi iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento barnetegis.</i>	907.000	
04	4715	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		258.909.000
04	4715	04	23882	001	IRALE Programa - HABE Euskaltegiak. <i>Programa IRALE - Euskaltegis HABE.</i>	241.417.000	
04	4715	04	23882	002	NOLEGA iharduaren finantzaketa. <i>Para la financiación de actividades NOLEGA.</i>	7.651.000	
04	4715	04	23882	003	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de EGA, EIT, Periféricos.</i>	9.841.000	
04	4715	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		37.344.000
04	4715	04	23899	001	IRALE iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento IRALE.</i>	2.284.000	
04	4715	04	23899	002	EIMA programaren gastuak. <i>Gastos del programa EIMA.</i>	12.726.000	
04	4715	04	23899	003	NOLEGA deialdien finantzaketa. <i>Financiación convocatoria NOLEGA.</i>	11.700.000	
04	4715	04	23899	004	Barnetegi iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento barnetegis.</i>	1.873.000	
04	4715	04	23899	005	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de EGA, EIT, Periféricos.</i>	1.784.000	
04	4715	04	23899	006	Glotodidaktika lanak. <i>Trabajos de Glotodidáctica.</i>	6.977.000	
04	4715	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.437.512.000
04	4715	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.437.512.000
04	4715	04	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		300.500.000
04	4715	04	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		300.500.000
04	4715	04	45200	001	EIMA I finantzatzeko diru laguntza (euskaraz idatzitako ikas-materiala). <i>Subvención EIMA I (material didáctico impreso en euskera).</i>	135.000.000	
04	4715	04	45200	002	EIMA II finantzatzeko diru laguntza (ikus-entzuteko materiala euskaraz). <i>Subvención EIMA II (material audiovisual en euskera).</i>	70.000.000	
04	4715	04	45200	003	EIMA III finantzatzeko diru laguntza (software euskaraz). <i>Subvención EIMA III (software en euskera).</i>	50.000.000	
04	4715	04	45200	004	EIMA IV finantzatzeko diru laguntza (curriculum-materiala euskaraz). <i>Subvención EIMA IV (material curricular en euskera).</i>	40.000.000	
04	4715	04	45200	005	ISAAC LOPEZ DE MENDIZABAL eta MIGEL ALTZO sariak. <i>Premios ISAAC LOPEZ DE MENDIZABAL y MIGEL ALTZO.</i>	5.500.000	
04	4715	04	453		Familiei <i>A familias</i>		800.000
04	4715	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		800.000
04	4715	04	45301	001	URRUZUNO sariaren deialdia. <i>Convocatoria del premio URRUZUNO.</i>	800.000	
04	4715	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.136.212.000
04	4715	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.136.212.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAS PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4715	04	45499	001	IRALE-rako diru laguntza ikastetxe pribatuetako ordezkapenak finantzatzeko. <i>Subvención Programa IRALE para sustituciones en centros concertados.</i>	600.000.000	
04	4715	04	45499	002	IRALE-rako diru laguntza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Urtarrila-Ekaina. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Periodo Enero-Junio. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	233.362.000	
04	4715	04	45499	003	IRALE-rako diru laguntza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Uztaila-Abendua. <i>Subvención a IRALE - Euskaltegis. Periodo Julio-Diciembre.</i>	150.000.000	
04	4715	04	45499	004	TINKO hitzarmena. Euskal Zinea Eskolara. <i>Convenio TINKO. Euskal Zinea Eskolara.</i>	10.000.000	
04	4715	04	45499	005	EIE-rekiko hitzarmena. 99/00 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkarte. Curso 99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.800.000	
04	4715	04	45499	006	EIE-rekiko hitzarmena. 00/01 ikasturtea. Konpromisozko kreditua: 2001: 7,8 M; Guztira: 7,8 M. <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkarte. Curso 00/01. Crédito de compromiso: 2001: 7,8 M; Total: 7,8 M.</i>	7.800.000	
04	4715	04	45499	007	NOLEGA iharduaren finantzaketa deialdia. <i>Convocatoria para la financiación de actividades del NOLEGA.</i>	85.000.000	
04	4715	04	45499	008	UZEI-rekiko hitzarmena. <i>Convenio con UZEI.</i>	20.000.000	
04	4715	04	45499	009	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 99/00 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.250.000	
04	4715	04	45499	010	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 00/01 ikasturtea. Konpromisozko kreditua: 2001: 25,0 M; Guztira: 25,0 M. <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 00/01. Crédito de compromiso: 2001: 25,0 M; Total: 25,0 M.</i>	15.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>7.409.192.255</b>	<b>7.409.192.255</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

5412 Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación

5412 Investigación

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA, EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>1.879.977.000</b>
04	5412				IKERKETA INVESTIGACIÓN		1.879.977.000
04	5412	07			Zientzia Politikarako Zuzendaritza Dirección de Política Científica		1.879.977.000
04	5412	07	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		20.225.000
04	5412	07	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		1.300.000
04	5412	07	212		Eraikuntzak Construcciones		1.300.000
04	5412	07	21200		Eraikuntzak Construcciones		1.300.000
04	5412	07	21200	001	Zientzi Politika Zuzendaritzaren alokairuak. Alquileres de la Dirección de Política Científica.	1.300.000	
04	5412	07	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		18.925.000
04	5412	07	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		18.925.000
04	5412	07	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		3.500.000
04	5412	07	23831	001	"Euskadi" sariaren epai-mahaiaren gastuak. Gastos del tribunal del premio "Euskadi".	3.500.000	
04	5412	07	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		15.425.000
04	5412	07	23882	001	Ikerketa beken epai-mahaiak. Tribunales de becas de investigación.	11.540.000	
04	5412	07	23882	002	Deialdiei zientzi jarraipena egiteko taldeak. Tribunales seguimiento científico convocatorias.	3.885.000	
04	5412	07	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		1.307.200.684
04	5412	07	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		94.500.000
04	5412	07	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		94.500.000
04	5412	07	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		94.500.000
04	5412	07	42900	001	Hitzarmena Euskal Heriko Unibertsitatearekin zientzilari gazteen sarrera finantzatzeko. Convenio con la Universidad del País Vasco para la incorporación de jóvenes científicos.	30.000.000	
04	5412	07	42900	002	Hitzarmena Euskal Heriko Unibertsitatearekin ikertzea helburu duten unibertsitate plazen eskaintza finantzatzeko. Convenio con la Universidad del País Vasco para la financiación de plazas universitarias con la investigación como objetivo.	31.500.000	
04	5412	07	42900	003	Dirulaguntzak Euskal Heriko Unibertsitatearen eta Ikerketa Zientzifikoen Kontseilu Nagusiaren arteko Biofisikako Zentro Mistoarentzat eta Euskal Heriko Unibertsitatearen eta Ikerketa Zientzifikoen Kontseilu Nagusiaren arteko Materia Kondentsatuaren Zentro Mistoarentzat. Subvención C.Mixto Universidad del País Vasco-Consejo Superior de Investigaciones científicas de Biofísica, y C.Mixto Universidad del País Vasco-Consejo Superior de Investigaciones científicas de la materia condensada.	3.000.000	

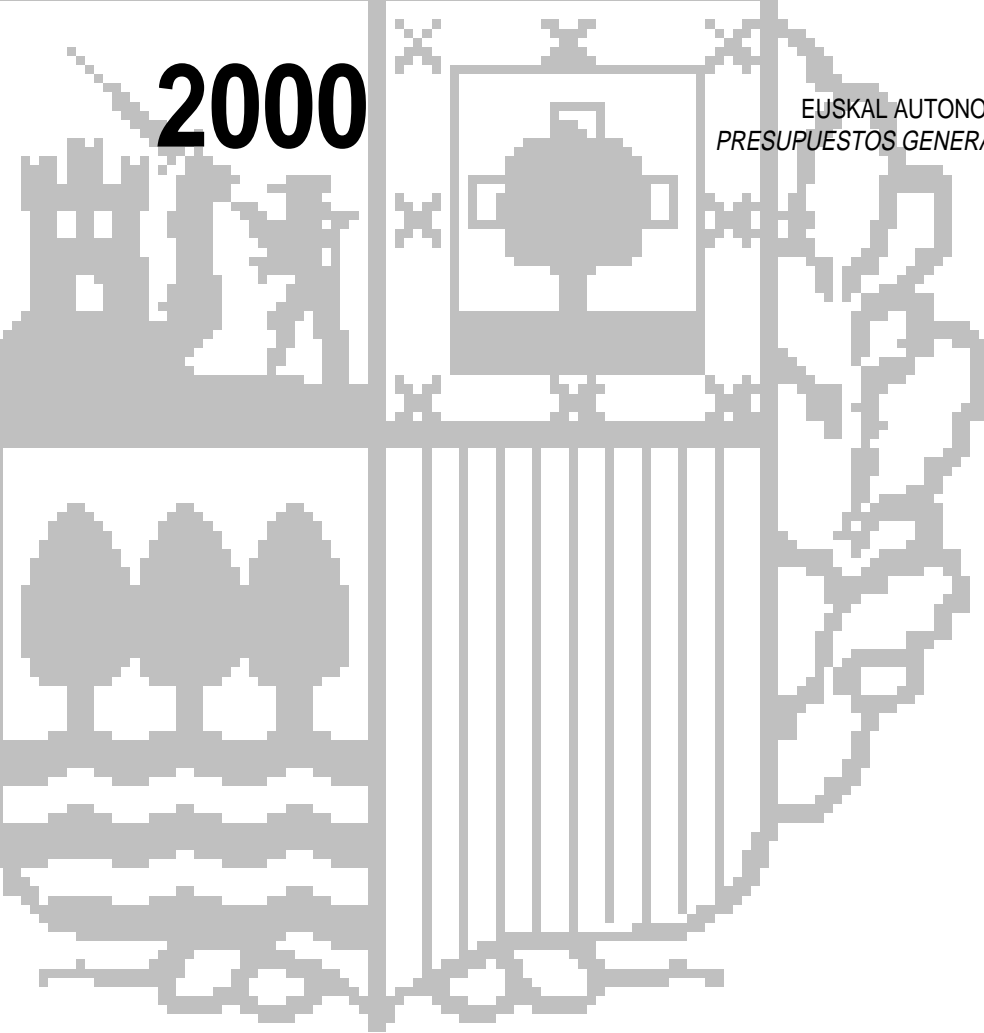
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	5412	07	42900	004	EHUren informatika tratamenduaren finantzazioa. Konpromisozko kreditua: 2001: 25,0 M; Guztira: 25,0 M. <i>Financiación del tratamiento informático UPV/EHU. Crédito de compromiso: 2001: 25,0 M; Total: 25,0 M.</i>	30.000.000	
04	5412	07	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.212.700.684
04	5412	07	453		Familiei <i>A familias</i>		978.390.000
04	5412	07	45301		Familiei <i>A familias</i>		978.390.000
04	5412	07	45301	001	Ikertzaileentzako prestakuntza beka 98/99. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas de formación de investigadores y ayudas paralelas 98/99. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	473.710.000	
04	5412	07	45301	002	Ikertzaileentzako prestakuntza beka 99/00. Konpromisozko kreditua: 2001: 480,0 M; Guztira: 480,0 M. <i>Becas de formación de investigadores y ayudas paralelas 99/00. Crédito de compromiso: 2001: 480,0 M; Total: 480,0 M.</i>	430.000.000	
04	5412	07	45301	003	Atzerrian espezialitze ikasketak egiteko beka 98/99. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas estudios especialización en el extranjero 98/99. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	14.000.000	
04	5412	07	45301	004	Atzerrian espezialitze ikasketak egiteko beka 99/00. Konpromisozko kreditua: 2001: 14,0 M; Guztira: 14,0 M. <i>Becas estudios especialización en el extranjero 99/00. Crédito de compromiso: 2001: 14,0 M; Total: 14,0 M.</i>	23.000.000	
04	5412	07	45301	005	Zientifiko eta teknologoaren kualifikaziorako diru laguntza 98/99. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas de cualificación científicos y tecnólogos 98/99. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	21.600.000	
04	5412	07	45301	006	Zientifiko eta teknologoaren kualifikaziorako diru laguntza 99/00. Konpromisozko kreditua: 2001: 30,2 M; Guztira: 30,2 M. <i>Ayudas de cualificación científicos y tecnólogos 99/00. Crédito de compromiso: 2001: 30,2 M; Total: 30,2 M.</i>	10.080.000	
04	5412	07	45301	007	Ikerketako "Euskadi" sariak. <i>Premios "Euskadi" de investigación.</i>	6.000.000	
04	5412	07	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		234.310.684
04	5412	07	45401		Fundazioak <i>A fundaciones</i>		20.000.000
04	5412	07	45401	001	Donostiako Nazioarteko Fisika Zentrurako diru laguntza. <i>Subvención a la Fundación Centro Internacional de Física de Donostia.</i>	20.000.000	
04	5412	07	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		214.310.684
04	5412	07	45499	001	Gai espezifikoak ikertzeko taldeak. <i>Grupos de investigación en materias específicas.</i>	37.481.684	
04	5412	07	45499	002	Ikertzaileentzako laguntza osagarriak. <i>Ayudas complementarias a investigadores.</i>	25.000.000	
04	5412	07	45499	003	Laguntza osagarriak. Irakasle eta ikerketari lekuak aldatzeko Programa. <i>Ayudas complementarias-Programa movilizador de profesores e investigadores.</i>	102.000.000	
04	5412	07	45499	004	Laguntza osagarriak. Bekadunen egonaldia laburrak ikerketa zentroetan. <i>Ayudas complementarias-Estancias cortas becarios en Centros de Investigación.</i>	19.000.000	
04	5412	07	45499	005	Lankidetzaren hitzarmena British Council-ekin. <i>Convenio de colaboración con el British Council.</i>	1.579.000	
04	5412	07	45499	006	Eusko Ikaskuntza-ren aldeko diru laguntza beka finantzatzeko. <i>Subvención a Eusko Ikaskuntza para financiación de becas.</i>	7.500.000	
04	5412	07	45499	007	Ikerketa ekintza bereziak. <i>Acciones especiales de investigación.</i>	20.000.000	
04	5412	07	45499	008	Hitzarmena Elhuyar elkartearekin Tecnopolis telebista-programa finantzatzeko. <i>Convenio con la Asociación Elhuyar para financiación del programa televisivo Tecnópolis.</i>	1.750.000	
04	5412	07	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		552.551.316

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	5412	07	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		552.551.316
04	5412	07	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		552.551.316
04	5412	07	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		552.551.316
04	5412	07	72900	001	Ikerketa proiektuak. 98/99/00 deialdia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de investigación. Convocatoria 98/99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	39.151.316	
04	5412	07	72900	002	Ikerketa proiektuak. 99/00/01 deialdia. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 77,0 M; Guztira: 77,0 M. <i>Proyectos de investigación. Convocatoria 99/00/01. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 77,0 M; Total: 77,0 M.</i>	87.000.000	
04	5412	07	72900	003	Ikerketa proiektuak. 00/01/02 deialdia. Konpromisozko kreditua: 2001: 87,0 M; 2002: 77,0 M; Guztira: 164,0 M. <i>Proyectos de investigación. Convocatoria 00/01/02. Crédito de compromiso: 2001: 87,0 M; 2002: 77,0 M; Total: 164,0 M.</i>	162.400.000	
04	5412	07	72900	004	Ikerketa proiektuak: Unibertsitatea-Teknologi Zentruak-Industriak. 98/99/00 Deialdia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de investigación: Universidad-Centros Tecnológicos-Industrias. Convocatoria 98/99/00. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	15.000.000	
04	5412	07	72900	005	Ikerketa proiektuak: Unibertsitatea-Teknologi Zentruak-Industriak. 99/00/01 deialdia. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 15,0 M; Guztira: 15,0 M. <i>Proyectos de Investigación: Universidad-Centros Tecnológicos-Industrias. Convocatoria 99/00/01. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 15,0 M; Total: 15,0 M.</i>	45.000.000	
04	5412	07	72900	006	Ikerketa proiektuak: Unibertsitatea-Teknologi Zentruak-Industriak. 00/01/02 deialdia. Konpromisozko kreditua: 2001: 45,0 M; 2002: 15,0 M; Guztira: 60,0 M. <i>Proyectos de Investigación: Universidad-Centros Tecnológicos-Industrias. Convocatoria 00/01/02. Crédito de compromiso: 2001: 45,0 M; 2002: 15,0 M; Total: 60,0 M.</i>	54.000.000	
04	5412	07	72900	007	Zientzi ekipamendua erosteko diru laguntza. <i>Subvenciones para la adquisición de equipamiento científico.</i>	150.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.879.977.000</b>	<b>1.879.977.000</b>



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Diru-sarrereren egoera**  
*El Estado de Ingresos*





Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4211 Egitura eta Laguntza

04 Educación, Universidades e Investigación

4211 Estructura y Apoyo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA, EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>195.586.814</b>
04	4211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		195.586.814
04	4211	00			Aurrekontuen eta Dirubideen Zuzendaritza Dirección de Presupuestos y Gestión Económica		16.522.000
04	4211	00	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		16.267.000
04	4211	00	38		Itzulerak Reintegros		16.267.000
04	4211	00	380		Itzulerak Reintegros		16.267.000
04	4211	00	38000		Itzulerak Reintegros		16.267.000
04	4211	00	38000	000	Itzulerak Reintegros	16.267.000	
04	4211	00	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		255.000
04	4211	00	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		255.000
04	4211	00	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		255.000
04	4211	00	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		255.000
04	4211	00	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	255.000	
04	4211	03			Azterlan, Antolamendu eta Informatika Zuzendaritza Dirección Estudios, Organización y Sistemas Infor.		179.064.814
04	4211	03	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		152.380.925
04	4211	03	31		Tasak Tasas		94.676.106
04	4211	03	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak De normativa propia de la CAE: de carácter general		94.676.106
04	4211	03	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas		94.676.106
04	4211	03	31103	001	Obra Zuzendaritzako tasak. Tasas Dirección de Obras.	94.676.106	
04	4211	03	38		Itzulerak Reintegros		49.204.381
04	4211	03	380		Itzulerak Reintegros		49.204.381
04	4211	03	38000		Itzulerak Reintegros		49.204.381
04	4211	03	38000	001	Ekitaldi itxiak (beka-itzulketak) Ejercicios cerrados (devolución Becas)	49.204.381	
04	4211	03	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		8.500.438
04	4211	03	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		8.500.438

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	03	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		8.500.438
04	4211	03	39399	001	Arabako Ordezkaritzaren bestelako sarrerak. <i>Otros ingresos Delegación de Araba.</i>	644.863	
04	4211	03	39399	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren bestelako sarrerak. <i>Otros ingresos Delegación de Gipuzkoa.</i>	5.391.022	
04	4211	03	39399	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren bestelako sarrerak. <i>Otros ingresos Delegación de Bizkaia.</i>	2.464.553	
04	4211	03	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		26.683.889
04	4211	03	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		26.683.889
04	4211	03	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		26.683.889
04	4211	03	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		26.683.889
04	4211	03	53300	001	Fondo arrunten k/k-ren interesak. <i>Intereses c/c fondos ordinarios.</i>	282.586	
04	4211	03	53300	002	Arabako Ordezkaritzaren k/k-ren interesak. <i>Intereses c/c Delegación de Araba.</i>	3.803.728	
04	4211	03	53300	003	Gipuzkoako ordezkariaren k/k-ren interesak. <i>Intereses c/c Delegación Gipuzkoa.</i>	6.930.735	
04	4211	03	53300	004	Bizkaiko ordezkariaren k/k-ren interesak. <i>Intereses c/c Delegación de Bizkaia.</i>	15.666.840	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>195.586.814</b>	<b>195.586.814</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4222 Bigarren M. Hezk. Konpents. eta Lanbide Heziketa

04 Educación, Universidades e Investigación

4222 Educ.Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA, EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>114.339.989</b>
04	4222				BIGARREN M. HEZK. KONPENTS. ETA LANBIDE HEZIKETA EDUC.SECUNDARIA, COMPENSATORIA Y FORMACIÓN PROFES.		114.339.989
04	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritza Dirección de Centros Escolares		39.593.021
04	4222	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		39.593.021
04	4222	05	31		Tasak Tasas		39.593.021
04	4222	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		39.593.021
04	4222	05	31241		Titulu-luzatzeak (05.01) (05.01) Expedición de títulos		39.593.021
04	4222	05	31241	001	Batxilergo tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición títulos Bachillerato.	39.593.021	
04	4222	06			Lanbide Heziketa Zuzendaritza Dirección de Formación Profesional		74.746.968
04	4222	06	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		74.746.968
04	4222	06	31		Tasak Tasas		59.033.054
04	4222	06	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		59.033.054
04	4222	06	31241		Titulu-luzatzeak (05.01) (05.01) Expedición de títulos		59.033.054
04	4222	06	31241	001	Lanbide Heziketako tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición títulos Formación Profesional.	59.033.054	
04	4222	06	32		Salneurriak Precios públicos		15.713.914
04	4222	06	322		04, 05, 06 sailen eta euren EEAAn prezio publik. Precios públicos de Dptos. 04, 05, 06 y sus OAAA		7.508.000
04	4222	06	32202		04- Mintegi, kongresu eta abarrekoen matrikulak 04- Matrículas de seminarios, congresos etc.		7.508.000
04	4222	06	32202	001	Tolosako Paper-eskola. Injinerutza Ingeniería escuela de papel de Tolosa	7.508.000	
04	4222	06	329		Bestelako salneurriak Otros precios públicos		8.205.914
04	4222	06	32900		Bestelako salneurriak Otros precios públicos		8.205.914
04	4222	06	32900	001	Tolosako Paper-eskola. Injinerutza. Matrikulak. Matrículas Ingeniería Escuelas de Papel de Tolosa.	8.205.914	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>114.339.989</b>	<b>114.339.989</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4223 Unibertsitateko Irakaskuntza

04 Educación, Universidades e Investigación

4223 Enseñanza Universitaria

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA, EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>4.148.728</b>
04	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA		4.148.728
04	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		4.148.728
04	4223	08	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		4.148.728
04	4223	08	32		Salneurriak Precios públicos		2.755.000
04	4223	08	322		04, 05, 06 sailen eta euren EEAAn prezio publik. Precios públicos de Dptos. 04, 05, 06 y sus OAAA		2.755.000
04	4223	08	32208		04- EHU/UPV-en goi-hezkuntza zerbitzuak 04- Servicios educación superior de la EHU/UPV		2.755.000
04	4223	08	32208	000	04- EHU/UPV-en goi-hezkuntza zerbitzuak 04- Servicios educación superior de la EHU/UPV	2.755.000	
04	4223	08	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		1.393.728
04	4223	08	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.393.728
04	4223	08	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.393.728
04	4223	08	39399	001	Unibertsitate Irakaskuntzetako imprimakien salmenta. Venta de impresos de Enseñanzas Universitarias.	1.393.728	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>4.148.728</b>	<b>4.148.728</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa						4224 Araub. Bereziko Irakask. eta Helduen Hezk. Iraunk.	
04 Educación, Universidades e Investigación						4224 Enseñ. Rég.Especial y Educac.Permanente de Adultos	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA, EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>223.754.455</b>
04	4224				ARAUB. BEREZIKO IRAKASK. ETA HELDUEN HEZK. IRAUNK. ENSEÑ. RÉG.ESPECIAL Y EDUCAC.PERMANENTE DE ADULTOS		223.754.455
04	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritza Dirección de Centros Escolares		218.764.455
04	4224	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		218.764.455
04	4224	05	31		Tasak Tasas		22.202.933
04	4224	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		22.202.933
04	4224	05	31241		Titulu-luzatzeak (05.01) (05.01) Expedición de títulos		22.202.933
04	4224	05	31241	001	Kontserbatorietako tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición títulos Conservatorios.	7.337.971	
04	4224	05	31241	002	Bizkaiko Kontserbatorioa Conservatorio de Bizkaia	5.435.000	
04	4224	05	31241	003	Gipuzkoako Kontserbatorioa Conservatorio de Gipuzkoa	2.575.000	
04	4224	05	31241	004	Hizkuntza Eskola Ofizialetako tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición títulos de Escuelas Oficiales de Idiomas.	6.854.962	
04	4224	05	32		Salneurriak Precios públicos		195.725.954
04	4224	05	322		04, 05, 06 sailen eta euren EEAAen prezio publik. Precios públicos de Dptos. 04, 05, 06 y sus OAAA		195.725.954
04	4224	05	32206		04- Erregimen Bereziko Irakaskuntza-zerbitzuak 04- Servicios de enseñanza de régimen especial		195.725.954
04	4224	05	32206	001	Kontserbatorioko matrikulak. Matriculas Conservatorios.	24.500.000	
04	4224	05	32206	002	Euskadiko kontserbatorioak Conservatorios de Euskadi	39.217.000	
04	4224	05	32206	003	Hizkuntza Eskola Ofizialetako Inprimakien Salmenta Venta Impresos Escuelas Oficiales de Idiomas	132.008.954	
04	4224	05	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		835.568
04	4224	05	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		835.568
04	4224	05	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		835.568
04	4224	05	39399	001	Hizkuntza Eskola Ofizialetako inprimakien salmenta. Venta impresos Escuelas Oficiales de Idiomas.	835.568	
04	4224	06			Lanbide Heziketa Zuzendaritza Dirección de Formación Profesional		4.990.000
04	4224	06	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		4.990.000
04	4224	06	32		Salneurriak Precios públicos		4.990.000
04	4224	06	322		04, 05, 06 sailen eta euren EEAAen prezio publik. Precios públicos de Dptos. 04, 05, 06 y sus OAAA		4.990.000

SEKZIDA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	06	32203		04- Ikasmaterialen salmenta 04- Venta de material didáctico		4.990.000
04	4224	06	32203	001	CEVEBAD-erako ikas-materiala. Material didáctico CEVEBAD.	4.990.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>223.754.455</b>	<b>223.754.455</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea

04 Educación, Universidades e Investigación

4715 Euskaldunización del Sistema Educativo

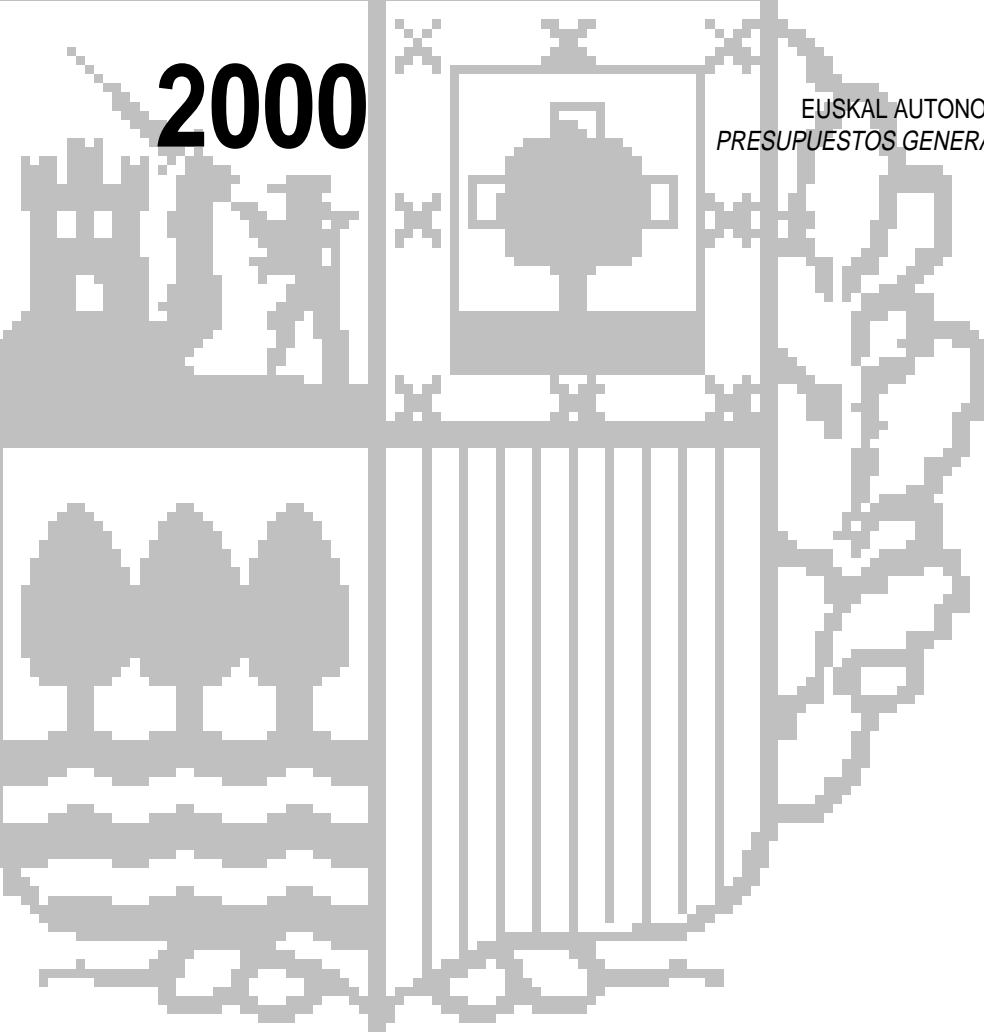
PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA, EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>70.750.014</b>
04	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO		70.750.014
04	4715	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza Dirección de Innovación Educativa		70.750.014
04	4715	04	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		70.750.014
04	4715	04	31		Tasak Tasas		9.775.000
04	4715	04	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		9.775.000
04	4715	04	31241		Titulu-luzatzeak (05.01) (05.01) Expedición de títulos		9.775.000
04	4715	04	31241	001	EGA-etako tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición títulos EGA.	9.775.000	
04	4715	04	32		Salneurriak Precios públicos		30.956.014
04	4715	04	322		04, 05, 06 sailen eta euren EEAAen prezio publik. Precios públicos de Dptos. 04, 05, 06 y sus OAAA		30.956.014
04	4715	04	32207		04- Azterketa-eskubideak 04- Derechos de examen		30.956.014
04	4715	04	32207	001	EGA azterketen eskubideak. Derechos exámenes EGA.	30.956.014	
04	4715	04	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		30.019.000
04	4715	04	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		30.019.000
04	4715	04	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		30.019.000
04	4715	04	39399	001	EGA azterketen eskubideak Derechos examen EGA	30.019.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>70.750.014</b>	<b>70.750.014</b>



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Gastuen Laburpenak**  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación

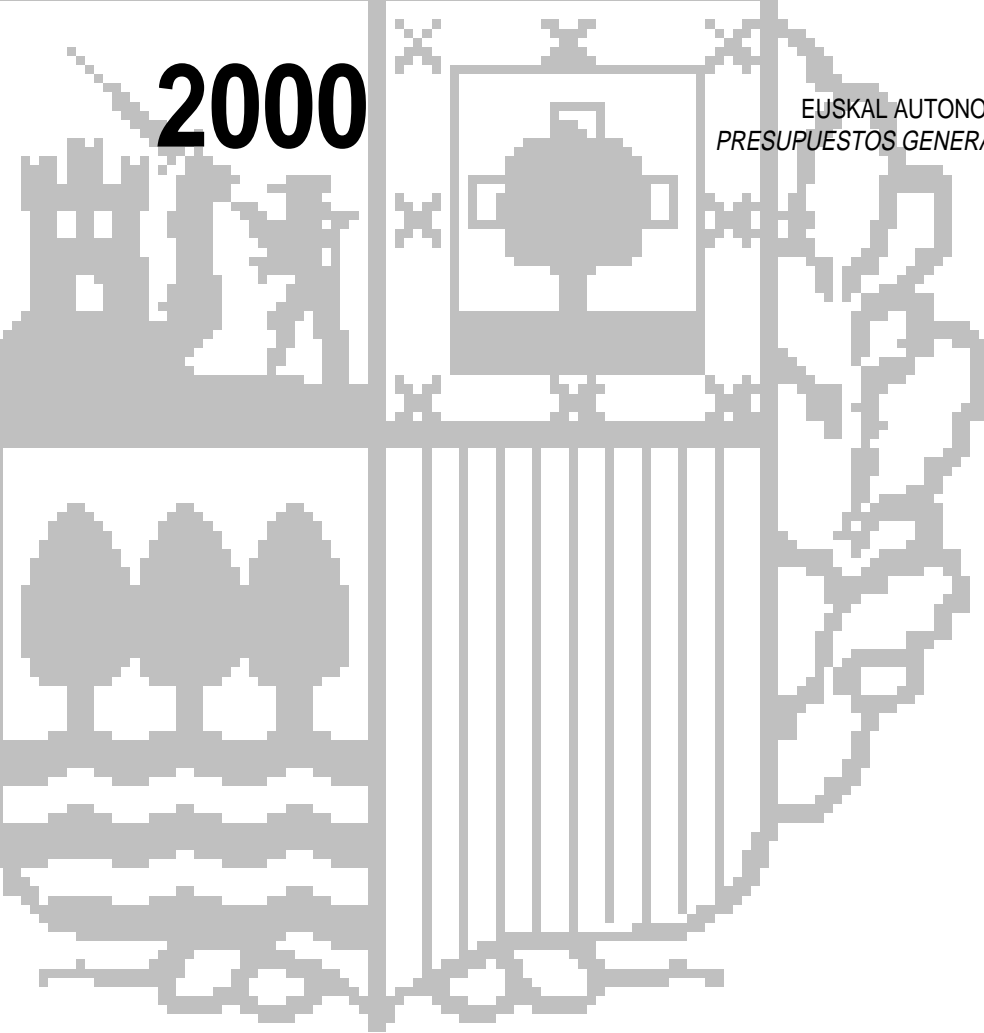
MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento de act. finan		
04		Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa Educación, Universidades e Investigación									
04	4211	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	5.122,1	3.049,7	689,1		565,3			818,0	
04	4221	Haur eta Lehen Hezkuntza Ed.Infantil y P	72.817,0	42.223,3	555,8	27.169,4	2.539,4	329,0			
04	4222	BMH eta LH Ed.Sec.,Com.FP	93.964,3	52.424,8	3.953,8	32.054,8	4.526,0	1.005,0			
04	4223	Unib. Irakask. Enseñanza Universitaria	28.235,1		13,0	23.926,8		4.295,4			
04	4224	A.B.Irak.H.He.I En.R.E. Ed.Adu.	6.660,3	5.453,1	322,3	816,4	68,5				
04	4225	Hezkuntza Berr. Innov. Educat.	4.015,8	2.729,2	525,2	749,4	12,0				
04	4231	Hezkuntza Sustapena Promoción Educativa	12.322,2	1.228,2	2.893,7	8.200,3					
04	4715	Hezk.S.Euskald. Eusk.Sist.Educ.	7.409,2	5.496,5	456,8	1.437,5	18,4				
04	5412	Ikerketa Investigación	1.880,0		20,2	1.307,2		552,6			
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>232.426,0</b>	<b>112.604,7</b>	<b>9.429,9</b>	<b>95.661,8</b>	<b>7.729,7</b>	<b>6.181,9</b>		<b>818,0</b>	



**2000**

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK  
*PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI*



**Sarrerren Laburpenak**  
*Resúmenes de Ingresos*





Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación

MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.							
04		Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa <i>Educación, Universidades e Investigación</i>										
04	4211	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	195,6	168,6	26,9							
04	4222	BMH eta LH <i>Ed.Sec.,Com.F.P</i>	114,3	114,3								
04	4223	Unib. Irakask. <i>Enseñanza Universitaria</i>	4,1	4,1								
04	4224	A.B.Irak.H.He.I <i>En.R.E. Ed.Adu.</i>	223,8	223,8								
04	4715	Hezk.S.Euskald. <i>Eusk.Sist.Educ.</i>	70,8	70,8								
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>608,6</b>	<b>581,6</b>	<b>26,9</b>							